

Hojny wierzyciel

SdRP dostanie pieniądze od państwa, któremu jest winna miliony złotych

(INF. WL.) Partie, które w wyborach parlamentarnych uzyskają co najmniej 3 proc. głosów nieźle na tym zarabia. Prawdopodobnie jednym ze zwycięzców finansowych będzie SdRP – partia, wobec której roszczenia skarbu państwa wynoszą miliony złotych. Niestety, państwo nie będzie mogło odebrać swojej należności, ponieważ uniemożliwia mu to nowa ustawa o finansowaniu partii politycznych. Politycy Socjaldemokracji mówią, że nie mogą oddać pieniędzy, ponieważ nie są one ich własnością, lecz należą do Sojuszu Le-

wicy Demokratycznej, odrębnego podmiotu.

Wchodząca w życie 19 września ustawa o partiach politycznych stanowi, że ugrupowania, które w wyborach parlamentarnych zdobędą co najmniej 3 proc. głosów będą corocznie otrzymywały z budżetu państwa pieniądze na swoją działalność. Natomiast te ugrupowania, które przekroczą barierę 5 proc. i będą miały swoich przedstawicieli w Sejmie i Senacie dostaną dodatkowo prawie 26 tys. zł za każdą osobę wprowadzoną do parlamentu.

Niektóre partie mają długi wobec różnych podmiotów, w tym wobec skarbu państwa; absolutnym rekordzistą pod tym względem jest SdRP. Wydawałoby się więc, że komornicy, nie czekając na przelew pieniędzy na partyjne konta, po prostu je zajmą. Posłowie jednak zabezpieczyli się przed taką ewentualnością i zapisali w ustawie, że pieniądze partii gromadzi się na oddzielnym koncie bankowym, zwanym Funduszem Wyborczym, którego komornicy zająć nie mogą.

Dalszy ciąg – str. 3

Pomoc dla tarnowskich gmin

Od Czytelników

Do Gnojnika, Żegociny, Tuchowa, Lipnicy Murowanej i Borzęcina trafiło w sumie 140 tysięcy złotych

(INF. WL.) Pieniądze ofiarowane za pośrednictwem „Dziennika Polskiego” powodzianom, rozdzielane są wśród najbardziej potrzebujących gmin. 120 tysięcy zł trafiło do mieszkańców Nowosądeckiego. Teraz przyszła kolej na Tarnowskie. Sześciuosobowa komisja pracująca pod przewodnictwem Stanisława Mazura zdecydowała, po zasięgnięciu opinii władz a także lokalnych społeczności, by przekazać pieniądze tam, gdzie trzeba szybko przywrócić właściwe warunki do leczenia, nauki i korzystania z dóbr kultury.

Do pięciu tarnowskich gmin: Gnojnika, Żegociny, Tuchowa, Lipnicy Murowanej i Borzęcina trafiło w sumie 140 tysięcy zł. Wczoraj w Tarnowie redaktor naczelny „Dziennika Polskiego” Czesław T. Niemczyński wręczył okolicznościowe adresy wraz

z potwierdzeniem wpłat bankowych. Otrzymali je, dla gminnych placówek: Irena Szymczakiewicz – kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej w Rajbrocie, (20 tys. zł.), Wiesław Dudziński – kierownik Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Siedliskach (10 tys. zł.), Jerzy Błoniarczyk – wójt gminy Żegocina (30 tys. zł.), Zygmunt Rojek – kierownik Ośrodka Zdrowia w Uszwi (50 tys. zł.), Jan Kowalski – kierownik Gminnego Ośrodka Zdrowia w Borzęcinie (10 tys. zł.) i Edyta Gnat z Biblioteki Publicznej w Siedliskach (20 tys. zł.)

Uczestniczący w spotkaniu wojewoda tarnowski Wiesław Woda podziękował za pomoc naszych Czytelników.

W przyszłym tygodniu zebrane pieniądze przekazane zostaną poszkodowanym gminom w Rzeszowie i Oświęcimiu.

(KIS)

Czytelnicy „Dziennika Polskiego” wpłacili do tej pory na konto powodziowe (Kredyt Bank SA Oddział w Krakowie nr 15001142-840-27501-211 z dopiskiem „Dla powodzian”) 462 tys. 329 zł 73 gr.

Dziękujemy kolejnym ofiarodawcom: Alicja Kalina (100 zł), Wacław Sofek – Zakład Instalacji Sanitarnych Centralnego Ogrzewania i Gazu w Krakowie (500 zł).

(OLA)

Pokaz filmu Jerzego Stuhra na weneckim festiwalu

„Historie miłosne” zachwycają

(INF. WL.) W trzecim dniu festiwalu w Wenecji został pokazany film Jerzego Stuhra „Historie miłosne” reprezentujący polską kinematografię w gronie 18 tytułów zakwalifikowanych do konkursu. Wczorajszy pokaz prasowy zgromadził 900 dziennikarzy z całego świata. „Film zachwyca publiczność” – napisała agencja DPA.

Film został bardzo ciepło przyjęty przez krytyków – powiedział Jerzy Stuhr w rozmowie telefonicznej na godzinę przed uroczystą prezentacją w pałacu festiwalowym. – Byłem zaskoczony, że odbiór filmu był dokładnie taki sam jak w Polsce.

Wszyscy dziennikarze mówili, że film bardzo im się podobał, sprawił, iż w tym natłoku informacji mieli czas przez chwilę zastanowić się nad pewnymi podstawowymi wartościami – dodał krakowski aktor i reżyser.

Pojawili się pierwsi przedstawiciele zagranicznych firm dystrybucyjnych zainteresowani zakupem „Historii miłosnych”. – Jest to pierwszy duży festiwal, na którym jestem nie tylko jako aktor. Mam świadomość, że wielu ludzi czeka przez całe życie na tę chwilę, żeby to co zrobili zostało w jednym dniu ocenione przez całą Europę – wyznał reżyser. (JJ)

Połowa energii Mira

Po dwumiesięcznej przerwie załoga stacji Mir przywróciła dopływ prądu do aparatury w module naukowym Kristała, do którego we wrześniu powinien przycumować amerykański wahadłowiec Atlantis.

Rosyjski koordynator programu Mir-NASA Walerij Riumin poinformował, że stacja otrzymuje już połowę energii, którą mogą wytwarzać cztery baterie słoneczne modułu Spekt, uszkodzonego w czerwcu podczas zderzenia stacji ze statkiem towarowym Progress. Na razie działają dwie baterie.

(PAP)

Masakra pod Algierem

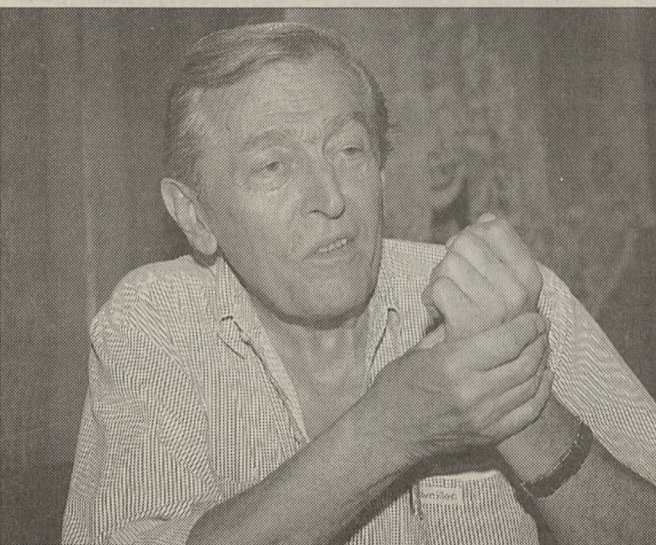
W masakrze cywilów dokonanej w nocy z czwartku na piątek w pobliżu Algieru zginęło 98 ludzi, a 120 zostało rannych, według oficjalnego komunikatu władz algierskich. Agencje dodają, że według mieszkańców wioski na południowych peryferiach stolicy, gdzie dokonano masakry, liczba zabitych przekracza 200.

Według komunikatu, masakra dokonała „banda terrorystyczna” – określenie stosowane zazwyczaj do zbrojnych organizacji fundamentalistycznych.

Jak donosi dziennikarz AFP z Sidi Rais, miejsca masakry, który rozmawiał z miejscowymi ludźmi, twierdzą oni, że liczba ofiar śmiertelnych przekracza 200 i że większość została albo zarżnięta, albo spalona żywcem. Dziennikarz widział zgłiszczą domów i spotkał przeżonych mieszkańców, opowiadających, jak na ich oczach podrywano ludziom gardła.

(PAP)

Coraz większa trema

Rozmowa „Dziennika” z ANDRZEJEM HIOLSKIM, śpiewakiem

Fot. Anna Kaczmarz

– Czy ma Pan tremę przed występem?
– Tremę mam zawsze i, niestety, jest ona coraz większa. Im dłużej śpiewam, tym bardziej się boję. Tremę potęgują napięcia i stresy. To wszystko się nawarstwia latami.

„Myśleć pozytywnie” – str. 2

Prezent dla pośła

– strona 3

Renty bez grup

(INF. WL./PAP) Od poniedziałku wchodzi w życie nowe zasady orzekania o niezdolności do pracy zarobkowej. Zastąpią one dotychczasowe przepisy dotyczące zasad przyznawania rent inwalidzkich. W myśl nowych uregulowań, nie będzie już grup inwalidztwa. Renta – stała lub okresowa – będzie przysługiwała osobie, która zostanie uznana za całkowicie lub częściowo niezdolną do pracy zarobkowej.

Szczegóły – str. 3

Alkohol podawany nieletnim

Siedem na sto

(INF.WL.) Siedem przypadków podania alkoholu osobie nieletniej stwierdzono w czasie trwania wakacji w krakowskich lokalach gastronomicznych. Kontroli poddano ponad sto placówek, w których podawany jest alkohol.

Kontrola wykazała także inne braki, m.in. sprzedawanie napojów alkoholowych „na wynos”, choć w pubach, drink-barach, restauracjach i kawiarniach tego robić nie wolno. Kon-

trolujący koncentrowali się jednak na sprawdzaniu, czy alkohol sprzedawany jest nieletnim.

Po stwierdzeniu takiego przypadku, prowadzący lokal – zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości – traci koncesję na okres 3 lat. Właściciele lokali, w których stwierdzono podanie alkoholu nieletniemu, w większości sami zrezygnowali z pozwoleń na handel mocnym trunkiem, by uniknąć nagłaśniania sprawy.

Szczegóły – str. 17

Złoci siatkarze

Polscy juniorzy zdobyli mistrzostwo świata

Reprezentacja Polski zdobyła złoty medal na odbywających się w Bahrajnie mistrzostwach świata w siatkówce juniorów. W finale Polacy pokonali Brazylię 3:1 (15:11, 13:15, 15:3, 15:5).

Tylko do drugiego seta można było mieć wątpliwości co do końcowego rezultatu. W dwóch następnych ton rywalizacji na parkiecie nadawali polscy siatkarze.

Szczegóły – str. 32

Na tropie złodziei obrazów

Portrety pamięciowe trzech mężczyzn podejrzanych o dokonanie serii włamań i kradzieży dzieł sztuki z mieszkań krakowskich kolekcjonerów – str. 14

Jelcyn w pamiętnikach Korżakowa (15)

Szturm na „Biały Dom”

Konflikt między prezydentem Rosji Borysem Jelcynem a Radą Najwyższą zaczął się w 1992 roku. Początkowo wszystko rozgrywało się w kulisach, a na zewnątrz widać było tylko, że Rusłan Chasbułatow (przewodniczący Rady Najwyższej) bardzo aktywnie usiłował pozyskać sobie zwolenników, głównie wśród tych osób, które krytykowały reformę ekonomiczną, lub po prostu samego Borysa Jelcyna – pisze w książce „Borys Jelcyn, od świtu do zmierzchu” Aleksander Korżakow, były ochroniarz prezydenta Rosji.

Gdy Jelcyn na przykład chciał, by wicepremierem ds. socjalnych został Jurij Jarow

(był zastępcą przewodniczącego Rady Najwyższej), Chasbułatow stawiał warunek: niech prezydent zabierze sobie także drugiego jego zastępcę – Sergieja Fitolowa. Ten jednak – zasnacza Korżakow – do niczego się nie nadawał.

Prawdę mówiąc, historyczny konflikt prezydenta z Radą Najwyższą sprowokowany został przez mało znaczący epizod. Pewnego razu Rusłan Chasbułatow był w saunie razem z szefem. Widocznie poczuł się w stosunku do prezydenta jak równy z równym i zaprosił tam też swojego masażystę. Borys Nikołajewicz obecność masażysty jakoś wytrzymał, ale wiadomo było, że Chasbułatow już nie ścierpi – pisze Korżakow.

W 1993 roku prezydent zebrał wokół siebie grupę sojuszników: Pawła Graczowa (ministra obrony Rosji), Barsukowa (szefa Federalnej Służby Bezpieczeństwa), Pawła Borodina (szefa kancelarii prezydenta ds. spraw gospodarczych), Olega Soskowca (b. pierwszego wicepremiera Rosji), Wiktora Jerina (szefa MSW), Szamila Tarpiszczewa (grał z Jelcynem w tenisa, dzięki czemu został szefem Prezydenckiego Komitetu Kooptyacyjnego ds. Sportu przy prezydencie Rosji) oraz Korżakowa, byłego osobistego ochroniarza Jelcyna. – Odnosiliśmy się do siebie z nieukrywana sympatią – pisze Korżakow.

Dokończenie – str. 4



Myśleć pozytywnie

Rozmowa z **ANDRZEJEM HIOLSKIM**, śpiewakiem

■ **POWRÓCIŁ DO OJCZY-
ZNY.** Na warszawskich Po-
wążkach pochowano wczoraj
uroczyście prochy zmarłego
w 1982 r. na emigracji gen.
dyw. Zygmunta Bohu-
sza-Szyszkę, dowódcy m.in.
Samodzielnej Brygady Strzel-
ców Podhalańskich.

■ **OBRONNY TRÓJKĄT.**
Szeffowie resortów obrony
Niemiec - Volker Ruehe i Dani-
nii - Hans Haekkerup przybyli
do Polski; rozmowy z polskim
ministrem obrony narodowej
Stanisławem Dobrzańskim bę-
dą dotyczyć m.in. organizacji
korpusu polsko-niemiec-
ko-duńskiego oraz zagadnień
związanych z bezpieczeń-
stwem w Europie.

■ **POMNIK LOTNIKÓW.**
W Poznaniu na cmentarzu Mi-
łostowo odsłonięto pomnik Lot-
ników Polskich oraz złożono
urny z ziemią z pól bitewnych,
na których lotnicy ginęli w la-
tach 1918-1920 i 1939-1945.

■ **F-16 DLA POLSKI?** Wie-
lozadaniowy amerykański sa-
molot myśliwski F-16 byłby
najlepszy dla polskiej armii
i najbardziej dostępny ze
względów ekonomicznych -
przekonywał dyrektor Progra-
mu Polskiego F-16 z ramienia
Lockheed Martin International
SA, Richard Stevenson, pod-
czas zorganizowanej w Mielcu
prezentacji tego samolotu. Ste-
venson nie wykluczył możliwo-
ści, że samoloty myśliwskie
F-16 mogą być produkowane
w Mielcu.

- Przez kilkadziesiąt lat fa-
scynuje Pan polską publicz-
ność swoim głosem. W jaki
sposób utrzymuje się Pan
w tak dobrej formie?

- Prawdę mówiąc - nie wiem,
nigdy się nad tym nie zastana-
wiałem. Niestety, na ogół nie
dbam o siebie. Ćwiczę niezbyt
wiele - tylko wtedy, kiedy mu-
szę: przed jakimś poważnym
koncertem lub recitalem. Po tylu
latach, kiedy dochodzi się do
pewnej perfekcji technicznej,
ćwiczenie śpiewania polega już
tylko na szukaniu odpowiedniej
interpretacji. Głos jest na tyle
wyszkolony, że można z nim ro-
bić, co się chce. Po za tym, przed
każdym koncertem staram się
pozytywnie myśleć o czekają-
cym mnie występie. Wierzę, że
pozytywne myślenie pomaga.

- Co Pana cieszy najbar-
dziej po koncercie?

- To, że jestem wreszcie wol-
ny i do niczego nie muszę się
przykładać. Świadomość, że
wreszcie mogę się rozluźnić
i napić się kieliszek wina jest fa-
scynująca.

- W jakim repertuarze czu-
je się Pan najlepiej?

- Wykonywanie każdej do-
brej muzyki sprawia mi wiele
przyjemności. Myślę jednak, że
najbardziej lubię wykonywać
pieśni. Ale także interesuje
mnie muzyka oratoryjna. Lubię
utwory mające duży ładunek
emocjonalny. Fascynuje mnie
siła wykonania.

- Czy są jeszcze takie utwo-
ry, których Pan nie wyko-

nywał do tej pory, a chciał-
by Pan je zaśpiewać?

- Jest ich bardzo wiele. Do-
tyczy to głównie postaci opero-
wych, zwłaszcza z repertuaru
wagnerowskiego i verdiewskie-
go.

- Na koncercie, który roz-
pocznie się dziś o godz.
19.30 w Sukiennicach za-
prezentuje Pan cykl pieśni
Schuberta - „Łabędzie
śpiew”...

- Choć pieśni zostały ułożone
w cykl nie przez samego Schu-
berta, tylko przez jego wydawcę,
cykl ten jest pełen różnych na-
strojów, każda pieśń ma inny
charakter. Choć wykonuję je od
wielu lat, nadal mnie fascynują.

Rozmawiała: **AGNIESZKA
MALATYŃSKA-STANKIEWICZ**

Od 5 września w Muzeum Narodowym w Krakowie

Chagall na kratach

(INF. WŁ.) Obrazy Marca Chagalla zostały
wczoraj zawieszane w salach Gmachu Głównego
Muzeum Narodowego w Krakowie. Trwają
ostatnie przygotowania do wielkiej wystawy,
która zostanie otwarta 5 września. Będzie to
pierwsza wystawa dzieł Chagalla w Polsce.

Wystawa będzie miała niecodzienną aran-
żację, której autorami są Janusz Kuchajda i Ryszard
Michalski. Obrazy będą zawieszane na metalo-
wych kratkach i oświetlone jedynie punktowymi
reflektorami. - *Chodziło nam o pokazanie ubogie-
go, prostego wnętrza. Brak mocnego oświetlenia*

i wyciemnienie przestrzeni nawiązuje do scenogra-
fii teatralnej, tworząc jednocześnie klimat obra-
zów - mówi Stefania Kozakowska, komisarz wy-
stawy.

Prezentowane w Krakowie prace Marca Chagalla
pochodzą ze zbiorów rodziny artysty. Zestaw dzieł -
35 obrazów olejnych, 10 gwaszy, 10 rysunków i 5 go-
belinów - został zaproponowany przez Meret Mey-
er-Graber - wnuczkę artysty, która kieruje pracami
Fundacji „L'Indivision Ida Chagall” - właściciela kole-
kcji. Taki sam zestaw prac Marca Chagalla został
pokazany trzy lata temu w Tokio. (AMS)



Fot. Anna Kaczmarz



KRONIKA MIĘDZYNARODOWEGO TRIENNALE GRAFIKI '97

WYSTAWY, WYSTAWY... Pożegnanie wystawy głównej
Międzynarodowego Triennale Grafiki oznacza tylko krótką przerwę
w Bunkrze Sztuki - niezbędną na przygotowanie nowej ekspozycji
MTG. W pierwszych dniach września w „Bunkrze” zostanie otwarta
- o czym przypominamy - wystawa „Oktagon + 1” będąca
wstępnym zaproszeniem w rok 2000 - rok następnego Triennale.

PRAWDZIWI FINAŁ KONKURSU. Wyniki ostatnich losowań w
konkursie, jaki prowadziliśmy z Biurem Międzynarodowego
Triennale Grafiki, podaliśmy do wiadomości, a wczoraj została
wręczona nagroda główna: grafika Janiny Kraupe-Świdorskiej. Z
rąk dyrektora Triennale prof. Witolda Skuliczka odebrała ją pani
Agata Seweryn (na zdjęciu - z prawej), która wiernie towarzyszyła
kolejnym edycjom konkursu, zatem szanse miała parokrotnie
większe niż ci, którzy poprzestali na odpowiedzi na jedno pytanie.
Pani Agata zwierzyła się, że do sztuki ma bardzo osobisty stosunek,
a grafika świetnej artystki cieszy ją ogromnie.

(AN)



Fot. Anna Kaczmarz

XXXI Festiwal im. Jana Kiepury

Rozśpiewane dni

(INF. WŁ.) Dzisiaj o godz.
20 w krynickiej Pijalni Główn-
nej zostanie zainaugurowany
XXXI Festiwal im. Jana Kiepu-
ry. W „Wielkiej gali operowej”
wystąpią artyści warszawskie-
go Teatru Muzycznego „Ro-
ma”, którym kieruje Bogusław
Kaczyński. Ten znany propa-
gator muzyki po raz piętnasty
jest dyrektorem artystycznym
krynickiego festiwalu.

- Wydawało się, że tegoro-
czny festiwal się nie odbędzie,
bo zawiedli sponsorzy - nawet ci,
którzy powinni się czuć w obo-
wiązku wspierać kulturę. Bur-
mistrz Krynicy Jan Golba i dy-
rektor Centrum Kultury Stefan
Sopata przekonali mnie jednak,
że nie można przecież zawieść
publiczności. Ponownie zaape-

lowaliśmy do darczyńców. Uda-
ło się, a tegoroczny festiwal - na
przekór trudnościom - będzie
bardzo bogaty w treści - powie-
dział „Dziennikowi” Bogusław
Kaczyński. - Z Chicągo przyje-
dzie do nas wspaniały tenor Jó-
zef Homik, który tu będzie świę-
cił 25-lecie pracy twórczej. Spot-
kamy się z Niną Andrycz, Bar-
barą Wachowicz, Bogną Sokor-
ską, Grażyną Brodzińską, Bo-
gusławem Morką, Joanną Cor-
tes, Agnieszką Duczmal, Tatia-
ną Szebanową, Anną Nehrebec-
ką, Januszem Zakrzeńskim.
Łącznie wystąpi ponad sied-
miuset śpiewaków, muzyków
i tancerzy. Krynica przez dzie-
więć dni stanie się najbardziej
rozśpiewanym miastem naszej
części Europy. (PG)

Slender You®
Figure Salons
Pierwszy autoryzowany
salon w Polsce

ul. Rzeźnicza 2,
PL-31-540 Kraków,
tel. 22-41-06

- ★ siłownia
- ★ najnowsza metoda walki z nadwagą dla pań i panów
- ★ wyszczuplanie bioder, ud i talii
- ★ solarium
- ★ specjalne amerykańskie stoły wykonują za Ciebie odpowiednie ćwiczenia odchudzające
- ★ masaż ręczny

k-1239

Prognoza pogody

4-7 m/s

Kraków, Tarnów, Rzeszów, Bielsko - Biała, Nowy Sącz, Zakopane

Temperatura (max, min)					
Bielsko	18	12	Nowy Sącz	18	13
Częstochowa	19	13	Przemyśl	19	13
Kasprowy Wierch	10	6	Rzeszów	19	13
Katowice	18	13	Tarnów	19	14
Kraków	19	14	Zakopane	16	12
Krosno	19	13	Warszawa	21	13

☀️ słonecznie ☁️ przelotny deszcz ☁️ zachmurzenie ☁️ pochmurno ❄️ śnieg ⚡️ burza 🌧️ deszcz 🌫️ mgła

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest pod wpływem niżu z centrum nad Słowacją, w strefie frontów atmosferycznych. Napływa chłodniejsze i wilgotne powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody

W dzień pochmurno, z opadami deszczu oraz lokalnymi burzami, opady miejscami będą intensywne. Temperatura maksymalna od 18 do 21 st., na Podhalu od 17 do 19 st., w Tatrach 10 st. Wiatr umiarkowany, podczas burz silniejszy, porywisty, przeważnie z kierunków północnych. Noc również pochmurna, ale mogą się pojawić lokalne przejaśnienia. Okresami opady deszczu, największe na wschodzie i w górach. Temperatura minimalna od 12 do 14 st., na Podhalu od 10 do 12 st., w Tatrach 6 st. Wiatr umiarkowany, okresami silniejszy, północno-zachodni i północny.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Pochmurno, tylko lokalne przejaśnienia, opady deszczu

i lokalne burze. Temperatura minimalna od 12 do 14 st., maksymalna od 19 do 21 st. Wiatr umiarkowany i dość silny, z kierunków północnych.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej.

Uwaga kierowcy!

Widzialność okresowo ograniczona, a nawierzchnie dróg mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

981 hPa, tj. 736 mm, wzrost ciśnienia.

Całkowita zawartość ozonu

310 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla sierpnia wynosi 320 Dobsonów.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 19, Hel 21, Kołobrzeg 11, Gdynia 22.

Horoskop codzienny

BARAN: Trochę kłopotów rodzinnych lub sąsiedzkich. Wyjdź z psem na spacer - zrelaksuj się - oddech!

BYK: Mimo średniego nastroju - układ gwiazd pozostaje świetny. Tylko zacznij maraton - wprost do mety!

BLIŹNIĘTA: Promienny, wesoły i niezmiernie leniwy. Pozorujesz działalność. Deklaracje...

RAK: Dynamiczny, szybki, sprawny, zorganizowany - przejawiasz nadaktywność. Zajmij się raczej pracą intelektualną, kreuj swoją przyszłość.

LEW: Trzeba odnaleźć spokój, jedność z samym sobą, przyrodą, bliskimi, transcendencją... Pomyśl trochę.

PANNA: Brawurowy okres trwa, obfituje w liczne możliwości i jeszcze liczniejsze niespodzianki. Działaj!

WAGA: Szczęście, fart, uśmiech fortuny - nadal Ci towarzyszą. Jesteś w dobrej formie - kreuj rzeczywistość.

SKORPION: Nie wszystko układa się tak, jak zaplanowałeś. Trzeba mozołu, trudu, cierpliwości. A jednak, każdego dnia, zbliżasz się do wolności.

STRZELEC: Postulat cierpliwości, dystansu, spokoju - wydaje się jak najbardziej fortunny. Wytrwaj. I unikaj burdy.

KOZIOROŻEC: Nieźle. Siła, odporność, dynamika, nowe, sensowne pomysły. Opanuj tylko nerwy i powściągnij zmysły.

WODNIK: Doskonałe i trafne rozpoznanie pozwoli Ci przeprowadzić ekspansję. Jest wspaniale.

RYBY: Bardzo sprawna praca umysłu, lecz z samopoczuciem gorzej. Wypoczywaj. Spoko.

ASTROLOGUS

Będą oceny z religii

Nie będzie deklaracji podatkowych

Tuż przed północą w czwartek Sejm przyjął senackie weto wobec nowelizacji ustawy o systemie oświaty, a także wobec zmian w kodeksie rodzinnym i opiekuńczym.

Sejm odrzucił natomiast sprzeciw Senatu wobec dwóch innych tzw. ustaw okołokorodacyjnych, dotyczących gwarancji wolności sumienia i wyznania oraz cmentarzy i chowania zmarłych.

Tylko dwóch głosów zabrakło Sejmowi do odrzucenia zmian w ustawie o systemie oświaty, które polegały m.in. na zakazie umieszczania stopni z religii na świadectwach szkół publicznych oraz na ograniczeniu nauki religii w przedszkolach jedynie do klas zerowych. Większość bezwzględna potrzebna do odrzucenia stanowiska Senatu wynosiła 163 posłów, a za odrzuceniem tej ustawy głosowało 161 posłów, 147 było przeciw, zaś 16 wstrzymało się od głosu.

Sejm rozpatrywał wczoraj porawki Senatu do kolejnych ustaw uchwalonych ostatnio. Przyjął m.in. poprawkę Senatu do ordynacji podatkowej oznaczającą zniesienie obowiązku składania deklaracji majątkowych przez osoby, których mienie przekracza 500 tysięcy zł. (PAP)

Miszkurka w Seulu

Załoga Waldemara Miszkurki, która na samolocie An-2 odbywa, po raz pierwszy w historii polskiego lotnictwa, lot dookoła świata, dotarła do Seulu. Po dramatycznym, trwającym ponad 8 godzin locie, w fatalnych warunkach atmosferycznych, samolot wylądował wczoraj na lotnisku 60 km od centrum miasta. (PAP)

Nowe przepisy orzekania o niezdolności do pracy

Renty bez grup

(INF. WL./PAP) Od poniedziałku wchodzi w życie nowe zasady orzekania o niezdolności do pracy zarobkowej.

Renta okresowa będzie przyznawana na czas wskazany w orzeczeniu lekarskim. Po upływie tego terminu prawo do renty ustaje. ZUS będzie przypominał o tym terminie trzy miesiące wcześniej.

Renty inwalidzkie przyznane na podstawie dotychczasowych przepisów staną się rentami z tytułu niezdolności do pracy: renty inwalidzkie I i II grupy - rentami z tytułu całkowitej niezdolności do pracy, natomiast inwalidzkie III grupy - rentami z tytułu częściowej niezdolności do pracy.

Za całkowicie niezdolną do pracy uznaje się osobę, która utraciła zdolność do wykonywania jakiegokolwiek pracy. Za częściowo niezdolną do pracy uznaje się osobę, która w znacznym stopniu utraciła zdolność do pracy zgodnej z posiadanymi kwalifikacjami.

Katalog świadczeń z ubezpieczenia społecznego powiększa się o rentę szkoleniową. Będzie ją można przyznać osobie, która poza spełnieniem innych warunków wymaganych do przyznania renty z tytułu niezdolności do pracy uzyska orze-

Prezent dla posła

Informacje zawarte w Rejestrze Korzyści będą podawane do publicznej wiadomości

(INF. WL.) Wszystkie prezenty o wartości większej niż 175 zł, nowi parlamentarzyści będą musieli wpisać do Rejestru Korzyści. Zawarte tam informacje będą podawane do publicznej wiadomości. Nowe przepisy wejdą w życie po wrześniowych wyborach. Podobny rejestr ma zostać stworzony w 1998 r. w odniesieniu do osób pełniących kierownicze funkcje w państwie, administracji i urzędach centralnych.

Posłowie w rejestrze

Zgodnie z ustawą o wykonywaniu mandatu posła i senatora z 9 maja ubiegłego roku, parlamentarzyści „nie mogą podejmować dodatkowych zajęć, ani otrzymywać darowizn mogących podważyć zaufanie wyborców do wykonywania mandatu”.

Ustawa zobowiązuje parlamentarzystów do składania oświadczeń o ich stanie majątkowym, które zawierają m.in.: informacje o posiadanych zasobach pieniężnych, nieruchomościach, udziałach i akcjach, dane dotyczące prowadzenia działalności gospodarczej i zajmowania stanowisk w spółkach prawa handlowego. Oświadczenie jest składane na ręce marszałka Sejmu lub Senatu, a zawarte tam dane są objęte tajemnicą służbową. Dokument należy składać w ciągu 30 dni od objęcia mandatu, a następnie co roku do 31 marca oraz na dwa miesiące przed wyborami do Sejmu i Senatu. Posłowie tej kadencji musieli złożyć oświadczenia do 21 lipca br. - *Kilkudziesięciu posłów z różnych ugrupowań nie dopełniło tego obowiązku w terminie. Zwłoka trwała jednak bardzo krótko, gdyż ustawa mówi, że niezłożenie oświadczenia powoduje utratę prawa do uposażenia* - powiedział nam Stanisław Kostrzewa, dyrektor Biura Informacyjnego Kancelarii Sejmu.

Jawne mają być natomiast dane zawarte w Rejestrze Korzyści. Na mocy tzw. ustawy antykorupcyjnej z czerwca tego roku, posłowie i senatorowie będą musieli tam wpisywać wszystkie korzyści uzyskane przez siebie lub

swoich małżonków. W rejestrze znajdują się informacje o „wszystkich stanowiskach i zajęciach wykonywanych zarówno w administracji publicznej, jak i w instytucjach prywatnych, z tytułu których pobiera się wynagrodzenie oraz o pracy zawodowej wykonywanej na własny rachunek, faktach materialnego wspierania działalności publicznej prowadzonej przez zgłaszającego, darowiznie, z wyjątkiem zwyczajowego upominku, otrzymanej od podmiotów krajowych lub zagranicznych, jeżeli jej wartość przekracza 50 proc. najniższego wynagrodzenia, z grudnia roku poprzedzającego, określonego przez ministra pracy i polityki społecznej na podstawie kodeksu pracy, wyjazdach krajowych lub zagranicznych nie związanych z pełnioną funkcją publiczną, jeżeli ich koszt nie został pokryty przez zgłaszającego lub jego małżonka albo przez instytucje ich zatrudniające bądź partie polityczne, których są członkami, o innych uzyskanych korzyściach o wartościach większych niż połowa najniższego wynagrodzenia nie związanych z zajmowaniem stanowisk lub wykonywaniem zajęć albo pracy zawodowej.” Do rejestru trzeba będzie także zgłaszać informacje o „udziale w organach fundacji, spółek prawa handlowego lub spółdzielni, nawet wówczas, gdy z tego tytułu nie pobiera się żadnych świadczeń pieniężnych.”

Dla posłów rejestr będzie prowadzić marszałek Sejmu, a dla senatorów marszałek Senatu.

Zagładanie do kieszeni

Dopiero od 1 stycznia 1998 r. wejdą natomiast w życie przepisy ustawy antykorupcyjnej o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne. Tak jak w przypadku posłów i senatorów, ustawa przewiduje obowiązek składania oświadczeń majątkowych (przed objęciem funkcji, 31 marca każdego roku i odchodząc z funkcji) oraz prowadzenia Rejestru Korzyści. Ma to dotyczyć osób zajmujących kie-

rownicze stanowiska w państwie, instytucjach centralnych oraz administracji państwowej aż do stanowiska wojewodów i wicewojewodów. Rejestr będzie jawny i prowadzić go ma Państwowa Komisja Wyborcza, która raz w roku będzie podawać do publicznej wiadomości zawarte tam dane.

Surowe przepisy

Znacznie surowsze uregulowania wprowadził natomiast dyrektor krakowskiego magistratu. W lutym tego roku wydał on zarządzenie zakazujące przyjmowania przez magistrackich urzędników jakichkolwiek prezentów, nawet kwiatów, gdyż „przyjmowanie prezentów jest sprzeczne z etyką urzędnika samorządowego, podważa jego wiarygodność i przekonanie o bezstronności załatwiania spraw”.

Równie surowe uregulowania dotyczące osób piastujących ważne funkcje w państwie oraz urzędników państwowych obowiązują w wielu państwach świata.

Urzędnicy i parlamentarzyści w Austrii i Francji mają całkowity zakaz przyjmowania nawet najdrobniejszych prezentów. Ofiarowane im podarunki mogą natomiast przekazać na rzecz państwa. W Stanach Zjednoczonych urzędnik państwowy ma prawo zachować prezent, jeżeli jego wartość nie przekracza 40 dolarów, a jego brytyjski kolega może przyjąć prezent wart najwyżej 15 funtów. Niemieccy urzędnicy mogą otrzymywać podarunki warte do 50 marek, ale pod warunkiem, że nie są to pieniądze. Jeżeli otrzymany prezent jest droższy, muszą go albo oddać właścicielowi, albo przyjąć za pokwitowaniem, a następnie przekazać na rzecz reprezentowanej przez siebie instytucji. Czeski parlamentarzysta lub członek rządu składa corocznie deklarację o stanie majątkowym, do której jest zobowiązany dołączyć listę cenniejszych podarunków. Nikt do nich nie zalicza na przykład książki czy pióra - powiedział nam prof. Jacek Baluch, były ambasador RP w Pradze. (KOS,KW)

24 godziny

■ „LUDZIE SIERPNI 80”. W Stoczni Gdańskiej przewodniczący „Solidarności”, Marian Krzaklewski stwierdził, że post-solidarnościowy obóz potrzebuje jednolitości w obliczu zbliżających się wyborów parlamentarnych. Choć posierpniowa scena polityczna jest dziś zróżnicowana, to nie jest to zróżnicowanie „zabójcze”, a idee Sierpnia 80 mogą być spoiwem łączącym ten obóz.

■ POZEW PREZYDENTA. Podczas wizyty w Bytomiu prezydent Aleksander Kwaśniewski zapowiedział, że w najbliższy poniedziałek zostanie skierowany do sądu jego pozew z powództwa cywilnego przeciwko redakcji i wydawcy „Zycia”. Prezydent będzie domagał się odszkodowania po 1 milion zł, które zamierza przekazać na rzecz powozdian.

■ ZMARŁ BOLESŁAW MICHAŁEK. W wieku 72 lat zmarł Bolesław Michałek - krytyk filmowy, scenarzysta i teoretyk filmu, w latach 1990-94 ambasador Polski w Rzymie. Był redaktorem naczelnym tygodnika „Film” (1966-70), potem redagował miesięcznik „Kino”. Od 1975 r. pełnił funkcję przewodniczącego Międzynarodowej Federacji Prasy Filmowej (Fipresci), a następnie został jej przewodniczącym honorowym.

■ „SPIŻOWE ZBYRKADŁA”. W Zakopanem wręczono kolejne nagrody uczestnikom konkursu kapel, śpiewaków ludowych i instrumentalistów. „Spizowe Zbyrkadło” zdobyła m.in. kapela im. Klimka Bachledy. (W.Jarz.)

Po upałach - deszcz

Po długotrwałych upałach, sprawdziły się wczoraj czwartkowe prognozy IMiGW, które mówiły o opadach deszczu, a także gradu. Między godz. 16 a 18 nad Nowym Sączem przeszły 4 burze, w wyniku których na miasto i najbliższe okolice spadło około 40 mm deszczu. Łało również nad Tatrami. W godzinach wieczornych padał deszcz w Krakowie. (PAP)

Hojny wierzyciel

- Wbrew temu, co twierdzą przywódcy SdRP, przynajmniej główną sumę mogłaby ona już dawno oddać - powiedział „Dziennikowi” Marek Biernacki, ostatni wojewódzki likwidator majątku byłej PZPR w Gdańsku

Dalszy ciąg ze str. 1

Socjaldemokracja RP jest winna państwu około 2,4 mln złotych. Jest to jedynie suma roszczeń skarbu państwa opartych na prawomocnych wyrokach; suma bez odsetek. Wiele postępowań toczy się jednak nadal. Wszystkie roszczenia skarbu państwa - zarówno te już zasądzone, jak i te, których państwo jeszcze dochodzi w sądzie - są o wiele wyższe: sięgają 24 mln zł - twierdzi Ryszard Tomalak, likwidator krajowy majątku byłej PZPR. - Nie należy jednak zapominać, że operujemy kwotami z roku 1991. Do tych 24 milionów złotych należy dodać odsetki, które dałyby sumę ponad 100 milionów złotych - wylicza Marek Biernacki, ostatni wojewódzki likwidator majątku byłej PZPR w Gdańsku.

Liderzy SdRP niezmiennie zapewniają, że partia chce spłacić sumę główną bez odsetek. Dariusz Klimaszewski, rzecznik prasowy Socjaldemokracji powiedział nam, że SdRP czeka na zawarcie porozumienia z rządem co do sposobu spłaty zadłużenia partii wobec skarbu państwa. - Chcemy wykazać dobrą wolę i zaspokoić roszczenia wierzycieli tym, czym dysponujemy. Chcemy zahamować bieg odsetek, podliczyć je i określić sposób ich spłaty - mówi Edward Kucze- ra, skarbnik SdRP, od którego dowiedzieliśmy się też, że sprawą rozliczeń partii z rządem zajmuje się resort finansów. ***

Mimo długich poszukiwań, pracownikom biura prasowego Ministerstwa Finansów nie uda-

ło się odnaleźć dla „Dziennika” pisma SdRP w sprawie spłaty długów; SdRP miała wysłać takie pismo do resortu. Nikt również nie był w stanie nam powiedzieć, który z urzędników ministerstwa negocjuje z SdRP. Rzecznik partii poinformował nas, że ze strony Socjaldemokracji sprawę długów partii negocjuje skarbnik Edward Kucze- ra.

- Wbrew temu, co twierdzą przywódcy partii, przynajmniej główną sumę mogłaby ona już dawno oddać - twierdzi Marek Biernacki. - Moim zdaniem, SdRP czerpie znaczne pieniądze z wynajmowania lokali przy ulicy Rozbrat, z firmy „Transakcja” i innych dochodowych źródeł. Problem polega na tym, że SdRP nie chce oddać państwu ani złotych.

Przypomnijmy, że na ostatnich wyborach Sojusz Lewicy Demokratycznej - który co prawda jest ugrupowaniem składającym się z kilkudziesięciu podmiotów, ale faktycznie zdominowanym przez SdRP - zarobił około 3 mln zł. Gdyby dzisiaj wprowadził do parlamentu tyle samo osób, to wzbogaciłby się o prawie 6 mln zł. Tych pieniędzy komornicy nie będą mogli jednak odzyskać dla państwa, gdyż formalnie będą one należały do SLD, a nie do SdRP. Dariusz Klimaszewski pyta, czy parlamentarzyści SLD, którzy wejdą do Sejmu i Senatu z ramienia SdRP nie mogliby się zrzec tych pieniędzy i oddać je państwu, opowiedział, że pieniądze będą własnością Klubu Parlamentarnego SLD, a nie samej SdRP, więc sami posłowie Socjal-

demokracji nie mogą decydować o ich przeznaczeniu. Zgodnie z ustawą o partiach, SLD może zatem ulokować otrzymane pieniądze w Funduszu Wyborczym, który zabezpieczy Socjaldemokrację przed komornikiem. ***

Decyzją Sądu Rejonowego dla Miasta Stołecznego Warszawy, na początku tego roku SdRP została zobowiązana do wyjawienia swojego majątku. Socjaldemokraci złożyli od tego wyroku odwołanie do Sądu Wojewódzkiego i... do dzisiaj sprawa nie ruszyła z miejsca. Rok temu Marek Biernacki złożył też wniosek do sądu o wyjawienie przez SdRP informacji, jakie dochody czerpie z prowadzonych przez siebie firm (m.in. „Transakcja” i „Serviscus”) i różnego rodzaju fundacji oraz informacji o sposobie finansowania niektórych tytułów prasowych. SdRP do tej pory nic nie wyjawia. (Biernacki chciał też, by Józef Oleksy, Jerzy Szmajdziński i Edward Kucze- ra złożyli przed sądem przysięgę poświadczającą wiarygodność oświadczenia o stanie majątkowym partii. Gdyby okazało się, że złożyli nieprawdziwe oświadczenie, ciążyłaby na nich odpowiedzialność karna).

SdRP liczy ponad 100 tysięcy członków, którzy płacą składki. Jaki dochód one przynoszą? Tego też nie wiadomo. Ostatni wojewódzki likwidator majątku byłej PZPR twierdzi, że w SdRP istnieje obrót bezkasowy - składki są przekazywane z ręki do ręki.

WŁODZIMIERZ KNAP

Chore dzieci z Nowej Huty od lat narażone na działanie skażonego środowiska oczekują Twojej pomocy.

Nowo utworzona Fundacja Pomocy Dzieciom Nowej Huty Dla Dziecka, działająca przy Specjalistycznym Szpitalu im. St. Żeromskiego w Nowej Hucie, 30-960 Kraków, ul. Sieroszewskiego 66.

DLA DZIECKA

BPH S.A. VO/Kraków 10601392-6930-27000-500101

DREWNO
Sklep Firmowy, os. Dywizjonu 303, p. 77, obok bloku 44

POLECA

- ◆ boazerię
- ◆ listwy wykończeniowe
- ◆ legary
- ◆ listwy montażowe
- ◆ galanterię drewnianą.

Zapraszamy 9.00 - 18.00, sob. 9.00 - 13.00.

Narasta napięcie w Republice Serbskiej w Bośni

Żołnierze NATO zaatakują media?

Rada NATO na szczepku ambasadorów upoważniła wczoraj żołnierzy sił pokojowych SFOR w Bośni do użycia siły przeciwko środkom masowego przekazu podlegającym ludność do ataków na żołnierzy tych sił.

W opublikowanym komunikacie potępiono te ataki i podkreślono, że „SFOR nie zawaha się przed podjęciem niezbędnych posunięć, w tym przed użyciem siły, przeciwko me-

diom lub programom radiowym lub telewizyjnym, podlegającym do ataków na SFOR lub inne organizacje”.

Rada NATO poświęciła piątkowe posiedzenie omówieniu pogarszającej się sytuacji w Bośni, spowodowanej coraz ostrzejszą konfrontacją między zwolennikami poszukiwanego za zbrodnie wojenne przywódcy Serbów bośniackich Radovana Karadžicia i obecnej prezydent Republik

Serbskiej w Bośni panią Biljaną Plavszic.

W ostatnim okresie doszło do serii ataków ludności serbskiej na żołnierzy SFOR. W mieście Brčko, kontrolowanym przez Serbów, dwóch amerykańskich żołnierzy SFOR zostało rannych podczas akcji usuwania serbskich nacjonalistów z posterunku policji. Wzburzony tłum oblał też biura Międzynarodowych Sił Policyjnych ONZ.

Czarne morze, szara strefa

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Po zakończeniu tegorocznego sezonu letniego rozpocznie się zdecydowana walka z mafią bułgarskiego wybrzeża – oznajmił minister spraw wewnętrznych Bułgarii Bogomil Bonew. Oprócz miejscowych zorganizowanych ugrupowań przestępczych, działają tu mafie z terenu byłego ZSRR.

Liczba przestępstw w Warnie jest większa niż w liczącej trzy razy więcej mieszkańców Sofii. Działalność operacyjna policji została rozbita, wykrywalność przestępstw gospodarczych jest znikoma, lokalni bossowie pod-

ziemnego świata demonstrują żąłność z miejscowymi szefami policji. W ostatnich kilku miesiącach aż 86 policjantów zwolniono tam za korupcję.

Zdaniem ministra Bonewa, tujsze ugrupowania przestępcze czuły się bezpiecznie, gdyż rządząca do niedawna postkomunistyczna lewica rozpostarła nad nimi parasol ochronny. Minister oznajmił, że zostaną podjęte zdecydowane działania także przeciwko działającym na wybrzeżu obcym mafiom: rosyjskiej, ukraińskiej, gruzińskiej i czeczeńskiej.

PAWEŁ JANOWSKI

Rokowania z Sinn Fein

Rząd brytyjski zaprosił wczoraj partię Sinn Fein (polityczne ramię IRA) na rozmowy z udziałem wszystkich ugrupowań, dotyczące przyszłości Irlandii Północnej.

Jak poinformowała w Belfastzie brytyjska minister ds. Irlandii Północnej pani Mo Mowlam, popierana przez katolików nacjonalistyczna partia Sinn Fein będzie brała udział w planowanych na 15 września rokowaniach okrągłego stołu w sprawie Ulsteru.

Zdaniem pani minister, Irlandzka Armia Republikańska dotrzymuje obowiązującego od 19 lipca zawieszenia broni. Był to warunek zaproszenia partii Sinn Fein na rozmowy. – Teraz będzie można podjąć próby budowania wzajemnego zaufania, aby znaleźć rozwiązanie północnoirlandzkiego konfliktu – powiedziała Mowlam.

(PAP)

Tablica i krzyż

Korespondencja „Dziennika” z Paryża

Jutro na placu Inwalidów w Paryżu, w samym sercu francuskiej stolicy, odbędzie się uroczystość odsłonięcia tablicy upamiętniającej ofiary stanu wojennego w Polsce. Uroczystości dotyczą 1981 roku rozpoczynając się nad Sekwaną już dziś.

Po 13 grudnia Polacy, których zastał stan wojenny w stolicy Francji masowo wraz ze związkowcami francuskimi i przyjaciółmi Polski, protestowali pod budynkiem ambasady PRL. Wkrótce na placu Inwalidów, przed uliczką prowadzącą do ambasady stanął krzyż upamiętniający ofiary stanu wojennego i tamte tragiczne wydarzenia. W maju krzyż, który nie był już w najlepszym stanie, został zdemontowany i przeniesiony

na polski cmentarz w Montmorency pod Paryżem. Tam wmurowano go w mur, pośród innych pamiątek najnowszej i starszej historii polskiej obecności nad Sekwaną.

W miejscu dawnej obecności krzyża, w niedzielę wmurowana zostanie tablica upamiętniająca solidarność polsko-francuską z tamtych lat. Tablicę sfinansowało merostwo Paryża.

Jutro o godz. 11 odbędzie się w kościele polskim przy ulicy St. Honore msza św. celebrowana przez arcybiskupa Paryża Jeana Marie kardynała Lustigena. Uczestniczył w niej będzie też b. prezydent Lech Wałęsa, który w poniedziałek spotka się z prezydentem Francji Jacquesem Chirakiem.

BOGDAN USOWICZ

Śmierć w płomieniach

Korespondencja „Dziennika” z Tel Awiwu

W Izraelu odbyły się wczoraj pogrzeby czterech żołnierzy, którzy zginęli w południowym Libanie wskutek pożaru – wywołanego ogniem własnej artylerii. Oddział wyborowej piechoty Golani wysłany został do akcji przeciw terrorystom – w rejonie na północ od izraelskiej strefy bezpieczeństwa w południowym Libanie.

W krótkim starciu zabitych zostało czterech islamistów z szyickiej organizacji islamskiej „Amal”, rywalizującej o wpływy polityczne z Hezbol-

lahem. Po tym incydencie żołnierze otrzymali wsparcie artylerii, która ostrzelała pobliski rejon, gdzie mogli ukrywać się dalsi terroryści.

Jeden z pocisków wzniecił ogień, który momentalnie rozprzestrzenił się w wąwozie zarosniętym suchymi krzakami i ostami. Nastąpiły wybuchy amunicji; żołnierze ratowali się ucieczką. Czterech spłonęło żywcem. Od początku roku w Libanie zginęło już siedemnastu żołnierzy izraelskich.

OMER ANATI

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.



ZMIANA NUMERACJI TELEFONICZNEJ W WOJEWÓDZTWIE KRAKOWSKIM

Telekomunikacja Polska S.A. uprzejmie informuje o zmianie z dniem 31 sierpnia 1997 numeracji szesnastocyfrowej na siedmiocyfrową wszystkich stacji telefonicznych na obszarze woj. krakowskiego. Zmiana polegać będzie na dodaniu odpowiedniej cyfry przed istniejącym numerem telefonu. Numer kierunkowy 0-12 do strefy numeracyjnej Krakowa nie ulega zmianie. Jednocześnie przepraszamy naszych Klientów za wszelkie wynikię stąd utrudnienia i niedogodności.

Poniżej przedstawiamy tabele zawierające wzory starych i nowych numerów telefonicznych.

Dotychczasowy numer 6-cio cyfrowy	Nowy numer 7-mio cyfrowy
1x xx xx	4 1x xx xx
2x xx xx	4 2x xx xx
3x xx xx	6 3x xx xx
4x xx xx	6 4x xx xx
5x xx xx	6 5x xx xx
6x xx xx	2 6x xx xx
7x xx xx	2 7x xx xx
80 xx xx do 85 xx xx	2 8x xx xx
86 xx xx do 89 xx xx	3 8x xx xx

PRZYKŁAD: 13 48 55 → 4 13 48 55

Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na zmianę numerów wymienionych poniżej central abonenckich urzędów i instytucji.

Przed dotychczasowymi numerami telefonicznymi tych abonentów zostaje dodana cyfra 6

Nazwa centrali	Dotychczasowy numer	Nowy numer 7-mio cyfrowy
Akademia Ekonomiczna	16 7x xx	6 16 7x xx
Akademia Górniczo-Hutnicza	17 xx xx	6 17 xx xx
Akademia Medyczna	18 8x xx	6 18 8x xx
Bank BPH	18 7x xx	6 18 7x xx
Budostal	16 2x xx	6 16 2x xx
Dyr. Okręg. Kolei Państw.	24 xx xx	6 24 xx xx
Instytut Techn. Nafty	17 7x xx	6 17 7x xx
Narodowy Bank Polski	18 5x xx	6 18 5x xx
CA Policja	10 xx xx	6 10 xx xx
Urząd Miasta	16 1x xx	6 16 1x xx
Urząd Wojewódzki	16 0x xx	6 16 0x xx
Węzeł Łączności KOW	51 xx xx	6 13 xx xx

Szturm na „Biały Dom”

Dokonczenie ze str. 1

Słynny dekret nr 1400 o rozwiązaniu Rady Najwyższej, a w zasadzie tylko jego projekt – Jelcyń pokazał Andriejowi Kozyriewowi (szefowi MSZ), Graczowowi, Jerinowi i Czernomyrdinowi. Nie zgadzano się tylko w kwestii, kiedy Radę Najwyższą rozwiązać. Początkowo chciano to zrobić 19 września, ale później zdecydowano, że lepiej, jak dokona się tego dzień wcześniej, w niedzielę, gdy w Radzie Najwyższej nikogo nie będzie...

16 września 1993 zaczęliśmy w detalach opracowywać naszą akcję. W tym celu Jelcyń zaprosił mnie, Barsukowa i Graczowa do Zawidowa (rezydencja Jelcyń). Po obiedzie polecieliśmy tam śmigłowcem. Nie wiem po co Jelcyń wezwał tam też Pawła Sergiejewicza (Graczowa). Być może myślał, że w chwilach kryzysu sytuację będzie rozwiązywał minister obrony Rosji – pisze Korżakow.

W śmigłowcu Jelcyń poprosił nas, byśmy rozwiązanie parlamentu przesunęli z 18 na 21 września. Było to dla nas niekorzystne. Po pierwsze, w roboczy dzień nie mogliśmy nie wpuścić deputowanych do pracy, a po drugie informacja o rozwiązaniu parlamentu przedostała się już na zeewnątrz. Wiedziałem, że to Graczow powiedział o naszych planach Filatowowi i na dodatek powiedział mu, że w zasadzie nie ma ani moralnych powodów, ani też środków, aby przyłączyć się do akcji rozwiązania Rady Najwyższej. Cała armia zbierała wówczas ziemniaki na wykopkach.

Prezydentowi jednak Graczow bał się powiedzieć o niezdolnej do niczego armii, więc powiedział, że do wszystkiego jest przygotowana. W rzeczywistości ani Sztab Generalny, ani Ministerstwo Obrony, ani też Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nawet nie zaczęli analizować swojego ewentualnego uczestnictwa w konflikcie, choć Graczow miał wszystkich uprzedzić, że będzie zaprowadzany porządek w kraju...

3 listopada okazało się, że w zasadzie nikt nie był przygotowany do rozwiązania parlamentu. Na dodatek tydzień wcześniej Graczow zniszczył plan działań wojsk Ministerstwa Obrony, opracowany wcześniej na wypadek konieczności zablokowania i przejścia Rady Najwyższej.

Deputowani dowiedzieli się o naszych planach i nie opuszczali „Białego Domu” nawet w niedzielę. Na dodatek podnieśli wielki szum w prasie, nazywając akcję puczem. Przeciagać sprawy nie było sensu. Jelcyń nakazał wprowadzenie w życie dekretu nr 1400...

Sprawdziłem co się dzieje pod „Białym Domem”. Pojechałem tam razem z Barsukowem. Au-

tomaty zostawiliśmy w samochodzie i mieliśmy przy sobie tylko pistolety. Byliśmy w mundurach. Przeszliśmy obok ognisk, popatrzyliśmy na grupy bezdomnych, którzy tak samo plułi na demokratów, jak i na komunistów. Pochodziliśmy tak około 20 minut, poszliśmy do samochodów koło betonowego ogrodzenia Metrostroja (Spółki budującej metro). Na stacji metra „Krasnopriesnenskaja” zebrał się tłum. Ludzie ci zdecydowani byli iść pod „Biały Dom”, by podtrzymać deputowanych. Musieliśmy przejść przez tłum. Gdy szliśmy, jedna z kobiet zakrzywała: „Znam ich. Jeden z nich to ochroniarz Jelcyń” – i palcem wskazała na mnie. Posypały się przekleństwa. Obok jednak stała milicja i OMON (wojska wewnętrzne), więc poza krzykami kobiet nic szczególnego się nie zdarzyło...

Trzeciego września, w niedzielę, Soskowiec, Barsukow, Tarpiszczew i ja poszliśmy na obiad do Klubu Prezydenta. Jeszcze nie zdążyliśmy się do stołu, gdy zadzwonił telefon. Słuchawkę podniósł Barsukow. Oficer operacyjny zameldował, że bojowo nastawiony tłum przerwał kordon milicji na placu Smoleńskim i szturmuje budynek RWPG. Kordon wokół „Białego Domu” też przerwany i ludzie przebijali się już do budynku parlamentu.

Soskowiec skoczył swoim samochodem pod Radę Najwyższą, a ja z Barsukowem pojechaliśmy na Kreml. Na wszelki wypadek automat położyłem na kolanach.

Za mostem roito się od ludzi. Powoli przejeżdżaliśmy przez tłum. Demonstranci tłukli rękoma w samochód, ale okna były zaciemnione, więc nie mogli zobaczyć kto jest wewnątrz...

Trzymając automat na kolanach i byłem przygotowany do strzału. Demonstranci podeszli już pod merostwo i szturmowali budynek.

Przyjechaliśmy na Kreml i od razu skontaktowaliśmy się z Borysem Nikołajewiczem. Powiedzieliśmy mu, że sytuacja w mieście jest napięta, opowiedzieliśmy o uzbrojonych grupach demonstrantów. Jelcyń zarządził wzmocnioną ochronę Kremla i wezwał oficerów z pułku. Na Kreml przybyły także specjalne oddziały komandosów „Alfa”. Zapoznaliśmy ich z sytuacją i zapowiedzieliśmy, że może rozpocząć się szturm na „Biały Dom”.

Rozwiązania pokojowego oczywiście nie mogło być. Krew została już przelana – pisze Korżakow.

Tłum. i oprac. ANDRZEJ NOWOSAD
W tekście wykorzystano fragmenty książki Aleksandra Korżakowa „Borys Jelcyń, od świtu do zmierzchu”.

ciąg dalszy w poniedziałek



Kto co dzień przechodzi przez Rynek, spiesząc do pracy, może ich już nawet nie zauważyć. Wrosli w krajobraz jak sznur dorożek ustawionych naprzeciw „Hawełki”, stado spasionych gołębi, wiecznie niesytych ziarna, jak krakowski hejnał.

Na przykład Majka, z urodzenia warszawianka, która w Krakowie mieszka od ośmiu

Mirosława Kareta

Barwy ulic

Dawno już życzliwi przechodnie przestali próbować nauczyć dzieci grać czegoś innego poza „Falami Dunaju”



Fot. Wojciech Cachel

lat, a od dwóch stała się jedną z większych atrakcji turystycznych.

W kostiumie uszytym ze zwojów prześcieradeł i firanek, w białych grubych rękawiczkach i białych tenisówkach, przez dziewięć godzin dziennie bawi publiczność stojąc na drewnianej skrzynce. Ludzi łączy jedno - nie są obojętni. Niektórzy śmieją się i stroją miny, inni przechodzą obok, rzucając z pogardą - „błaźnie”, jeszcze inni podchodzą od tyłu i zagładają pod kostium. Gdy rozmawiamy, otacza nas gęsty wianuszek gapiów. Niektórzy, nachyleni, wnikliwie przyglądają się twarzy Majki z odległości kilku centymetrów - *To on potrafi mówić?*

Nie wiadomo dlaczego w odczuciu większości przechodniów jest mężczyzną.

- *Może dlatego, że jestem pierwszą w Polsce kobietą - ulicznym mimem. Nie stoję jak słup, tylko gram - wyjaśnia Majka.*

Pomysł jest częściowo skradziony, a częściowo własny. Biel - ukradziona. Wykonanie kostiumu (ma ich kilka, każdy inny) - własne. Jeśli nie może kupić w sklepie specjalnej pasty do smarowania twarzy, warzy sobie na gazie miksturę wedle własnej receptury - z kredki do powieki, kredki woskowej, odrobiny farby plakatowej, wazeliny...

Pantomima nie jest jedynym jej zajęciem. - *Robię reklamówki, trochę jeżdżę po Polsce - opowiada. - Teraz będę organizować wystawę znanego rzeźbiarza w Nowym Sączu.*

Ale to właśnie owa działalność uliczna stanowi jej jedyny stały środek utrzymania, a jest „żywcielką całej rodziny” - meża i psa.

- *Ludzie często pytają, czy z tego można żyć. Zastanawiam*

się, czy w ogóle na nie odpowiadać. Gdyby nie można było, to bym tu nie stała... Przechodniów powinno nurtować co innego. Rumunki, które siedzą tutaj pod kościołem, podrzucają sobie dzieci i żerując na litości starych ludzi zarabiają do stu milionów miesięcznie...

Rumuńscy Cyganie wzbudzają agresję nie tylko w Majce. Szczególnie rozstawione w odległości kilkunastu metrów od siebie dzieci z akordeonami dają się we znaki mieszkańcom oraz właścicielom okolicznych



Fot. Anna Kaczmarz

sklepów. Dawno już życzliwi przechodnie przestali próbować ich nauczyć grać czegoś innego poza „Falami Dunaju” - bo i takie usiłowania się pojawiały.

- *Gonimy ich, bo nam tu robią dziadostwo, psują opinię! - mówi akordeonista znanego z ulicy Floriańskiej zespołu „Romano drom” - „Cygalska droga”. - Kiedy idziemy po tarasie, ludzie mówią nam, że jesteśmy Rumunami... Są brudni, nachalni. Raz Straż Miejska zabrała ta-*

kiemu akordeon, ale zaraz mu z powrotem oddali. Kazali matkę zawołać, uciekła. A rodzice tylko przychodzą, zabierają forsę i znikają...

Kaleki skrzypek z ulicy Floriańskiej wraz ze swoim zespołem stał się nieodłączną częścią Krakowa.

- *Od ilu lat gram? Oj, kochana, tutaj od siedmiu. A w ogóle od zawsze. Sam się nauczyłem, mam dobry słuch - opowiada Stefan Dimiter. Gra na wszystkich instrumentach, za wyjątkiem dętych. - Obój, saksofon, klarnet... nie znoszę - mówi.*

Pochodzi ze Wschodu. - *Co będę się tłumaczył. Jestem chłopem z Ukrainy. Nie widzi od urodzenia. Trochę muzykował po różnych miastach, teraz osiadł w Krakowie. Od kilku lat porusza się na wózku inwalidzkim.*

- *Wypadek miałem, dostałem gangrenę i odjęli mi nogę. Renty nie dali... Tak zarabiam, aby na życie.*

W skrzypkach wzbudza podziw swoją techniką. - *Jest niesamowity. Nikt nie potrafiłby tak zagrać, trzymając skrzypce w taki sposób - twierdzą studenci Akademii Muzycznej. Cztery lata temu jedna z krakowskich oficyj fonograficznych zaproponowała zespołowi nagrania - kasety z czardaszami sprzedają teraz na ulicy. W tych dniach przygotowują się do wydania płyty kompaktowej.*

Uliczne muzykowanie odbywa się na każdym niemal kroku. W ciągu ostatnich lat królują w Krakowie muzycy z wschodniej granicy.

- *Przyjechałam z Kijowa. Mój tatuś mieszka tu już od pięciu lat i gra w zespole, w restauracji - mówi kilkunastoletnia bandurzystka spod księgarni „Odeon” przy ul. Siennej. W narodowym*

stroju ukraińskim, z ciekawym instrumentem i malutkim wiklinowym koszyczkiem ustawionym na chodniku, Alina wzbudza duże zainteresowanie przechodniów.

- *Ja tu przyjeżdżam na wakacje już trzeci rok i gram, żeby zarobić. Dziennie dostaję sto nowych złotych, niekiedy więcej... Mam piękny instrument, ludzie się tym interesują - twierdzi. - Kraków jest piękne miasto. Kiedyś chciałabym tu mieszkać...*

Wcześniej jednak zamierza skończyć studia na Uniwersytecie w Kijowie. Jeszcze nie wie jakie. Szkołę muzyczną ma za sobą - klasę skrzypiec.

- *W ogóle to ja gram w Ryńku, ale tam jest teraz stołce. A na tym miejscu to gra moja kuzynka. Ona też przyjechała do swojego taty...*

Od strony Szewskiej muzykę klasyczną gra ukraiński tercet. Przy Sukiennicach wybijają swoje rytmy Latynosi w oryginalnych strojach, kawałek dalej wpadają w ucho skoczne krakowiaki, wygrywane przez kapelę, przystrojoną w swojskie pawie pióra i czerwone wysokie buty. Okolice pomnika Mickiewicza obsiedli w swoich długich gieźlach wyznawcy Kryszny, z gitarami i bębenkami. Przy całym tym zgiełku i różnorodności postacią jakby z innej epoki wydaje się pan Roman.

Bez względu na upał - zawsze w eleganckim garniturze i krawacie, na pustawej ulicy Jagiellońskiej, przed wejściem do Collegium Maius, ze szlachetną siwizną i skrzypcami... Młode amerykańskie turystki podsuwają mu notatniki z prośbą o autograf.

- *Gram skrzypcach od dziesiętego roku życia - opowiada. - Wcześniej pracowałem w han-*

dlu. Teraz jestem na rencie i robię to, co lubię...

Ma swój sposób na zainteresowanie przechodzących turystów. Gra różną muzykę - walce Straussa dla Niemców, francuskie melodie dla Francuzów, nawet dwie japońskie piosenki - które specjalnie w tym celu zaśpiewała mu kiedyś skośnooka turystka pod Wawelem - dla przybyszów z Kraju Kwitnącej wiśni...

Osoby, które tworzą koloryt Krakowa, można by wymieniać bez końca. Człowiek-orkiestra,



Fot. Anna Kaczmarz

obwieszony instrumentami; mim w kolorowym przebraniu błazna, zapatrzony w niewidoczny dla innych punkt, kłaniający się w podzięce za datkę, a czasem i dla rozprostowania kości; katarzyniarz-elektryk z Ukrainy w renesansowym stroju, poszukujący garsoniery w okolicach centrum (gdyż obecnie musi dojeżdżać aż

z Wieliczki); Mieczysław Piątek, sprząający odchody końskie, który sam siebie nazywa „pierwszym gówniarzem Rzeczypospolitej” i od kilku lat bezskutecznie szuka zastępcy na jeden tylko dzień, tak aby mógł pojechać na Kongres Polskiej Rady Ekumenicznej do Lublina po medal, który mu przyznano za działalność społeczną; człowiek z węzłem, oferujący spragnionym wrażeń turystom możliwość zrobienia sobie zdjęcia w objęciach boa dusiciela...

Nie brakuje na ulicach i placówkach. Sukiennice oblepione są widoczkami Krakowa, ale nie sprzedają ich twórcy, tylko wynajęci studenci. Na Floriańskiej króluje natomiast karykatura, obecnie w wykonaniu grupy artystów z wschodniej granicy. Naprzeciw nich rozłożyli się ze swym warsztatem dwaj młodzi ludzie. Gdy - wprost na chodniku - zasiadają do pracy, otacza ich szczelny mur gapiów, obserwujących jak powstaje sztuka.

Bo też sztuką jest wyczarować za pomocą kilkunastu puszek z farbą w sprayu i starego tygodnika fantastyczny krajobraz, na którym pod głęboką czernią nieba, usianego tylko punktami gwiazd i rozjaśnionego ciałami astralnymi o niesamowitych barwach, wznosi się trójbasztowy zamek czy spływają błękitny wodospad. Ludzie stoją, obserwują, komentują, po czym - gdy dzieło zostaje ukończone - odchodzą. A artysta siada na podmurówce kamienicy i czeka.

Radek przyjechał tu z Górnego Śląska. Po drodze próbował studiów filozoficznych, fotografii, prowadzenia studia fonograficznego, malarstwa. Sztuką aerografu - „starą jak świat” - zajmuje się od dawna, próbował ją też uprawiać w Stanach Zjednoczonych. Utrzymuje się „z plastycznego myślenia” - robi projekty, czasem reklamy, ale zdarza mu się także malować ściany w krakowskiej knajpie („z pomysłem” - jak dodaje). Na ulicy pracuje co roku, z każdym razem robiąc coś innego.

- *Kraków trzyma, myślę o tym, żeby się tu osiedlić pod miastem - mówi. - Broni Boże nie w samym centrum. Najlepiej w lesie...*



Fot. Anna Kaczmarz

Marcin Włodarczyk

Cegielka Kuglera

Przypadek, zbieg okoliczności, pomyłka – odgrywają ogromną rolę w biegu historii. Gdyby nie takie właśnie – nie zaplanowane wydarzenia, myślę, że... A zresztą co tu „gdybać”. Pozwól mi zaprosić Cię, drogi Czytelniku, na małą wędrów-



Rodzina Kuglerów (Włodzimierz drugi od lewej)

kę po niezbyt odległej przeszłości.

Wszystko zaczęło się na początku XIX wieku, kiedy to w okolicy Kielc odkryto „rzeczy kopalne”. Różne osobliwe wskazówki – np. uboga szata roślinna, smak ziemi – pozwoliły Stanisławowi Staszcowi wysnuć wniosek, że ziemia białołęska bogata jest w kruszcę. Tam też, w Białołęce, Staszic – ówczesny dyrektor Wydziału Rzemiosł i Kunsztów w rządzie Królestwa Polskiego założył w 1817 r. hutę metali żelaznych, mającą wytapiać ołów, miedź i srebro. Niestety, nazbyt pochopne rozeznanie co do zawartości ziemi zmusiło do przekształcenia huty w zakłady mechaniczne. Dla potrzeb reorganizacyjnych, ksiądz Xawery Drucki-Lubecki sprowadził z Anglii w 1826 r. maszyny i obrabiarki oraz inżynierów, którzy mieli pomóc w rozwoju Fabryki Białołęskiej.

Powstanie listopadowe wstrzymało nieco rozwój i pracę

fabryki, nie na tyle jednak, aby nie mogła wytwarzać broni siecznej i palnej dla potrzeb powstańców. Pracowano także przy ukończeniu budowy walcowni blachowej. I wszystko potoczyłoby się inaczej, gdyby nie wydarzenia z roku 1831. Trzy tygodnie przed Wielkanocą, w przeddzień generalnej próby nowej walcowni, inżynier angielski – John Founs Pace – chciał sam się przekonać o jej działaniu. Aby dokręcić obluźwane śruby, wszedł pomiędzy obracające się tryby. „Przytomny temu ślusarz Antoni Krawczyk trzymał poły surduta Johna Pace, aby takowe niezaplonęły się pomiędzy zęby kół, ale gdy tenże miał już z pomiędzy trybów wychodzić i przelażać przez zagrodzenie jakie oddzielało machinerję od reszty budynku, ślusarz puścił poły, za które chwyciły zęby trybów, a wciągnąwszy Johna Pace, na drobne poszarpały kawałki”.

Rodzina Johna Founsa Pace nie powróciła do Anglii. Jego

syn, Józef, za odszkodowanie rządowe nabył w 1856 r. od Leona hr. Skorupki majątek ziemski Mstyczów, niedaleko Sędziszowa. W roku 1860 córka Józefa, Matylda, wyszła za mąż za Ludwika Kuglera, wnosząc mu w posagu Mstyczów. Ten dwór, który według opowiadań rodzinnych, w średniowieczu spełniał funkcje obronne, już do końca swego istnienia pozostaje w rękach rodziny Kuglerów.

Najmłodszym dzieckiem Matyldy i Józefa był, urodzony 9 lutego 1882 roku w Mstyczdle koło Jędrzejowa, Włodzimierz. Od wczesnych lat przejawiał uzdolnienia plastyczne, jednak, idąc za radą ojca, ukończył Gimnazjum Handlowe Rontallera w Warszawie. O wyborze studiów zdecydowały już zainteresowania: rysunek i malarstwo. „W 1903 r. jedzie do Krakowa na egzamin do Akademii Sztuk Pięknych. Temat pracy egzaminacyjnej dowolny. Lepi w glinie leżącego psa, praca dobra, zostaje przyjęty”.

Hetmański był najbardziej okazałym budynkiem w Rynku. Po powstaniu kościuszkowskim, będąc nieustannie siedzibą pruskich i austriackich żołnierzy, kamienica podupadła tak dalece, „iż w niej, oprócz przekupek, które po piętach trzymają kury, gęsi, kaczkę i prosięta, nikt nie mieszka”. Dom od całkowitej ruiny ocalił Anzelm Dzwonkowski, kupując go na licytacji.

Dwie tylko kamienice – a ile zdarzeń, ile znakomitych lub głośnych nazwisk!

Sławne a pyskate krakowskie przekupki

Na krakowskim Rynku przede wszystkim – i to od niepamiętnych czasów – handlowano. Handlowały przekupki przysłowiowo pyskate, zadzierzyste, często popadające w konflikt z klientami. Takie jak Elżbieta Strebekaczka, której zapis w księdze radzieckiej z roku 1399 zabrania „wymyślać obelżywymi wyrazami przy swym kramie na Rynku, a jeśli by była o tym ponownie przeświadczona, ma być jej zakazane siedzieć w kramie, za karę nosić bę-

Studiował dziewięć semestrów w pracowni Józefa Mehoffera i jeden pod kierunkiem Leona Wyczółkowskiego, w 1906 po raz pierwszy wystawił publicznie swoje prace w budynku Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie. Na kolejne wystawy nie trzeba było czekać długo, już w następnym roku jego dzieła ponownie goszczą w salonach krakowskiego TPSP. Później wysłał swoje obrazy na liczne wystawy: do Warszawy, do Lwowa, Poznania, Moskwy czy też Mińska. Jak wszechstronny posiadał talent, dowiodły akwaforty prezentowane na ekspozycji „Polska grafika” w Niemczech obok dzieł czołówek ówczesnych malarzy: Wyczółkowskiego, Skoczylasa, Siedleckiego, Stankiewiczza.

Ale malarzem był niesystematycznym. A to całkowicie oddawał się sztuce i wydawać by się mogło zapominał o swoich ziemiańskich obowiązkach, to znów przychodzi okres „gospodarowania” – „Od rana do wieczora w polu, pieszo albo na linijce, wszędzie musiał zajrzeć, dopilnować”.

Pasje malarskie wyzwalało w nim piękno krajobrazu, zwłaszcza zimowego. To nie przypadek, że większą część jego prac poświęcona jest „niema-

larskiej” według francuskich impresjonistów porze roku. To nie przypadek, że „w krajobrazach zimowych Kuglera widzimy całą gamę śniegu puszystego, podmokłego, zmarzniętego, błyszczącego cichutko w słońcu, zapadłego w cień, gamę tym cenniejszą, że zamkniętą w wąskim wachlarzu bieli i ultramarynu”. Wystarczy tylko spojrzeć na jego *Krajobraz zimowy pod słońcem* z 1922 r. lub *Dwór w Brzezi* z 1929, aby zrozumieć motywy jego działania.

Nie żył z malarstwa, gdyż był zapewniano mu rolnictwo. To dawało pełną swobodę twórczości. Obrazy z czasem zaczął gromadzić, niekiedy obdarowując rodzinę, przyjaciół.

W 1918 ożenił się z córką sędziego kieleckiego, Marią Winczakiewiczówną i osiadł w wydzierżawionym majątku w Brzezi.

Rodzina Kuglerów odpowiedziała na apel Komitetu Odnowy Wawelu, kierowanego przez inżyniera Adolfa Szyszko-Bohusza i w 1921 roku ufundowała cegielkę wawelską. Cegielki tej, z numerem 922, nie odnajdziemy jednak w murze naprzeciw wylotu ulicy Kanoniczej. Animatorzy akcji cegielkowej nie spodziewali się tak powszechnego odzewu – miejsca na murze nie było dużo, poza tym po-

wierzchnia cegiełek, wraz z umieszczonymi na niej napisami, niszczała szybko, a koszt ich wykonania stanowił dość poważną kwotę.

W grudniu 1939 roku rodzina Kuglerów została wysiedlona z majątku, a cały zbiór obrazów zarekwirowano i wywieziono do Niemiec. Pomimo złego stanu zdrowia, Włodzimierz Kugler związał się z organizacją konspiracyjną – „klasyczną amatorszczyzną”, jak wspomina jego syn, Andrzej. Szybkie aresztowanie, pobyt w obozie śledczym, gdzie odmówił podpisania volkslisty; w efekcie został skazany na obóz w Mathausen. Dzięki ofiarnym staraniom rodziny udało się wyłączyć Włodzimierza z transportu i przekazać do szpitala. Zaangażowanie w walkę podziemną Danuty Kugler (córki) oraz jej kontakty pomogły uwolnić go tuż przed powstaniem warszawskim. Razem z żoną uzyskał fałszywe dokumenty i znalazł schronienie w majątku znajomych pod Warszawą.

Wraz z wyzwoleniem przysłała reforma rolna i nakaz opuszczenia dworu – znowu tułaczka. Tym razem przysparzyli ich państwo Kuniccy, ale też nie na długo. Ciężko chory na serce, Włodzimierz zakończył wojenną poniewierkę w Katowicach u siostry. Zmarł 25 maja 1946 roku.

Chociaż nie ma już dworu w Mstyczowie – nie przetrwał powojennych reform, a cegielki nigdy nie wykonano, to jednak zachowało się kilka płócien, kilka szkiców, akwafort, rysunków oraz pamięć, która jest najcenniejsza.



Dwór w Mstyczowie

Jan Żukowski

Krakowskie

dzie kamień naokoło tegoż Rynku”.

Nie pomogły kary, „ordynacje” i „publikaty”. Przekupki przez setki lat pyskowały, obrażając znacznych mieszczan, ba, nawet przedstawicieli prawa! Sobiesław Mieroszewski wspomina niejaką panią Kraszewską, „starą przekupkę, kłótnicę i przy tym pijaczkę”, która szczególnie upodobała się do awanturach z rewizorem policji Długoszewskim. Nawet prowadzona do kozy przez dwóch policjantów, wyśpiewywała swoją ulubioną piosenkę:

Siekiereczka z toporzyskiem, Długoszewski z krzywym pyskiem.

Podobno w młodości odznaczała się imć pani Kraszewska urodą niegorszą, językiem jed-

nak równie plugawym. Pewnego razu generał Grabowski „człowiek – jeżeli wierzyć Mieroszewskiemu – delikatny i grzeczny, jak każdy dworak z czasów Stanisława Augusta” był świadkiem sławnego pojedynku pomiędzy Kraszewską a inną przekupką. „Począł im przedkładać, że to nieładnie, iż to paniom nie przystoi, aby się od ostatnich słów skalowały”. „Całuj mnie w...” wypaliła przekupka. Generał nie stracił jednak rezonu i odpowiedział: „A dlaczego nie, jeżeli tłusta, biała, umyta”...

Takie były przekupki z krakowskiego Rynku... Oczywiście obowiązywała wśród nich swoista hierarchia. Były „podkrzyżanki” handlujące „Pod Krzyżem” – czyli w Sukiennicach, były „straganiarki” posiadające wła-

sne stragany (zwane w Krakowie „sragami”). „Okienniczki” sprzedające towar z parterowych okien kamienic. Były „piwniczki”, trzymające „rzeczy do żywności należące, jak owoce wszelakie, ser, gomółki, ogórki, kielbasy, kiszki” w piwnicach. Były wreszcie – najniższej chyba w tej hierarchii notowane – przekupki handlujące „na terenie”, czyli na chodniku pod murami kamienic.

W zależności od towaru, jaki sprzedawały, przekupki dzieliły się na: „owieńniczki”, „sienniczki”, „wieńczarki”, „ogrodniczki”, „zubarki”...

Jarmarki, comber, Lajkonik

Pisząc o przekupkach z Rynku krakowskiego, nie można zapomnieć o ich tradycyjnej zabawie, odbywającej się niegdyś

Od czego zacząć opisanie Rynku? Czy od małego kościółka, którego założenie żywa jeszcze niedawno tradycja wiązała z postacią jego patrona – św. Wojciecha? Czy od Sukiennic? A może od bazyliki Mariackiej? Może od wieży ratuszowej?

Spośród kilkunastu kamienic otaczających Rynek, wiele zasługuje na szczególną uwagę. Chociażby Szara Kamienica, naróżna, od strony ulicy Siennej wsparta potężną skarpą. W jej ścianie frontowej, po dwóch stronach sklepu Szarskiego, wmurowane zostały dwie kamienne tablice. Na pierwszej wyryte zostało: „W tym domu mieściła się główna kwatery Tadeusza Kościuszki i jego sztabu po wielkopomnym zaprzysiężeniu powstania narodowego w dniu 24 marca 1794 roku”. Na drugiej tablicy zartyt nieco napis głosi: „Dom ten był siedzibą Rządu Narodowego w czasie rewolucji 1846 roku mającej na celu wywalczenie niepodległości i wyzwolenie społeczne wszystkich warstw narodu”.

Ludowa legenda nazwę domu wywodziła od imienia drugiej faworyty Kazimierza Wielkiego, Sary z Łobzowa. W rzeczywistości nie kamienica została zbudowana na monarsze polecenie, ale powstała w XVI wieku z połączenia dwóch mieszczkańskich domów. W lutym 1574 roku, po odebraniu przysięgi od rajców i hołdu od mieszczan, w Szarej Kamienicy „obiadował (...) i zabawił się tańcem do późnej nocy” Henri de Valois, świeżo upieczony król Polski. Następnego dnia dom zdobywany był szturmem, ponieważ ukrył się w nim Samuel Zborowski, zabójca kasztelana Wapowskiego.

Dom pod numerem 17, zwany Starą Mennicą lub Domem Hetmańskim rzeczywiście mieścił niegdyś królewską mennicę, a po jej likwidacji stał się siedzibą hetmańską. Nie mieszkali w nim jednak hetmani wielcy koronni i litewscy, którzy siedzibę swoją mieli na Wawelu, u boku króla. Kamienica stała się własnością kolejnych hetmanów polnych, dzierżących „mniejszą buławę”. Podobno w czasach tych Dom

Ulamany mież postaci uosabiającej Męstwo, wyrwane struny harfy Poezji... Każdy, kto przechodzi przez Rynek z łatwością może dostrzec zniszczenia dokonane przez mniej i bardziej świadomych wandalów. Od wielu lat powraca problem opieki nad pomnikiem Adama Mickiewicza. Szczególnie zaś teraz, gdy zbliża się dwusetna rocznica urodzin Wieszcza i zarazem stulecie odsłonięcia monumentu.

Jego historia zaczyna się w czasach, kiedy Kraków zdobył sobie pozycję kulturalnej i naukowej stolicy ziem polskich. Autonomia Galicji nadana w 1867 roku sprawiła, że właśnie w tym mieście stało się możliwe kultywowanie przeszłości i świętowanie narodowych triumfów. Tutaj historia Polski ożyła w obchodach rocznic zwycięstw i klęsk, w pogrzebach sławnych Polaków, w jubileuszach znanych artystów i pisarzy. Tutaj stawiano pomniki bohaterom narodu i w takich czasach studenci Uniwersytetu Jagiellońskiego rzucili myśl uczczenia pamięci Adama Mickiewicza przez postawienie w sercu miasta poświęconego Mu monumentu. Minęło jednak wiele lat, zanim pomysł ten przybrał kształt realny.

Po sprowadzeniu w roku 1890 doczesnych szczątków Wieszcza do Krakowa zabiegi wokół budowy pomnika wzmożono. Wiele kłopotów nastąpiło opracowanie projektu monumentu. Sam mistrz Jan Matejko zaangażował się w prace, twierdząc, że - jak wspominał jego sekretarz Marian Gorzkowski - „ten pomnik powinien być wcieleniem narodowego geniuszu polskiego, zawierać lub wyobrażać bezpowrotną przeszłość z objawem jego przyszłości”. Pierwszy projekt Matejki uznany został za zbyt malarski i niemożliwy do wykonania. Niemniej jednak zaproszono rzeźbiarza Walerego Gadomskiego i Teodora Rygię, by na podstawie projektu Matejki zrobili wstępne modele. Ostatecznie wykonanie pomnika powierzono Rygię, który „zrobił ten pomnik po swojemu”. Postać Wieszcza umieścić na wysokim postumencie, a poniżej, wokół cokołu, ustawił symboliczne postaci Ojczyzny, Nauki, Męstwa i Poezji.

Dyskusje wzbudzała także lokalizacja pomnika. Wielu krakowian chętnie widziało go na nie zabudowanym wówczas placu między Collegium Novum a Collegium Nowodworskiego (czyli na miejscu dzisiejszego Collegium Witkowskiego). Ostatecznie zdecydowano się na wschodnią część Rynku Głównego, u wylotu ulicy Siennej.

Odsłonięcie pomnika i uroczystości ku pamięci Poety zapla-

nowano na rok 1898, kiedy to przypadała setna rocznica urodzin Mickiewicza. Ze wszystkich zaborów zjeżdżały delegacje rodaków, którzy w tych dniach mogli poczuć jedność i wspólnotę polskości. Tłumnie przybyli też sami krakowianie, w szczególności młodzież ze szkół krakowskich, którą zwolniono z lekcji, aby mogła wziąć udział w święcie. 26 czerwca o godzinie 13.00 rozpoczęła się msza święta w ko-

bram, co jest pamięcią, tęsknotą i nadzieją”. A Stanisław Tarnowski - historyk literatury, profesor i rektor Uniwersytetu - patrząc na niezmiernie tłumy Polaków stojących na Rynku, powiedział z przekonaniem: „My z niego wszyscy!”. Tej nocy po mieście, specjalnie na tę okazję iluminowanym, spacerowali krakowianie i przybysze. Tłumy wciąż stały na Rynku, spoglądając na pięknie oświetlony pomnik, za którym

Ale mimo utyskiwań pomnik wrosł w obraz Krakowa i przyzwyczajono się do jego kształtu i obecności. Mijały lata. Przyszedł kolejny zakręt w historii miasta. Wrzesień 1939 roku przyniósł wybuch wojny i klęskę Polski. 6 września Niemcy zajęli miasto i rozpoczęło się długie pięcioletnie panowanie hitlerowskie w Krakowie. Jako że, według niemieckich planów, Kraków - a właściwie Krakau - miał „odzy-

tytu podważony i ku przodowi pochylony” - zapisał w swoim pamiętniku Franciszek Kuś. A Zygmunt Żuławski - wybitny krakowski działacz socjalistyczny - wspominał „Jak grom uderzyła w miasto wieść, że Niemcy burzą pomnik Mickiewicza. Wyszędłem na Rynek. Naokoło stały małe grupki oniemiałe z przerażenia i grozy [...] Po barbarzyńskim zburzeniu grunwaldzkiego pomnika, po usunięciu z Wawelu pomnika Ko-

„Runął Mickiewicz ze szczytu, na kamień legł - runął jak cios w serce narodu [...]”

Czy nikt nie słyszał huku?

Ale gdzie krew?

Nie ma krwi na bruku...

Zniknął z Rynku pomnik Mickiewicza, a w kilka miesięcy później „Dziennik Polski” - jedna z konspiracyjnych gazet podziemnego Krakowa - zaapelował:

„Prawie żaden z mieszkańców naszego miasta nie szanuje miejsca, na którym stał pomnik Adama Mickiewicza! Krakowianie! [...] Nie chodźcie poprzez miejsce, na którym stał pomnik Wieszcza!”

Tak też się stało. Krakowianie zaczęli omijać miejsce, gdzie dawniej stał pomnik - tak jak gdyby wciąż tam był. Nie zgadzając się na rzeczywistość tworzoną przez Niemców, zamieniali to w taki właśnie, prosty sposób. I wtedy okazały się prawdą słowa Stanisława Tarnowskiego, wypowiedziane w dniu odsłonięcia pomnika.

„Exegit monumentum... Wzniósł sobie Mickiewicz sam pomnik większy i trwalszy od wszystkich, jakie ludzie postawić mu mogą...”

Zakola ścieżek na ośnieżonej płycie Rynku, omijające nie istniejącą przeszko, były znakiem, że pomnik wrosł nie tylko w obraz miasta, ale i w serca jego mieszkańców.

Po wojnie fragmenty zniszczonego pomnika zostały odnalezione w Hamburgu. Na ich podstawie dokonano rekonstrukcji i 26 XI 1955 roku - tym razem w setną rocznicę śmierci Poety, monument ustawiony został ponownie na płycie Rynku, według słów Jana Izzydora Sztudyngera: „Znowu go postawiono pomiędzy zabytki,

i stoi sobie kochany i brzydki”.

Dzisiaj pomnik nie budzi już może kontrowersji natury estetycznej. Przechodzimy koło niego, umawiamy na spotkania „pod Adasem”, młode pary przychodzą, by złożyć u Jego stóp kwiaty, wychodzący do rezerwy tutaj oblewają odzyskanie wolności, licealiści na sto dni przed maturą skaczą wokół na jednej nodze, a turyści przychodzą, by zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie - najchętniej na postumencie. A Mickiewicz stoi. Patrzy niewzruszenie na wschód i może ma nadzieję, że Jego obecność w sercu miasta jest odpowiedzią na wołanie adwersarza Wieszcza - Juliusza Słowackiego:

„Polsko ty moja! gdy już nie-przytomni

Będziemy - wspomnij ty o nas, o wspomnij!

Wszak myśmy z twego zrobili nazwiska

Pacierz, co płacze, i piorun, co błyska”.

Wanda Trojan

Kochany i brzydki



ściele Mariackim, po której nastąpiło odsłonięcie pomnika. Przez całe popołudnie ciągnęły się oracje wybitnych krakowian, a następnego dnia, po porannym nabożeństwie, z Rynku na Wawel przeszedł pochód, w którym szli przedstawiciele wszelkich warstw społecznych, zawodów, wszystkich ziem Korony i Litwy.

„Czas” tak pisał o wdzięczności Polaków wobec Mickiewicza: „Jako dłużnicy staniemy my przed jego pomnikiem, my wszyscy, którzy doznaliśmy przez niego pomnożenia tego, co w naszych sercach jest pięknem i do-

świeciła, ułożona z lamp gazowych, wielka litera M.

Po zakończonych uroczystościach można było przyrzeć się pomnikowi krytycznie. I wtedy wielu krakowian poczęło się zżymać na „nieudane dzieło artystyczne”. Maria Gerson tak napisała o Teodorze Rygię: „We Włoszech, gdzie żył i pracował był szczęśliwy, póki... nie powołano go do wielkiego dzieła, do wykonania pomnika Mickiewicza w Krakowie.

- Nietadny! - zawoła niejedni [...] Tak się utarło i tak jedni drugim powtarzają”.

„17 sierpnia przechodząc przez Rynek, zauważyłem kolo pomnika Mickiewicza sporą grupkę ludzi. Przystąpiłem bliżej, przypatrzyłem się lepiej i struchlałem [...] Pomnik Wieszcza był już od-

skiać” swój dawny charakter prastarego niemieckiego miasta, zaczęto likwidować wszystkie widome znaki jego polskości. Na pierwszy dzień września 1940 roku - w rocznicę ataku na Polskę - zaplanowano przemianowanie Rynku Głównego na Adolf Hitler-Platz. Przed tą uroczystością Niemcy postanowili usunąć z Rynku pomnik Wieszcza.

„I może wielu dziwiło się tego dnia tak, jak poeta Witold Zechenter.

przekupki

w każdy tusty czwartek, a zwaną comber. W połowie ubiegłego stulecia obyczaj ten niemal całkowicie zaniknął, nad czym „Czas” w numerze z 28 lutego 1851 roku ubolewał. Więcej szczęścia od dziennikarzy „Czasu” miał jednak profesor Estreicher, bowiem „tegoż dnia spotkał wychodzącą z Sukiennic kobietę siedemdziesięcioletnią w sukni naszywanej jaskrawym, kwiecistym papierem. Czepiec ozdabiała złociste papiery i wstążki. W rękę trzymała choinkę rozłożystą, również upstrzoną złotymi papierkami oraz wstążkami. Biegała po Rynku i zaczęła ks. Jabłonowskiego słowami: „Mości książę, musisz ze mną tańczyć lub się opłacić!” Książę wybrał to ostatnie i obdarzył babinę kilkoma reńskimi, ale Staro-

stwo Grodzkie było mniej wyrozumiałe i wsadziło biedaczkę do kozy za naruszanie spokoju publicznego.

Była to zapewne ostatnia krakowska przekupka świętująca comber. Nigdy zresztą nie brakowało na Rynku widowisk. Niektóre - jak Lajkonik chociażby - przetrwały do naszych czasów. Z tym, że dawniej Konik Zwierzyniecki zapuszczał się jedynie do Bramy Wiślniej i do Pałacu Biskupiego. Na Rynku zobaczono go po raz pierwszy 14 czerwca 1849 roku, w czasie pobytu w Krakowie wojsk rosyjskich. „Z okien rzucano pieniądze, rosyjscy oficerowie nie mniej byli hojni, dziwiąc się, jak wesoły jest lud w Krakowie”. W sześć lat później ponownie - i już na stałe - pojawił się Lajkonik na Rynku,

zaś jego harce z okien Pałacu Spiskiego podziwiał sam Franciszek Józef.

W imię prawa, ku ucieście gawiedzi

Do widowisk, aczkolwiek okrutnych, można też zaliczyć karanie na Rynku wszelkiej maści złoczyńców. I znów przekupki wspomnieć tu wypada, one bowiem szczególnie często wchodziły w konflikt z prawem. Ordynacja z roku 1595, wymierzona przeciwko paskarstwu, postanowiła: „Którykolwiek lub którakolwiek od publikacji tej ogłoszenia w tym występny będzie, taki srogą winą, a mianowicie mężczyzna siedzenie w kunie, a niewiasta rzeżaniem się w koszu i utraceniem rzeczy zakupnych karany i karana będzie”.

Kuny - żelazne obręcze, które dookoła szyi skazańca zamykano - przymocowane były do kamiennego pręgiera, ustawionego naprzeciwko głównej bramy Pałacu Spiskiego. Kara, jaka spotykała przekupki, była może mniej dotkliwa, za to, dostarczała gawiedzi o wiele więcej uciechy niż widok zamkniętego w kunie kramarza. Niesforą przekupkę wsadzano bowiem do drewnianego jocka w kształcie stożka, wystawiano na Rynku. Skazana sama musiała się zeń wy dostać (czyli „wyrzezać się”), co - zwłaszcza stożkowaty kształt klatki - wcale nie było takie łatwe. Kojec zwano „koszem” lub „spódnicą”, niechaj jednak nikogo nie myła te nazwy. „Spódnica” nie była wcale konstrukcją delikatną, skoro 8 czerwca 1658 roku w księdze wydatków miejskich zanotowano: „Od naprawienia spódnicy i onej malowanie i z kowalską robotą dla wodzenia w niej koło Rynku przekupek dano 3 zp. 5 groszy”.

W kunie zamykano nie tylko „przechyrynych” handlarzy, ale także ludzi sprawujących się nie-

moralnie, pracujących w niedzielę i święta, nie szanujących rodziców, swarliwych...

Karanie złoczyńców, okrutne i spektakularne, zazwyczaj odbywało się na Rynku. Niekiedy było finałem spraw przedziwnych, takich chociażby, jak sprawa drobnego złodziejzaka, Bartosza, który ukradł taki skarb koronny, jakim była pieczęć króla Zygmunta Augusta! Bartosz po prostu wkradł się do domu księdza kanclerza, schował za piecem, a później porwał pierwszy lepszy przedmiot. Pieczęć tylko dlatego go zainteresowała, ponieważ były przy niej dwa złote łańcuszki. Zadenuncjowany przez żydowskiego kupca, został uwięziony w baszcie złodziejskiej na Wawelu, a później „zdano go do kabałów”, czyli zamknięto w podziemiach ratusza. W lutowy dzień wyprowadzono nieszczęsnego Bartosza z mrocznych kabałów na ośnieżony Rynek. Obnażono do połowy, wsadzono na wóz „w towarzystwie mistrza kata i pomocników”, którzy nieśli za wozem kociółki z rozpalonym łuczywem i długą żelazną cechą

do piętnowania złoczyńców. „Pieczętowano” go kolejno na czterech „wiertelach”. Na rogu ulicy Wiślniej i św. Anny „pieczętowano go na czole”, przy wylocie ulicy Grodzkiej na prawej a w okolicach ulicy Floriańskiej - na lewej pierś. I wreszcie w wylotu Sławkowskiej wypalono Bartoszowi z Lusiny czwartą pieczęć - „na płuchach”, czyli na plecach. Stał się przestępny, gdzie został powieszony...

Takie było życie codzienne Rynku. A przecież żył jeszcze Rynek życiem oświetlonym. Wielkimi balami w Sukiennicach, procesjami, pochodami profesorów Uniwersytetu Jagiellońskiego, pogrzebami znakomitych osobistości. Na Rynku działa się Historia - ta wielka, podręcznikowa. O hołdzie pruskim i przysiędze Kościuszki nie trzeba chyba wspominać, są to (albo przynajmniej powinny być) fakty znane wszystkim. Padały na Rynku strzały w obronie tego, co zawsze było dla Polaków najcenniejsze - wolności. Tu odbywały się wielkie manifestacje polityczne...

Roman Wysogład

Szwedzki stół

Horoskop tygodniowy

BARAN (21 III - 20 IV):

Maraton trwa. Biegniesz rytmicznie przed siebie. Czasem pod górę, z najwyższym wysiłkiem, czasem po równym terenie. Pada deszcz, nadchodzi ochłodzenie.

Pora wykazać się nie tylko cierpliwością i odpornością psychiczną - co opanowałeś w stopniu zadowalającym. Lecz także niezawodną intuicją, zdolnością podejmowania trafnych decyzji i dokonywania właściwych wyborów życiowych. Pomoże wiara, zaufanie do samego siebie.

BYK (21 IV - 21 V):

Przenikliwa inteligencja, umysł czysty, nieskażony, jak diament. Pracują zmysły, ogarniają coraz większe obszary. Dzieło czeka. Przyśpieszenie rysuje się radośnie.

W doskonałej kondycji intelektualnej pozostawał będziesz przez najbliższe tygodnie - sprawny, skoncentrowany, silny, gotów do wielkiej walki. Teraz właśnie masz szansę zrealizować trudny projekt. Zarobić na chleb z szynką, sławę...

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI):

Uroki lenistwa, leżenia pod drzewem w wielkiej ciszy lata, pozerania przestrzeni: zielonej i błękitnej, spraw układania, porządkowania...

Wielkich dzieł, wielkich czynów zapewne nie dokażesz - zbyt jesteś pasywny. Masz skłonności do marzeń, wyobrażeń, fantazjowania, planowania - i bardzo dobrze. Czas relaksu nadszedł. Zajmij się więc domem, bliskimi, rodziną, umacniaj więzi z przyjaciółmi. Poświęć im czas i pieniądze. Taka strategia działania przyniesie nadszadziane owoce.

RAK (22 VI - 22 VII):

Siła Marsa, inteligencja i rzutkość Merkurego, pomysły - Urana, wspomogą Cię w walce z trudnościami. Wykaż tylko cierpliwość, stanowczość, spokój, dystans... wiesz dlaczego.

Bardzo dynamiczny i zorganizowany rzucisz się w wir spraw i sprawek, wymagających wysiłku, chodzenia, czekania, podpisywania - załatwisz wszystko pozytywnie. Zgodnie z własnymi zasadami.

Nadchodzi dobry czas do urzeczywistnienia ambicji i projektów, które przynoszą sławę i pieniądze. Jeśli zdobędziesz się na dodatkowy wysiłek - masz szansę błysnąć. Wszystko idzie dobrze!

LEW (23 VII - 22 VIII):

Zanim osiągniesz szczyt, będziesz musiał przystanąć wielokrotnie i otrzeć pot z policzków. Uspokój serce i emocje. Wytchnąć. Przed Tobą pierwszy postój.

Zamiast wysilać się ponad miarę i przewycieżyć kłopoty nadmierną aktywnością, spróbuj zaakceptować fakt, że nie wszystko leży w zasięgu Twoich możliwości. Wybierz kilka spraw, i spróbuj załatwić je perfekcyjnie. A potem, podczas weekendu, solidnie odpocznij. W następnym tygodniu postój drugi.

PANNA (23 VIII - 22 IX):

Doskonała symetria gwiazd, ich relacji i wzajemnych układów tworzy harmonijny i monolityczny świat. Jesteś w centrum. Kreujesz rzeczywistość - jako twórcza - radosny i wspaniały.

To doskonały moment na osiągnięcie punktu zwrotnego w karierze zawodowej, podpisanie poważnego kontraktu, a nawet grę hazardową.

WAGA (23 IX - 22 X):

Promienny, prześwietlony słońcem, szczęśliwy, więc życzliwy, pogodny, uładowany ze światem - błyszczysz! Osiągasz stałe powodzenie. Przed Tobą ciąg wygranych.

Traf szczęścia, uśmiech fortuny, dobry los - pozwalający osiągać sukcesy - sprzyjają zmianom i przemianom. Każde spotkanie towarzyskie może zakończyć się atrakcyjną propozycją, każda oferta może być spełnieniem. Zachęcam do realizowania siebie.

SKORPION (23 X - 21 XI):

Wieka chłonność, zmysłowość, perfekcyjna praca umysłu - zachęcają do pociągnięcia niekonwencjonalnych. W najbliższych dniach masz wielką szansę błysnąć.

Wykorzystaj ten czas na działania ofensywne - planowanie, projektowanie, przekonywanie niechętnych i wstępne działania. Wkrótce wykażesz swoją przenikliwość - oszołomisz szefa. I przeżyjesz radość.

STRZELEC (22 XI - 21 XII):

Zachęta do cierpliwości, spokoju, rozsądnego planowania życia - pozostaje nadal aktualna. I jeszcze jedno, w aktualnej sytuacji najlepiej się nie wychylać.

I cóż z tego, że ktoś w pracy okazuje się skończonym chamem, że obiecano i nie dotrzymano, że nawalono i nie posprzątało - nie licz na przeprosiny. Głowa do góry, idziesz dalej. Nacierpiełeś się już z powodu długiego języka - i wystarczy.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I):

Siła, inteligencja, witalność, poczucie obowiązku, może nawet misji - każe Ci podejmować wyzwania, sterować sytuacją osobiście.

Więc zmiany, ukonkretnienie kierunku - po co, dla kogo, kiedy (szczególnie liczą się terminy), za ile, dlaczego tak drogo - zadajesz pytania wielce kłopotliwe. Ale istotne w bieżącym rachunku. A w perspektywie...

WODNIK (21 I - 20 II):

Pewne trudności mogą się nasilać, zwłaszcza jeśli nie dotrzymałeś umów i terminów. Kłamstwo na wiele się nie przyda - już lepiej szczerą prawdą i poczuciem winy.

RYBY (21 II - 20 III):

Mimo średniej sytuacji finansowej i dużego zmęczenia, podejmujesz nieustanne wyzwania, rozwiązujesz problemy. Idź ostro na przód. Przed Tobą czas spełnienia.

ASTROLOGUS

Drugie „ja”

Dzisiaj na wystawie „Szwedów portret własny” odwiedzimy salę poświęconą rodzimej twórczości, a dotyczącą cudzoziemców, i tę drugą nazwaną przeze mnie umownie *moje drugie ja*.

W kraju, którego jedna ósma obywateli to przyjezdni, z takich czy innych powodów, na symbolicznej wystawie nie może zabraknąć eksponatów ukazujących stosunek Szwedów do tego, niełatwego przecież problemu. Jest on dwojaki, co ściśle wiąże się z drugą częścią wystawy, o której chciałem dzisiaj opowiedzieć.

Otóż prawie każdy Szwed ma dwa zdania na ten sam temat. Jedno oficjalne, niejako na użytek służbowy, w którym nie powie ani jednego złego słowa o cudzoziemcach, Szwecji, życiu, jakie prowadzi, nawet o swoim miejscu w szeregu. Nie ma przy tym znaczenia praca, jaką wykonuje, czy też nie. Wszystko jest wspaniałe, świetne, bezproblemowe. Jest to tak zwane, zalecane tutaj bez przerwy i przy każdej okazji, ale prowadzące już do sytuacji paranoidalnych: my-

ślenie pozytywne. Zmienia się ono diametralnie, gdy Szwed wylądował we własnym domu. To nie ten sam, co poprzednio, człowiek, prawie wszystko jest złe, nie trzyma się kupy z przekłętymi cudzoziemcami na czele, którzy tylko spijają śmietankę - coraz bardziej jednak gorzką i wodnistą - wypracowaną w pocie czoła przez rodziców czy dziadków, a przecież przeznaczoną wyłącznie dla nas. Zabierają nam miejsca pracy, pieniądze przeznaczone na pomoc socjalną czy chociażby miejsca w oczekiwaniu na pracę.

Z polskiej perspektywy, gdy problem wielonarodowościowej społeczności jawi się jako zły, odległy temat, nie wygląda to może zbyt poważnie, ale tramwaj czy autobus, w którym osiemdziesiąt procent podróżujących, łącznie z kierowcą, ma nie-szwedzkie korzenie, musi tak zwanych autochtonów denerwować. Ale zaraz lęgnie się pytanie: dlaczego nie mówią o tym oficjalnie? Ponieważ... boją się. Nie napiszę, iż są tchórzami, ale... coś w tym jest, chociaż w tak delikatnej materii, jak dusza czy

psychika człowieka, żaden dowód nie może być ostateczny.

Ja przecież mieszkam w kraju, w którym nic nie można traktować jako dowodu ostatecznego, ponieważ nie jesteś w stanie dowiedzieć się, co jego obywatela myślą lub czują naprawdę. Z drugiej strony może to i dobrze... dla nich samych. Gdyby nagle stał się cud i, powiedzmy, połowa Szwedów odważyła się powiedzieć, co myśli tak zwana opinia społeczna, odnotowano by pewnie setki tysięcy przypadków zawałów serca. Prawie wszystko jest tutaj tajne. Dochodzi do paradoksów w rodzaju, iż kobieta będąca żoną tego samego faceta przez trzydzieści lat małżeństwa nie wie, ile on zarabia, a gdy przychodzi miesięczne rozliczenie z banku, nie ma prawa, pod groźbą kary, tej koperty otworzyć, a nasze polskie wynalazki w rodzaju pary z czajnika i powtórne jej zaklejenie nie przyjdą jej nawet przez myśl.

Czyli, mówiąc ogólnie i z dystansem, wygląda, iż Szwecja należy do jednego z najbardziej zakłamanych krajów świata. Jednak jest Szwecją krajem wyjątkowo specyficznym, ponieważ

z jednej strony rozbudowany aż do przesady system kontroli tak obywatela, jak i - nazwijmy to - państwa prowadzi do jawnej dyktatury... pieniądza we wszystkich jego postaciach i odmianach. Dzisiaj on i tylko on steruje wszystkimi dziedzinami życia, a coś, co kiedyś nazwano demokracją nieśmiało wychyla się spoza tej szczelnej zasłony próbując zapytać się, dlaczego tak często powołujecie się na mnie, gdy w rzeczywistości nie mam nic do powiedzenia.

Paradoksem jest także fakt, iż gdy prawie wszystkie nacje tak rozpaczliwie próbują odnaleźć swoje dawno temu zatarte korzenie, Szwedzi... dążą ku Europie. Prawie wszystkie tytuły w gazetach na drugi dzień po przyjęciu tego kraju do EWG krzyczały: *Nareszcie w Europie*, wypychając tym na światło dzienne stary kompleks, małego, prawie wcale nie liczącego się kraju, leżącego gdzieś na uboczu wielkiej polityki i gospodarki. Koszulki z napisami w rodzaju: *Absolutnie czysty Szwed*, ustąpiły miejsca podobnym, z tym, iż słowo *Szwed* zastąpiono słowem *Europejczyk*.

Psychozabawa

Czy jesteś człowiekiem sprawiedliwym?

1. Jeśli czyjaś postawa albo zachowanie wydają mi się naganne, staram się zrozumieć przyczyny, intencje, motywacje...

TAK(?)NIE

2. Oceniając ludzi, wstrzymuję się od ich skazywania.

TAK(?)NIE

3. We wszystkich trudnych i bulwersujących sprawach próbuję zachować obiektywizm.

TAK(?)NIE

4. Jeśli znajduję się w centrum konfliktu, przede wszystkim stuzdę emocje.

TAK(?)NIE

5. Potrafię negocjować, często w tej roli występuję.

TAK(?)NIE

6. Wierzę, że dobre relacje między ludźmi wyznacza kompromis.

TAK(?)NIE

Zyla sobie w stołecznym Lwowie w C i K czasach pewna dama lubiąca popisywać się francuszczyzną, wtrącając do rozmowy bez sensu, czyli nawet wówczas, gdy można było to samo i z równą precyzją powiedzieć w jej ojczystym języku. Lwowskie towarzystwo miało więc okazję do nieustającej uciechy, tym większej, że jej francuski dość znacznie odbiegał od swego sorbońskiego wzorca.

Owa dama więc, widząc na jednym z najwytworniejszych balów naszyjnik wyjątkowej urody, postanowiła skomplementować jego posiadaczkę zdaniem - *och, quel beau colier d'hémoroides*, mając na myśli podobnie w francuskiej mowie brzmiące ametysty, a nie to, co nosi się bez chwały i rozgłosu na antypodach dekoltu balowej sukni.

Skomplementowana dama uśmiechnęła się mile, lecz nie zachowała dyskrecji, dzięki czemu „cały Lwów” bawił się świetnie, a niefortunnej pani przybył jeszcze jeden listek do obfitego już wieńca strzelonych gaf.

I oto, po wieku bez mała, s.v. przyszło wysłuchać opowieści o operacji tychże rzekomych ametystów, którą pewna pani w wieku podwójnie balzakowskim była właśnie przeszła. Z najdrobniejszych szczegółami i soczystym, jeśli tak się można wyrazić, komentarzem. Ha, cóż, pomyślało sobie s.v., czasy się zmieniają, zaczęły i obyczaj ich śladami podąża.

Owszem. Lecz tylko tam, gdzie uczynić to musi, zachowując jednak pokoleniami uszuwocne formy tam, gdzie zrobić to mo-

że, bowiem nic się w ich przyczynach nie zmieniło. Właśnie w tematach konwersacji zatem, a zwłaszcza tych, których się nie porusza; przy stole, gdzie nadal je się tak, jak przed wiekiem, czyli na talerzach, z serwetkami i identycznymi sztucami, ponadto w drzwiach, których funkcja i kształt trwają od tysiącleci, podobnie, jak obowiązuje w nich konwenans, choćby owe drzwi wiodły do samolotu, przy powitaniu i pożegnaniu, na balach i podczas uroczystości kościelnych. A właśnie ferparkę na kolejny ślub s.v. niedawno otrzymał, które to zaproszenie już swym wyglądem zapowiadało wiele. I obietnicy dotrzymało, o czym poniżej.

Ferparka (od faire part - uczestniczyć) była bowiem kwadratowa, w fioletowej, więc pokutno-żalobnej barwie, na którą to tle umieszczono zabawny w intencjach autora rysunek, przedstawiający pannę młodą w bieli i wianku czerwonych róż, oraz pana młodego w wysokim, czarnym cylindrze i zielonym krawacie noszonym do żakietu i sztyklowych spodni. Po rozłożeniu ferparki ukazał się tekst: na stronie parzystej (lewej) u dołu wydrukowano słowa „adres do korespondencji...”, zaś na stronie nieparzystej, u góry imię, a pod nim nazwisko panny młodej, dalej, w tych samych rządach imię i nazwisko pana młodego, pod nimi, centralnie, „wraz z rodzicami”, a poniżej „serdecznie zapraszają na ślub, który odbędzie się etc., etc.”.

Można i tak, choć klasyczna ferparka wygląda nieco inaczej.

7. Potrafię do końca wysłuchać argumentów, z którymi się całkowicie nie zgadzam.

TAK(?)NIE

8. Za punkt honoru uznaję przestrzeganie zasad - tych pisanych i niepisanych.

TAK(?)NIE

9. Jestem otwarty - na różne racje, opcje, poglądy...

TAK(?)NIE

10. Potrafię przyznać się do winy i przeprosić.

TAK(?)NIE

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź TAK na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedzi negatywne punktów nie otrzymujesz.

Za każde NIE WIEM (?) masz 5 punktów. Podsumuj je.

WYNIKI

100 - 65 pkt: Mógłbyś być znakomitym sędzią, księdzem, politykiem, szefem - człowiekiem budzącym powszechne zaufanie. Masz zdrowy system oceniania innych i bardzo otwarty stosunek do świata.

60 - 40 pkt: I Ty potrafisz unieść się ponad emocjami, poszukiwać kompromisu, negocjować. Ale sporym kosztem i nie zawsze. Musisz jeszcze nad sobą popracować.

35 - 0 pkt: Sprawiedliwe jest generalnie to, co odpowiada Twojemu sposobowi myślenia i przeżywania świata. Wszystko inne odrzucasz. Trudna sprawa.

(AS)

Savoir-vivre

I owszem, ma kształt złożonej, choć na ogół podłużnej kartki koloru białego lub lekko kremowego, bez żadnych napisów ani obrazków na okładce, którą może zdobić wyłącznie subtelne tłoczenie lub delikatna bordiura. Po rozłożeniu na lewej (acz, heraldycznie rzecz biorąc prawej, godniejszej zatem stronie) widnieje tekst „Maria z Iksów Zetowa i Jan Zet mają zaszczyt zawiadomić, że ślub ich córki” - u dołu, centralnie - „ZOFII” - i dalej u dołu - „odbędzie się” etc., etc. Całkiem u dołu, drobnym drukiem, adres. Po stronie prawej (czyli heraldycznie lewej) to samo, odnoszące się do pana młodego, czyli Joanna z Ygreków Iksowa i Jerzy Iks mają etc., etc. Jeśli po ślubie ma się odbyć przyjęcie - dodaje się zdanie informujące o tym, zakończone literkami r.s.v.p., czyli repondez s'il Vous plait - prosimy o potwierdzenie przybycia, co przypominamy dla wypuklenia niebanalności otrzymanej ferparki.

Zaintrygowany s.v. pojechał więc i dotarł do kościoła 5 minut przed rozpoczęciem uroczystości.

I - ku swemu zdumieniu - zobaczył tłum kłębiących się przed nim gości, a wśród nich pannę młodą w jaskrawym mini o dramatycznie kontrastowych barwach i pana młodego bez krawata. Poczem rozległ się dzwonek w kościele i wszyscy, znów bez taktu i składu zaczęli wchodzić, po

czym któraś z pań podrapała się ze wzruszającą prostodusznością w sempiterny sądczą widać, że nikt tego nie zauważył. Tak przynajmniej wypada mniemać, bo w przeciwnym wypadku...

Znów więc przypomnieć można klasyczny porządek niedrapania się w sempiternę, rzecz jasna, lecz wejścia do kościoła: goście wchodzić pierwsi i zajmują miejsca w ławkach. Państwo młodzi są niewidoczni. Odzywa się dzwonek i pierwsze tony organów. Wtedy, od głównego wejścia, wkraczają główni bohaterowie, a mianowicie panna młoda prowadzona przez swego ojca (a w razie jego nieobecności stryja lub wujka), zaś parę kroków za nimi pan młody, prowadzony przez swoją matkę (dttto), na znak przekazania opieki nad nimi i aprobaty oraz błogosławieństwa dla związku. Goście wstają i odprowadzają wzrokiem w pełnym milczeniu, acz z uprzejmym uśmiechem, uroczysty pochód aż do ołtarza, poczem siadają. Tyle na dziś, cdn. za tydzień.

BRAT CHAMA

Weekend z DIENNIKAMI

Redaguje
Jakub Ciećkiewicz
tel. 22-28-98

Ma Kraków swój nie-dzielny targ staroci pod grzędzicką Halą, a Rzym sławną Porta Pothe-se, więc i Warszawa musiała sobie coś podobnego wzorem prawdziwych stolic zafundować. Miejsce tym jest zaś Koło, niezbyt wielki plac w okolicach pomnika Lotnika dłuta Wittiga (a dobry to pomnik), gdzie już od bladego świtu zaczyna się ściąganie handlarze i kupcy. W tym nawet z dalekich stron, bo - w przeciwieństwie do Porta i Grzędzickiej, gdzie sprzedający się na wszystkim, w tym również psychologii zbieraczy, znakomicie znają - tu, na zgrzebny i pozabawionym starych, handlowych tradycji Mazowszu prawdziwa okazja się jeszcze zdarzyć może. I zdarza, jak ta, którą wypatrzył pewien antykwaryusz, który już o 5.30, jak opowiadał, do Koła dotarł i dopadł na nim kasetkę sporych rozmiarów w kształcie księgi, z wpuszczaną w złobienia intarsją bardzo w typie Kolbuszowej, czyli geometryczną, z przeogrodzonymi kwadratami, co dziś uchodzi za szczyt estetycznego wyrafinowania, choć drzewiej inaczej bywało. Zachował się nawet protest krakowskiego cechu stolarzy z czasów Stanisława Augusta, w którym domagają się oni zakazu wpuszczania na miejski rynek mebli tych partaczy (od obraźliwego „a parte”, „poza”, oczywiście cechem), zatem by nie wpuszczać lichych wypocin tych partaczy, którzy nawet fornir jak należy ciąć nie potrafia, skutkiem czego muszą większe powierzchnie mebla układać mo-

Malowane miliony

zownie z grubych (a fe!) geometrycznie - prymitywnych płytek drewna!

Otóż kasetkę tą ów antykwaryusz nabył za złotych 70, po uprzednim obniżeniu ceny o złotych 10, a to oznacza mniej więcej 10 proc. kwoty, jaką ona rzeczywiście jest warta. Dla swojej urody i rzadkości występowania. Coś takiego w Krakowie, proszę Państwa, jest nie do pomyślenia. Niestety. Ponadto z obiektów, których u nas raczej pod Halą się nie spotyka - była bryczka, taka zwyczajna do wyjazdów w pole, więc dwukonna, jesionowa, na resorach, z kołem na wysokości siedzenia dla pasażerów, za 1400 zł. Obok niej wielki stajenno-wozowniany chłam z odskokami do powozowni, czyli koła na obręczach, takie, jakich używano na wsi na nie brukowanych drogach (bo na kamiennej kostce turkotaly niemilosiernie), chomąta (lecz wyłącznie „formalskie”, czyli grube i szerokie; angielskiego, cugowego, zatem lekkiego i wytwornego chomąta nie było ani na lekarstwo), kantary, wędzidła, uźdy etc. i - gdzie indziej - powozowe lub dorożkarskie latarnie, które w dzisiejszych czasach starają się zastąpić ozdobne misterne kute latarnie weneckich gondoli, przywożone w XVIII i XIX w.

i umieszczane na wysięgnikach w kształcie ręki w wytwornych hallach. Cóż, tempora mutantur. Niż, podpisany widział już nawet gazowe latarnie uliczne pełniące rolę ozdoby salonów, zaczęły się go już zdziwić nie może. No bo proszę tylko zauważyć: pani domu, stojąca oficjalnie pod latarnią! Ileż w tym odwagi, samokrytycyzmu, choć również zasługującej na szacunek gościnności! Panowie, chapeaux bas!

Ceny różne, w zależności od stanu zachowania, lecz nie wyższe niż 500 zł za przedmiot, który może stać się atrakcją (gdyż trudno chyba w tym wypadku mówić o ozdobie) każdego postmodernistycznego wnętrza.

Ponadto rzeczy różne i dziwne, z których mrowia parę pozycji żeśmy dla Państwa wybrali: a to landszajt niemiecki, oczywiście górski, ręcznie olejnym kieszko na lnianym płótnie malowany, rozmiarów mniej więcej 50 x 70 cm - 450 zł. Posażna skrzynia śląska, taka z przegródką na kosztowności po swej lewej stronie, żółta, a raczej ugrowa z czerwonymi kwiatami i zielonymi liśćmi na wieku, z ubiegłego stulecia - złotych 200. Kołowrotek, niekompletny, lecz z tym, co najważniejsze, czyli kołem i peda-

tem - 100 zł. Koszyki lubelskie, komplet przedwojenny (wraz z niewielkim, przypinanym do paska koszyczkiem, by obie ręce były wolne) służącym przy zbiorze borówek i poziomek - 50 zł.

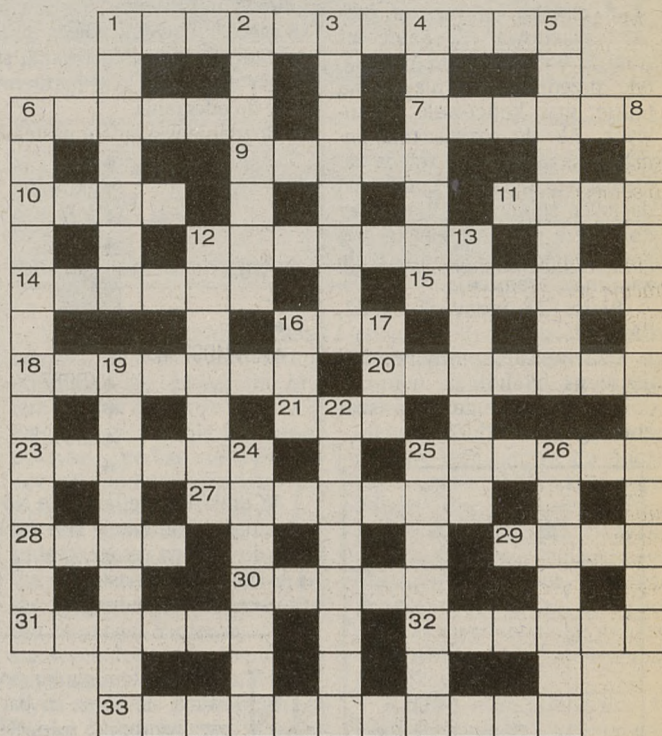
Papierośnica srebrna z rytym, secesyjnym ornamentem kwiatowym i z zielonym raucikiem w zameczku, w doskonałym stanie, próby rosyjskiej 84 i polskiej, międzywojennej - 200 zł. Ikony - a były ich setki, lecz nic nadzwyczajnego, ot, taka sobie masówka z przełomu wieków, sprowadzana do Warszawy z Białegostoku, gdzie na tamtejszym targu sprzedają je przemysłowcy wszystkich nacji - od 200 do 2000 zł, czyli żadna okazja, bo to już druga, a niekiedy nawet trzecia ręka. Kto chce więc kupować z pierwszej - niech jedzie nieco dalej na północny wschód.

No i powtórki z ubiegłowiecznych pornograficznych pocztówek francuskich, wydawanych tam w długich i tematycznie zróżnicowanych seriach dla zbieraczy, o czym świadczą informacyjne podpisy „serie 78”, a nawet „69”. Zaś idą, rzecz ciekawa, jak woda, robiąc brudną konkurencję różnorodnym (!) świerszczykom. Bowiemy tubylcy nie kupują ich dla urody pulchnych damulek o nienagannych biustach, lecz dla ich otoczenia. Otóż tutejsi amatorzy staroci biorą je, jakby od niechcenia, do ręki, oglądają z niesmakiem, by nagle rozpromienić się i zawołać z radością - o! jaki tu piękny mebelek w tle! Biorę natychmiast!

JERZY T. PAŹDZIUL

Krzyżówka ze sponsorem NR 361

Dziś dwie nagrody po 50 złotych funduje redakcja „Dziennika Polskiego”



Krzyżówka nr 361

Poziomo: 1. doświadczenie, próba 6. proboszcz, 7. powiernica Numa Pompiliusza, 9. medium w to wpada, 10. kasowy nasz film, 11. wykupujesz na loterii, 12. podwieczorek, 14. hotelowy boy, 15. amperosekunda, 16. wąż się zdenerwował, 18. między czarnym i białym, 20. zagraniczny mdły owoc dostępny w naszych sklepach, 21. nie ciągnij go za ogon, 23. ptak przelotny, niezwykle szybko i wytrwale lata, 25. odznacza się dobrą wymową i przyjemnym brzmieniem głosu, 27. ptak-motył, 28. do wtórnego przerobienia przez hutę, 29. czarczaf, 30. płomień może rozniecić, 31. arcyzm, 32. hodowana dla mięsa i futerka, 33. ondyna z ballady Mickiewicza.

Pionowo: 1. wyborca, 2. wszystkim bogom poświęcona świątynia, 3. zasadowe barwniki stosowane do bawełny, jedwabiu i wełny, 4. sakiwka pradziadzia, 5. hiszpański port nad Morzem Śródziemnym z zabytkami, 6. członek rodzaju bractwa religijnego założonego w VI w. p.n.e. jakoby przez Pitagorasa, 8. samoopisanie, 12. garniturowy działacz na dużą skalę, 13. dobry znajomy, 16. worek, 17. wykonawca surowych wyroków, 19. dowcipniś, 22. toster, 24. rodzicielski, 25. w lekarskim gabinecie, 26. marynarska knajpa.

Rozwiązanie krzyżówki nr 361 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty tj. 6 września br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski” ul. Wielopole 1 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 359

Poziomo: 1. poszum, 4. taktuk, 7. turnie, 8. prażki, 9. polka, 12. przetak, 15. okrętka, 18. Nowowiejski, 19. Pierrot, 22. kotlarz, 26. pagaj, 27. Solski, 28. cenzor, 29. armata, 30. czajka.

Pionowo: 1. postęp, 2. zdanie, 3. Mazepa, 4. trepak, 5. książę, 6. kalina, 10. okowita, 11. koleżka, 13. Zante, 14. towar, 16. ruszt, 17. teina, 19. puszta, 20. reszta, 21. opieka, 23. ojciec, 24. luneta, 25. zgrywa.

WYNIK LOSOWANIA

W dniu 26 sierpnia br. odbyło się w redakcji komisyjne losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 359.

Nagrody po 50 złotych wylosowali:
EDWARD SZEWCZYK - Kraków
ANDRZEJ CIEJEK - Wieliczka

Pieniądze prześlemy pocztą.

KUPON KRZYŻÓWKI ZE SPONSOREM NR 361



WIEM, ŻE CHCE MNIE PAN ZWOLNIĆ DLATEGO ODEPRĘ CIOS: DARZĘ PANA OLBRZYMIŁYM SZCUNKIEM.

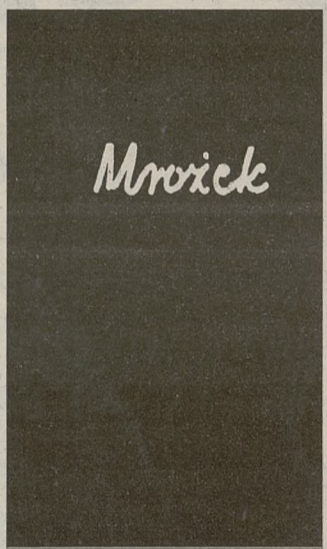
Anna G. z Krakowa zdała w tym roku maturę, pisze wiersze od dwu lat. „Długo nikt o tym nie wiedział, gdyż wstydziłam się je pokazać. Przełomem była dla mnie praca z dziećmi, dla których piszę małe przedstawienia wierszem. Od tego czasu zaczęłam pokazywać mój zeszyt

Z którymi walczyć jest nudno”. Właśnie!

Jednak prawdziwa poezja rodzi się w walce z banałem, nudą, rutynowym postrzeganiem rzeczywistości.

Oryginalna metafora bywa jak błyskawica, która rozświetla świat na nowo! Odkrywa niewidzialny system połączeń

Notatnik książkowego mola Gdański pasaż Sławomira M.



Mroziec

ści lektury. Stopień trudności czytanych tekstów zależy jest wyłącznie od naszego wyboru. Na początek więc najlepiej, najłatwiej i najprzyjemniej zacząć od Mroźka.

To nie z nadmiaru poufałości wobec znakomitego dramtopisarza i satyryka posługującego się samym tylko jego nazwiskiem. To nazwisko, które stało się hasłem i skrótem myślowym, gdański wydawca umieścił na okładce książki „Rysunków wybranych” (i tekstów) Sławomira Mroźka, która ukazała się przed kilkoma tygodniami. „Rysunki wybrane” są jak luźne kartki ze szkicownika artysty, poczynając od debiutanckiego rysunku lisa z pepeszą w pysku, spieszącego na konfrontację z myśliwym, z 1950 r., a kończąc współczesnymi rysunkami ze szpał „Gazety Wyborczej”. Jak każdy wybór, tom „Rysunków” obciążony jest genetycznie grzechem arbitralności i nie dość zachowaną chronologią, ale w zamian czytelnik (czy może raczej oglądacz...) uzyskuje książkę spójną estetycznie i myślowo.

Popularność „Rysunków wybranych”, zwłaszcza w Krakowie, powinna być duża. Obcowanie z tym satyrycznym tomem jest doprawdy sporą frajdą. Świetną rozgrzewką przed sięgnięciem po eseje Rutkowskiego bądź Karpińskiego. Kto zaś po odożeniu tomu „Rysunków wybranych” będzie odczuwał niedosyt - niechże poczeka cierpliwie. „Słowo (obraz) terytoria” obiecuje rychłe wydanie „Rysunków wszystkich” mistrza sarkastycznego humoru.

ANDRZEJ WOJTAS

Sławomir Mrozek „Rysunki wybrane”, wyd. „Słowo (obraz) terytoria”, Gdańsk, 1997 r.

Wierszowisko pod redakcją Józefa Barana

z wierszami. Początkowo tylko rodzinie, z czasem także polonistce.

Ku mojemu zaskoczeniu uzyskały one ich uznanie”. „Nigdy nie przypuszczałam - dodaje w swoim liście - że to może mieć dla mnie aż takie znaczenie”.

Przysłała do „Wierszowiska” 8 utworów. Prosi o recenzje...

Dwa z tych wierszy poświęcone są maskom („są różne: proste i pokręcone/ wielobarwne i jednostajne/ żywe i smutne... maski ludzi/ przybierane na twarze/ co dzień”).

Wiersz o smutku zaczyna się strofą:

Smutek jest jak ocean
Przyfływa i faluje
Raz się łamiem
Kiedy indziej go nie czuję? (...)

Droga Anno. Zbyt często wyważasz drzwi, które są już dawno otwarte. Musisz pracować nad formą, która jest w liroyce równie ważna co przekazywane treści. W poezji bardzo ważne jest dokopanie się do własnego stylu, własnej kadencji zdania, własnej metafory. Na razie Twoje próbki nie wychodzą poza krąg utartych skojarzeń, automatyzmów myślowych i - rzekłbym nawet - poetycznych frazesów. „Przygniata nas tak wiele spraw/ Którym podołać jest trudno/ Otacza nas tak wiele spraw/

pomiędzy rzeczami, pojęciami. Banał zostaje starty na proch.

Jak to zrobić? Nie pozostaje nic innego niż podpatrywanie mistrzów. Ostatnio ukazały się aż trzy opasłe antologie poezji polskiej dostępne w księgarniach. „Od początku” - dwutomowa antologia Piotra Matywieckiego, „Współcześni poeci polscy. Poezja polska od roku 1956” zredagowana przez Krzysztofa Karaska. Wreszcie - „Od Kochanowskiego do Szymborskiej” - antologia wierszy w wyborze Marka Wawrzkiwicza; ta ostatnia kosztuje tylko 26 zł.

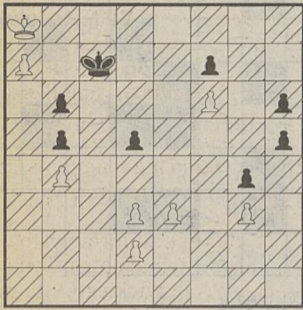
Zachęcam do sięgnięcia po te antologie nie tylko Annę, lecz i innych młodych adeptów sztuki wierszowania. Istnieje błędne przekonanie, że lepiej mało czytać, wtedy nie będzie groziło naśladownictwo... Ktoś, kto gra w szachy wie, że takie rozumowanie jest z gruntu fałszywe. Najpierw trzeba poznać zasady gry, żeby nie dostać mata w trzecim ruchu. Nie ma genialnych samorodków. A przecież sztuka pisania to również gra, tylko w słowa. I tu można łatwo dostać mata (banał jest bezwzględny przeciwnikiem), gdy w sukurs nie przyjdą: wiedza, czytanie, czyli tzw. kultura słowa. Żeby trafić na naprawdę własną ścieżkę, musi się mieć pojęcie o istnieniu wielu cudzych szlaków...

Obłęd w kratkę

Pamiętają Państwo słynną książkę „Kończowa gra szachowa” Z. Szulce'a? Autor, z wykształcenia matematyk, przedstawił w niej swoją teorię gry końcówek pionowych. Ale do rozwiązania poniższego zadania nie trzeba zagłębiać się w tajniki „odpowiadających sobie pól”. Wystarczy dokładnie przeliczyć pakę niestety długich wariantów. Białe zaczynają i remisują.

Białe: Ka8, piony: a7, b4, d2, d3, e3, f6, g3
Czarne: Kc7, piony: b6, b5, d5, f7, g4, h5, h6

Rozwiązanie zadania szachowego z 26 VII 97:



1.Sg5+ (1.g8H? d2, 2.Sg5+ Kh2 3.Gg6+ Kh1 4.Sh3 Gd5+ 5.K:d5 d1H+ z remisem) Kh2 2.Gd6+ Kh1 (2... Kgl 3.Sh3+ Kf1 4.g8H Gd5+ 5.K:d5 d2 6.Sf2! K:f2 7.Hg3 Ke2 8.Hg4+ nie dopuszczając do przemiany piona w figurę) 3.Gb4! Gd5+! 4.K:d5 d2! 5.G:d2 S:f5 6.g8H! Se7+ 7.Ke6 S:g8 8.Sf3 z wygraną. Spośród poprawnych odpowiedzi wylosowaliśmy **Pana Mariana Łuczyńskiego**. Nagroda do odebrania w redakcji.

WITOLD KAMIENOBRODZKI

Szaleństwo we czterech

Byłem pewien, że już od dawna nie żyje, kiedy prasa przyniosła wiadomość, że 31 lipca br. zmarł w Paryżu. Bao Dai - dla historyków ostatni cesarz Wietnamu, dla brydżystów - autor „manewru cesarskiego”. Manewr ten, który cesarz zastosował o ile wiadomo jako pierwszy (w brydżu robowym, w swym pałacu w Seulu, na początku lat pięćdziesiątych), polega na pozbyciu się z ręki wysokich kart (odblokowaniu się), w celu zapewnienia dojścia do ręki partnerowi, posiadającemu forty do odegrania.

Rozdanie wyglądało następująco:

♠32	♠A104
♥AKD	♥W10987652
♦W97	♦A10
♣K8632	♣-
♠W65	♠KD987
♥-	♥43
♦D5	♦K86432
♣ADW109754	♣-

W blokował treflami, ale NS nie przeszkodziło to stanąć w kontrakcie 3BA z ręki S. W zaatakował ♠A, do którego cesarz (grał na pozycji E) dołożył ♠A. Do zagranej następnie ♠D (ze stołu król) Bao Dai zrzucił swego drugiego asa. Było to jedyne za-

granie umożliwiające obłożenie kontraktu (w tym wypadku - bez dwóch).

To dzięki temu zagranemu cesarz przeszedł do historii brydża. W polityce wiodło mu się gorzej. Cesarzem był od r. 1926, władzę z rąk regenta przejął w 6 lat później. Był trzynastym (jak tu nie wierzyć w pechowość tej liczby!) władcą z dynastii Nguyen, przez cztery wieki rządzącej większością obecnego Wietnamu - państwem o nazwie Annam, od końca XIX w. silnie uzależnionym od Francji. Kształcił się w Paryżu (Sorbona, potem słynna Szkoła Nauk Politycznych), miał Francuzkę za żonę, do Francji udał się na emigrację. A przecież próbował zerwać kolonialną zależność i wypowiedział podczas wojny traktat o protektoracie Francji nad Annamem. Wkrótce jednak musiał abdykować pod naciskiem komunistycznych partyzantów Ho Chi Minha, którzy przejęli władzę w kraju. Przyznano mu nic nie znaczące stanowisko „najwyższego doradcy” i tytuł „obywatela księcia”.

Ponownie został cesarzem z woli Francuzów, którzy w 1949 r. próbowali siłą odzyskać władzę w Indochinach. Jak wiadomo - w 1954 r. ponieśli klęskę (m.in. pod Dien Bien Phu).

W 1955 r. Bao Dai (to imię, przybrane z okazji koronacji, znaczy „Zachować Wielkość”) opuścił Wietnam na zawsze i osiedlił się na południu Francji. Donżuan, bywalec kasyn i nocnych klubów, kolekcjoner sportowych samochodów był przez prasę nazywany ironicznie „cesarzem Cannes”. Miał też wiele czasu na brydża. (MSZ)

Na wędkarskim rynku pojawiają się coraz to bardziej wymyślne i - jeśli wierzyć ulotkom reklamowym - coraz bardziej skuteczne przynęty. Większość z nich, jak na przykład kulki proteinowe, sztuczne pasty i żele, gumowe imitacje robaków itp., już dawno trafiły pod polskie strzechy. Nasytzenie rynku tego typu artykułami sprawiło, że niektórzy, zwłaszcza młodzi wędkarze zapomnieli o istnieniu naturalnych i często bardziej skutecznych (szczególnie w lecie) przynęt. Dlatego dzisiaj kilka słów o wykorzystaniu naturalnych przynęt roślinnych.

Zacznijmy od bardzo popularnej na Zachodzie (a także od nie-

Taaaka ryba!

dawna w Polsce) słodkiej kuku rydzy. Sprzedawana w puszkach w prawie każdym sklepie spożywczym jest skuteczna przy łowieniu większości ryb spokojnego żeru, a w szczególności karpia. Następną, popularną szczególnie w Angli, przynętą jest siemię konopne lub lniane. Do połowu nadają się specjalnie przygotowane, dojrzałe (ciemne) ziarna tej rośliny. Aby ziarna nadawały się do nałożenia na haczyk, należy je spreparować w następujący spo-

sób: moczyć dwa dni, a następnie zmienić wodę i szybko gotować aż do momentu, gdy ziarna zaczynają pękać. Należy je wtedy odcedzić i na kilka minut zalać zimną wodą, a następnie rozłożyć na gazecie i pozostawić do wyschnięcia. Do połowu na konopie używa się specjalnych haczyków o długim grocie oraz krótkim trzonku. Najprostszym sposobem nałożenia ziarna polega na wciśnięciu łuku kolankowego w rozwarciu łupiny. Bardziej skuteczne jest jednak takie założenie, gdzie ostrze wystaje w rozwarciu łupiny od strony kielka. Siemię konopne oraz lniane jest bardzo dobrą przynętą przede wszystkim na duże płocie. (CHOŁO)

Zdaniem psa

- **S**łuchaj - rozpromieniona Moja Pani wpadła do pokoju - Bako, ten co na krakowskiej wystawie w pokazie szkolenia przynosił kwiaty dla pani Kolibrowej, prowadzony przez Jacka na mistrzostwach psów obrończych w Łodzi wywalczył po raz pierwszy w historii tych zawodów tytuł mistrza Polski dla Krakowa! - Co ty nie powiesz - obłudnie zdziwił się Mój Pan - a ja go głaskałem i mnie nie pogryzł... - Ale dowcip - prychnęła oburzona Moja - wiesz świetnie, że pies obrończy nie zionie ogniem, jest spokojny, opanowany. Przed zawodami sędzia podchodzi, dotyka pyska, głowy, najmniejsza próba ataku bez powodu i bez rozkazu po-

Nagroda za pracę

woduje natychmiastową dyskwalifikację. Naszej Kropce - Pani czule drapnęła mnie za uchem - też obce dziecko może policzyć zęby palcami, a naprawdę potrafi bronić. - Żartowałem - przyznał Pan - ale dziwne, chce się wam tyle pracować z psami, a nawet tytuł mistrza Polski nie daje psu ani właścicielowi żadnych korzyści. - Oprócz satysfakcji - dopowiedziała Pani - dla niektórych ważniejszej od pieniędzy. Do Łodzi pojechał sam Jacek z Kety i Bako, a wczoraj do Poznania na mistrzostwa psów towarzyszących wyruszyło pięć psów z Krakowa i 50 najposlušniejszych z całej Polski. - Swoją drogą - Pan spoważniał na chwilę - gdyby wszystkie psy bodaj w połowie wyszkolić jak wasze, nie byłoby komunikatów o pogryzieniach. - No właśnie - Pani już uśmiechnięta poszła do kuchni, ja za nią, brzuszkiem przypomniał porę kolacji. Ale nie zapominałam rozmowy Moich, nie ze wszystkim mogę się zgodzić. Jak to - pies nie ma korzyści ze szkolenia?! Właśnie najlepszą nagrodą za pracę jest możliwość dalszej pracy! Rodzimy się zwierzętami stadnymi, musimy czuć, że jesteśmy potrzebne, współpracować w rodzinnym stadzie. Nie do pojęcia, aby Moja Pani poradziła sobie beze mnie. Kto o świcie przed spacerem przynosiłby Jej kalosze i układał starannie na kołdrze? Kto pokazałby uszami i ogonem czym pachną przechodzący obok - spokojem czy agresją? Przecież Pani, niepojęcie wężu pozbawiona, pyta „kto tam” słysząc dzwonek do drzwi, choć ja dawno wyczułam znajomego na schodach. A jak, siedząc na brzeжку fotela, stukałaby w maszynę Kolibrowa, gdyby wtulony za nią Koliber nie trącał jej co chwilę ręki pyskiem, z prośbą o pieszczotę? Na stadionie mistrzostw psów obrończych w Łodzi, towarzyszących w Poznaniu, we własnym domu i na każdym spacerze najmilszej węższy zadowolenie i aprobatę swoich państwa, odbierać pochwały za przyjsięcie do nogi, przyniesienie aportu, każdą uczciwą psią pracę. Pod tym względem - choć inne mamy uszy, futerka, ogony - niczym nie różnią się reprezentujące Kraków: Bako, Kety, Gaudi, Bąbelka, Punto, Atos, Oshun, ani kibicująca im wiernie.

NAJPIĘKNIEJSZA. KROPKA

Bob Weber Jr.'s

MAGAZYN DLA DZIECI



BONI I BU BU

BONI, TWÓJ KALKULATOR DODAJE, ODEJMUJE...

MNOZY I DZIELI...

Copyright KFS / BULLS

ALE NIESTETY NIE PŁYWA.



LIS DETEKTYW

Sprawdź swoje detektywistyczne zdolności. Przyjrzyj się uważnie, przez 30 sekund scenie, a po zastąpieniu jej rozwiąż następujący konkurs:



WEBER 6-23 E-Mail: SLYLOCK F@AOL.COM

Które z przedstawionych zwierząt lub przedmiotów zaczynają się na literę "B"?



Opowiedz: banan, butelka, boa dusiciel, Czy może coś jeszcze?

Prawda, czy fałsz?

- 1) Lis Detektyw uśmiecha się.
- 2) Stoniątko trzyma grzechotkę.
- 3) Na ławce leży kość.
- 4) Na ziemię upadł fistaszek.
- 5) Drzewo ma trzy widoczne gałęzie.

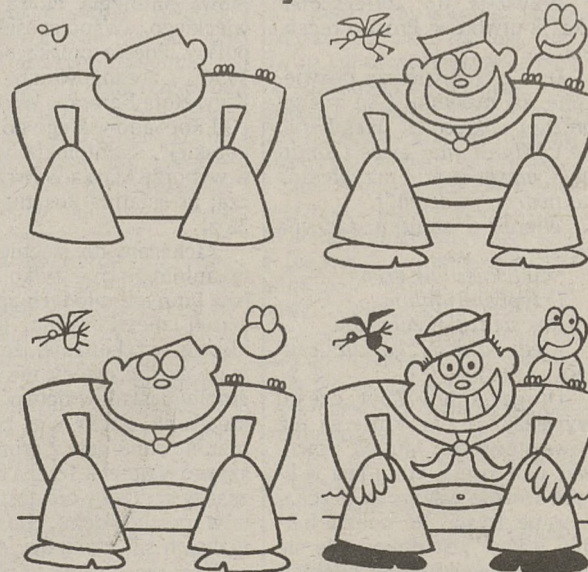
Teraz możesz już zerknąć i sprawdzić, jaki z ciebie detektyw.

Prawda, czy fałsz

- 1) Goryle występują w tropikalnych dżunglach i na terenach górskich Ameryki Południowej.
- 2) Zęby lamparta są relatywnie (w stosunku do wielkości) mocniejsze od zębów lwa.
- 3) Boa dusiciel zabija swe ofiary poprzez wstrzyknięcie im jadu.
- 4) Niektóre gatunki krokodyli zamieszkują wybrzeża Australii i widziano je także w głębi morza.

Opowiedz: 1) fałsz, Goryle zamieszkują Afrykę. 2) prawda, 3) fałsz, Boa dusiciel dusi swoje ofiary.

JAK NARYSOWAĆ marynarza



©1996 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

Ciekawostki Lisa Detektywa

Największy współczesny nietoperz to indyjski kalong, zwany potocznie psem latającym. Ma on około 40 cm długości i 1.5 metra rozpiętości skrzydeł.





KUP AKCJE, JEŚLI POJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE, JEŚLI NIE POJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS

NR 333

Zdaniem analityka

Azja - pierwsza kostka domina?

Tydzień rozpoczął się obrotami na bardzo niskim poziomie 67 mln zł dla rynku podstawowego, przy wysokiej liczbie zleceń. Efektem był drastyczny spadek wskaźnika obrotu na zlecenie do wartości nie obserwowanej od kilku miesięcy. Oznacza to prawdopodobnie rozminięcie się cen z oczekiwaniami większości inwestorów, co powinno zaowocować zdecydowaną zmianą wartości indeksów.

W czwartek po zakończeniu sesji wystąpiła znaczna nadwyżka kupna nad sprzedażą i na sesji piątkowej oczekiwano czwartej z kolei w tym tygodniu wyżki i próby ataku na poprzednie maksimum z 8 sierpnia. W piątek WIG spadł o 1,1 proc., podobnie jak indeksy giełd w Europie i dzień wcześniej w Stanach Zjednoczonych.

Na świecie analitycy techniczni będą wkrótce celebrować dziesiątą rocznicę wielkiego krachu z października 1987 r. i mam nadzieję, że z lampką szampana w ręku, a nie poprzez upłynianie aktywów finansowych. Obecnie z nieprzyjemnym zjawiskiem pozbywania się akcji „po każdej

cenie” mamy do czynienia w Azji Południowo-Wschodniej.

Dotyczy to dalekowschodnich tygrysów - między innymi Malesji, Honkongu, Tajlandii i kilku innych krajów regionu. Straty, jakie ponieśli inwestorzy na giełdach powyższych krajów, od początku roku i w przeliczeniu na dolary wynoszą kilkadziesiąt procent (w Polsce sześć procent).

Na porządku dziennym znajdują się ataki funduszy, które zajmują się spekulacją na walutach, włączając w to fundusz zarządzany przez Georga Sorosa. Ataki polegają na zamieszaniu sprzedaży aktywów danego państwa w celu ich późniejszego odkupienia po o wiele niższych cenach. Oburzony premier Malesji powiedział, że taka działalność powinna być zakazana, podobnie jak *insider-trading* (gra na wiadomościach poufnych).

Bardzo interesującym zjawiskiem było przeniesienie się problemów Azji do Londynu, gdzie deprecjacji indeksu FTSE w dużym stopniu dopomogły spadki trzech wielkich grup finansowych. Powyższe grupy były zaangażowane w krajach azjatyckich i załamanie się tych rynków dotkliwie w nie

uderzyło. Ta sytuacja dobrze prezentuje efekt domina - załamanie jednego rynku pociąga za sobą inne.

W czwartek i piątek Sejm przyjął kilka bardzo istotnych dla rynku kapitałowego ustaw, w tym ustawę o Narodowym Banku Polskim. Ustawa przewiduje powołanie Rady Polityki Pieniężnej, która ma decydować kolektywnie między innymi o polityce kursowej, poziomie interwencji rynkowych i stopie rezerw obowiązkowych, podczas gdy obecnie decyzje w tych sprawach podejmuje prezes i zarząd NBP. Członków rady ma wybierać Sejm, Senat i prezydent. Osobiście uważam to za manipulowanie przy dobrze działającym mechanizmie

W czwartek Sejm przegłosował zwolnienie Narodowych Funduszy Inwestycyjnych z płacenia podatku od dochodów pochodzących ze sprzedaży akcji spółek portfelowych. Obok bezkonkurencyjnej wypowiedzi ministra finansów Marka Belki na temat problemów z Komisją Trójstronną („W krzaki...”), tekst o podobnym sensie merytorycznym padł z ust prezesa giełdy Wiesława Rozłuckiego (którego lu-

bię). Zapowiedział on wprowadzenie w grudniu tego roku obrotu transakcjami terminowymi na WIG 20. Rozłucki stwierdził, że obrót opcjami w ciągu najbliższego roku jest niemożliwy z powodu braku wiedzy *market makerów* (osób organizujących obrót na rynku opcji). Tylko jak „market makerzy” mają zdobywać wiedzę, a przede wszystkim doświadczenie, skoro opóźnia się inauguracja rynku opcji?

W minionym tygodniu nastąpiły niewielkie zmiany indeksów. Hitem na pewno był rynek wolny, dla którego brak indeksu, bo liczy tylko dwie spółki. Z punktu widzenia analizy technicznej tydzień nie przyniósł znaczącego pogorszenia stanu rynku i moim zdaniem, nastąpi atak na poprzednią „górkę” z początku sierpnia. Oczywiście nadal istnieją szeroko opisywane niebezpieczeństwa związane z giełdami światowymi, makroekonomią i polityką. Natomiast olbrzymią liczbę ofert na rynku pierwotnym odbieram pozytywnie. Czym więcej spółek ma do wyboru inwestor, tym ciekawiej.

LESZEK RASZKA
Dział Doradztwa
DM MAGNUS

Tydzień na skróty

W polityce coraz większa wrzawa. Prawa i lewa strona obrzucają się nawzajem błotem. Giełda nie może się zdecydować: czy w ogóle ignorować politykę, czy bać się wyborów czy też - jakby na przekór - poszaleć trochę. Na rynek publiczny szerokim strumieniem płyną tymczasem nowe emisje, w tym także papiery debiutantów. Na wtorkowym posiedzeniu Komisja Papierów Wartościowych dopuściła do publicznego obrotu akcje dwóch nowych spółek: **Powszechnego Banku Kredytowego** i **Wilbo Seafood** oraz walory kolejnych emisji firm już znajdujących się w giełdowym obrocie - **Elektromontażu Export**, **Banku Komunalnego** i **Banku Współpracy Regionalnej**. W KPW na swoją kolej czeka jeszcze kilkadziesiąt następnich prospektów... Na parkiecie będzie się więc robiło coraz tłoczniej. W tym tygodniu na swoim posiedzeniu Rada Giełdy Papierów Wartościowych dopuściła do obrotu giełdowego na rynku podstawowym akcje spółki **Amica Wronki** oraz akcje nowych emisji: **Tonsilu**, **AmerBanku** i **Banku Inicjatyw Gospodarczych**.

Na rynku pojawiły się w tym tygodniu dwa nowe fundusze powiernicze - **Eurofundusz 3** (Fundusz Ochrony Kapitału) oraz **Eurofundusz 4** (Akcyjny Indeksowy Fundusz Powierniczy). Oba rzecz jasna zarządzane są przez towarzystwo **Przymierze**. Zupełną nowością jest fundusz indeksowy. Zarządzający deklarują, że będą dążyli do tego, by stopa zwrotu z tego funduszu była jak najbardziej zbliżona do stopy zwrotu z indeksu WIG. Można zażartować, że tym samym zostały spełnione oczekiwania tych, którzy stojąc w kolejkach z czasów megahossy upierali się, że chcą zainwestować w WIG...

Księgowość spółki **Espebepe**, pomimo kilku uchybień, była prowadzona prawidłowo i rzetelnie, mieszcząc się w granicy dopuszczalnego mocą ustawy o rachunkowości błędzie - taką opinię, wedle relacji PAP, wyrazili we wtorek biegli rewidenty z dziedziny rachunkowości podczas rozprawy w szczebińskim Sądzie Gospodarczym. Niedociągnięcia te - podkreślali - „nie rzutują w sposób istotny na przedstawiony stan firmy”. Z uwagi na konieczność rozpatrzenia wniosku nadzorca sądowego dotyczącego jego wynagrodzenia, zatwierdzenie układu przełożono na 18 września. - Wcześniej do sądu wpłynął wniosek o zbadanie działalności spółki pod kątem funkcjonowania ksiąg rachunkowych - pisała PAP.

Na ok. 40 mln zł szacuje swoje tegoroczne inwestycje Przedsiębiorstwo Cukiernicze Jutrzenka - powiedział na spotkaniu z inwestorami w Poznaniu asystent prezesa spółki Tadeusz Kotecki. Jak podała PAP, w przyszłym roku wartość przewidywanych inwestycji w tej firmie zmniejszy się do

poziomu 31 mln zł. Jutrzenka jest nadal zainteresowana zakupem zakładów przemysłu cukierniczego Gryf, choć nie za oferowaną obecnie cenę i w tej sprawie jest gotowa do podjęcia rozmów z VI Narodowym Funduszem Inwestycyjnym. Jeżeli jednak do transakcji nie dojdzie w ciągu najbliższego miesiąca lub dwóch, to część przeznaczonych na to kwot przekazanych zostanie na uruchamianie własnej nowej linii produkcyjnej.

Rafako poinformowało, że spółka otrzymała pismo od wojewody katowickiego, „w którym nie podzielono zasadności wypłaty odszkodowania z tytułu szkód powodziowych przez skarbu państwa”. Jako przyczynę odmowy podano stwierdzenie, iż wyłącza przyczyną szkód było „zdarzenie zewnętrzne, którego skutków nie dało się przewidzieć ani im zapobiec”. Zarząd spółki, „po uzyskaniu pisemnej opinii i rekomendacji zespołu radców prawnych” postanowił wystąpić „na drogę sądową w celu ustalenia zasady odpowiedzialności wojewody katowickiego jako reprezentanta skarbu państwa oraz zasądzenia stosownego odszkodowania”. Zdaniem spółki, podstawą tej odpowiedzialności są przepisy kodeksu cywilnego, „w związku z odpowiednimi przepisami prawa wodnego”.

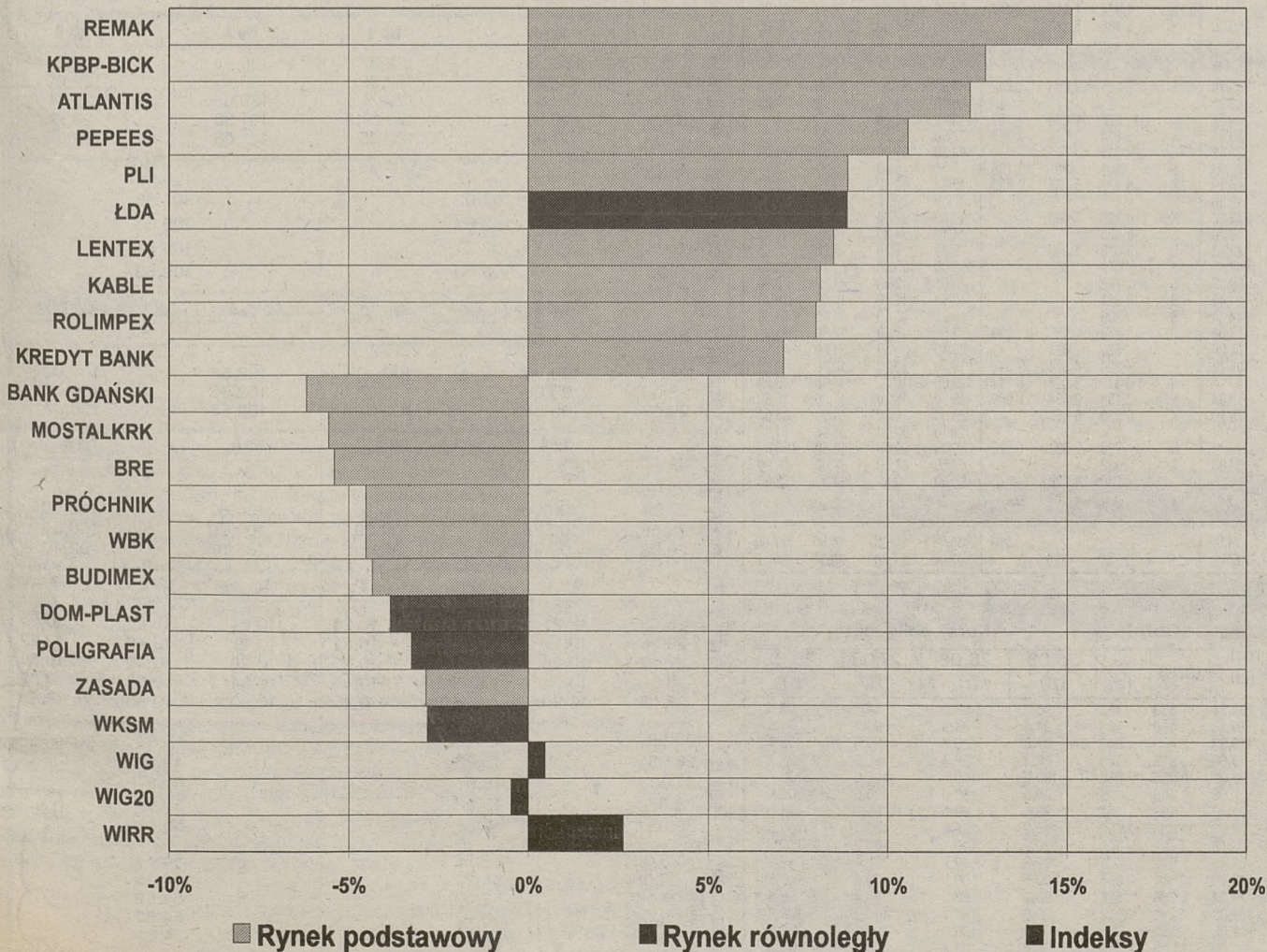
- Prace nad przywróceniem zdolności produkcyjnej dzięki sprzyjającej pogodzie i zaangażowaniu pracowników przebiegają szybciej, niż uprzednio zakładano. (...) Przywrócenie pełnej zdolności produkcyjnej na wszystkich ciągach technologicznych ma nastąpić jeszcze w tym roku - pochwalili się tymczasem inni „powodzianin” z Raciborza - spółka ZEW...

Na światowym rynku walutowym widoczne było wzmocnienie marki, po długotrwałym okresie spadku notowań niemieckiej waluty. Niemiecki Bank Federalny sprzedał od czerwca tego roku miliardy dolarów, broniąc marki niemieckiej przed spadkiem kursu w stosunku do dolara amerykańskiego - podał na podstawie własnych obliczeń największy niemiecki bank prywatny Deutsche Bank. Jak pisała PAP, analitycy DB obliczyli, iż Bundesbank sprzedał około 3,5 mld USD na światowych rynkach walutowych, chcąc utrzymać kurs dolara do marki na poziomie 1,80. - Próby te były niezbyt udane, bowiem 6 sierpnia kurs dolara osiągnął rekordowy ostatnio poziom 1,89 marki i dopiero w ostatnich dniach spadł do poziomu około 1,80 - pisała PAP. Bundesbank nie potwierdził tych wiadomości, jednak na prawdopodobieństwo obliczeń Deutsche Bank wskazuje fakt, iż - jak informowała PAP - rezerwy dolarowe niemieckiego banku centralnego obniżyły się z 72,8 mld USD w czerwcu do 68 mld USD w sierpniu. Swoją drogą - ładne rezerwy. (Ł.K.)

Od 22 do 29 sierpnia 1997 r.

Zmiany kursów akcji spółek

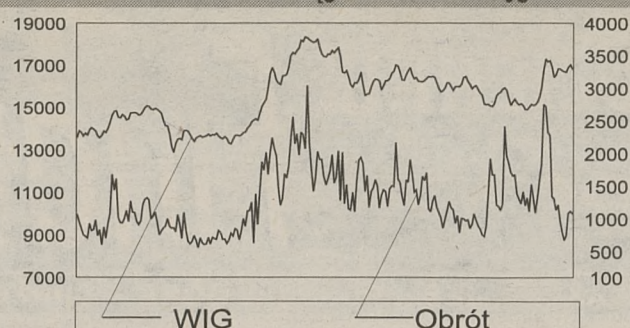
Największe wzrosty, najgłębsze spadki (bez akcji NFI)



NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1136-1140)

Main table containing market data for various stocks, including columns for course, change, volume, and company names. It is divided into sections like 'AKCJE - Rynek podstawowy', 'AKCJE - Rynek równoległy', and 'AKCJE - Rynek wolny'.

WIG I OBRÓT w ciągu ostatnich 52 tygodni



ZAPIS RYNKU - PODSTAWOWEGO (RÓWNOLEGŁEGO)

Table showing market statistics for the basic market, including counts for 'ZWIŻKUJĄCE' and 'ZNIŻKUJĄCE' securities, and average price changes for 'WARTOŚĆ OBROTU' and 'WOLUMEN OBROTU'.

*Nie uwzględniono handlu prawami poboru; w nawiasach rynek równoległy; ** Bez spółek debiutujących

AKCJE - STATYSTYKA SESJI

Table providing session statistics for stocks, categorized by 'RYNEK' (Basic, Parallel, Free) and 'OFERTA' (Offer, Subscription). It includes metrics like 'Liczba zleceń' and 'Średnia zmiana ceny'.

Fundusze powiernicze

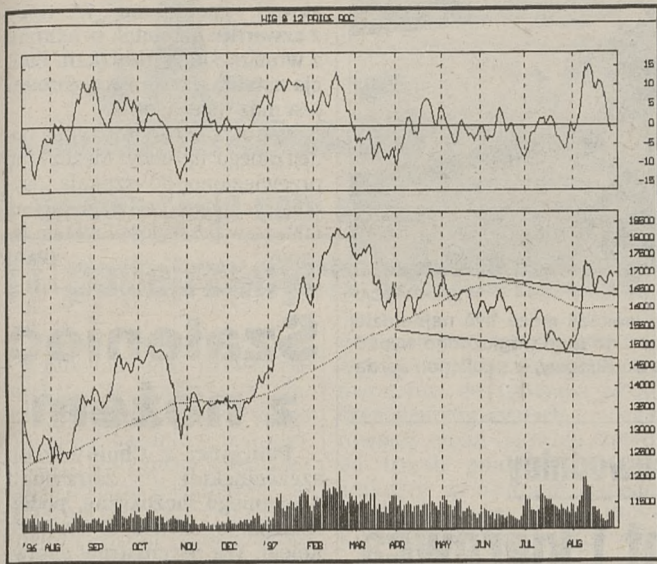
Table listing mutual funds with columns for 'Dzień' (Date), 'Wartość jednostki uczestnictwa' (Unit value), and 'Maksymalna cena zakupu' (Maximum purchase price) for various fund types.

OBLIGACJE

Table listing bond data with columns for 'Min', 'Max', 'Srednia', 'NAZWA', 'Data wykupu', 'Kurs aktualny', 'Zmiana', 'Odeśki', 'Cena rozl.', 'Obrót', and 'Kursy obligacji'.

Table listing bond data with columns for 'Dzień', '1', '2', '3' representing different bond types or maturities.

Analiza techniczna

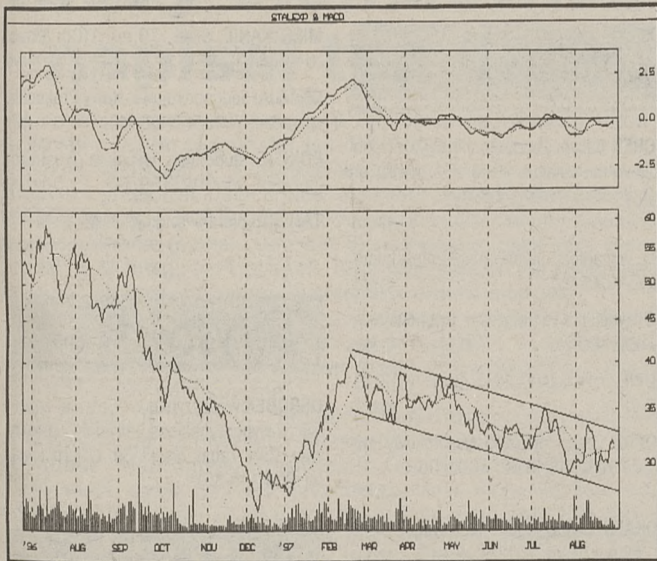


WIG obronił się przed spadkiem poniżej 16,5 tys. punktów. Obrona była tym skuteczniejsza, iż na jednej sesji znalazł się nawet powyżej 17 tys. punktów.

Mimo przewidywań, notowania w tym tygodniu nie zaczęły się od wzrostów. Co więcej, dwie pierwsze sesje były spadkowe. Jednak skala spadków nie była duża (poniedziałek -0,3 proc., wtorek -0,2 proc.), a poziom obrotów tak niewielki, że nie groziło to nagłym załamaniem i wyprzedzają papierów. Zresztą cały ostatni ruch indeksu w dół sugerował, iż rynek jest w tej chwili na tyle silny, aby nie dopuścić do zbyt drastycznych spadków. Tak też się stało, bo już od środy na parkiecie ponownie zagościł popyt, przynosząc wzrost wartości indeksu. Szkoda tylko, że ten wzrost był jedynie dwusesyjny, w związku z czym sesja piątkowa znowu zakończyła się spadkiem. Powodem tego był fakt, iż rynek z wartością WIG-u powyżej 17 tys. punktów zbliżył się do linii oporu na 17,3 tys. punktów. Linia ta, będąc oporem dla wzrostów, pełni równocześnie funkcję strefy podaży, przy której więcej jest chętnych do pozbycia się swoich akcji niż do ich kupna. Dlatego też, jeśli na tym obszarze popyt jest zbyt słaby, aby przebić się na wyższy pułap cenowy, rynek opanowuje podaż - siła sprawcza spadku.

Wydaje się, iż rynek znalazł się właśnie w takim momencie, w którym od siły popytu bądź podaży zależy przebieg nadchodzących sesji. Piątkowe uaktywnienie się podaży nie przesądza wprawdzie o ruchu cen, jednak sygnalizuje, iż trudno liczyć, aby na najbliższych sesjach WIG na stałe zagościł powyżej 17 tys. punktów. Z tego też powodu należy rozglądać się za strefą wsparcia, której siła wyrażona wielkością popytu złagodzi skutki zwiększonej podaży. A takie strefy są w tej chwili dwie. Wspomniane wcześniej wsparcie na 16,5 tys. punktów oraz niższe - na 16 tys. punktów.

Stalexport



Jedynym dobrym okresem inwestowania w akcje Stalexportu w 1997 r. był początek roku. Wówczas to cena jednej akcji, wynosząca 27,5 zł, wzrosła w ciągu miesiąca do 41 zł. Niestety, było to maksimum możliwości wzrostowych walorów spółki.

Ten tak dobry okres notowań Stalexportu zawdzięcza bardzo niskiej cenie swoich akcji, która była wynikiem utrzymującej się na rynku tych papierów od lipca do grudnia ubiegłego roku dekonjunktury. Spowodowała ona znaczną przecenę tych walorów (11.07.1996 - cena 59,5 zł; 10.12.1996 - 26,3 zł). Niestety, po styczniowym ożywieniu i osiągnięciu przez spółkę ceny 41 zł, skończył się korzystny okres inwestowania w te akcje. Krótkoterminowy trend wzrostowy uległ załamaniu, a cena Stalexportu zaczęła spadać. Od tego czasu kurs znajduje się w trendzie spadkowym, poruszając się w granicach kanału widocznego na rysunku.

Fakt, iż kurs spółki zakresem swoich wahań utrzymuje się wewnątrz wymienionego wyżej kanału, zmniejsza szanse na szybką zmianę trendu. Jednak ostatnie sesje pozytywnie wpłynęły na wartość akcji tej spółki, przyczyniając się do ich wzrostu. Nie jest on jeszcze na tyle duży, aby mógł świadczyć o rychłej poprawie konjunktury na rynku tych akcji, ale świadomość, iż ostatni dołek znajduje się wyżej od poprzedniego może świadczyć o przygotowywaniu się kursu Stalexportu do zmiany trendu.

DZIAŁ ANALIZ
BM ARABSKI I GAWOR
TEL. 21-02-52

Sejm przyjął nowe Prawo bankowe

Ograniczona tajemnica kont

Sądy oraz prokuratury będą mogły żądać informacji objętych tajemnicą bankową; jednak nie od momentu wszczęcia postępowania przeciw posiadaczowi rachunku, ale od chwili postawienia mu zarzutów - to jedno z rozwiązań przyjętej wczoraj przez Sejm ustawy Prawo bankowe.

Ustawa ogranicza także możliwość „prania brudnych pieniędzy” poprzez wprowadzenie zapisu, iż starający się o utworzenie banku będzie musiał udowodnić, że źródło pochodzenia

jego kapitałów jest legalne. Przewiduje również, iż zapis elektroniczny będzie traktowany jako dokument. Ustawa zwiększa również tzw. normy ostrożnościowe dla banków - suma na zakup akcji jednego przedsiębiorstwa nie będzie mogła przekraczać 15 proc. funduszy własnych banku. Banki będą także prowadzić rejestry wpłat gotówkowych powyżej określonych sum i danych o osobach. Przewiduje się, że prezes NBP będzie wydawał zgodę na powołanie prezesa

banku, a nie - jak dotychczas - tylko opiniować kandydaturę.

Prawo bankowe przyznaje także dwóm bankom: Bankowi Unii Gospodarczej SA w Warszawie oraz Bankowi Południowo-Zachodniemu SA we Wrocławiu uprawnienia, jakie banki regionalne mają w stosunku do zrzeszonych w nich banków spółdzielczych. Oba te banki nie są zrzeszone w BGZ. Granice działania obu banków wytyczył minister finansów w porozumieniu z prezesem NBP.

(PAP)

Lotniczy Rzeszów

Obchodząca 60-lecie WSK Rzeszów otrzymała od Głównego Inspektoratu Lotnictwa Cywilnego i Statków Powietrznych certyfikat JAR-21. Oznacza to, że organizacja produkcji i jakość wytwarzanego tam sprzętu spełnia standardy europejskie.

„Uznanie budzi fakt, że rzeszowska wytwórnia nie czeka na zamówienia z MON, lecz sama podejmuje wyzwania wolnego rynku i stała się firmą o światowym znaczeniu” - stwierdził gościnnie w WSK Rzeszów wiceminister obrony narodowej Krzysztof Węgrzyn. (PAP)

Akcje PZU SA

Zapisy dla wielkich

Dziś rozpoczyna się subskrypcja na objęcie akcji PZU SA - poinformował wiceminister finansów i przewodniczący Rady Nadzorczej PZU SA, Karol Szwarz. Zapisy potrwać do 31 października. Będzie to emisja skierowana wyłącznie do nowych inwestorów, z wyłączeniem dotychczasowych. Nowi inwestorzy będą mogli objąć od 19 do 34 proc. kapitału spółki.

Na liście potencjalnych inwestorów znajdzie się 20 podmiotów zainteresowanych objęciem udziałów w PZU. Z tej dwudziestki 5 będą to firmy działające w branży ubezpieczeniowej. Akcje przydzielą Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy PZU, jednak nie zostały jeszcze ustalone limity ich objęcia.

Według Karola Szwarca zainteresowane objęciem akcji są fir-

my zagraniczne, a także polskie banki. Jego zdaniem skarbu państwa będzie starał się zachować „narodowy” charakter towarzystwa i zachowa co najmniej 26 proc. akcji spółki. Ok. 1/3 akcji znajdzie się w 1998 r. w ofercie publicznej.

Obecnie w PZU SA trwa wycena majątku spółki. Zdaniem wiceministra Szwarca jej wartość jest parokrotnie większa niż 600 mln zł, jak to donosiły niektóre media. Zdaniem prezesa firmy Jana Monkiewicza, PZU SA potrzebuje ok. 700 mln zł, aby w pełni zaspokoić margines wypłacalności. Prezes powiedział, że wynik finansowy towarzystwa będzie w br. prawdopodobnie ujemny i może wynieść nawet minus 200 mln zł, mimo iż przyrost sprzedaży w br. wyniesie prawdopodobnie ponad 40 proc. (PAP)

Z pozycji gracza

Piątkowe tąpnięcie

Rynek ciągle choruje. Ceny spółek, jak i wartości indeksów, z sesji na sesję ulegają zaskakującym zmianom. Związku z realiami ekonomicznymi trudno się dopatrzeć. Powszechnie komentowane ruchy indeksów giełd światowych ciągle wykazują brak istotnych współzależności z zachowaniem naszej giełdy. Bo jak wytłumaczyć trzysesyjny wzrost w Warszawie, gdy na większości rynków ceny w tym czasie spadały?

Po czwartkowej sesji, która odbyła się przy przyzwoitych obrotach z pewną przewagą popytu, wydawało się, że w piątek rynek co najmniej utrzyma poziom cen z dnia poprzedniego. Niestety, kursy większości walorów w sposób zdecydowany spadły. Niektóre spadki były zaskakująco duże. Dobre spółki, jak BRE, WBK czy też BFK pospadały po około 5 proc. Już dawno inwestorzy nie komentowali tak gorzoko po sesji jej przebiegu. Przedstawiano skrajnie odmienne scenariusze. Niektórzy proro-

kują rynkowi kolejną, tym razem ostrą falę spadkową, aż w okolice 13000 punktów. Byli jednak i inni, przekonani, że od poniedziałku rozpoczną się u nas ostre zakupy, które przyniosą ogromne wzrosty kursów. Indeks zostanie wydzwignięty na niebotyczny poziom ok. 30000 pkt. W ten sposób rynek w Warszawie nadrobi opóźnienia wobec większości giełd świata.

Ja pozostaję sceptykiem. Sytuacja polityczna, jak i makroekonomiczna nie jest jasna. Jeżeli na świecie doszłoby do większych spadków, to przewaga naszej giełdy w postaci relatywnie niskich cen zaniknęłaby. Kolejne duże prywatyzacje (już w październiku mamy PBK) będą odciągać sporo środków na rynek pierwotny. Wzrost cen akcji w dłuższej perspektywie powinien jednak znacznie przewyższyć inflację. Dla tych, którzy chcą zapewnić sobie godziwą emeryturę lub własnym dzieciom świetlaną przyszłość, powodów do zmartwień nie ma. GRACZ

Mniej kontroli

W I półroczu 1997 r. urzędy kontroli skarbowej przeprowadziły łącznie 15 tys. 621 kontroli (o 33,2 proc. mniej niż w analogicznym okresie ub.r.), w wyniku których ujawniono nieprawidłowości na kwotę 2 mld 898 mln 779 tys. zł. Najwięcej uchybień stwierdzono w spółkach prawa handlowego, gdzie nieprawidłowości stanowiły 36,6 proc. ogółu uchybień, w łącznej wysokości 1 mld 062 mln 707 tys. zł. (PAP)

Powszechnie Świadectwa Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	125 zł	132 zł
kantory	125 zł	135-140 zł
DM Penetrator ¹⁾	130.50 zł	139.80 zł
Indeks NIF	136,2	

¹⁾ - tablica ofert

Dane mają charakter orientacyjny, nie uwzględniają ewentualnych prowizji.

29 sierpnia 1997 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 167/97	Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,5524 -0,70
Austria	1 ATS	0,2746 0,29
Belgia	100 BEF	9,3590 0,28
Dania	1 DKK	0,5074 0,26
Finlandia	1 FIM	0,6418 -0,14
Francja	1 FRF	0,5741 0,31
Hiszpania	100 ESP	2,2876 0,28
Holandia	1 NLG	1,7152 0,27
Irlandia	1 IER	5,1721 0,63
Japonia	100 JPY	2,9067 -0,81
Kanada	1 CAD	2,5018 -0,12
Luksemburg	100 LUF	9,3590 0,28
Norwegia	1 NOK	0,4667 0,19
Portugalia	100 PTE	1,9032 0,19
RFN	1 DEM	1,9325 0,29
USA	1 USD	3,4720 -0,19
Szwajcaria	1 CHF	2,3395 0,38
Szwecja	1 SEK	0,4429 -0,07
W. Brytania	1 GBP	5,6263 -0,35
Włochy	100 ITL	0,1974 0,10
ECU	1 XEU	3,7962 0,20

Kursy w kantorach - w złotych

■ KRAKÓW - dolar, skup: 3,435, sprzedaż: 3,470-3,480, marka, skup: 1,914, sprzedaż: 1,923, szyling, skup: 0,272, sprzedaż: 0,274, funt, skup: 5,500-5,520, sprzedaż: 5,590-5,600, frank fr., skup: 0,560-0,568, sprzedaż: 0,574, frank szw., skup: 2,316, sprzedaż: 2,330.

■ NOWY SĄCZ - dolar, skup: 3,465, sprzedaż: 3,495, marka, skup: 1,900, sprzedaż: 1,935, frank fr., skup: 0,565, sprzedaż: 0,577, szyling, skup: 0,270, sprzedaż: 0,274, fr. szw., skup: 2,300, sprzedaż: 2,340, funt, skup: 5,580, sprzedaż: 5,620, korona czeska, skup: 0,101, sprzedaż: 0,103, korona sł., skup: 0,098, sprzedaż: 0,101. (RYM),(EM)

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1136-1140)

Kurs	Min (zł)	Max (zł)	AKCJE	Kurs (zł) 29.08	Zmiana (%)	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z) (a)	Kapita- lizacja	Oferty i dogrywki				Kursy akcji			
						Wol. (szt.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szt.)	Real (szt.)	Dogr. (szt.)	25.08 (zł)	26.08 (zł)	27.08 (zł)	28.08 (zł)
AKCJE - Narodowe Fundusze Inwestycyjne																			
7,05	10,70	01NFI	7,65	2,7	239 328	3 662	0,77	0,57	x	237,35	S	92 523	92 523	7 677	7,50	7,30	7,35	7,45	
6,00	9,20	02NFI	8,50	1,2	17 251	293	0,06	0,56	25,40	263,72	S	57 774			8,05	8,00	8,15	8,40	
9,10	10,90	03NFI	9,90	0,0	51 098	1 012	0,16	0,87	x	307,16	K	42 195	42 195		10,40	10,20	10,10	9,90	
8,50	13,70	04PRO	10,00	0,0	90 067	1 801	0,29	0,75	8,30	310,26	S	17 305	17 305	12 305	10,00	9,80	10,00	10,00	
6,80	8,50	05VICT	7,70	1,3	114 594	1 765	0,37	0,79	x	238,90	S	41 019	41 019	9 575	7,55	7,55	7,55	7,60	
6,65	11,20	06MAGNA	8,00	0,0	91 576	1 465	0,30	0,75	x	248,21	S	2 923	2 923	10 401	8,00	7,95	7,95	8,00	
5,60	8,10	07NFI	7,55	3,4	90 361	1 364	0,29	0,61	19,90	234,25				7,10	7,20	7,20	7,30		
6,50	10,80	08OCTAVA	8,15	0,6	74 003	1 206	0,24	0,71	x	252,86				28 382	8,15	8,05	8,10	8,10	
8,00	10,00	09KWIAT	8,90	1,1	111 678	1 988	0,36	0,75	x	276,13				67 167	8,80	8,80	8,85	8,80	
7,90	12,90	10FOKSA	9,70	0,0	53 138	1 031	0,17	0,64	x	300,95	K	23 291	23 291	500	9,80	9,70	9,90	9,70	
8,70	11,90	11NFI	9,70	1,0	72 903	1 414	0,23	0,73	x	300,95				35 000	9,60	9,50	9,60	9,60	
7,60	13,10	12PIAST	8,20	1,9	29 766	488	0,10	0,65	x	254,41	S	47 846			8,00	7,90	7,90	8,05	
10,30	13,50	13FORTUNA	11,20	-0,9	52 220	1 170	0,17	0,70	5,00	347,49	S	31 310	20 500		11,30	11,30	11,30	11,30	
9,90	14,00	14ZACH	11,00	0,0	44 995	990	0,15	0,85	-5,30	341,29	K	5 885	5 885		11,10	10,90	11,00	11,00	
9,80	14,40	15HETMAN	10,00	2,0	54 164	1 083	0,17	0,78	x	310,26	S	34 070			10,00	9,95	10,00	9,80	

Na tropie złodziei obrazów

(INF. WL.) Na podstawie zeznań świadków policja ustaliła portrety pamięciowe trzech mężczyzn, podejrzanych o dokonanie serii włamań i kradzieży dzieł sztuki z mieszkań krakowskich kolekcjonerów. Na razie jednak nie ustalono ich tożsamości.

Seria włamań i kradzieży rozpoczęła się 6 listopada ub. roku od rabunku w mieszkaniu Mieczysława Święcickiego - malarza, kolekcjonera i aktora związanego z Piwnicą pod Baranami - 9 obrazów o wartości 100 tys. zł. Zaled-

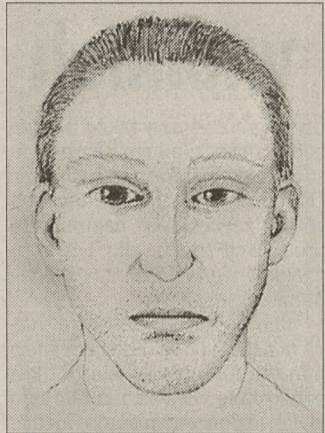
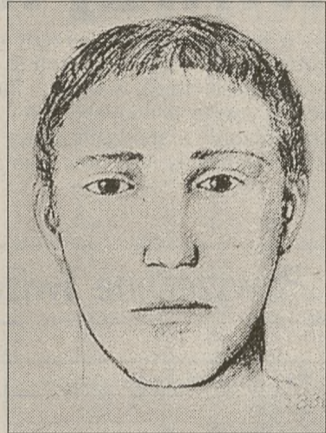
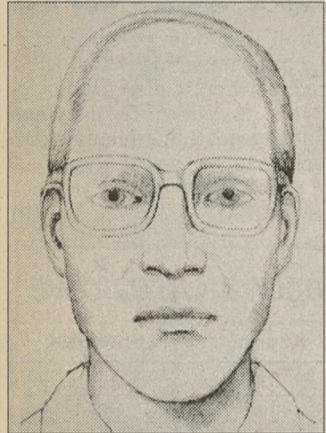
wie trzy tygodnie później niewidzialna ręka wyniosła z mieszkania profesora UJ, Wiesława L., łupy o wartości 500 tys. zł, m.in. 40 obrazów i 6 ikon z XIX wieku. Do tej pory pracownicy włamywacze „obrobili” 8 kolejnych mieszkań. Skradli w sumie 160 obrazów i ikon o wartości 1,3 mln zł. Skradzione dzieła sztuki zapadły się jak pod ziemię.

W ostatnich dniach, na podstawie zeznań świadków, ustalono rysopisy podejrzanych. Pierwszy z nich - to mężczyzna o szczupłej sylwetce w wieku ok.

30-40 lat i ok. 165 cm wzrostu. Widziany był w jasnej koszuli i jasnych spodniach. Drugi - ma ok. 170 cm wzrostu, 25-27 lat, włosy ciemnoblonde. Ubrany był w spodnie typu „moro” do kolan. Trzeci poszukiwany ma ok. 40 lat, 180 cm wzrostu, szczupłą sylwetkę ciała. Widziano go ubranego w niebieskie dżinsowe spodnie.

Policja prosi wszystkie osoby mogące pomóc w ustaleniu tożsamości poszukiwanych o kontakt z wydziałem Kryminalnym KWP w Krakowie, tel. 104-402.

(EK)



Zdjęcia: Anna Kaczmarska



Fot. PAP/CAF

Policja ostrzega, że ostatni weekend wakacji może być najbardziej niebezpieczny na drogach. Na zdjęciu - do tego tragicznego wypadku doszło na drodze nr 8 z Wrocławia do Kudowy, w okolicach Jordana.

W nocy na gdańskiej obwodnicy

Zginęli policjant i kierowca

Dwie osoby, w tym policjant, zginęły w wypadku drogowym, do którego doszło nocą z czwartku na piątek na gdańskiej obwodnicy.

Policyjny patrol został skierowany w celu zabezpieczenia nieoznakowanej, stojącej na obwodnicy w okolicy Gdańska-Osowej ciężarówki z przyczepą. Jeden z funkcjonariuszy pozostał na jezdni, żeby kierować ruch samochodów na inny

pas, a drugi przebywał w tym czasie przy przyczepie samochodu.

Mimo sygnałów ostrzegawczych, że jeden pas jezdni jest zajęty, kierowca nadjeżdżającego samochodu dostawczego volkswagen transit wpadł na przyczepę samochodu ciężarowego, zabijając 25-letniego policjanta Jacka K. Śmierć w wypadku poniósł również kierujący volkswagenem 59-letni Mirosław C.

(PAP)

Zabił żonę i córkę

Dwie martwe kobiety, 52-letnią matkę i 33-letnią córkę z ranami kłutymi kłatki piersiowej znaleziono w nocy z czwartku na piątek w jednym z wrocławskich mieszkań. Policja ustaliła, że sprawcą zbrodni jest mąż i ojciec ofiar.

Patrol policyjny zatrzymał podejrzanego na ulicy. Mężczyznę przewieziono do szpitala psychiatrycznego ze względu na fakt, że w przeszłości był tam leczony.

(PAP)

Szalenie z nożem

Policjanci z Chojny (woj. szczecińskie) zatrzymali 44-letniego mężczyznę, podejrzanego o zabicie 57-letniego kolegi. Wg psychiatrów sprawca jest nieopracowany i powinien przebywać w szpitalu.

Do zabójstwa doszło w Mieszkowicach. Napastnika, który śmiertelnie ugodził kolegę nożem w klatkę piersiową, po kilku godzinach zatrzymała policja.

(PAP)

Nagroda 3.000 zł

Za pomoc w wyjaśnieniu mordu

Nagrodę w wysokości 3 tysiące zł za pomoc w wyjaśnieniu okoliczności zabójstwa Anny M., 75-letniej mieszkanki Zielonej Góry, wyznaczył komendant wojewódzkiej policji w tym mieście.

Zwłoki Anny M., samotnej lokatorki jednego z mieszkań w centrum miasta, ujawniono w czwartek. Staruszka została zamordowana w wyjątkowo okrutny sposób. Na jej ciele, zwłaszcza na głowie, stwierdzono wiele ran. Ich rodzaj i bezpośrednią przyczynę zgonu określi sekcja zwłok.

(PAP)

Ze sklepu jubilerskiego w Szczecinie

Kradzież sygnetów

Ze sklepu jubilerskiego w Szczecinie dwaj mężczyźni ukradli wczoraj po południu pełną paletę ze złotymi męskimi sygnetami. Według właściciela sklepu, łupem złodziei padło 30 sygnetów.

Jak powiedział rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Szczecinie, mężczyźni udawali klientów zainteresowanych kupnem wyrobów ze

złota. Gdy obsługująca ich ekspedientka odwróciła się, wybiegli ze sklepu z sygnetami.

Właściciel sklepu określił wartość skradzionego towaru na około 10 tys. zł. Dziennikarce PAP powiedział, że gonili przestępców, którzy uciekając, zgubili część skradzionego złota. Była to druga kradzież w sklepie w tym tygodniu. Poprzednio złodzieje zabrali tylko złotą bransoletę.

(PAP)

Popowodziowe śledztwo

- wszczęła Prokuratura Wojewódzka we Wrocławiu

Prokuratura Wojewódzka we Wrocławiu zakończyła czynności sprawdzające i wszczęła śledztwo w sprawie prawidłowości działań władz rządowych i samorządowych woj. wrocławskiego w czasie powodzi - poinformował rzecznik Prokuratury Wojewódzkiej, Tomasz Fedyk.

- Ze względu na to, że zebrany materiał uzasadnia podejrzenie zaistnienia m.in. przestępstwa z art. 246 kk, Prokuratura Wojewódzka wszczęła w tej sprawie śledztwo - powiedział rzecznik. Dodał jedy-

nie, że prokuratura rozważa powołanie eksperta lub grupy ekspertów, którzy, na podstawie dokumentów z czasu powodzi, dokonaliby oceny prawidłowości podejmowanych wówczas decyzji.

Wspomniany przez prokuratora Fedyka artykuł kodeksu karnego dotyczy m.in. przekroczenia uprawnień lub niedopełnienia obowiązku przez funkcjonariusza publicznego i tym samym działania na szkodę dobra społecznego lub jednostki.

(PAP)

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

DLA studentów. /012/12-30-60. 432039
EKSPEDIENTKI zatrudni sklep mięsno-wędliniarski. /012/11-12-14. 431728
FLIZIARZY. 012/11-33-56. 432135
OPIEKUNKĘ do 15-miesięcznego dziecka. /012/66-47-97. 432070
PILNIE zatrudnię kuśnierzy, maszynistki wykańczarki. /012/11-24-64. 122102
PRACA dla dziewcząt i chłopców początkujących. Pizzeria, okolice Zakopanego. Wynagrodzenia i mieszkanie. Tel. 060147-54-56. 432339
PRZYJMĘ blacharza samochodowego. /012/85-81-26. 431796
PRZYJMĘ fliziarza, posadzkarza (flizowanie zlece). /012/85-03-50 wieczorem. 431977
PRZYJMĘ panią do pracy. /012/45-45-02. 32097
SPRZEDAWCĘ na stoisko w Sukiennicach, miłego, kulturalnego, lubiącego ludzi. Czas pracy do uzgodnienia. 012/56-38-66. 122077
ZATRUDNIĘ piekarzy, ciastowego, pieczonego. (012)657-10-23. 432213
5.20 na-godzinę. 012/67-26-70. 431999

Szukam pracy

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi, poprowadzę dom, wykształcenie pedagogiczne. Weekend: 014/61-238-30, poniedziałek: 012/278-55-78. 432356

Usługi

FLIZOWANIE. 012/11-33-56. 432133
FLIZOWANIE. 012/49-90-09. 432044
MALOWANIE, solidnie. 012/57-30-88. 432151
MALOWANIE, tapetowanie. /012/415-36-16. 122173

Kupno

KUCHENKE, zmywarkę, piec co. /012/36-61-71. 122007
KUPIĘ lodę chłodniczą, tel. (012)87-10-38. 432386

Sprzedaż

AUSTRIACKI fortepian krótki, czarny, 3.000,- /012/56-11-21. 432216
CIĄGNIACZEK ogrodniczy dwuosiołowy z kompletem maszyn. /012/70-66-48. 431953
PIANINO Weinbach, prawie nie używane. /012/22-04-30. 122162

Biznes

KUPIĘ, wydzierzawię kiosk lub małą gastronomię. 0-601-40-21-07. 431975

RAKOWICE, grobowiec. Okazja. /012/421-38-41. 431062
SALWATOR, grób. Okazja. /012/421-38-41. 431065
WIATĘ na "Tandecie". 012/36-04-84, po 20.00. 431399

Nauka

ZERÓWKA, "Szkoła Sześciolatek", Grunwaldzka 5, Witosa 39, zapisy. /012/412-19-17. 121900

PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2

w roku szk. 97/98 oferuje wolne miejsca w kl. II, IV, VI

Zapraszamy również w godzinach popołudniowych na:

- kursy j. angielskiego
- kursy komputerowe (internet)
- naukę gry na fortepianie i gitarze

ul. Wrocławska 28, Kraków, tel./fax 633-60-52 19516

Motoryzacyjne

ATU- Plus, odbiór w salonie. 012/33-73-95. 432005
AUDI 100, 84, sprzedam tel. kom. 0601 42-62-42. 431585

CINQUECENTO 700, 1993, bordowy metalik, 49.000 km, 12.900 PLN. (012)57-41-49. 432349

FAVORIT sprzedam. /012/74-17-06. 431850

FORD Sierra, 1985, sprzedam. /012/12-74-99. 122178

FSO 1500, 1990, ostatni model. /012/70-66-48. 431959

GOLF 1993r., 1,8 klimatyzacja. 012/49-47-49. 122083

MAZDĘ 626 D, 1990r., sprzedam. 012/37-46-13. 122086

POLONEZ Caro, 1991/92, hak, gaz, cena do uzgodnienia. 0602-270-689, 8.00-17.00. 431576

POLONEZ Caro, 1991, autogaz. 012/66-37-60. 432062

SAMOCHÓD w cenie ok. 10.000 zł kupię. Tel. /012/22-09-79. 122138

SKODĘ Felicia 1300, 1995 sprzedam. (012)84-18-02. 432280

SKODA Felicia, biała, 1996r. 012/47-07-55 wieczorem. 121988

SPRZEDAM Cinquecento 900 SX, XII1996. /012/49-40-55. 432009

VW Scirocco, 1984, 1.6, stan b. dobry, srebrny metalik. Tel. /012/74-63-21. 122107

ŻUK, diesel, 1992, sprzedam. 012/25-54-48. 432041

Nieruchomości

SPRZEDAM dom, Konary. /012/704-252. 122161

SPRZEDAM duży, nowoczesny dom w stanie surowym, otwartym, 210 m² + 70 m² strych z oknami dachowymi, 200.000 zł, okolice Borku Fałęckiego - Kraków, 0601-40-44-49, po 16.00. 431519

Lokale

BOREK Fałęcki, superkomfortowe dwupokojowe mieszkanie, 1000 zł + media, do wynajęcia. Tel. 090/68-80-86. 122171

DO wynajęcia pokój, małe mieszkanie. /012/67-02-37. 431822

DO wynajęcia samodzielne, dwupokojowe. /012/21-03-32. 432052

KUPIĘ mieszkanie około 40m². (012)48-90-51. 432225

LOKAL gastronomiczno-dyskotekowy, odstąpię. /012/58-15-62, 7.00-9.00. 432031

LOKALU magazynowo- biurowego, około 70 m² poszukuję. /012/35-89-45. 122133

MIESZKANIE jednopokojowe, superkomfortowe, w centrum Nowej Huty, sprzedam. 012/67-67-97. 431980

MIESZKANIE, Szlak, 70 m², 1100 zł/m-c. /012/36-61-71. 122010

OKAZJA! Jednopokojowe, Nowy Prokocim, sprzedam. /012/421-38-41. 431061

POKOJE studentom wynajmę (centrum) Złoty Róg 3b. /012/37-97-18. 122116

TANIEGO biura poszukuję. /012/21-27-77. 122104

Turystyka

OSRODEK wypoczynkowy "Betania" zaprasza na wypoczynek nad Bałtykiem w wrześniu, 25% rabat. Gąski 39 k/Sarbinowa, tel. 094 165-851. 431551

Towarzyskie

PAN. 012/66-23-21. 432091

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu, Wydział Cywilny pod sygn. Ns 1523/96 toczy się postępowanie z wniosku Skarbu Państwa reprezentowanego przez Komendanta Policji Wojewódzkiej w Nowym Sączu o stwierdzenie zasiedzenia nieruchomości oznaczonych w ewidencji gruntów jako dz. ewid. 3869/3 i 3870/1 o powierzchni 0,0917 ha położonych w Ochojnicach Dolnej.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności Leona Weissa, Sabibe Mangel, Chaja Weiss, Jeigli Weiss i Helenę Weiss lub ich spadkobierców, aby w terminie 3 miesięcy od daty ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do ww. nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie sąd stwierdzi nabycie prawa własności na rzecz wnioskodawcy.

3432K

KRONIKA KRAKOWSKA

2-dniowa akcja dała efekty

11 podejrzanych samochodów

11 samochodów, które zostały skradzione bądź istnieją podejrzenie, że pochodzą z kradzieży (pewność uzyska się po wykonaniu badań mechanicznych), zatrzymała krakowska policja podczas dwudniowej akcji „Samochód”. Zatrzymano 42 osoby podejrzane o dokonywanie przestępstw, w tym 29 osób jako podejrzane o przestępstwa samochodowe – kradzieże, włamanie, paserstwo; pozostałe zaś to sprawcy innych przestępstw – głównie rozbojów. Zebrane w miniony czwartek i piątek materiały dały policji podstawę do wszczęcia 19 postępowań przygotowawczych.

W operacji, która rozpoczęła się we czwartek o godz. 6, uczestniczyło 642 policjantów z Komendy Wojewódzkiej Policji oraz komend rejonowych. Skontrolowali oni łącznie prawie 1400 samochodów, odwiedzili 121 warsztatów samochodowych i autokomisów. Jak się okazało – 6 z kontrolowanych przez nich warsztatów działało nielegalnie. Udało się ujawnić 3 miejsca przechowywania skradzionych pojazdów (tzw. dziuple).

W warsztacie samochodowym w okolicach Wieliczki funkcjonariusze natknęli się na

dwa małe fiaty z przebitymi numerami oraz dwa komplety numeratorów do nabijania oznaczeń identyfikacyjnych. Znaleźli również części (głównie drzwi) od trzech polonezów, które zniknęły w ostatnim okresie z terenu Podgórz i Nowej Huty. Kradzionymi samochodami właściciel tego warsztatu zajmował się nie od dziś; w przeszłości prowadzone już były przeciw niemu postępowania za podobne przestępstwa.

Przy okazji prowadzonych spraw wpadli również przestępcy, będący na bakier z innymi paragrafami kodeksu karnego. Funkcjonariusze zatrzymali m.in. młodego mężczyznę, który – działając w kilkusobowej grupie – dokonywał rozbojów na terenie Woli Duchackiej. Ustalono już, iż grupa ta w ostatnim czasie dokonała co najmniej 5 rozbojów. Podobną grupę zatrzymano na terenie Nowej Huty. Jeszcze innym efektem ubocznym akcji „Samochód” było znalezienie – pochodzącego z włamania do sklepu – sprzętu komputerowego wartości ok. 10 tys. zł, porzuconego przez włamywaczy, a także zatrzymanie dwóch narkomanów z 30-kilogramowym workiem słomy makowej. (WES)

Cenne dary dla Biblioteki Jagiellońskiej

Kiedy Sienkiewicz napisał ten list?

W trakcie tegorocznych wakacji Biblioteka Jagiellońska wzbogaciła się o cenne eksponaty. Jak dowiadujemy się od Anny Kozłowskiej, kierownika Oddziału Rękopisów BJ, pewien krakowski darzącyca przekazał „Jagiellonce” dwa listy Henryka Sienkiewicza do córki Jadwigi – z 27 lutego 1908 roku i bez daty. Podana data jest prawdopodobnie mylna, ponieważ Sienkiewicz napisał przy dacie „środa”, a 27 lutego był czwartek. Albo więc pomylił się w określeniu dnia tygodnia, albo pomylił kolejność dnia w miesiącu.

„Obydwa listy – informuje Anna Kozłowska – zawierają ciekawe informacje o współczesnych pisarzowi postaciach i wydarzeniach, a tym są cenniejsze, niż – pozostając dotąd w prywatnych rękach – nie były jeszcze publikowane”.

Wcześniej, w lutym br., Biblioteka Jagiellońska otrzymała inny bezcenny dar: niewielkich rozmiarów teczkę zawierającą listy Zygmunta i Wincentego Krasieńskich. Gdy Katarzyna Raczyńska pozostawiła wybór miejsca przechowywania tych skarbów rodzinnym kuratorowi spadku po swoim niedawno zmarłym ojcu, Edwardzie Raczyńskim, prezydencie Rzeczypospolitej Polskiej na Uchodźctwie – wybór padł właśnie na tę bibliotekę. Są to: fragment listu Zygmunta Krasieńskiego, pisanego 10 X 1847 r. z Heidelbergu do kasztelana Kajetana Koźmiana, o jego poemacie *Stefan Czarniecki* oraz 35 listów ojca Zygmunta, Wincentego Krasieńskiego do kasztelana Kajetana Koźmiana, jego syna Andrzeja Edwarda Koźmiana oraz prawdopodobnie Amelii Sewerynowej Koźmianowej, z lat 1843 – 1857. Jak podkreśla Anna Kozłowska – dotychczas listy te tylko częściowo i to z odpisów były znane wydawcy pism Krasieńskich.

Biblioteka Jagiellońska nieczęsto ma okazję pozyskiwania tak cennych darów, jak wyżej wymienione. Gdyby jej przyszło autografy tej rangi zakupić, cenę ich przekroczyłaby niewątpliwie roczny budżet przeznaczony na zakup rękopisów. (WES)

Z kroniki wypadków

Na al. Mickiewicza, ok. godz. 7, doszło do zderzenia fiata 126p z oplem omega. Ranne zostały dwie osoby.

Wskutek wypadku samochodowego w Węgrzcach obrażeń kręgosłupa doznała Anna W. zam. Węgrzce 236.

W Skawinie, na ul. Krakowskiej, dostawczy merce-

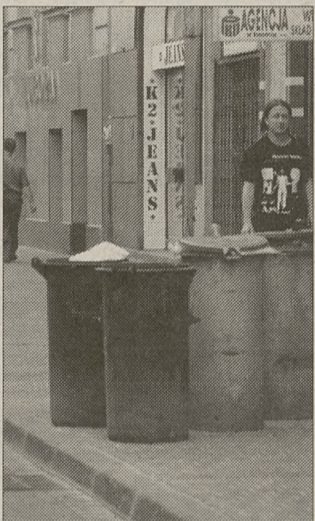
des uderzył w drzewo. Ofiar w ludziach nie było, natomiast straty materialne wyniosły ok. 6 tys. zł.

Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 135 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w 10 wypadkach i 30 kolizjach.

Oburzeni administratorzy na ul. Karmelickiej

„Zbrojone” worki zamiast pojemników

W najbliższy poniedziałek na ul. Karmelickiej Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania zmieni sposób zbierania i wywożenia śmieci. Już wczoraj administratorzy kamienic znajdujących



się przy tej ulicy otrzymali worki z nadrukiem MPO, wyposażone w specjalne obręcze, które zastąpią stosowane do tej pory pojemniki. Nowy pomysł spędza administratorom sen z oczu. „Będziemy płacić pięć razy więcej. Zawiadomienie z dokładnymi kalkulowanymi kosztami nowego systemu otrzymaliśmy dopiero po 15 sierpnia. Nie było więc czasu na to, aby poszukać jakiejś innej prywatnej firmy zajmującej się wywozem śmieci. Teraz będziemy musieli sami wynosić śmieci na ulicę. Jeśli ktoś, zwłaszcza ze strasznych osób, zechce, aby MPO wyręczyło go w przeniesieniu śmieci z podwórka na ulicę, to musi liczyć się z koniecznością dopłaty w wysokości 40 procent” – żalą się administratorzy kamienic przy ul. Karmelickiej. Ich zdaniem, nowe worki nie sprawdzają się w praktyce. „Te »zbrojone« worki są słabsze od foliowych worków na śmieci, które można kupić w sklepie. Byłe puszką po konserwie czy kawałek szkła rozewnie taki worek. W umowie zakazano wyrzucania do nich popiołu z kotłowni cen-

tralnego ogrzewania. Z pewnością popiołu z pieców węglowych, które przeważają na tej ulicy, też nie będzie wolno w nich składować” – denerwuje się administratorka kamienicy przy ul. Karmelickiej 36. Nie bez znaczenia jest również pora, o której worki powinny znaleźć się na ulicy. „Worki muszą być wyniesione najpóźniej do piątej rano. Nie można ich wystawić poprzedniego dnia wieczorem, gdyż wtedy trzeba liczyć się z tym, że jakiś nocny chuligan kopnie w worek i po prostu rozwali go” – przekonują administratorzy.

„To swego rodzaju rewolucja. Testowanie nowego sposobu musimy zacząć od wyremontowanej Karmelickiej. Tu nie ma już miejsca dla zatrzymujących się śmieciarek, które wjeżdżają na podwórka po pojemniki. Teraz nasze samochody będą wolno przejeżdżać ulicą i bez zatrzymywania się zabierać wystawione worki. Wszystko odbywać się będzie bezszelestnie. Zwiększy się też częstotliwość wywozu śmieci – z dwóch do trzech razy w tygodniu” – twierdzi Roman Luty, kierownik Zakładu Eksploatacji MPO, nie ukrywając jednak dystansu do nowego systemu odbioru nieczystości. Zaprzecza przy tym pięciokrotnemu wzrostowi związanych z tym

kosztów. „Za jeden pojemnik śmieci trzeba było do tej pory zapłacić ok. 3 zł. Cena worka, w którą wliczony jest wywóz i składowanie na wysypisku, wynosi 6 zł” – porównuje kierownik Luty. Dodaje przy tym, że przestudzony popiół z pieca nie powinien workom zaszkodzić (ani w pojemnikach, ani w workach nie można składować natomiast żużlu z kotłowni). „Narzekania na dodatkowe obciążenia związane z wynoszeniem śmieci są niezrozumiałe. Administratorzy są w końcu od tego, aby wokół kamienicy był porządek. Na Zachodzie worki już dawno się przyjęły” – stwierdza.

„MPO przygotowało ten system na zlecenie gminy. Zmiana sposobu wywozu śmieci na Karmelickiej była koniecznością. Tam nie ma już miejsca na pojemniki. Ponadto – po poprawie zgłoszonej przez radnych na ostatniej sesji, zgodnie z którą ustawianie pojemników w pasie drogowym będzie niemożliwe – okazuje się, że system będzie trzeba natychmiast zastosować na innych ulicach. W najbliższych planach są ulice: Zwierzyniecka i Długa” – wyjaśnił Witold Warzecha, zastępca dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK, który również odebrał już sporo skarg od administratorów z ul. Karmelickiej. (MAŁ)



Fot. Anna Kaczmarz

Jawnie o bezpieczeństwie

Sesja nadzwyczajna zostanie zwołana po wyborach, by nie zamieniła się w kampanię

19 radnych podpisało wniosek o zwołanie nadzwyczajnej sesji Rady Miasta, która poświęcona byłaby zabezpieczeniu miasta na wypadek klęsk żywiołowych i innych nadzwyczajnych zagrożeń. „Wniosek zostanie złożony po 28 września, sesja musi się odbyć do 7 dni po tym terminie; nie chcemy, by dyskusja w tak ważnej sprawie zamieniła się w kampanię przedwyborczą” – powiedział nam jeden z radnych, którzy podpisali wniosek kierowany do przewodniczącego RM. Według pomysłodawców, część sesji mogłaby się odbyć na posiedzeniu niejawnym, gdyby zaistniała taka konieczność, jednak „większość informacji dotyczących bezpieczeństwa miasta powinno być przedmiotem jawnej dyskusji z udziałem społeczeństwa Krakowa”. „Rocznice na cele Miejskiego Inspektoratu Obrony Cywilnej wydatkowane jest 389 724 zł, w tym na utrzymanie 13 etatów – 375 724 zł. Jak są wykorzystane te środki – nie wiadomo, sprawozdanie Zarządu Miasta nie zawiera żadnych informacji na ten temat” – napisali wnioskodawcy w uzasad-

nieniu. Innym powodem poważnej dyskusji w temacie zagrożeń ma być poinformowanie opinii publicznej o sposobie postępowania w razie tragedii, trybie ewakuacji i obowiązkach osób odpowiedzialnych. „W dobie społeczeństwa demokratycznego, w gospodarce wolnorynkowej nie da się już bowiem stosować metod uznanych za skuteczne w wielkich socjalistycznych zakładach pracy, tym bardziej że ponad połowa mieszkańców naszego miasta zatrudniona jest w niewielkich prywatnych firmach, gdzie nie ma etatów pracowników obrony cywilnej” – uzasadnili radni.

Na usuwanie skutków powodzi na terenie gminy Kraków potrzeba 7,2 mln zł. Ponad 4 mln zł będzie kosztować naprawa dróg, przepustów, mostków i rowów przydrożnych, 725 tys. zł – naprawa rowów melioracyjnych; odbudowa kanalizacji pochłonie 139 tys. zł, wodociągów – 352 tys. zł, remonty szkół i obiektów kultury – 633 tys. zł. Gmina zwróciła się do wojewody z wnioskiem o dofinansowanie w kwocie 694,5 tys. zł. (GEG)

Notujemy

■ **ROZBÓJ W BRAMIE.** Na ul. Pawiej przechodzień został wciągnięty do bramy przez dwóch młodych mężczyzn. Groźąc użyciem noża zabrali oni swej ofierze zegarek, obrączkę, dokumenty oraz 120 zł. Poszkodowany wycenił swe straty na 320 zł. (wes)

■ **POSKODOWANI CUDZOZIEMCY.** Z należącego do obywatela Ukrainy samochodu, pozostawionego na parkingu przy ul. Klimeckiego, zniknęła saszetka zawierająca 7 tys. dolarów. Policjanci zatrzymali dwóch młodych mężczyzn, którzy włamali się do peugeot'a będącego własnością francuskiego turysty. Podobny los spotkał dwóch włamywaczy, którzy zainteresowali się polonezem zaparkowanym na os. II Pułku Lotniczego. Na tym samym osiedlu w ręce funkcjonariuszy wpadł mężczyzna, który wybił szybę w sklepie spożywczym i skradł butelkę wódki. (wes)

■ **SAMOZAPŁON SIANA.** Straty w wys. ok. 20 tys. złotych poniósł rolnik z Pcimia, w którego stodole nastąpił samozapłon siana. Wskutek pożaru, który wybuchł o godz. 5 rano, spłonęły całe zbiory słomy i siana oraz część maszyn rolniczych. (wes)

■ **PO CIEMKU DO DOMU.** Mieszkańcy początkowego odcinka ul. Grota-Róweckiego na os. Ruczaj-Zaborze wracając wieczorową porą do domów w ciemnościach, bowiem od paru miesięcy nie działa spora część lamp ulicznych (tylko w rejonie skrzyżowania ul. Grota-Róweckiego z ul. Kobierzyńską, przy przystanku autobusowym, po obu stronach ulicy łącznie nieczynnych jest 6). Zważywszy dodatkowo, że patrol policji i Straży Miejskiej zaglądają tu rzadko, a wzdłuż jednej strony ulicy ciągnie się zarosnięte wysokimi chwastami pole – wieczorne przechadzki po osiedlu nie są ani przyjemne, ani bezpieczne. (wes)

■ **NOWA SIEDZIBA DZIELNICY V.** Ponieważ budynek przy ul. Łobzowskiej 13 stanie się, w ramach akcji scalania majątków, własnością skarbu państwa – opuści go Rada Dzielnicy V, która ma tam siedzibę. Nowy lokal dla dzielnicy wyznaczono w budynku przy ul. Kazimierza Wielkiego 112 (na I piętrze, gdzie jest około 70 metrów kwadratowych). (jś)

■ **ANALIZA MOSTOWA.** Około 76,5 tys. zł kosztować ma opracowanie dotyczące budowy tras mostowych w Krakowie – zajmujące się m.in. analizą barier organizacyjnych, społecznych i źródłami finansowania programu realizacji tras. Opracowanie ma być gotowe przed końcem listopada, a przygotowuje je firma „Polinvest”. (jś)

■ **ZABRAŁ NIEWYPAŁ DO DOMU.** Nietelni chłopiec z podwielekiej wsi przyniósł do domu znalezionej w pobliskim lesie niewypał. Znaleźli- skiem, którym okazał się pocisk z moździerza, zajęli się saperzy. (wes)

Likwidacja narkotycznych enklaw

Akt samoograniczenia

Od początku października na teren miasteczka studenckiego Akademii Górniczo-Hutniczej będą mogli wejść policjanci z wydziału ds. zwalczania narkotyków, nawet bez uprzedniej zgody rektora tej uczelni. Taki sposób postępowania gwarantuje porozumienie zawarte pomiędzy komendantem wojewódzkim policji a rektorem AGH.

Do tej pory każdą interwencję (poza wypadkami i morderstwami) musiała poprzedzać zgoda rektora, gdyż teren uczelni - zgodnie z ustawą o oświacie - był bez takiej zgody niedostępny dla policji (teraz rektor będzie powiadamiany po interwencji).

„Studenci doskonale zdają sobie sprawę z obowiązujących przepisów, skrzętnie to wykorzystują i miasteczka studenckie są narkotycznymi enklawami. Już sama informacja o podpisaniu porozumienia wywołała popłoch u narkotycznych dealerów, którzy zaczęli się stamtąd wynosić” - powiedziano nam w wydziale ds. narkotyków Komendy Wojewódzkiej Policji. Aby policjanci mogli skutecznie ścigać sprzedających narkotyki, regulamin miasteczka zostanie tak zmodyfikowany, by na jego terenie posiadanie narkotyków było zabronione. „Choć prawo dopuszcza posiadanie, to rektor ma prawo na terenie swojej uczelni wprowadzić całkowity zakaz” - powiedziano nam.

Decyzja rektora AGH spotkała się z przychylnym przyjęciem nawet wśród samorządów studenckich, choć były wątpliwości, czy do regulaminu miasteczka należy wpisać zakaz posiadania narkotyków. Nagłośnienie sprawy przyczyniło się do tego, że nad podobną decyzją zastanawiają się inne uczelnie (obecnie trwają rozmowy w sprawie „aktu samoograniczenia rektorów”). „Kiedyś mieliśmy podobne porozumienie z Politechniką Krakowską, dotyczyło ono wyłapywania ukrywających się w Czyżynach obcokrajowców, którzy waletowali w tamtych akademikach. Po załatwieniu problemu umowy nie trzeba było odnawiać” - usłyszeliśmy w KWP.

Umowa pomiędzy rektorem AGH a komendantem wojewódzkim policji ważna będzie 12 miesięcy, co roku trzeba ją odnawiać. (GEG)

Widziane z pl. Wszystkich Świętych, czyli zdaniem prezydenta...

Dla młodych ludzi koniec wakacji nadszedł zbyt szybko, chociaż są i tacy, którzy nowy rok szkolny powitają z radością. Mogą to być tylko ci, którzy w szkole czują się dobrze. Gmina Kraków, która od 6 lat prowadzi szkoły podstawowe, a od 2 lat także licea ogólnokształcące, przyjęła zasadę, iż to, w co naprawdę warto inwestować, co się na pewno opłaci, to jest edukacja i wychowanie dzieci i młodzieży. Dlatego też przejęła je od administracji rządowej z pełną świadomością, mimo iż jest to znaczne dodatkowe obciążenie budżetu. Gmina prowadzi 329 placówek oświatowych (przedszkola, szkoły podstawowe, licea ogólnokształcące, szkoły zawodowe i młodzieżowe domy kultury). Korzysta z nich 124.021 naszych dzieci. Placówki te to miejsce pracy 14.090 osób, w tym 9.718 nauczycieli. Około 1/3 budżetu miasta, tj. 290 mln zł, to są wydatki na oświatę i wychowanie. Mimo iż budżet państwa zobowiązany jest w 100 proc. finansować szkolnictwo, to subwencja państwa pokrywa zaledwie 78 proc. w przypadku szkół podstawowych (gmina dopłaca 32,5 mln zł) i 83 proc. w przypadku szkół średnich (gmina dopłaca 13,4 mln zł). Zapewnia się dzięki temu znacznie bogatszą i atrakcyjniejszą ofertę programową, lepiej wyposaża się pracownie, organizuje się wyjazdy śródroczne, zapewnia się korzystanie z basenów, lodowisk itp. Ponadto na inwestycje oświatowe z budżetu gminy przeznaczono w br. 10,1 mln zł, a na remonty placówek oświatowych 6,2 mln zł. Przekazywane są przez Miasto także pieniądze 66 placówkom niepublicznym z 99.224 uczniami. 848 dzieci objętych jest opieką 682 rodzin zastępczych. Dzięki tym wszystkim działaniom i pieniądзом Gmina stara się stworzyć jak najlepsze warunki uczniom i nauczycielom, w oczekiwaniu, że w Krakowie uzyska się najlepsze efekty w skali kraju. I tak się dzieje. Pozostaje jeszcze atmosfera w szkole, która zależy przede wszystkim od dorosłych, kierownictwa, nauczycieli, wychowawców i pozostałych pracowników.

Wierzę i tego gorąco życzę, żeby społeczność szkolna, wszyscy - młodzież i dorośli, potrafili stworzyć taką atmosferę, by nie tylko mieć satysfakcję ze swojej pracy, ale i w której będą czuli się bardzo dobrze.

Wasz

JÓZEF LASSOTA

Widziane z ul. Basztowej, czyli zdaniem wojewody...

Wszyscy chyba zdajemy sobie sprawę, że w naszym województwie mieszka i działa wiele wybitnych osób, których zasługi dla naszego regionu, jego rozwoju i świetności są bezsporne. Ich znamienita działalność powinna zostać uhonorowana specjalną nagrodą, która byłaby potwierdzeniem zasług. Tym bardziej jest to istotne, bowiem odznaczenia państwowe przyznawane są dosyć rzadko i wskutek tego powstaje uczucie niedosytu, że przecież właśnie ci zasłużeni powinni zostać przez współmieszkańców doceniani i uhonorowani.

Dlatego od dłuższego już czasu trwały prace nad przygotowaniem projektu odznaki honorowej przyznawanej „Za zasługi dla województwa krakowskiego”. Ostatecznie przedstawiony przeze mnie wzór, którego autorem jest znany medalier prof. Jerzy Nowakowski, został przyjęty przez Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego. Jego zdaniem, odznaka honorowa województwa krakowskiego jest najlepiej wykonaną i zaprojektowaną oraz najładniejszą, jaką akceptował. Oczywiście swoje zdanie musieli też wyrazić heraldycy. Zgodzili się oni na wersję, wedle której odznaka ma kształt medalu i wykonana jest ze srebra patynowanego. Na środku tarczy umieszczony jest Orzeł Biały, a w prawej, górnej części medalu zarysowany fragment architektury Krakowa, w tym wieży mariackiej i kaplicy Zygmuntońskiej. W dole umieszczony jest napis „Za zasługi dla województwa krakowskiego”, a na drugiej stronie tylko nazwisko danej osoby oraz rok i numer odznaki. Mam nadzieję, że i Państwu ten medal się spodoba.

Pierwsze wręczenie medalu nastąpi w październiku br. Pozostaje na razie problem wybrania właściwych osób, dlatego proszę Państwa o sugestie i propozycje, kto w pierwszej kolejności powinien go otrzymać. Myślę, że wspólnie stworzymy panteon zasłużonych dla naszego regionu, których obecność wśród nas będzie powodem do dumy.

JACEK MAJCHROWSKI

Demokratyczny tramwaj

Jak się okazuje, najchętniej jeździmy do pracy środkami komunikacji publicznej - tramwajami i autobusami. Jak stwierdzili specjaliści przeprowadzający badania opinii społecznej na zlecenie UMK, najbardziej „demokratycznym” środkiem komunikacji jest tramwaj, z którego korzystają ramię w ramię starzy i młodzi, osoby o wysokich i niskich dochodach. Inaczej już jest w przypadku autobusów - jeśli ktoś dysponuje alternatywą w postaci własnego samochodu, częściej wybiera miejsce za kierownicą.

Z własnych samochodów korzysta 23,7 proc. respondentów, natomiast tylko nieliczni wzywają w drodze do pracy taksówkę. Zaledwie 0,7 proc. deklaruje stałe korzystanie z tego środka, podczas gdy nigdy nie jeździ taksówką do pracy 79,6 proc. krakowian. Niezbędny często wsiadamy też na rower (tylko 7,5 proc. respondentów robi to w miarę często). Jak wynika z badań, dojazd statystycznego krakowianina do pracy zajmuje średnio 15 - 30 minut. Ponad trzy kwadransy poświęca na to jedna szósta mieszkańców. Najgorzej oceniają funkcjonowanie komunikacji w Krakowie mieszkańcy Łobzowa, Woli Duchackiej, Bronowic, Dębniak i Zwierzynia. Najłatwiej jest poruszać się po Starym Mieście. Nie mają z tym większych kłopotów także mieszkańcy Mistrzejowic i Bieńczyca. (KAR)

Zanim kolejki się wydłużą

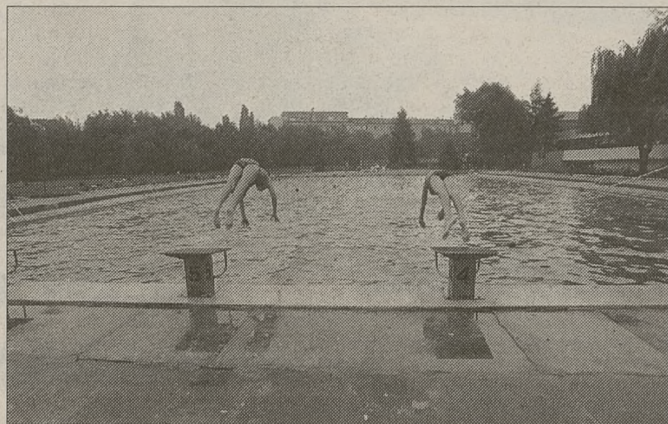
Już wczoraj przed niektórymi punktami sprzedaży biletów okresowych MPK dał się zauważyć nieco większy ruch niż zwykle. Podobnie będzie zapewne dzisiaj, największego zaś obłożenia komputerowe punkty spodziewają się w poniedziałek. Wiąże się to nie tylko z faktem powrotu krakowian z urlopów, ale także z początkiem roku szkolnego.

Wprowadzie ulgowe bilety semestralne, z których korzystają uczniowie i studenci (ich bilety również ważne są od 1 września do 31 stycznia), można nabywać z większym wyprzedzeniem niż inne bilety okresowe, bo aż z 2-miesięcznym, co roku jednak większość korzystających z nich pozostawia ten zakup na ostatnią chwilę. Jeśli zaś tysiące młodych ludzi zechcą załatwić tę sprawę w tym samym dniu - dantejskie sceny zapewnione. Zważmy, iż w I semestrze br. z biletów takich korzystało ponad 68 tys. osób.

O ile więc ktoś może, warto, by po bilet wybrał się jeszcze dziś

Przykryć pełnowymiarowy basen

Pływalnia w każdej dzielnicy



Fot. Anna Kaczmarz

W Krakowie jest 18 basenów, w tym tylko 9 krytych. Każdy z nich wymaga większych lub mniejszych nakładów finansowych, jak np. najstarsza kryta pływalnia w Polsce (z roku 1926) przy Centrum Młodzieży (od stycznia będzie to basen YMCA). Według Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UM, najpilniejszym zadaniem jest przykrycie basenu przy ul. Eisenberga. „Jest to jedyny w Krakowie pełnowymiarowy basen, na którym mogą się odbywać zawody międzynarodowe. Przykrycie go halą i dobudowanie niewielkiego obiektu hotelowego po-

zwoliliby organizować takie zawody w Krakowie. Byłby to drugi tego typu obiekt w Polsce; pierwszy jest w Oświęcimiu, a wielu organizatorów, gdyby był wybór, wybrałoby Kraków” - twierdzą miejscy urzędnicy. Postawienie hali, dzięki której obiekt byłby użytkowany przez cały rok, ma kosztować ok. 4 mln zł, tyle samo trzeba wyłożyć na hotel. Sprawę utrudnia fakt, że obiekt jest własnością skarbu państwa w użytkowaniu Ośrodka Sportu i Rekreacji „Krakowianka”. OSiR chciałby przejść pod kuratelę gminy, ale miasto nie chce wziąć całego majątku, tyl-

ko niektóre nieruchomości (m.in. basen przy Eisenberga i lodowisko przy Siedleckiego).

Najwięcej basenów, bo aż 5, znajduje się na terenie dzielnicy II, po 2 pływalnie mają dzielnice II, V i XVIII, żadnego basenu nie ma w dzielnicach III, VI, X, XI, XII i XVII (w dz. VIII jest niewielki basen przy ośrodku dla niedowidzących). Według danych WEiKF UM - dzielnice i społeczności lokalne podjęły 15 inicjatyw budowy basenu. Niektóre z nich to tylko zgłoszenia bez wskazania konkretnej lokalizacji, jak np. propozycja budowy pływalni na Kazimierzu czy w Starym Bieżanowie; większość ma już swoje lokalizacje, ale nie podjęto jeszcze żadnych kroków w celu przygotowania inwestycji. Gdyby podjąć te inicjatywy, każda dzielnica miałaby na swoim terenie pływalnię. Jednak największe szanse realizacji ma basen na Kurdwanowie (choć w tym roku gmina wycofała się z finansowania tej inwestycji) oraz basen na os. Złoty Wiek. Bardzo realne jest powstanie krytego basenu (wraz z salą gimnastyczną) przy szkole muzycznej w Nowej Hucie (placówka ta nie podlega gminie), koszt całości wynosi 9 mln zł. (GEG)

W proszowickich szkołach

Angliści potrzebni od zaraz

Ponad 2 tys. uczniów rozpocznie 1 września naukę w szkołach podstawowych na terenie gminy Proszowice. Połowa z nich to uczniowie dwóch podstawówek proszowickich, pozostali uczyć się w 10 szkołach wiejskich. - Na wsiach klasy są małe (od 9 do 15 uczniów), dlatego często musi się je łączyć. Jest to duży kłopot dla nauczycieli, którzy muszą realizować na jednej lekcji program dwóch klas (nie łączy się tylko kl. I i VIII). Takie klasy są w Bobinie, Przewodach, Gniazdowicach i Stogniowicach, gdzie liczba uczniów nie przekracza 100. Zdarzają się przypadki, że nauczycielka prowadzi jednocześnie lekcję z dziećmi np. klasy VI, VII i z programem klasy specjalnej. Należałoby się z tego systemu wycofywać, ale wówczas ministerstwo może uznać, że gmina jest bogata i ograniczy nam dotacje na płace nauczycieli - mówi Iwona Latowska, odpowiedzialna za oświatę w Zarządzie Miasta i Gminy Proszowice.

Największe zmiany zastaną w nowym roku dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Proszowicach, gdzie trwa budowa nowej hali gimnastycznej. W Szczytnikach i Ostrowie przeprowadzono remonty kotłowni i centralnego ogrzewania. Nie wyczerpuje to listy koniecznych do przeprowadzenia prac. Remontu wymaga m.in. szkoła w Że-

bocinie oraz dach w Szkole Podstawowej nr 2 w Proszowicach. Ponieważ od tego roku gminy obowiązkowo przejęły oświatę - nasiliły się kontrole państwowe, których efektem jest często nakaz wykonania określonych prac remontowych. Często usunięcie wskazanych uchybień jest bardzo kosztowne. W SP nr 2 Główny Urząd Budowlany polecił zrobić ekspertyzę wytrzymałości stropu, co kosztuje ponad 10 tys. złotych. - Uwazam, że takie kontrole są potrzebne, gdyż wskazują, co jest do zrobienia, tylko niedobrze, że ich nie było przez ostatnie 20 lat i teraz naprawia się ogromne zaległości. Chociaż przejęliśmy szkoły podstawowe przed dwoma laty i żadna nie jest zadłużona, to często po spełnieniu wymagań kontroli dyrektorem brakuje środków na remonty - mówi Iwona Latowska.

Pewne zmiany wprowadzono też do programu nauczania. W SP nr 2 języka angielskiego będą uczyć już drugoklasiści. Nauka angielskiego odbywa się również (choć w mniejszym wymiarze) w proszowickiej „jedyńce”. Angliści potrzebni są jednak w szkołach wiejskich. Chętnym do podjęcia tam pracy gmina może zapewnić wyższy dodatek motywacyjny i mieszkanie. (ALG)

CBS

DZIENNIK POLSKI

zapraszają na

RADIO
alfa
KRAKÓWWYBORY MISS PŁAŻY 1997
ORAZ DUATHLON

sobota 30.08 i niedziela 31.08 Zalew Kryspińów

W programie:

- wybór miss plaży 1997
- prawie mister, czyli konkurs "Cegły w ręce - rzecz dotyczy nie tylko murarzy"
- duathlon (bieg + pływanie)
- turniej koszykówki plażowej
- gry i zabawy dla tysiąca dzieciaków
- szalony slalom na materacach
- super granie na estradzie
- małżeńskie pompki
- only for grubs - żabie skoki w płetwach
- tylko dla ortów - wieloosobowy free style na zjeździe alni

oraz nagroda lub upominek dla każdego aktywnego uczestnika imprezy: radiomagnetofony, walkmany, zestawy kaset audio-video, a miss plaży odjedzie rowerem.

UWAGA: zachowaj bilet wstępu - podczas imprezy losowanie roweru górskiego dla szczęśliwca, którego bilet wyfrunie z worka w odpowiednim momencie!

(WES)

Na kogo wypadnie, na tego bęc

Sprzedawali alkohol nieletnim - tracą koncesję

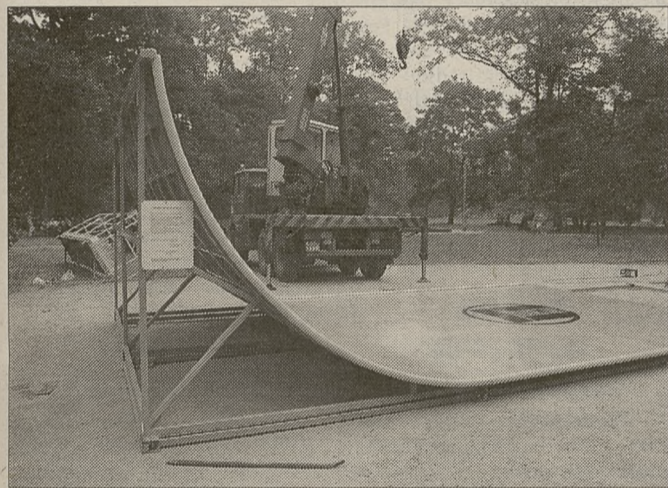
Przez ostatnie dwa miesiące ponad 100 krakowskich lokali gastronomicznych kontrolowanych było pod względem podawania alkoholu nieletnim. W 7 przypadkach zespół złożony z pracownika Wydziału Handlu i Usług UM oraz dwóch policjantów stwierdził sprzedaż napoju alkoholowego osobie nieletniej. - W większości przypadków właściciele lokali sami zwrócili koncesję, by nie doszło do nagłośnienia sprawy - powiedział Robert Romanowski, wicedyrektor WHiU UM.

Lokale wyznaczano do kontroli w ostatniej chwili, by nie było możliwości powiadomienia właścicieli o najściu stróżów prawa. Sprawdzający przychodzili w cywilnych ubraniach, siadali przy stoliku, zamawiali kawę lub herbatę i jakieś ciastko, obserwowali sprzedającego. Gdy zachodziło podejrzenie, że alkohol podano nieletniemu, legitymowano go po wypiciu napoju; gdy się okazało, że podejrzenie było słuszne, wzywano rodziców. Po sporządzeniu protokołu kierowano wniosek do kolegium ds. wykroczeń. - Przyjęliśmy procedurę, że radni opiniują wniosek o cofnięcie koncesji dopiero po orzeczeniu kolegium, gdy sprawa jest ewidentna. Zawsze z bólem podchodzę do tego typu spraw, bo odebranie koncesji jest praktycznie likwidacją działalności lokalu - dodał Robert Romanowski.

Na ostatnim posiedzeniu Komisja Praworządności i Porządku Publicznego pozytywnie zaopiniowała wniosek o odebranie pozwolenia na sprzedaż i podawanie alkoholu dla lokalu przy Małym Rynku 4. Czwartego października ubiegłego roku podczas kontroli podano tam alkohol niepełnoletniej dziewczynie. Wprawdzie barman i prowadzący lokal kategorycznie temu zaprzeczyli, ale 4 czerwca tego roku kolegium wydało orzeczenie o winie podającego alkohol (jest ono prawomocne). Tadeusz Małek próbował bronić oskarżonych, proponując by ich upomniano, skoro „był to pierwszy stwierdzony przypadek naruszenia ustawy o wychowaniu w trzeźwości”. Władysław Treła podkreślił, że obecnie trudno jest rozpoznać, czy młody człowiek jest pełnoletni. - W tak liberalnym kraju, jak Stany Zjednoczone, niedopuszczalne jest podanie alkoholu nieletniemu. Skoro barman ma wątpliwości, niech zmieni pracę na mniej stresującą - stwierdził Jan Franczyk. Według Zbigniewa Fijaka, ustawa kategorycznie mówi o konieczności odebrania koncesji alkoholowej i na razie nie ma innego skutecznego sposobu jej egzekwowania, jak tylko stosowanie zasady „na kogo wypadnie, na tego bęc”. - Być może odstraszy to innych od notorycznego podawania alkoholu nieletnim, bo kontrola może trafić właśnie na nich - dodał. (GEG)

Kraków dla rolników

Prócz Rynku - rampa i lodowisko



Fot. Anna Kaczmarz

Kilka miesięcy temu wiele emocji wzbudziły pokazy jazdy wyczynowej na łyżworolkach, które dawali przy stadionie „Wisły” członkowie międzynarodowego zespołu. Obecnie krakowscy rolnicy doczekali się własnej rampy. Wczoraj w parku Jordana ustawione zostało pierwsze tego typu urządzenie w Krakowie.

Rampa o szerokości 4,5 i długości 10 m wyprodukowana została jako prototyp przez Przedsiębiorstwo Remontowo-Produkcyjne „Belmer” (dawny zakład remontowy HTS). „Chcielibyśmy, aby miasto zamówiło u nas jeszcze ze dwie takie rampy. Możemy zrobić też inne wersje, np. obudowane ze wszystkich stron lub

z uduwnieniami - mówi kierownik Adam Kocon. - Tę zrobiliśmy na własny koszt i ustawiliśmy tutaj do bezpłatnego korzystania, jako swego rodzaju zachętę”.

Projekt urządzenia zatwierdzony został przez Stowarzyszenie Rzeczoznawców Inżynierów i Techników oraz zyskał pozytywną opinię pracowników AWF, że urządzenie jest bezpieczne dla użytkowników. Miasto wyraziło zgodę na ustawienie rampy na terenie zabytkowego parku Jordana. Jej wykonanie zajęło kilka tygodni i kosztowało 40 tys. zł.

Wczoraj od rana w miejscu, gdzie montowano rampę, czekała niecierpliwie grupka rolników. „Liczymy na to, że młodzi ludzie nie zniszczą tego od razu” -

stwierdzili pracownicy stawiający urządzenie. Ponieważ rampa jest stalowa, istnieje nadzieja, że nie zostanie szybko zużyta (jak np. drewniana rampa w Limanowej).

Jest to już druga propozycja ze strony krakowskich instytucji wysunięta pod adresem wielbicieli jazdy na łyżworolkach, którzy dotychczas „rozjeżdżali” Rynek i Planty, a do bardziej skomplikowanych akrobacji wykorzystywali np. niebezpieczne schody. Przed wakacjami uruchomiona została na terenie sztucznego lodowiska „Krakowiarki” płyta do jazdy na rolnkach (ze specjalną betonową nawierzchnią). W ciągu sezonu codziennie przez dwie godziny odbywała się tu bezpłatna ślizgawka przy muzyce, z której korzystało ok. 150 - 200 rolników dziennie. „Nie jest to dużo, jeśli hala pomieścić może 400 osób. Ale w przyszłym roku może będzie lepiej, gdyż wykonamy już wszystkie urządzenia do skate-parku. Dotychczas były tylko najprostsze” - mówi prezes KS „Krakowiarka” Marek Kostrzewski. Dużym zainteresowaniem młodzieży cieszyły się natomiast mecze hokeja na rolnkach. Na razie w rozgrywkach uczestniczyli „drużyny podwórkowe”, ale klub zamierza utworzyć sekcję hokeja.

W związku z przygotowaniem do uruchomienia lodowiska, płyta do jazdy na rolnkach została jednak już zamknięta. Ponownie korzystać z niej będzie można na wiosnę przyszłego roku. (KAR)

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ **SIERPIEŃ JAZZU TRADYCYJNEGO** w Piwnicy pod Baranami, w Rynku Głównym 27 (koncerty o godz. 21) - dziś Beale Street Band. 31 bm. koncert finałowy.

■ **STARY JAZZ W KRAKOWIE** - dziś o godz. 19 koncert zespołu „Coach” - western swing (Pavillon - Planty przed Bunkrem Sztuki). 31 bm. o godz. 11 poranek jazzowy - koncert zespołu The Willows Revival Singers (kawiarnia „Pod Ratuszem” w Rynku Głównym); godz. 18.30 koncert zespołu The Willows Revival Singers, a o godz. 21 jam session (Pavillon - Planty przed Bunkrem Sztuki).

■ **W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY** przy pl. Centralnym - 31 bm. o godz. 18 wystąpi Studio Teatru Muzyki i Tańca z programem „Piosenki ze znanych i mniej znanych musicali”.

■ **W KAWIARNI „KONTRAST”** (Rynek Główny 12, piwnica) - dziś o godz. 22 koncert zespołu „Zumba Land”.

■ **W MIEJSKIM DOMU KULTURY „SZTYGARÓWKA”** (Wieliczka, ul. Dembowskiego 2) - dziś o godz. 18 (estrada MDK) koncert zespołów muzycznych „Pożegnanie wakacji”.

■ **W KLUBIE POD JASZCZURAMI** (Rynek Główny 8) - dziś o godz. 21 dyskoteka. 31 bm. o godz. 16 „Legendy i barwne tradycje Krakowa” - letnie opowieści o Krakowie (prelekcja i przeżeczka); prowadzenie Jadviga Broczkowska. Godz. 20.30 „Dzidka Muzolf” z zespołem „Per Grafit”.

■ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) - dziś o godz. 21 koncert jazzowy. Wystąpią: Bernard Maseli (marimba, kat) i Ireneusz Głyk (wibrafon).

■ **PORANEK MUZYCZNO-POETYCKI** w amfiteatrze Radia Kraków przy ul. Szlak 71 - 31 sierpnia o godzinie 11. Gra Salonowa Orkiestra Radia Kraków „Camerata”. Gościem poranka będzie Andrzej Sikorowski.

■ **LATO ARTYSTYCZNE NA PLACU WOLNICA** - dziś o godz. 16 występ Zespołu tańca Nowoczesnego „Iskierki” (dziecięca minilista przebojów); godz. 17 - 20.30 Dzień Centrum Młodzieży - m.in. Akademia Pięciolatka (gry, zabawy, konkursy dla dzieci), występ zespołu Małych Form Teatralnych „Studio T”, występ dziecięcego Zespołu Tanecznego „Jama S”, występ Studia Tańca „Akcent”. 31 bm. w godz. 15 - 18.45 „Pożegnanie wakacji” - impreza plenerowa dla dzieci; godz. 19 spotkanie z muzyką country and folk - koncert zespołu „Fair Play”. (w razie niepogody koncert piątkowy i sobotni odbędzie się w sali koncertowej Staromiejskiego Centrum Kultury przy ul. Wietora 15 natomiast impreza niedzielna będzie odwołana).

■ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH** zaprasza na koncerty (na dziedzińcu Zamku Żupnego przy ul. Zamkowej 8 w Wieliczce; w razie niepogody w sali goetyckiej zamku) z cyklu „Popołudnie ze Strausssem” w wykonaniu Galicyjskiego Zespołu Kameralnego „Obligato”, pod kierownictwem artystycznym Jerzego Sobeński. Wystąpią: Anna Plewniak - sopran, Tomasz Kruk - tenor, Alina Towarnicka - taniec, Waclaw Niedźwiedz - taniec, Zbigniew Kadłuczko - cytra, Jerzy Szczepczak - cytra. Koncerty 31 sierpnia i 28 września o godz. 16.

■ **W GALERII KRZYSZTOFORY** przy ul. Szczepańskiej 2 - 2 września o godz. 18 otwarcie wystawy „W kręgu Grupy Krakowskiej, cz. III. Ślady, Znaki, Zapisy” (Kraupe, Stern, Tarabula, Tarasin, Urbanowicz, Walański).

Muzyka w Starym Krakowie

Wielki finał

Dziś o godz. 19.30 w Sukienicach, w Sali Chełmońskiego, odbędzie się recital Andrzeja Hiolskiego - znanego polskiego śpiewaka, który zaprezentuje cykl pieśni Schuberta - „Łabędzi śpiew”. Na fortepianie artyście towarzyszyć będzie Helena Christenko.

Andrzeja Hiolskiego przedstawiać nie trzeba. Od kilkunastu lat fascynuje on melomanów całego świata nie tylko barwą swojego głosu, ale przede wszystkim wspaniałymi interpretacjami. Na festiwalu „Muzyka w Starym Krakowie” artysta występował już wiele razy.

Andrzej Hiolski, urodzony we Lwowie, jest słusznie uważany za najwybitniejszego polskiego śpiewaka. Jest artystą o niezwyklej wrażliwości i intuicji. Dzięki tym cechom może swobodnie poruszać się wśród różnych stylów muzycznych, od muzyki średniowiecznej do współczesnej. Artysta jest muzykiem bardzo aktywnym i wszechstronnym. Jego głos ma charakterystyczne brzmienie o sugestywnej, miękkiej i nieco nosowej barwie.

Artysta, laureat słynnego konkursu w Tuluzie, był solistą w Operze Śląskiej, a obecnie śpiewa w Teatrze Wielkim w Warszawie. Występował na



najszlachetniejszych scenach operowych całego świata, tworząc niezapomniane kreacje w operach, a także w muzyce oratoryjno-kantatowej, np. w „Pasji wg św. Łukasza” Krzysztofa Pendereckiego.

Ostatnim akcentem Festiwalu „Muzyka w Starym Krakowie” będzie wielki, monumentalny koncert, który rozpocznie się jutro o godz. 19.30 w kościele oo. Augustianów (ul. Augustiańska 7). Orkiestra i Chór Filharmonii Krakowskiej, Chór Polskiego Radia w Krakowie, Zespół Madrygalistów Capellae Cracoviensis pod dyrekcją Jerzego Semkowa wykonają II Symfonię c-moll Gustawa Mahlera. W partiach solowych wystąpią Izabela Kłosińska - sopran i Ewa Podleś - mezzosopran. (AMS)



Taxi osobowe, bagażowe, meblowóz, mikrobusy. Pomoc drogowa. K-30

Przepraszamy Klientów za kłopoty w obsłudze spowodowane poważną awarią telefonów.

NADAL Z NAMI NAJTANIEJ

KLUB stałego CZYTELNIA

Pula nagród do wygrania w sierpniu: wieża Philips, czajnik Moulinex, ekspres do kawy Rowenta, telefon Panasonic z sekretarką, żelazko Rowenta, frytkownica Moulinex, waga kuchenna, malakser Tefal, zegar firmowy „Dziennika Polskiego”, parasol firmowy Wydawnictwa Jagiellonia S.A. Łączna wartość nagród wynosi 2500 zł.

Szanowni Państwo, z przyjemnością zawiadamiamy o rozpoczęciu trzeciej edycji konkursu Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”. Wśród osób biorących udział w konkursie rozlosowane będą wartościowe nagrody. Nagrodą główną jest samochód osobowy. Członkiem Klubu może zostać każda pełnoletnia osoba, która dostarczy do siedziby Klubu 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca o różnych, niekolejnych numerach do 10. dnia następnego miesiąca. Jednocześnie informujemy, iż zgodnie z regulaminem losowania nagród przeprowadzane są w Krakowie (dla mieszkańców miasta i województwa) i w oddziałach terenowych „Dziennika Polskiego” (dla osób zamieszkałych na obszarze województw tarnowskiego i nowosądeckiego). Wyniki losowań ukazują się nie zbiorczo, lecz w poszczególnych kronikach: krakowskiej, nowosądeckiej, tarnowskiej. W związku z tym Czytelnik, który prześle kupony konkursowe do Krakowa np. z Nowego Sącza, nie będzie znał wyników krakowskiego losowania itp. Prosimy wszystkich uczestników konkursu o przestrzeżenie rejonizacji i wysyłanie kuponów na właściwy adres.

ZAPRASZAMY FIRMY DO WSPÓŁPRACY

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 15, tel. 22-13-73.



Sierpień '97 25 Kupon nr

KLUB STAŁEGO CZYTELNIA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Lorettańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 22-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

W Lesie Zwierzyniec

W niedzielę Koło Grodzkie PTTK zaprasza na wycieczkę „W Lesie Zwierzyniec” na trasie: Rudawa - Nielepiec - Bukowa Góra - Leśniczówka Kopce - Zamek Tenczyn - Las Rudno - Wola Filipowska. Zbiórka na Dworcu Głównym PKP (przy globusie), o godz. 7.45, odjazd pociągu o godz. 8.04.

Uczestnicy drugiej wycieczki będą mogli obejrzeć zabytki Kalwarii Zebrzydowskiej i Lanckorony. Trasa: Stronie - Bugaj Zarkrzowski - Góra Żar - Cedron - Lanckorona - Lanckorońska Góra - Brody - Kalwaria - Lanckorona. Zbiórka na dworcu PKP Płaszów o godz. 7.30, odjazd pociągu o godz. 7.50.

W tym dniu odbędzie się też wycieczka górską na trasie: Maków Podhalański - Budzów - Myśia Górka - Chełm - Stryszów. Zbiórka na dworcu PKP w Płaszowie o godz. 7.30, odjazd pociągu o godz. 7.50. (K)

Mniej zabiegów, więcej wypadków

Honorowi dawcy poszukiwani

- Niedobór krwi w naszym regionie występuje nie tylko w miesiącach wakacyjnych. W podległych naszej stacji województwach: krakowskim, nowosądeckim i tarnowskim, od ok. 10 tys. honorowych dawców pobieramy około 22 tys. litrów krwi, co pokrywa mniej niż połowę zapotrzebowania. Honorowych dawców przyjmujemy w każdej liczbie - zapewnia dyrektor Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa Jolanta Zatorska.

Ilość krwi pozyskiwanej w punktach województwa tarnowskiego i nowosądeckiego wystarcza na lokalne potrzeby, jednak Krakowskie stale musi sięgać po pomoc. Większe zapotrzebowanie Krakowa na krew wiąże się dużą liczbą szpitali specjalistycznych, do których trafiają pacjenci z całego kraju. Choć w okresie urlopowym odbywa się w nich mniej planowanych zabiegów, to zwiększa się liczba wypadków. Zdaniem Jolanty Zatorskiej, w tym roku na możliwościach pomocy z innych województw niekorzystnie odbiła się powódź. - Choć krwiodawstwo na objętych nią terenach całkowicie nie przestało istnieć, wielu dawców miało problemy z dostaniem się do punktów. Każdy urlopowy weekend napawa nas przerażeniem, na pewno jednak nie dojdzie sytuacji, w której ludzie by umierali z braku krwi. Czasem zdobywamy ją nakładem ogromnych wysiłków i kosztów, ale do tego jesteśmy powołani - mówi Jolanta Zatorska. (MF)

30 sierpnia sobota

Róży, Feliksa

Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10-17, tel.: 21-98-81, ul. Długa 88, tel.: 33-42-90 - codziennie 8-23.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 11-01-26; ul. Staroślaska 77, tel.: 21-24-63; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; ul. Wiślicka 4, tel.: 49-51-44; ul. Nałkowskiego 10, tel.: 36-59-11; ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel.: 37-44-01; ul. Malborska 94, tel.: 55-74-70; ul. Niemcewicz 7, tel.: 66-41-71.

KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1; MYŚLENICE, ul. Rynek 17/18; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 51; SKAWINA, ul. Głowackiego 7; WIELICZKA, ul. Piłsudskiego 77.

Szpitala

SOBOTA

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40 (I Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII URAZOWEJ** - Kopernika 19a (Klinika Ortopedii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Wielicka 265 (Instytut Pediatrii CM UJ), **LARYNGOLOGICZNY** - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ), **OKULISTYCZNY** - Witkowice (Krakowski Szpital Okulistyczny), **UROLOGICZNY** - Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

NIEDZIELA

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów św. J. Grandego), **CHIRURGII URAZOWEJ** - Modrzewiowa 22 (Krakowskie Centrum Rehabilitacji), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY** - Sieroszewskiego 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY** - Witkowice (Krakowski Szpital Okulistyczny), **UROLOGICZNY** - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, **Centrala:** 22-36-00, **Lotnisko Balice: Alarmowy:** 85-68-99, 85-68-98; **Teligi 8:** 58-59-99, 58-59-79; **Rynek Podgórski:** 56-59-99; **Nowa Huta:** 44-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** 33-39-80, **Alarmowy:** 33-39-99, **Białoprądnicka 8:** 15-61-15, **Alarmowy:** 15-09-99; **Skawina:** 999, tel.: 76-14-44; **Wieliczka:** 78-12-89, 22-33-54, **Alarmowy:** 999; **Myślenice:** 999; **Jerzmanowice:** 89-50-99 (alarmowy), 89-50-48; **Niepołomice:** 811-999; **Iwanowice:** 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; **Krzeszowice:** 99; **Podstacja Pogotowia Rantunkowego Słomniki,** tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice:** 999, **Zachorowania i przewozy:** 86-21-35; **Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych:** 21-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 36-61-10, 36-46-11.

DOMOWA POMOC LEKARSKA - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie 8-22, tel.: 58-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

Sobota

TV AUTOCOM

17.00 Początek programu 17.35 Nie tylko premiery... program filmowy TKA 18.05 „Inżynierowie” (8) - południowoafrykański serial obyczajowy 19.00 Wideoklipy z całego świata 20.00 „Złoty pociąg” (2) - polski dramat wojenny (1986), reż. Bohdan Poreba, wyst.: Wacław Ulewicz, Ewa Kuklińska, Tomasz Zaliwski 21.30 Disco Polo Music - program muzyczny 22.00 Muzyka filmowa 22.30 „Crazy Joe” - dramat sensacyjny USA (1992), reż. Steve Carver, wyk. Justin Lazard, Rachel York, Ed Lottimer (87 min)

TV HBO

9.00 „System” - thriller USA (1995), reż. Irwin Winkler, wyk. Sandra Bullock, Dennis Miller 10.55 „Spełnione marzenia II” - komedia USA (1994), reż. James Lemmo, wyk. Corey Feldman, Corey Haim 12.25 „Chisum” - western USA (1970), reż. Andrew McLaglen, wyk. John Wayne, Forrest Tucker 14.15 „Małpi kłopot” - komedia USA (1994), reż. Franco Amurri, wyk. Thora Birch, Harvey Keitel 15.50 „Dzikie i swobodne” - film przygodowy USA (1995), reż. Duncan McLachlan, wyk. Brooke Shields, Martin Sheen 17.25 „Najmniejszy ssak świata” - francuski film przyrodniczy (1995) 18.25 „Wariackie święta” - komedia USA (1994), reż. Nora Ephron, wyk. Steve Martin, Kadeem Hardison 20.00 „Pod niebem Henrietty” - film obyczajowy USA (1995), reż. James Keach, wyk. Robert Duvall, Aidan Quinn 21.50 „W obronie życia” - komedia USA (1991), reż. Albert Brooks, wyk. Meryl Streep, Albert Brooks 23.40 „System” - film sensacyjny USA (1995), reż. Irwin Winkler, wyk. Sandra Bullock, Dennis Miller 1.30 „Punkt zapalny” - film sensacyjny USA (1993), reż. James Harris, wyk. Wesley Snipes, Dennis Hopper

PTK 1

10.00 Blok premierowy - Muzyczna scena Kabelmana, Kulisy filmu, Automajster, Dance Mag 17.15 i 21.30 Blok powtórzeniowy

Radio ALFA

72,56 FM, 102,40 FM

tel.: 85-85-85

Serwisy informacyjne co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Muzyka non stop 10.05 - 12.00 Dwie godziny z życia miasta 12.05 - 13.00 Muzyka non stop 13.05 - 15.00 Popołudnie czytelnika 15.05 - 18.00 Muzyka non stop 18.05 - 20.00 Lista przebojów Radia Alfa 20.05 - 21.00 Muzyka non stop 21.05 - 4.00 Gorączka sobotniej nocy 4.00 - 7.00 Muzyka non stop

Radio ŁAN

96,70, 71,69 FM

tel.: (012) 86-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 14.25 co godzinę i 16.25, 17.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Informacje kulturalne: 8.45, 12.45, 16.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 program reporterów, wywia-

dy, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.00 Lista przebojów Radia Łan 18.00 Sobotnie Disco Dance Party 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

tel.: 67-29-00

www.radioplus.com.pl

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Skróty wiadomości: 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 (z życia Kościoła), 19.30, 20.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45

6.00 - 9.00 Zaczynj od Plusa 9.00 - 15.00 Eteryczne rendez-vous 9.40 Muzyczny kryształ 10.25 Lot do Ameryki 10.30 Radio Graffiti 11.45 „600 sekund dla klasyki” 12.10 Muzyczny kalendarz 15.00 - 20.00 Eldorado 15.35 Muzyczny kryształ 15.40 Lot do Ameryki 20.00 - 24.00 Poczuj Plusa 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

tel.: 36-74-50

e-mail: rak@uci.agh.edu.pl

www.home.page:

http://rak.uci.agh.edu.pl/

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany do 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptazzków - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gośc w studio, etc. 9.15 - 10.00 Kłasyka Racka - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 11.00 - 15.00 RAKTime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio, etc. 15.00 - 18.00 KRAK (krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie) - omówienie wydarzeń minionego tygodnia 18.00 - 20.00 Nowości z RAKlisty 20.00 - 23.00 Lista Przebojów Piosenki Studenckiej 23.00 - 24.00 „Hay” - Ogólnopolska Lista Przebojów Rozgłośni Komercyjnych 24.00 Janosik 0.03 - 6.00 Muzyka do kocyka

Bilety okresowe MPK

Ul. Lubicz, ul. Basztowa: codz. 6 - 22 (oprócz pierwszego dnia Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy); tylko bilety: jednorazowe, czasowe, grupowe, tygodniowe, jednodniowe

PUNKTY SPRZEDAŻY KOMPUTEROWEJ Centrum Administracyjne HTS: godz. 6 - 18

Os. Krowodrza Górka (pętla tramwajowa): pon. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. św. Wawrzyńca 13: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. godz. 8 - 15

Ul. Kalwaryjska 32: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Polonijna 1: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Mogilska 15a: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Podwale (przystanek MPK, naprzeciwko księgarni Domu Handlowego Elephant): pon.-pt. godz. 6.30 - 21.30, soboty, niedziele i święta 8 - 20

Ul. Podwale 3: pon. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Mistrzejowice (pętla autobusowa): pon. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Centrum D bl. 7: pon. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Krakowska antena

Radio Wanda

66,25 i 92,50 UKF

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 - 10.00 Melodie przebudzanki 10.10 Pozdrowienia, listy, telefony 12.10 Gotujemy razem z Wandą 14.10 Sobotnie granie 16.10 Niezapomniane przeboje 17.10 Hity lat 60./90. 18.10 Nie tylko pop 19.10 Audycja filmowa 20.10 Dancing z Radia Wanda 22.10 Muzyczny lot Radia Wanda 0.10 Noc z melodią

Niedziela

TV AUTOCOM

17.00 Początek programu 17.05 Muzyczne pudełko - program muzyczny 17.35 „Kosmos 1999 - Urojona wojna” (10) - serial s.f. USA 18.30 „Po roku 2000” (42) - angielski serial popularnonaukowy 19.20 Wideoklipy z całego świata 20.00 Filmy z lamusa: „Tarzan i zielona bogini” - film przygodowy USA (1935), reż. Edward Kulle, wyst.: Bruce Bennett, Ula Holt, Don Castello 21.15 Raport medyczny (7) - niemiecki program edukacyjny 21.45 Erasure - The Tank The Swan & The Baloon (1) - angielski program muzyczny (1994) (70 min)

TV HBO

9.20 „Richie milioner” - komedia USA (1994), reż. Donald Petrie, wyk. Macaulay Culkin, John Cleese 10.55 „Doktor Jekyll i pani Hyde” - komedia USA (1995), reż. David Price, wyk. Sean Young, Timothy Daly 12.25 „Pamiętnik niewidzialnego człowieka” - komedia USA (1992), reż. John Carpenter, wyk. Chevy Chase, Daryl Hannah 14.05 „Uczeń mordercy” - dramat USA (1988), reż. R.L. Thomas, wyk. Donald Sutherland, Chad Lowe 15.35 „Inni chłopcy” - komedia USA (1988), reż. Danny Bilson, wyk. Louie Anderson, Tim Thomerson 17.00 „Enklawa” - film science fiction USA (1994), reż. Jorge Montesi, wyk. Kevin Conroy, Brenda Strong 18.30 „Gloria Estefan: Koncert w Miami” - koncert USA (1996), reż. David Mallet, wyk. Gloria Estefan 20.00 „Upadek” - dramat sensacyjny USA (1993), reż. Joel Schumacher, wyk. Michael Douglas, Robert Duvall 21.50 „Johnny Mnemonic” - film science-fiction USA (1995), reż. Robert Longo, wyk. Dolph Lundgren, Ice-T 23.25 „Terror przed świtem” - film fantastyczny USA (1993), reż. Stephen Tolkin, wyk. Cuba Gooding, Moira Kelly 0.55 „Czarne pantery” - dramat sensacyjny USA (1995), reż. Mario Van Peebles, wyk. Mario Van Peebles, Courtney Vance

PTK 1

10.00 Blok premierowy - Muzyczny szpont, Książki tygo-

dnia, Galeria, Speedway magazyn 17.15 i 21.30 Blok powtórzeniowy

Radio ALFA

72,56 FM, 102,40 FM

tel.: 85-85-85

Serwisy informacyjne co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00

7.05 - 9.00 Przegląd prasy na wesolo 9.05 - 19.00 Muzyka non stop 19.05 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.05 - 22.00 Krakowskie opowieści 22.05 - 23.00 W kramie Muzyki 23.05 - 4.00 Noc Kolibra - ludzkie sprawy 4.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio ŁAN

96,70, 71,69 FM

tel.: (012) 86-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: 7.25, 8.25, 10.25, 12.25, 13.25, 16.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Informacje kulturalne: 8.45, 14.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio Gra - poranny blok muzyczny 10.00 Regionalny Tygodnik Radiowy - wydarzenia z regionu, kraju i świata 12.30 FUN Program Radia Łan 15.00 Koncert życzeń 18.00 Moje radio - magazyn wybitnie niedzielny 20.00 Program dla zakochanych 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

tel.: 67-29-00

www.radioplus.com.pl

Wiadomości Radia Plus: 7.00 - 21.00 (co godzinę) Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Komunikaty drogowe: 17.45, 19.45

6.00 Plus na dzień dobry 9.40 Muzyczny kryształ 10.25 Lot do Ameryki 11.45 „600 sekund dla klasyki” 13.00 - 14.00 Z życia Kościoła - magazyn informacyjno-publicystyczny 14.00 - 18.00 Cztery z Plusem: Piosenki pełne witamin, Muzyczny kryształ, Lot do Ameryki 18.00 - 19.00 Karnet - magazyn kulturalny 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Teatry

Sobota

TEATR BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 20: „Gra snu”. JAMA MICHALIKA (ul. Floriańska 45) - 20: „Bardzo zielony balonik”.

TEATRZYK KUKIELKOWY „MIMI” (ul. Kanonicza 15) - 17.30: „Legenda o smoku wawelskim”.

Muzyka w Starym Krakowie

SUKIENICE, Sala Chełmońskiego (Rynek Główny) - 19.30: Recital Andrzeja Hiolskiego (baryton), przy fortepianie Helena Christenko. W programie Schwanengesang F. Schuberta.

Niedziela

TEATR TRADYCYJNY (Music Bar, ul. Szewska 9) - 17: „Długi, szeroki, krótkowzrostny” - Bajka nie dla wszystkich dorosłych (przedstawienie ogródkowe).

TEATRZYK FRAJDA (Scena Teatru Zależnego, ul. Kanonicza 1) - 11: Bajka.

TEATRZYK KUKIELKOWY „MIMI” (ul. Kanonicza 15) - 17.30: „Legenda o smoku wawelskim”.

Muzyka w Starym Krakowie

KOŚCIÓŁ ŚW. KATARZYNY (ul. Augustiańska 7) - 19.30: Orkiestra i chór Filharmonii Krakowskiej, Chór Polskiego Radia w Krakowie, Zespół Madrygalistów, Capellae Cracoviensis, Jerzy Semkow - dyrygent, Izabela Kłosińska - sopran, Ewa Podleś - mezzosopran. W programie G. Mahler - II Symfonia c-moll.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	18	24	37	900
Aleja Krasińskiego	41	69	82	2700
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Władza absolutna” (Absolute Power) (USA, 15 l.) - 15.45, „Zabójca” (Assassins) (fr., 18 l.) - 18, 20.30, „Wszyscy mówią: Kocham cię” (Everyone says I love you) (USA, 15 l.) - 23 (pokazy przedpremierowe); **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Pinokio” (ang./fr./niem., b.o.) - 12.30, „Brat naszego Boga” (pol./wł./niem., 15 l.) - 14.15, „Sara” (pol., 15 l.) - 16.30, „Neonowa Biblia” (The Neon Bible) (ang., 15 l.) - 18.45, „Manneken Pis” (belg., 15 l.) - 20.30, Wakacyjne kino nocne: „Michael Collins” (amer./irl., 15 l.) - 22.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perleńkowy): „Jaś Fasola” (USA, 12 l.) - 15.15, 17, 18.45, „Sztos” (pol., 15 l.) - 20.30; **ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala):** „Zakochany kundel” (USA, b.o.) - 11, „Microcosmos” (fr., b.o.) - 12.45, „Sztos” (pol., 15 l.) - 14.15, 18.30, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 16.15, „Jaś Fasola” (USA, 15 l.) - 20.30, 22.15; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Jaś Fasola” (USA, 12 l.) - 10.30, 12.15, 14, 17.45, 19.30, 21.15, „Sztos” (pol., 15 l.) - 15.45.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34): „Batman i Robin” (USA, b.o., dubbing) - 13.30, 16, „Con Air - lot skazańców” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Miłość jak narkotyki” (USA, 15 l.) - 16.30, 20.30, „Anakonda” (USA, 15 l.) - 18.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** nieczynne.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Kłamca, kłamca” (USA, 15 l.) - 14.15, „Duch i mrok” (USA, 15 l.) - 16, „Skandalista Larry Flynt” (USA, 18 l.) - 18, „Szamanka” (pol., 18 l.) - 20.15, 22.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Nic do stracenia” (USA, 15 l.) - 16.15, „Krzyk” (USA, 18 l.) - 18.15, 20.30.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Batman i Robin” (USA, b.o., dubbing) - 14, 16.15, „Con Air - lot skazańców” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30.

SFINKS (os. Górali): „Święty” (USA, 15 l.) - 17, „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, 15 l.) - 19.

TECZA (ul. Praska 52): „101 dalmatyńczyków” (USA, b.o., dubbing) - 14, „Imperium kontratakuje” (USA, 12 l.) - 15.45 (pożegnanie z filmem), „Powrót Jedi” (USA, 12 l.) - 17.45 (pożegnanie z filmem), „Angielski pacjent” (USA, 15 l.) - 20.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Golenie owiec” (ang., b.o.) - 16.30, „Plump Fiction” (USA, 15 l.) - 18, „Kola” (czes., 15 l.) - 19.30.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne.

MUZA - MYŚLENICE (ul. Piłsudskiego 20): „Rzykanci” (USA, 15 l.) - 17, „Sara” (pol., 15 l.) - 19.

ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych, ul. Nieduża 4, 11-30-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem - numer linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Józefa Sękowskiego. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa stała - „Artyści Krakowa”. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny): Artyści Kotła. Czynna: codziennie 8 - 23.

GALERIA RZEŹBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa zbiorowa „Mała forma rzeźbiarska”

- Krystyna Nowakowska, Jerzy Nowakowski, Józef Marek, Krzysztof Kędzierski, Marian Konieczny, Antoni Porczak, Józef Sękowski, Beata Rosińska i Ewa Wójcik-Konstantinowska. Czynna (do 15 września): pon. - pt. 11 - 18.

GALERIA SZTUKI „KANONICZA 1” (ul. Kanonicka 1): Wystawa rysunków Wojciecha Gumulińskiego (do 6 września). Czynna: codziennie 10 - 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Kolekcja galerii - malarstwa, rzeźba grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Władza absolutna” (Absolute Power) (USA, 15 l.) - 15.45, „Zabójca” (Assassins) (fr., 18 l.) - 18, 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Pinokio” (ang./fr./niem., b.o.) - 12.30, „Brat naszego Boga” (pol./wł./niem., 15 l.) - 14.15, „Sara” (pol., 15 l.) - 16.30, „Neonowa Biblia” (The Neon Bible) (ang., 15 l.) - 18.45, „Manneken Pis” (belg., 15 l.) - 20.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perleńkowy): „Jaś Fasola” (USA, 12 l.) - 15.15, 17, 18.45, „Sztos” (pol., 15 l.) - 20.30; **ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala):** „Zakochany kundel” (USA, b.o.) - 11, „Microcosmos” (fr., b.o.) - 12.45, „Sztos” (pol., 15 l.) - 14.15, 18.30, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 16.15, „Jaś Fasola” (USA, 15 l.) - 20.30, 22.15; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Zaginiony świat - Park Jurajski” - 10 (pokaz specjalny, „Jaś Fasola” (USA, 12 l.) - 12.15, 14, 17.45, 19.30, 21.15, „Sztos” (pol., 15 l.) - 15.45.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34): „Batman i Robin” (USA, b.o., dubbing) - 13.30, 16, „Con Air - lot skazańców” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Miłość jak narkotyki” (USA, 15 l.) - 16.30, 20.30, „Anakonda” (USA, 15 l.) - 18.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** nieczynne.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Kłamca, kłamca” (USA, 15 l.) - 14.15, „Duch i mrok” (USA, 15 l.) - 16, „Skandalista Larry Flynt” (USA, 18 l.) - 18, „Szamanka” (pol., 18 l.) - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Nic do stracenia” (USA, 15 l.) - 16.15, „Krzyk” (USA, 18 l.) - 18.15, 20.30.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Batman i Robin” (USA, b.o., dubbing) - 14, 16.15, „Con Air - lot skazańców” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30.

SFINKS (os. Górali): „Szczęśliwy dzień” (USA, 15 l.) - 17, „Autoportret z kochanką” (pol., 15 l.) - 19.

TECZA (ul. Praska 52): „101 dalmatyńczyków” (USA, b.o., dubbing) - 15, „Desperatki” (USA, 15 l.) - 16.45, „Angielski pacjent” (USA, 15 l.) - 18.45.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Golenie owiec” (ang., b.o.) - 16.30, „Plump Fiction” (USA, 15 l.) - 18, „Kola” (czes., 15 l.) - 19.30.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne.

MUZA - MYŚLENICE (ul. Piłsudskiego 20): „Sara” (pol., 15 l.) - 17, „Rzykanci” (USA, 15 l.) - 19.

ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych, ul. Nieduża 4, 11-30-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem - numer linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Józefa Sękowskiego. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa stała - „Artyści Krakowa”. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny): Artyści Kotła. Czynna: codziennie 8 - 23.

GALERIA RZEŹBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa zbiorowa „Mała forma rzeźbiarska”

- Krystyna Nowakowska, Jerzy Nowakowski, Józef Marek, Krzysztof Kędzierski, Marian Konieczny, Antoni Porczak, Józef Sękowski, Beata Rosińska i Ewa Wójcik-Konstantinowska. Czynna (do 15 września): pon. - pt. 11 - 18.

GALERIA SZTUKI „KANONICZA 1” (ul. Kanonicka 1): Wystawa rysunków Wojciecha Gumulińskiego (do 6 września). Czynna: codziennie 10 - 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Kolekcja galerii - malarstwa, rzeźba grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: Trasa turystyczna (7.30 - 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.: Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; **Śródkowy:** wyst. czasowe: „Ubiór górniczy na ziemiach polskich”; (10 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

MUZEUM NIEPOŁOMICKE (Niepołomice, Zamek) - „Antarktyda - ostatnia wyprawa Włodzimierza Puchalskiego”, „Gujana - zielony raj”, „Kosmos i my”; wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) - Ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia; wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kluczwody, wieś Wierzchowie k. Białego Kościoła); (9 - 16) codziennie;

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek (9.30 - 16.30), środa (bezpłatnie), czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek (9.30 - 16.30), środa (bezpłatnie), czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynna;

SKARBIEC I ZBRÓJOWNIA: wtorek (9.30 - 17), środa (bezpłatnie), czwartek (9.30 - 16), piątek (9.30 - 17), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 - 17);

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICZKI - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, czwartek piątek (10 - 18), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicka 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Buty i...”; „Matejko wobec krakowskich starożytności”; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”; „Malarstwo włoskie 1950 - 1960”; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), środa (10 - 18, sprzedaż biletów do 17), poniedziałek nieczynne, (niedziela dniem wolnego wstępu);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): wtorek - piątek (9 - 17), sobota - niedziela (10 - 15.30); **Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8):** wtorek - piątek (9 - 17), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: **Hall Główny**; „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasińskiego, **Galeria 2**; „Współczesna grafika japońska”, „Utagawa Hiroshige - wystawa drzeworytów w dwusetną rocznicę urodzin”; poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne;

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”; wtorek (10 - 17.30), środa - piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, wyst. czasowa: „Czar symetrii”; poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne, (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: „Malarstwo na szkle Janiny Maślanki z Nowego Targu”; poniedziałek (10 - 15), środa, czwartek, piątek (10 - 15), niedziela (10 - 14), wtorek, sobota - nieczynne, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”; „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; wyst. czasowa: „Gdzie szum Prutu, Czeremoszu...” - ceramika polska i sztuka ludowa Huculów; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny;

Podziemia kościoła św. Wojciecha, Rynek Główny „Św. Wojciech - biskup, męczennik, patron Polski” czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 10 do 15;

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); **Międzynarodowe Triennale Grafiki '97;** wtorek - niedziela (11 - 18), sobota wstęp wolny, poniedziałek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Galeria letnia (I piętro): Z cyklu „Z prac krakowskich artystów” - „Joanna Wysocka - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 18), wtorek i II sobota i niedziela miesiąca nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice): „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Mieczysław Górowski - plakat teatralny”; czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota (wstęp wolny), środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): „Smoki - mity, symbole, motywy”, „Lalki polskie - lalki świata”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”; środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945” - wystawa nieczynna do odwołania;

STAROŻYTNOŚĆ (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”; środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Myślenice - tel. 72-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA** tel. 51-40-61, 51-42-14, czynne całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - 11-26-81, Śródmieście - 11-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - 44-17-81 (7-22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - 36-02-99 (7-22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - 58-47-86 (7-22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 55-51-08, 55-44-77 (czynne całodobowo). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** -

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - (14-19). **TELEFON ZAUFANIA** dla narkomanów: 56-24-24 (9-18). **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel). **TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI:** 56-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). **NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN:** 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6). **TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYŻY OSOBISTE:** 56-39-81 - (8-15). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJA KOBIECJA „eFKA”:** 22-47-50 - poniedziałki (17-20), środa (10-13), piątek (20-24). **PROBLEMY SOCJALNE CHOROBY PSYCHICZNE:** 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18. **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ -** bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY** (Stowarzyszenie Przeciwko Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 21-00-60 czynny w godz. 10-11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 22-28-11, czynny w godz. 15-17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHOROBYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 43-49-10, 25-70-86 - czynne 10-14. **INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 21-96-57 (czw. 10-12). **PK „MONAR”** Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45. **TELEFON ADOPCYJNY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIOŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 23-20-20, pon., wt., pt. 10-15, śr., czw. 10-18. **DOM OTWARTYCH DRZWI,** ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA,** os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 11-99-99. **DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH,** Skawina - 76-17-44 (czw. pt. godz. 16-19). **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”,** Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 21-82-42 (środy i soboty godz. 17.30-19.30).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Myślenice - tel. 72-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA** tel. 51-40-61, 51-42-14, czynne całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - 11-26-81, Śródmieście - 11-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - 44-17-81 (7-22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - 36-02-99 (7-22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - 58-47-86 (7-22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 55-51-08, 55-44-77 (czynne całodobowo). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** -

22-04-72. **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - 21-77-72, 21-26-85 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. **PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA** - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**

Klasa B - Myślenice - sezon 97/98

HEJNAŁ KRZYSZKOWICE

KADRA: Paweł Pietrzyk, Janusz Nowak, Bogusław Bartosz, Jerzy Smoler, Stanisław Zawiski, Zdzisław Kwartnik, Jan Bartosz, Stanisław Cholewa, Adam Sala, Jacek Wilczyński, Kazimierz Kicek, Paweł Paluch, Józef Sala, Łukasz Wiewiórka, Jerzy Bartosz, Grzegorz Mizia, Piotr Paluch, Paweł Durlatka, Krzysztof Kurbiel, Adam Grabowski, Marek Dąbrowski, Mirosław Galas, Włodzimierz Wilczyński.

KRZYWACZKA

KADRA: Janusz Biedka (67), Grzegorz Biela (79), Piotr Burda (72), Marcin Burda (79), Czesław Brożyna (60), Szczepan Bysina (74), Zbigniew Dąbrowa (76), Mirosław Dubel (76), Krzysztof Frączek (72), Marek Gunia (71), Dariusz Gołąb (79), Roman Gurszczak (72), Krzysztof Górniewicz (76), Marcin Klimczyk (80), Marek Leśniak (81), Aleksander Lisowski (70), Mariusz Poznański (71), Sławomir Rojek (74), Krzysztof Rusek (79), Władysław Sosin (66), Robert Szlachetka (75), Leszek Starowicz (79), Mariusz Wilk (75).

UNIA STADNIKI

KADRA: Jacek Hyży (70), Jan Hyży (75), Andrzej Piwowarczyk (65), Adam Budyn (78), Tomasz Hyży (78), Artur Stasiak (75), Kazimierz Hyży (74), Łukasz Kral (75), Mirosław Hołda (72), Jacek Leśniak (76), Mariusz Banaś (76), Sławomir Szewc (76), Maciej Włódyka (78), Michał Kuśnierz (72), Stanisław Bogacz (78), Paweł Zabdyr (76), Krzysztof Banaś (80), Wojciech Hyży (81), Krzysztof Bogacz (81), Adam Hyży (65), Marcin Serafin (79), Józef Hyży (69).

WICHER STRÓŻA

KADRA: Jan Grymek (67), Mieczysław Żaba (74), Jacek Żaba (80), Jarosław Wilk (74), Wiesław Grymek (74), Sławomir Chmiel (78), Marcin Moskal (81), Mariusz Niedźwiedz (81), Daniel Klimek (79), Jacek Wątor (78), Piotr Żądło (81), Krzysztof Muniak (80), Józef Wątor (61), Michał Dziatkowiec (80), Sławomir Uchacz (80), Marcin Dziadek (80), Wiesław Mleczek (71), Adam Firek (77), Bogusław Salawa (64), Mariusz Flazik (79), Paweł Walkowicz (70), Jacek Walkowicz (71), Mariusz Wątor (80).

CYRHLA KRZCZONÓW

KADRA: Jarosła Pajerek (79), Tadeusz Bonior (76), Kazimierz Dziedzic (69), Adam Hanuszek (76), Jacek Hanuszek (73), Stanisław Hanuszek (78), Jan Jamrozik (78), Józef Kiełtyka (74), Paweł Kluska (78), Wiesław Kowalkowski (80), Krzysztof Kozak (72), Wiesław Kozak (73), Stanisław Kucala (71), Czesław Leśniak (71), Marian Leśniak (75), Wojciech Leśniak (77), Rafał Proszkowiec (73), Stanisław Spyrka (72), Tadeusz Spyrka (76), Zbigniew Śmietana (72), Sławomir Świątecki (79), Marek Świerd (79), Stanisław Wróbel (63), Marek Niedoślą (76).

Klasa C - Myślenice - sezon 97/98

BESKID TOKARNIA

KADRA: Marian Surlas, Jacek Hucisko, Andrzej Gwizdź, Stanisław Hobot, Wiesław Pieron, Grzegorz Jugowiec, Piotr Kołodziejczyk, Jacek Mizera, Józef Kania, Łukasz Kędzior, Dominik Leśniak, Piotr Hobot, Tadeusz Hobot, Piotr Bednarz, Jan Barglik, Wiesław Chuchrzak, Tadeusz Hobot, Stanisław Hobot, Marian Surlas, Stanisław Barglik, Grzegorz Gawlak, Józef Kiełtyka.

DZIECANOVIA

KADRA: Jerzy Hodór (67), Mariusz Błaszczak (75), Ryszard Woźniak (56), Paweł Woźniak (79), Rafał Widła (75), Janusz Rudek (66), Wojciech Ptak (81), Roman Miekina (64), Stanisław Michalik (60), Ryszard Łyżczaż (81), Leszek Leśniak (66), Marek Kosałka (79), Marcin Janowski (76), Robert Jamróz (78), Jerzy Idzi (67), Tadeusz Hankus (58), Paweł Hankus (58), Maciej Gibala (77), Włodzimierz Dyrda (56).

ISKRA II BRZĄCZOWICE

KADRA: Kazimierz Michalik, Tadeusz Horabik, Tadeusz Ślusarczyk, Tadeusz Poskonka, Zbigniew Kazanowski, Wojciech Cegielski, Marian Lenard, Stefan Małota, Stanisław Fiorek, Wojciech Nawara, Stanisław Leszczyński, Dawid Wawrzusiak, Wojciech Filuciak, Marian Wójtowicz, Henryk Jagoda, Marek Jagoda.

ISKRA GŁOGOCZÓW

KADRA: Marcin Tylek, Waldemar Leśniak, Bogdan Leśniak, Zbigniew Bruzda, Adam Sroka, Waldemar Bujas, Maciej Chrobak, Paweł Bartosz, Mariusz Tylek, Krzysztof Kacur, Robert Murzyn, Sylwester Pitala.

RUDNIK

KADRA: Paweł Biela (78), Daniel Blak (77), Tomasz Dynur (78), Jacek Golonka (75), Dawid Garbień (78), Zbigniew Garbień (63), Paweł Jójczyk (78), Waclaw Nędra (79), Janusz Nędra (77), Mariusz Piechota (78), Witold Piechota (79), Jerzy Profic (81), Bronisław Pająk (72), Janusz Postawa (69), Roman Piątek (59), Tomasz Kawecki (80), Marek Kiezbak (71), Dariusz Łaski (78), Piotr Marek (75), Bogdan Mistrz (70), Wojciech Szczurek (78), Krystian Szczurek (77), Janusz Postawa (69).

BŁYSKAWICA WIŚNIOWA

KADRA: Jan Rożek (67), Antoni Sukta (78), Andrzej Bajer (69), Marek Pilch (64), Ryszard Chlipała (76), Piotr Furman (76), Kazimierz Radoń (78), Fryderyk Wójtowiec (66), Grzegorz Kuc (74), Dariusz Panek (78), Piotr Gorczyca (80), Paweł Czerwiński (74), Stanisław Burkat (77), Adam Kowalczyk (79), Robert Dudzik (74), Józef Chlipała (72), Zbigniew Jamróz (75), Janusz Miechałowski (74), Piotr Jasek (69), Roman Kowalczyk (74), Michał Kowal (82), Paweł Murzyn (82), Paweł Łętocha (80), Ryszard Moryc (64), Łukasz Jania (82), Michał Budzeń (82).

JAWOR JAWORNIK

KADRA: Maciej Babraj (71), Dariusz Basiński (80), Łukasz Basiński (78), Robert Bartosz (74), Dariusz Domanus (66), Sebastian Karaim (80), Grzegorz Kurowski (71), Mariusz Kurowski (74), Marek Łapa (77), Dariusz Łapa (72), Piotr Moskal (74), Krzysztof Ocetkiewicz (69), Jerzy Podoba (69), Piotr Podoba (78), Robert Racinowski (78), Dariusz Sentys (74), Łukasz Szlachetka (77), Marek Szlachetka (68), Piotr Szlachetka (77), Piotr Ulman (73), Marek Włoch (72), Paweł Wróblewski.

ZAGAJE GDÓW

KADRA: Andrzej Bzdyl (79), Grzegorz Bzdyl (79), Robert Bzdyl (80), Dariusz Chanek (76), Mariusz Cebula (79), Ryszard Cebula (58), Piotr Cebula (82), Tomasz Dziewoński (77), Franciszek Hyży (71), Jerzy Konieczny (63), Mariusz Kasprzyk (74), Michał Kasprzyk (74), Michał Muszka (76), Wojciech Markot (70), Rafał Pająk (77), Marcin Obruśnik (77), Ryszard Sitko (79), Robert Zabady (77), Piotr Wyporek (80).

SKALNIK TRZEMEŚNIA

KADRA: Stanisław Malina, Waclaw Mleczek, Jacek Rajca, Piotr Mistrz, Antoni Mistrz, Andrzej Kania, Edward Komasa, Janusz Piekarz, Marek Sitarz, Tadeusz Skalka, Krzysztof Bajer, Artur Górka, Szymon Jania, Artur Skalka, Stanisław Jaśkowicz.

ROKITA KORNATKA

KADRA: Piotr Koral, Zbigniew Karcz, Władysław Karcz, Wiesław Piwowarczyk, Robert Piwowarczyk, Jerzy Mistrz, Mirosław Strama, Tadeusz Musiał, Bartłomiej Zwierz, Adam Karcz, Marek Mistrz, Krzysztof Mistrz.

SĘP DROGINIA

KADRA: Adam Szłósarczyk (70), Zbigniew Wójcik (68), Paweł Szłósarczyk (74), Waclaw Wierczak (70), Paweł Wójcik (75), Jacek Stopka (76), Sławomir Sukta (75), Józef Wygoda (75), Zbigniew Oramus (59), Tadeusz Wierczak (68), Janusz Jasek (79), Artur Wojcio (78), Jan Olesek (64), Dariusz Leśniewicz (73), Mariusz Stróżak (77), Józef Nowak (66), Wojciech Włodarczyk (61), Tadeusz Kudas (70), Sławomir Wójcik (76), Mirosław Pilch (77), Janusz Płoszczyca (78).

DUKLA BYSINA

KADRA: Mieczysław Górecki (77), Krzysztof Pachon (77), Mariusz Mitana (76), Zdzisław Grabek (64), Grzegorz Kasperek (79), Andrzej Łętocha (64), Czesław Cyrek (71), Krzysztof Wrona (72), Krzysztof Górecki (62), Krzysztof Kotecki (73), Krzysztof Grabek (71), Leszek Cyrek (70), Marek Góralik (78), Rafał Muniak (77), Sławomir Augustyn (71), Leszek Krzywoń (70), Marcin Ryś (78), Grzegorz Górka (79), Sławomir Strzelce (79), Zbigniew Górecki (81), Dominik Pachon (79), Sebastian Świątłoń (80), Piotr Ryś (82).

KRZEMIEŃ JASZENICA

KADRA: Marek Blak (75), Sylwester Blak (76), Paweł Gapien (75), Krzysztof Kaleta (80), Michał Myśliwiec (76), Łukasz Oliwa (79), Mariusz Profic (72), Zdzisław Profic (62), Adam Ryś (78), Andrzej Ryś (78), Daniel Ryś (79), Jan Ryś (79), Bronisław Ryś (48), Ireneusz Ryś (76), Piotr Sobczak (80), Krzysztof Sołtys (77), Jan Sołtys (71), Bogdan Śmiełek (78), Mariusz Stopka (79), Sławomir Zawada (78).

HEJNAŁ II KRZYSZKOWICE

KADRA: Włodzimierz Zawiski, Michał Syrek, Sylwester Galas, Wiesław Galas, Jarosław Kleszcz, Krzysztof Paluch, Michał Wójcik, Łukasz Fornalik, Jerzy Grabowski, Szymon Pitala, Andrzej Skoczylas, Piotr Woźnica, Piotr Suder, Józef Jachymek, Władysław Pitala, Grzegorz Motyka, Mariusz Galas.

NAPRZÓD POREBA

KADRA: Sławomir Jaśkowicz, Sławomir Sawicki, Adam Hanusiak, Wojciech Jasek, Janusz Kasprzyk, Adam Kęsek, Robert Podgórn, Mariusz Podmokły, Wiesław Podmokły, Andrzej Rajca, Maciej Skalka, Artur Skóra, Sławomir Skóra, Józef Topa, Andrzej Tułacz.

STRYSZOWIANKA

KADRA: Zbigniew Budyn (71), Sławomir Kalemba (72), Bogusław Marciniak (61), Stanisław Marciniak (64), Zdzisław Marciniak (70), Sławomir Marczak (70), Rafał Sotoła (75), Krzysztof Tomczyk (71), Dariusz Zajac (74), Bagdan Bzdyl (80), Krzysztof Chanek (81), Grzegorz Chanek (79), Marek Gawin (81), Mirosław Gawin (78), Łukasz Kasprzyk (77), Jarosław Kominiak (79), Sławomir Kominiak (81), Krzysztof Marczak (78), Janusz Serafin (78), Tomasz Serafin (81), Marek Siwek (79), Lucjan Tomczyk (79), Marcin Topa (78), Artur Zajac (79), Marek Zajac (82). (PAN)

O Puchar Tomaszewskiego

Krakowianki w półfinale i finale

Na kortach Warszawianki rozgrywany jest już po raz trzydziesty ogólnopolski turniej tenisowy o Puchar red. Bohdana Tomaszewskiego. Do półfinału gry pojedynczej dziewcząt (kategoria do lat 16) awansowały dwie krakowianki - **Joanna Sakowicz i Monika Schneider**. Odpadła natomiast w 1/4 finału **Magdalena Wojdyło**, która uległa rewelacyjnej Agacie Cioroch z Mławy (wcześniej wyeliminowała rozstawioną z nr 1 Magdę Mrozek).

Do finału gry podwójnej awansował duet krakowski Wojdyło - Sakowicz po zwycię-

stwie nad parą Marta Sobolewska (SKT Szczecin) - Magdalena Kester (SKT Sopot) 6:3, 6:2. Ich rywalkami w finale będą Dorota Żaboklicka i Dagmara Bednarczyk (Legia).

Ćwierćfinały gry pojedynczej dziewcząt (do lat 16): Joanna Sakowicz (Wawel Kraków) - Ewelina Skaza (Legia Warszawa) 6:3, 6:0, Agata Cioroch (Mława/Mera) - Magdalena Wojdyło (Wawel Kraków) 6:2, 6:2, Dorota Żaboklicka (Legia Warszawa) - Dagmara Bednarczyk (Legia Warszawa) 6:3, 6:4, Monika Schneider (Wawel Kraków) - Katarzyna

Pagowska (MKT Łódź) 6:0, 6:3. W półfinałach Sakowicz zmierzył się z Cioroch, a Schneider z Żaboklicką.

W ćwierćfinale turnieju chłopców (do lat 16) Sebastian Rutka (Nadwiślan Kraków) przegrał z Aleksandrem Charpantidsem (KKT Wrocław) 4:6, 7:5, 1:6. Wcześniej pokonał on Jakuba Kmitę (Start Wisła Toruń) 6:1, 6:4.

W półfinale gry podwójnej Rutka w parze z Michałem Kwietniem (Mera) ulegli duetowi Paweł Danielski (Warszawianka) - Błażej Tondel (KKT Wrocław) 6:3, 3:6, 2:6. (PAP)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

II liga

Sobota: Cracovia - Avia Świdnik - godzina 15, Hutnik - Świt Nowy Dwór Maz. - godz. 17.30.

III liga

Sobota: Kabel - Sandecja Nowy Sącz - godz. 17, Garbarnia - Wisłoka Dębica - godz. 17.

IV liga

Sobota: Clepardia - Tymbark - godz. 17. **Niedziela:** Alwernia - Unia II Tarnów - godz. 17.

V liga

Sobota: Borek - Wiślanka (16), Podgórze - Proszowianka (16), Orzeł - Węgrzanka (16.30). **Niedziela:** Nadwiślan - Raba (11), Niedźwiedz - Gościbia (11), Nadwiślanka - Garbarnia II (16), Cracovia II - Gdovia (16), Skalan - Bronowianka (16).

Klasa A

Grupa I - Sobota: Wanda - Prokocim (17). **Niedziela:** Dąbski - Krak-Gamma (11), Spartak - Słomniczanka (16), Wawel - Prądniczanka (16.30), Wisła - Lotnik (17), Zieleńczanka - Liszczanka (17), Hutnik II - Kmita (17).

Grupa II - Sobota: Czarnochowice - Zryw (17), Wolni - Wisła (17), Podgórze II - Strażak (18). **Niedziela:** Kabel II - Czarni (11), Puszcza - Start (16), Rożnowa - Pasternik (17), Piłkarz - Wróblowianka (17).

Grupa III - Sobota: Zwierzyniecki - Pogoń (17), Clavia - Dzieciarz Cypis (17). **Niedziela:** Orzeł - Pcimianka (11), Zielonka - Iskra B. (14), Staw - Krakus (16), Tempo - Iskra K. (17), Armatura - Grodzisko (17).

Klasa międzyokręgowa juniorów

Sobota: Wisła - Krakus (11), Dalin - Raba (17).

TENIS

Na kortach Nadwiślanu (ul. Koletek 20) i Alki (ul. Armii Krajowej) odbywają się Młodzieżowe MP do lat 21. W sobotę zawody rozpoczną się o godz. 10.

KOSZYKÓWKA

Trwa w Krakowie VII Ogólnopolski Turniej Koszykówki kadetów i młodzików. Dziś o godz. 10 w hali Korony rywalizować będą drużyny kadetek, a w hali UJ o godz. 8.30 rozpoczną gry drużyny kadetów. W hali treningowej Wisły rywalizować będą młodzicy i młodziczki. Początek dziś o godz. 9. (PAN)

Przed V-ligowym szczytem

Podgórze kontra Proszowianka

Dziś o godzinie 16 odbędzie się tzw. mecz na szczycie V ligi: **Podgórze - Proszowianka**.

W szeregach krakowian pełna mobilizacja i... nieco minorowe nastroje.

- Kontuzjowani są Twardosz, Pszyk i Motyka - mówi **Hubert Skupnik**, trener Podgórza. - *Udział Pszyka, który nabawił się urazu torebki stawowej jest wykluczony, co do pozostałych to decyzje zapadną tuż przed meczem. Przygotowaliśmy się do tego meczu normalnie. My zawsze podchodzimy do wszystkiego spokojnie, jeśli uda się nam wygrać to dobrze, gdy przegramy nie będziemy za-*

mywać ręk. Proszowianka to już ograny w V lidze zespół z dwoma gwiazdami - Skalskim i Duńcem. Ten drugi będzie indywidualnie pilnowany, by nie zdołał trafić do siatki.

Proszowianie także bez większych emocji podchodzą do tego meczu.

- *Mecz traktujemy jak każdy inny. Będziemy grać o jak najlepszy wynik, jednak żadnej specjalnej taktyki nie przewidujemy. Nie będę mógł wystawić do składu Bojki i Kempistego, którzy są kontuzjowani - powiedział trener Proszowianki, Tadeusz Gładysz.* (PAN/ALG)

Rusza liga piątek

W najbliższy poniedziałek 1 września wznówią rozgrywki piłkarze w krakowskiej halowej I lidze drużyn 5-osobowych. Mecze odbywać się będą w hali Kusego w każdy poniedziałek. Oto program I kolejki: Best - Eco System, Al Capone Speed -

Rowery Balice, Dzikie Węże - Boom Film, ZPT Caro - Boom, Elgir Bielany - Strzelcy PTK, Hydrotherm - Smakosze. Mecz Best - Eco System rozpocznie się o godzinie 18.30, następne co 45 minut. (PAN)

TKKF zaprasza

Sobota

- Instruktaż ćwiczeń siłowych dla niezaawansowanych, Dom Sportu TKKF, ul. Pilotów 62, godz. 11-12;

- Otwarty turniej badmintonu dla amatorów w Myślenicach, ul. Jordana 5, godz. 15;

- Badminton dla wszystkich, ul. Zakopiańska 72d (hala Armatury), godz. 16;

- Zdobywanie kart pływackich, basen Krakowianki (Polfa), ul. Eisenberga 2, godz. 19.

Niedziela

- Biegasz - biegaj pod Kopcem Kościuszki o godzinie 9;

- Turniej siatkówki plażowej o Puchar Lata w Myślenicach przy ul. Mostowej o godzinie 13.30.

Poniedziałek

- Turniej tenisa stołowego o Puchar Lata, ul. Mazowiecka 21 (budynek Energoprojektu), dla młodzieży o godz. 15.30, dla dorosłych o 17.30.

Z okazji 40-lecia KTKKF 6 i 7 września odbędzie się na kortach Ogniska „Alka” przy ul. Armii Krajowej 8 turniej tenisowy w dwóch kategoriach wiekowych: od 18 i powyżej 45 lat. Zapisy przyjmowane będą codziennie w godzinach od 8 do 20 na kortach „Alki”. (PAN)

Na razie Ginter

Po początkowych niepowodzeniach Alwerni w IV lidze z funkcji trenera zrezygnował Stanisław Zapalski. W tym tygodniu zajęcia z drużyną prowadził Sławomir Ginter, na co dzień kapitan i podpora linii defensywnych. Najprawdopodobniej po niedzieli poznamy nowego szkoleniowca Alwerni, za którym rozgląda się już prezes Zygmunt Hojowski. (P)

PP w Krakowskim

Bez sędziego

JUTRZENKA GIEBUŁTÓW - DZIEWIARZ CYPIS TYNIEC 2-1 (0-0). Bramki: J. Piechnik 65, M. Kania 79 - P. Grabowski 57. Widzów 150.

Jutrzenka: Iżyk - Krawczyk, Piechnik, Sidorowicz (75 Mir. Siudek), Mir. Miroń - Ziółko (80 Siudek), Mar. Siudek, Mar. Miroń, Zabiegaj - M. Kania, Majerski.

Dziewiarz: Janik - Szopa, Daniel, Woźniak, Słupski (56 Ludwikowski) - Urban, Pałkowski (46 P. Grabowski), Gryzł, Stawowy - Płuchowski, M. Grabowski (75 Wcisło).

Na meczu nie zjawił się arbiter, zawody prowadził więc sędzia z wyboru, a ponieważ mecz był czysty, nie miał on zbyt wiele pracy. W I części spotkania przeważał Dziewiarz - szolowy zespół krakowskiej klasy A. Goście częściej byli w posiadaniu piłki i stwarzali groźne sytuacje pod bramką Iżyka. Po zmianie stron, w 57 min, wykorzystując nieporozumienie obrońców i bramkarza, P. Grabowski zdobył bramkę dla Dziewiarza. Od tego momentu na boisku zaczęły „rzadzić” miejscowi. Najpierw J. Piechnik pięknym strzałem tuż przy słupku doprowadził do remisu, a zwycięską bramkę zdobył M. Kania, który ogrął obrońców, położył bramkarza i spokojnie skierował piłkę do siatki. (PAN)

Informator Medyczny

INFORMACJA MEDYCYNĄ PRODUKCJA HANDEL USŁUGI

coit

53-22-02 całodobowy
(012) 34-30-20
32-34-12 | pon. - pt. 9-18

WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

CHOROBY dzieci - specjaliści pediatrii. (012) 15-28-00.

CHOROBY dzieci - specjalista. 0602350125.

CHOROBY dzieci - specjaliści pediatrii. (012) 23-79-68.

CHOROBY dzieci, wizyty domowe. (012) 33-42-95.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurg. Badanie i leczenie. 22-81-09.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

DOKTOR 012/36-45-91. Wizyty pediatrów, codziennie: 15-21. Sobota, niedziela: 8-21.

INTERNISTA EKG. Tel. 0601-423-100.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 32-92-11.

LOGOPEDA, afazja, jękanie, wady wymowy. (012) 55-61-69.

LEKARZ rehabilitacji. 25-64-01.

LARYNGOLOG - wizyty. (012) 37-02-45.

LARYNGOLOG. Gabinet. Wizyty. G. Król-Kisiel, (012) 13-51-16.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 33-15-54.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 22-00-49.

PEDIATRA - specjaliści. 58-76-98.

REHABILITACJA, masaż. (012) 12-14-30.

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler - 47-59-52.

PIELĘGNIARKA. 43-73-49.

ZASTRYKI, - 48-95-33.

KOLCZYKOWANIE. 43-73-49.



WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA, EKG, L4, pomiar cukru Trop-test

☎ 55-61-69, (do 24)

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,
chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 11-13-78, całą dobę

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI

- MEDYCYNĄ OGÓLNA ● PEDIATRIA ● LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA
- ODTRUCIENIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOŻYLNIE.

Tel. 37-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

MAXI-MED
wizyty domowe

- psychiatra
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- opieka pielęgniarska

tel. 23-44-83, całą dobę

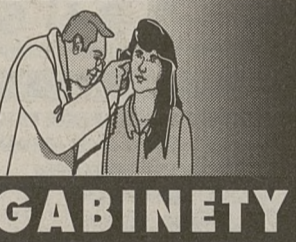
DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- BADANIA OKRESOWE
- BADANIA KIEROWCÓW
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU

L4
47-43-18
codziennie 9-22
MEDICUS
Zgłoszenia z całego Krakowa

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,

ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
tel. 12-12-79



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca, 34-44-44.

ALERGIA, testy aparatem „Bicom”, odczulanie; pediatra, internista; Włóczków 20. (012) 22-17-75, (0601) 42-69-47.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75

GABINET neurologii i rehabilitacji dziecięcej Centrum Zdrowia Rodziny, Rynek Podgórski 12, środa, czwartek: 15-17-30, rejestracja: 9-18. (012) 56-44-05.

GABINET neurologii. Tel. 23-71-65, 0601 43-65-06.

GINEKOLOGIA (012) 12-69-94.

GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków.

GINEKOLOGIA. 032 /428-724.

GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnał, (012) 56-38-35.

GINEKOLOGIA Onkologia, Jerzy Jakubowicz. 012/22-72-58, 0-602/21-14-49.

GINEKOLOGIA. 090 36-75-03 Kraków.

GINEKOLOGIA. 0601 45-47-47 Kraków.

GINEKOLOGIA, tania. Tel. 090 69-04-82 Kraków.

„HIPOKRATES” - USG, urolog, Pomorska 10/1, 33-79-85. 32-14-22.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

KTŚM Gabinety Lekarskie. USG. Starowiślna 13. (012) 22-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, 25-81-30.

OKULISTYKA - wizyty, 66-55-46.

OKULISTA - soczewki. 58-76-98.

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 15-11-57, (012) 13-80-47.

POMOC psychologiczna, porady, terapia 10.00 - 13.00, 15.00-19.00 (012) 21-70-06.

PSYCHOLOG - Wanda Kwiecińska. 23-80-90, 0601-42-29-41.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 37-08-32, (po 15) 22-05-61.

SKOLMED - gabinety lekarskie, ul. Prażmowskiego 25. Tel. 11-88-03, 13-32-14.

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przech. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER-PROFILAKTYKA-ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE ● ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰, tel. 67 69 66
(0-12) 67-69-66

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 34-54-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

- USG
- GASTROSKOPIA - znieczulenie - testy na Helicobacter pylori
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE w zakresie chorób żołądka i jelit oraz wątroby i dróg żółciowych
- Szczepienie przeciw „żółtacze zakaźnej”

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, EEG

ul. Czysza 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW
Medicina®
ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27
pon. - czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

Podgórska Poradnia Lekarska
Kraków, Rynek Podgórski 14
tel. 56-27-51, 56-24-90
pon.-pt. 8-20, sob. 8-13

Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroskopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza (bad. i leczenie) zwolnienia lekarskie

PARADNIA GASTROENTEROLOGICZNA
endo sone
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63

ENDOSKOPIA ■ gastroskopia ■ helicobacter pylori ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ OKULISTA ■ laryngologia ■ ortopedia.

Anaco Kraków, Pl. Inwalidów 3
tel. 32-46-58,
tel./fax 33-88-86

LABORATORIUM
badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony) oraz pełny zakres badań krwi i moczu

Dodatkowy punkt pobrabi:
ul. Majora 5/1, tel. 13-80-47

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG.

USG jamy brzusznej.

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 33-59-06, 33-91-73
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 49-95-25

Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, kardiochirurg dziecięcy, chirurg naczyń, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
LOGOS

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA
cytologia, próby ciążowe, analityka.
codz. 9-20, sobota 9-14
Długa 30, tel.: 32-80-80, 33-02-58

W OPTYK
WIESŁAW KOCZOROWSKI
zaprasza

- LEKARZ OKULISTA
- NOWOCZESNY KOMPUTER
- NA POCZEKANIU ROBIMY
- BADANIA I OKULARY (w miarę posiadanych szkielec)
- REALIZACJA RECEPT
- KOLEKCJA CARTIER
- NOWOŚĆ
- filtry polaryzacyjne

os. Niepodległości 3
tel. 49-66-66, 49-48-88
9 - 19, soboty do 14

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

- SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.:
- CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNĄ PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNĄ NATURALNA - WIZYTY DOMOWE.
- ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.:
- CHIRURGIA LAPAROSKOPIOWA - pecherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin
- HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty
- ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE
- NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn.
- KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie
- REGULACJA POCZĘC - indywidualny dobór metod

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 66-66-57

SPECJALIŚCI, USG - pełny zakres, ECHO serca, DOPPLER, gastroskopia, EKG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka-hormony, KTG.

Rejestracja w godz. 8.00-18.00

HORMON - DIA LABORATORIUM

- ➔ BADANIA HORMONALNE
- ➔ MARKERY NOWOTWOROWE
- ➔ CHOROBY ZAKAŻNE
- ➔ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 33 44 55 w. 20-06

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

MEDICINA „CERMED”
ul. Barska 12,
tel. 66-50-62, 66-96-65

ZABIEGI CHIRURGICZNE W ZNIECZULENIU OGÓLNYM lub MIEJSCOWYM

- żyłki kończyn dolnych
- hemoroidy - krioterapia
- przepukliny, stulejki
- kaszaki, tłuszczaki i inne

PEŁNY ZAKRES USG

OSTEOMED Kraków
ul. Kazimierza Wielkiego 57
tel. 23-40-43
rejestr. telefoniczna
od poniedziałku do piątku 8-20, sobota 9-14

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

CHOROBY SKÓRY

- dermatologia kosmetyczna
- profilaktyka nowotworów skóry
- badanie włosów
- fizykoterapia dermatologiczna (pełny zakres)

ZDROWIE
Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 56-25-57, 56-36-84

OPTYKA
Rafał Koczorowski
optyk dyplomowany

Armani, Vogue,
Genny, Valentino i inne
25 - 40% taniej niż gdziekolwiek
(do wyczerpania oferty)

KULISTYKA

SALON FIRMOWY
Kraków, ul. Pilotów 6 ("KrakChemia"),
tel. 135-442

OKULISTYKA
pon.-czw. 11⁰⁰-18⁰⁰, pt. 9⁰⁰-15⁰⁰
OPTYKA pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-18⁰⁰
STOISKO OPTYCZNE Hotel "Forum"
tel. 66-53-07, pon.-pt. 11⁰⁰-19⁰⁰

BADANIA OKULISTYCZNE - SOCLEWKI KONTAKTOWE
OKULARY ANTYALERGICZNE
RECEPTY - GWARANCJA - RATY

OL MED 24-36-15
22-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII, I CHOROBY UKŁADU KOSTNEGO

SPECJALIŚCI M.IN. ● ENDOKRYNOLOG ● UKOLOG ● KARDIOLOG ● INTERNISTA ● DERMATOLOG ● ORTOPEDA ● CHIRURG NACZYNIOWY ● PSYCHIATRA ● AKUPUNKTURA ● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTER

CZYNNE W GODZ. 9⁰⁰-19⁰⁰

GN CHIRURG
leczenie żylaków, „pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu

GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA } USG
również dopochwowe

LARYNGOLOG

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 15-58-00, 15-60-31,
ul. Pleszowska 23.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
Zespoły zmęczeniowe

ZDROWIE
Kraków, ul. Krakowska 30
Tel. 56-25-57,
56-36-84

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA -POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

Codz: 9-20; sobota: 9-14
tel: 32-80-80, 33-02-58

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE

alergologia - testy skórne i z krwi, pulmonologia - spirometria, pediatria - choroby ukł. pokarmowego, interna, kardiologia, choroby naczyń

ŚRODKI DLA ALERGIKÓW
APARATY SŁUCHOWE
CENTRUM MEDYCZNE abcMED
Kraków, Lea 114, 37-63-70

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16,
czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 56-32-29
od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 16.00.

PRACOWNIA ANALITYCZNA

tel. 34-17-84 do 21⁰⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31
6³⁰-9³⁰ każda sobota 8⁰⁰-9³⁰

Wyniki w tym samym dniu także wizyty domowe

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tydek)
- * powiększanie i ujednolicenie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żylaków - chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14-16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

36-61-10
36-46-11
CAŁODOBOWO DOŚWIADCZENI INTERNIŚCI!
ZNAKOMICI PEDIATRY!

FALCK
RATOWNICTWO

- prywatne pogotowie ratunkowe
- EKG i badania analityczne w domu
- druki L-4, recepty, skierowania

Transport chorych!

Ciąg dalszy informatora medycznego na następnej stronie.

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20, sobota 9-14

Konsultacje specjalistów:

- ginekolog-endokrynolog
- dermatolog
- ginekolog położnik
- neurolog
- endokrynolog
- gastrolog
- reumatolog
- laryngolog
- chirurg-ortopeda
- bad. kierowców
- kardiolog
- Uprawnienia L4
- onkolog

Badania:

- OSTEOPOROZA, KLIMAKTERIUM
- mammografia • cytologia • bakteriologia
- czystość pochwy • hormonalne
- biochemiczne • próby ciążowe
- krioterapia i laseroterapia
- biopsja tarczycy i sutka • holter

USG

USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne

* KONSULTACJE wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA także choroby sutka

* OKULISTYKA szkła kontaktowe

* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

☎ 21-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 21-95-83

STOMATOLOGIA

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA-PROTETYKA-ORTODONCJA, tel. 11-36-62, godz. 10-18. Pełny zakres usług. Protezy nielamiwe.

ALEJA Słowackiego 54, tel. 32-23-89, leczenie usuwanie, protezy natychmiastowe.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezklamrowe (zatraskowe, zasuwowe), szynoprotezy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje (wkłady), IMPLANTY. Józefiłow 3/10, 34-43-00.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 33-68-83.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogińska 121, tel. (012) 13-04-66, pon.-sob. 10.00-20.00, niedziela 9.00-15.00.

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

leczenie zachowawcze, wad zgryzu, protetyka, chirurgia, implanty, rentgen

Konsultacje profesorskie

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

RATY

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 66-50-62, 66-96-65

- konsultacje wszystkich specjalistów
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-polożnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
- EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zęza - ortopeda
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
- BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA

ZNIZKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

USG

- jamy brzusznej, tarczycy, piersi, prostaty, jąder, kolana

BADANIA LABORATORYJNE

- pobieranie materiału do badań w domu

SZCZEPNIENIA PRZECIW KLESZCZOWEMU ZAPALENIU OPON

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.

Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

CHOROBY SKÓRY

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- fuszycyca
- inne

Gabinet Lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

STOMATOLOGIA

STOMATOLOGIA Rentgen, ul. Borsucza 12, I p, ponied.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

STOMATOLOGIA, os. Tysiąclecia 42, I p. (012) 47-82-66. Pełny zakres pn.-pt. 15-20, sob. 10-13.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTETYKA - amerykańskie materiały, rekonstrukcje. os. Zgody 7/35, (012) 44-29-70.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

II PUŁKU LOTNICZEGO 19/1 kl. pełny zakres, materiały zachodnie. gwarancja, (012) 49-84-24.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, św. Gertrudy 8-codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 21-92-72.

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo-i światłoutwardzalne
- bezbolne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Niedziela 9-20

Usługi ratalne
Codziennie 9-21

DENTAL

BEZBOLESNE, SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

ul. Sienna 14, tel. 21-90-25

PN.-PT. 9⁰⁰-20⁰⁰, SOBOTY 9⁰⁰-14⁰⁰

ORTODONCJA 9⁰⁰-20⁰⁰, pl. Szczepański

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

pn.-pt. 9 - 20, ul. Rakowicka 1, (róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

RATY

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

N. HUTA - os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22 w. 345, 296

- CHIRURGIA (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka), PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
- CHIRURGIA REKI - dr med. M. Bonczar rekonstrukcje zniekształceń ręki
- GINEKOLOGIA - dr E. Lorek
- UROLOGIA - dr P. Maciukiewicz
- ORTOPEDIA - dr W. Mierniczek (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żyłakowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadzerek szyjki macicy

216076

BIONIX - STUDIO

lek. med. Maryla Kowalik
Kraów, ul. Kasprzowicza 3/1

tel. 12-35-26

- Alergie: komputerowe, bezbolesne testy alergiczne - ponad 400 alergenów, w tym wiele nietypowych - możliwość skutecznego odczulania.
- Schorzenia układu oddechowego, krążenia, pokarmowego, nerwowego
- Terapie przeciwbólowe: nerwobóle, bóle mięśni i stawów, zmiany zwyrodnieniowe, migreny.
- Nerwice i inne negatywne stany psychiczne.
- Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi, terapie odtruwające.

Dla odczulanych alergików bezpłatne badania SPIROMETRYCZNE

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 56-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGICZNE W SUROWICY KRWI.

ORTODONCJA

Gabinet Specjalistyczny

Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowalnymi

Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18

godz. 15-20

tel. 32-32-32

50-LECIE

Stomatologicznej Spółdzielni Pracy

„DENTYSTYKA”

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH

pon.-pt. 8.00-19.00

- ul. Kielecka 7a, tel. 11-96-13, 11-95-44
- narkoza - rtg - protezy na poczekaniu
- al. Mickiewicza 31, tel. 33-68-02, ortodoncja - narkoza
- os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97
- ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09
- ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
- Mysłenice, ul. Słowackiego 21, tel. 72-03-02
- Soboty 9.00-14.00
- ul. Kielecka 7a,
- ul. Mazowiecka 88,

Druki L-4 - Raty - Rachunki.
Gwarancja na wykonane usługi

BADANIA PRACOWNICZE

wszystkie lekarze z uprawnieniami

RENTGEN - małobrazkowy

klatki piersiowej, zębów, kręgosłupa

ANALIZY, EKG, USG REHABILITACJA, SPECJALIŚCI

Przychodnia Lekarska, Teatralne 16
rejestr. 44-37-32, 44-61-07

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA

- bezpłatne badania słuchu
- nowoczesne rozwiązania
- technika cyfrowa
- miniaturowe modele
- indywidualne dopasowanie
- naprawy i regulacje

- sprzedaż ratalna
- niskie ceny
- zniżki dla stałych Klientów

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
TEL. 56-18-06

APARATY SŁUCHOWE

tel. 22-52-13

31-025 Kraków

ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

Pełny zakres usług

GABINET STOMATOLOGICZNY

Kompleksowe leczenie stomatologiczne

Czynny: pon.-pt. 9-19, sob. 9-14.

Kraków, ul. Stachewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROÓB DZIAŁEŁ ORAZ BŁONY ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJ

KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGIERSKA 4/1

56-30-56

9-14
15-20 pon.-pt.
sob. 9-14

UNIWERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE

COLLEGIUM MEDICUM UJ

KLINIKA

Informacja i rejestracja:

- Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
- Endokrynologia 21-05-06

Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02

- Interna, choroby metaboliczne 21-37-82

Czynnik ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243

Leczenie niestrawności 188-649

- Badania diagnostyczne
- USG i biopsja 21-92-22 w. 205
- Diagnostyka molekularna np. HCV 21-92-22 w. 255

Helicobacter pylori metodą testu oddechowego 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)

Gastroskopia 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)

- Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito 188-569 (8¹⁵-15⁰⁰), 188-542, 188-302 (15⁰⁰-8¹⁵))

CMm

OŚRODEK MEDYCZNY

maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. 34-33-69, 33-21-11
33-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

- SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZNYCH
- STOMATOLOGICZNYCH
- USG-PEŁNY ZAKRES
- MAMMOGRAFIA
- BADANIA ANALITYCZNE

APARATY SŁUCHOWE

PHILIPS

MARKE-MED

30-003 Kraków, ul. Śląska 3
tel. 33 56 81

STOMATOLOGIA

VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PROCELANA

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ZABIEGI W ZNIECZULENIU

LECZENIE LASEREM

ul. Szlak 53 (15-19), tel. (012) 23-31-92

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Protezy w ciągu 1 dnia.

Łokietka 13, 33-97-88.
8.30 - 20.00.

Przychodnia Stomatologiczna

ul. Kalwaryjska 92, tel. 56-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18

NIEDZIELA 9-13

- bóle kręgosłupa
- migreny
- bóle krzyża
- skolioza
- bóle kończyn
- bóle menstruacyjne
- bóle głowy
- wypadnięcia dysków

PIERWSZY AMERYKAŃSKI LEKARZ CHIROPRAKTYK DR CHARLES JANGDHARI

Leczenie kręgosłupa w delikatny sposób
ul. Sienna 2/3

Rejestracja telefoniczna: ☎ 21-55-14

SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZNYCH

- STOMATOLOGICZNYCH
- USG-PEŁNY ZAKRES
- MAMMOGRAFIA
- BADANIA ANALITYCZNE

- bóle kręgosłupa
- migreny
- bóle krzyża
- skolioza
- bóle kończyn
- bóle menstruacyjne
- bóle głowy
- wypadnięcia dysków

PIERWSZY AMERYKAŃSKI LEKARZ CHIROPRAKTYK DR CHARLES JANGDHARI

Leczenie kręgosłupa w delikatny sposób
ul. Sienna 2/3

Rejestracja telefoniczna: ☎ 21-55-14

EXPROM

protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

SUPEREKSPRES!

pon.-sob. 8-20 niedziela 10-16

ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18

Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług

Możliwość rat za wykonane usługi

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsky

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 25-33-69; 0-602224966

- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe
- zabiegi w narkozie

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211

tel. 66 25 22 wew. 241
66 85 87

EXPRESS

ATOPIA-ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych

Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA.

KATARY - ASTMA - ODCZULANIE - WIZYTY DOMOWE

PEDIATRA: CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO - ALERGIE, NIETOLERANCJE POKARMOWE U DZIECI

DERMATOLOG: CHOROBY ALERGICZNE SKÓRY

al. J. Słowackiego 39, tel. 012 - 33-01-75
pn.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

DELTA - INTERLAB

KRAKÓW Basztowa 24

ANALITYKA

CYTOLOGIA

BAKTERIOLOGIA

także HELICOBACTER

INFORMACJA 7⁰⁰-10 i 15-17

21 17 52

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH

USG

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY

ECHO

KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

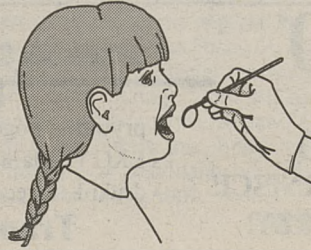
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (ROBOK APTEKI) ☎ 44-10-49

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”

Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.

Rynek Podgórski 12,
TEL. (012) 56 44 05

Niedziela - na życzenie pacjenta.



ELDENT

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

- leczenie zachowawcze
- protetyka (mosty, porcelana, protezy zatraskowe)
- chirurgia stomatologiczna
- leczenie i usuwanie pod narkozą

REJESTRACJA 15⁰⁰ - 19⁰⁰

ul. Kochanowskiego 18/5, tel. 33 46 29

DZIENNIK Pani

Itak Iga została menedżerem Atsuko. Zaczęła organizować podróże koncertowe po Europie. W tej chwili mają już za sobą kilkaset występów, w tym czterdzieści siedem w Polsce.

Wizytówkę mają wspólną. - *Kiedyś ktoś mnie zapytał, patrząc na tę wizytówkę: „Ile pani zarabia jako impresario japońskiej pianistki?” Jakież było jego zdziwienie, kiedy powiedziałam, że nic. Atsuko jest moją przyjaciółką, nie mogę od niej brać pieniędzy - mówi Iga Dżochowska. - Tym bardziej że zdecydowałyśmy, aby nasze honoraria z koncertów przeznaczać na rzecz chorych dzieci lub porzuconych zwierząt.*

Mówią o sobie, że koncertują wspólnie. I rzeczywiście tak jest. Obie panie, choć w różnych rolach, występują na scenie. Iga Dżochowska - energiczna, pełna temperamentu blondynka, opowiada zazwyczaj historie o Japonii. Na przykład o upychaczu do metra - zawodzie, który jest znany tylko w Tokio. - *Nasze koncerty wyglądają jak amerykański show. Opowiadam różne ciekawostki i rozmawiam z publicznością. Chcę, żeby wszyscy się dobrze bawili - opowiada Iga Dżochowska.*

Po takim wprowadzeniu na scenie pojawia się Atsuko Ogawa - skromna, delikatna, cicha. Siada do fortepianu i gra - na ogół Chopina lub Szymanowskiego. Woli swoje emocje wyrażać muzyką, a nie słowem, jednak Iga często ją zmusza do zabierania głosu na scenie, zwłaszcza teraz, kiedy Atsuko potrafi już mówić po polsku.

Ich niedawny występ w Śródmiejskim Ośrodku Kultury w Krakowie był nietypowy. Wraz z kilkoma Japonkami starały się przybliżyć publiczności Kraj Kwitnącej Wiśni. Był koncert na tradycyjnych instrumentach japońskich, pokaz sztuki układania kwiatów i sztuki origami, ceremonia parzenia herbaty. Atsuko Ogawa nie tylko grała (tym razem muzykę kom-

pozytorów japońskich), ale także była tłumaczem. - *Ten nasz występ w Krakowie odbył się w ramach zorganizowanego przeze mnie Festiwalu Kultury Japońskiej. Koncert powtórzyliśmy w Bielsku-Białej i w Zakopanem - na „Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich” - mówi Iga Dżochowska.*

ły jej odległą Polskę. Kiedy kończyła studia muzyczne na uniwersytecie w Osace, postanowiła, że pojedzie do Polski. Teraz bywa tu przynajmniej trzy razy do roku. - *Jestem zakochana w Polsce. Nie umiem już zliczyć, ile razy tu byłam. Podoba mi się ten kraj i ludzie. Lubię tu być. Tak jak Iga lubi być w Japonii - mówi Atsuko.*

dowała się w ten sposób wychować swoją dwunastoletnią córkę Luizę. Dziewczynka mówi już po japońsku, jest spokojna i cicha. Gdy podróżuje razem z matką, ma swoją guwernantkę, która dba o jej naukę. Japońskiego uczy ją Atsuko. Z matką widuje się tylko przy posiłkach i podczas koncertów.

Życie Igi Dżochowskiej jest pełne podróży. Choć na wizytówce umieściła swój przemyski adres, właściwie nie wiadomo, gdzie więcej przebywa - w domu w Przemyślu, czy gdzieś w świecie. Gdy 10 lat temu wyjechała do Ameryki, nie sądziła, że przyjdzie jej związać się z prasą polojęzyczną. Początkowo pracowała, jak

Przyjaciele mówią o Idze, że jest niepoprawną optymistką, a jej optymizm jest wręcz zaraźliwy. Przebojowa i niezmiennie konsekwentna, zawsze doprowadza swoje projekty do końca. Interesuje się tak wieloma tematami, że trudno jej się skoncentrować na jednym zagadnieniu. Ciągle wszystkich zaskakuje nowymi pomysłami. Ostatnio napisała cztery scenariusze filmów dokumentalnych o sławnych Polakach mieszkających w USA: o Andrzeju Gołocie - który prawdopodobnie zostanie tzw. białym championem, o Kai Mireckiej - właścicielce polskiego radia, telewizji i gazety, o Halinie Bielowicz - pani wiceminister do spraw finansowych, a także o Jolancie Czaderskiej-Hajek - zwanej w Hollywood ambasadorem kultury polskiej, mieszkającej na stałe w słynnej rezydencji Rudolfa Valentino.

Przełomem w życiu Igi było obejrzenie kasety z zarejestrowaną śmiercią zwierząt w rzeźni. - *Zobaczyłam jak te zwierzęta płaczą, idąc na śmierć. Od tego momentu stałam się inna. Przystałam jeść mięso i zaczęłam walczyć o prawa dla tych biednych istot. Spotkałam się w tej sprawie nawet z Brigitte Bardot - wspomina Iga Dżochowska. - Tak jak inni podróżują z Biblią, ja wszędzie ze sobą wożę tę kasety.*

Jak ogień i woda

Iga bardzo sobie ceni pracę z Atsuko. Tworzą razem harmonijny duet, choć bardzo się od siebie różnią. Impulsywność i porywczność Polki hamowana jest spokojem i rozwagą Japonki. Czasem znajomi o nich mówią, że są jak ogień i woda - dwa przeciwstawne żywioły. - *Mamy wspólne plany na przyszłość. Przed nami kilka koncertów. Na pewno wystąpimy razem w Japonii podczas igrzysk olimpijskich - zapowiada Iga Dżochowska.*

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Duet żywiołów

Wszystko zaczęło się cztery lata temu na peronie przemyskiego dworca. Iga Dżochowska - polska dziennikarka i fotoreporterka - poznała wtedy Atsuko Ogawę - japońską pianistkę. Rozmowa trwała kilka minut. Panie postanowiły założyć duet europejsko-azjatycki.

Zauroczenie

Gdy Atsuko Ogawa miała cztery lata, dostała od rodziców album o Europie. Na końcu tego albumu była mapa kontynentu. Mała Atsuko godzinami wpatrywała się w góry, rzeki i doliny Europy. Pytana przez rodziców, która część podoba się jej najbardziej - zawsze pokazywała palcem Polskę.

Ale prawdziwą fascynację Polską przeżyła w szkole muzycznej. Gdy zaczęła grać mazurki Chopina, nie mogła nie myśleć o jego ojczyźnie. Dźwięki działały na jej wyobraźnię, musiały więc dowiedzieć się czegoś więcej o Polsce. - *Miałam szczęście. Mój nauczyciel fortepianu znał Polskę i opowiadał mi o niej bardzo wiele. O życiu Chopina, o tragicznej historii Polaków. Zaczynałam już powoli rozumieć, jak powinno się grać polonezy i mazurki - mówi Atsuko Ogawa.*

Później poznała życie Szymanowskiego, Paderewskiego i Lutosławskiego. Biografie tych wielkich Polaków znacznie przybliży-

Po raz pierwszy Iga Dżochowska pojechała do Japonii kilka lat temu. Została tam zaproszona przez starszą panią - Polkę, wykładownicę Akademii Muzycznej, która potrzebowała tłumacza. Iga nie zna japońskiego, ale jej biegły angielski był wystarczający. Dzięki tej podróży poznała miejscowe środowisko artystyczne. Była ogromnie zaskoczona, gdy jeden z najwybitniejszych japońskich kompozytorów - Akira Matsudaira zapytał ją po polsku: „Co słychać w mojej drugiej ojczyźnie?”.

Japonia stała się jej wielką miłością. - *Fascynuje mnie ten kraj. Japończycy są słowni, punktualni, taktowni. Najlepiej świadczy o tym historia dwóch przyjaciółek, które umówiły się na spotkanie. Trzęsienie ziemi nie przeszkodziło im w dotrzymaniu słowa. Mimo trudnych warunków, przyszły punktualnie - opowiada Iga.*

Zafascynowana jest także wychowaniem dzieci w Japonii. Matki są wylewne wobec swoich pociech, nie reagują emocjonalnie. Może właśnie dlatego zdecy-

Iga mówi, że Japonia ją urzeka, fascynuje i zastanawia. Zachwyca wytworami umysłów i rąk ich mieszkańców. Polska jest dla Japończyków bardzo odległym krajem, choć zapytani o wybitnych i znanych Polaków, odpowiadają jednym tchem: Chopin, Skłodowska, Lutosławski i Wajda. Najbardziej boją się natomiast trzęsienia ziemi, burzy, wybuchów wulkanów, pożarów i utraty pracy.

Codziennosc

Na co dzień Atsuko Ogawa mieszka w Kioto. Jest wykładowcą tamtejszej Akademii Muzycznej i Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Osace. Oprócz tego prowadzi własną szkołę pianistyczną. Najmłodszy z kilkudziesięciu uczniów ma kilka lat, najstarszy - ponad 70. - *Nie mam jakichś własnych metod uczenia. Wydaje mi się, że w nauce muzyki najważniejsze jest słuchanie. Trzeba nauczyć się słuchać. I oczywiście ćwiczyć technikę - mówi Atsuko.*

sama mówi, na trzech etatach. A wszystko po to, aby uzbierać kapitał i stać się osobą niezależną. W Chicago wydawała własne pismo polonijne - magazyn kulturalno-ekologiczny „Życie”. W tej chwili związana jest m.in. z polonijnym „Nowym Dziennikiem” i wydawaniem w Polsce magazynem „Toto Sport”.

Podczas ostatniej olimpiady w Atlantycie pracowała dla Polsko-Amerykańskiego Komitetu Olimpijskiego, przygotowując dokumentację fotograficzną. Zrobiła ponad 900 zdjęć. Aż 600 z nich zostanie wydanych w specjalnym albumie poświęconym igrzyskom olimpijskim. - *W przyszłym roku wybieram się na zimową olimpiadę w Nagano, choć wcześniej obiecywałam sobie, że do Japonii w zimie już nie pojedę. Jest tam po prostu zbyt zimno; Japończycy w nocy nie ogrzewają domów. Gdy rano wychodzi się z łóżka - z podgrzewanego śpiworka - woda w szklance jest zamrznięta - opowiada Iga Dżochowska.*



Ogrodnik

Kaladium

Światło: Do odpowiedniego wybarwienia liści potrzebuje bardzo dobrego światła. Należy jednak unikać bezpośredniego nasłonecznienia - zwłaszcza w południe - gdyż liście łatwo mogą się przypalić.

Podlewanie: W okresie wzrostu rośliny trzeba ją podlewać przynajmniej trzy razy w tygodniu. Gdy jednak nowe liście przestają się pojawiać, wystarczy podlewać ją raz w tygodniu. W zimie należy utrzymywać ziemię w doniczkach lekko wilgotną, a więc podlewać ją rzadko - raz na dwa tygodnie. Uwaga! Nie należy zraszać liści!

Temperatura: W lecie kaladium najlepiej czuje się w temperaturze nie przekraczającej 24 stopni Celsjusza. Zimą roślina musi natomiast przebywać w pomieszczeniu, w którym nie jest chłodniej niż 13 stopni.

Nawożenie: W okresie wzrostu roślinę należy podlewać płynnym nawozem co 21 dni.

Przesadzanie: Tylko w okresie po wegetacji.

Podłoże: Kaladium najlepiej rośnie w ziemi gliniastej wymieszanej z torfem.

Rozmnażanie: Ogrodnicy rozmnażają roślinę z nasion, jednak w warunkach domowych najłatwiej to robić przez podział bulw korzeniowych. Uwaga! Czasem zdarza się, że w okresie wzrostu kaladium wytwarza małe odrosty, które można oddzielić i posadzić w osobnych doniczkach.

Czyszczenie liści: Nie należy ich przecierać szmatką, nie można też stosować nabywanych. Należy poprzestać na usuwaniu uschniętych liści. (AMS)

Niezwykle atrakcyjnie zapowiada się tegoroczna edycja konkursu Miss Polski. Tym razem finał tej imprezy odbędzie się bowiem w... Tunezji. Kraków reprezentować będą: Anna Niechciał - Miss Krakowa, Paulina Kołacz - I Wicemiss Krakowa oraz Mariola Zajac - Miss Krakowa Nastolatek.

Miss 1001 nocy

Pomysł zorganizowania konkursu w tak bardzo egzotycznym miejscu to wspólna inicjatywa jego organizatorów i władz tunezyjskich. Pierwsi liczą na niepowtarzalną atmosferę i oryginalną oprawę konkursu w plenerze przypominającym ogród z krainy baśni 1001 nocy, drudzy - na promocję kraju.

Tymczasem krakowskie kandydatki do tytułu Miss Polski przebywają w Szwajcarii Keszubskiej. Tam, korzystając ze wskazówek choreografów: Janusza Dąbrowskiego i Jarosława Stańka, przygotowują się do konkursowych zmagania. Wysiłek, stres i praca w tym przypadku będą miały jednak konkretny wymiar. Miss Polski otrzyma samochód „Seat cordoba 1,4 SE”, zaś Miss Polski Nastolatek motocykl „Honda”. (T.D.)

Horoskop lunarny

W tym tygodniu Księżyc wchodzi w fazę nowiu - rozpoczyna się kolejny miesiąc księżycowy. Nów w znaku Panny sprzyja trosce o własne zdrowie, a także jest odpowiednim okresem, by rozpocząć nową pracę czy naukę. Można twierdzić, że nów przypadający na dzień 1 września wywrze korzystny wpływ na wszystkich, którzy w tym dniu zasiądą w szkolnych klasach czy wykładowych salach - i to przez najbliższe 10 miesięcy.

30 i 31 sierpnia - Księżyc w znaku Lwa - ostatnie dni miesiąca księżycowego.

Starajmy się zakończyć sprawy rozpoczęte wcześniej. Wpływ Księżycyca w tym znaku uczyni wszelkie pożegnalne uroczystości i spotkania pełnymi uroku i sentymentu. Będziemy je długo jeszcze mile wspominać. Dobry czas na imprezy towarzyskie.

W ten ostatni wakacyjny weekend powinna dopisywać pogoda. Dni z Księżycem w znakach ognia są zwykle słoneczne i ciepłe, a ewentualne załamania aury to burze, po których niebo rychło się wypogadza. Urodzeni w znaku Lwa, Barana czy Strzelca będą dobrze usposobieni i witalni.

1, 2, 3 września - Księżyc w znaku Panny - nów.

Będziemy teraz praktycznie i realistycznie nastawieni do życia. Wszelkie zajęcia wymagające dokładności i koncentracji sprawią nam mniej kłopotu. Dobry czas na pisanie ważnych, także urzędowych, listów, gdzie istotne jest każde słowo. Urodzeni w znaku Panny, Koziorożca i Byka mogą liczyć na korzyści wynikające z podobnej korespondencji.

4, 5 września - Księżyc w znaku Wagi.

Nastrój optymizmu, chęć kontaktów towarzyskich, uczynienia życia miłszym i lepszym - choćby doraźnie. Niektórzy mogą teraz kupować w nadmiarze kosmetyki, słodczyce, drogie alkohole czy przedmioty modne, lecz nietrwałe. Kto musi liczyć się z wydatkami, niech raczej nie wchodzi do sklepów zbyt drogich na jego kieszeń. Może ulec nieodpartej pokusie.

Wszelkie spotkania towarzyskie powinny być podczas tych dni udane, randki - także. Wagi, Wodniki i Bliźnięta mają szansę na miłe przeżycia.

B.W.

Polacy uwielbiają się chwalić swoimi erotycznymi dokonaniami, ale w konfrontacji z innymi narodami nie wypadają najlepiej. Jak wykazały badania na grupie 10 tysięcy osób z 15 krajów świata, seks wcale nie jest naszą najmocniejszą stroną. Za najlepszych kochanków zdecydowanie zostali uznani Francuzi. Zaraz za nimi znaleźli się Brytyjczycy, co bez wątplenia jest sporą niespodzianką. Nasi rodacy nie powinni jednak wpadać w kompleksy: piąte miejsce w ogólnej klasyfikacji zajęli Włosi.

Wszelkie badania na temat zachowań seksualnych są swego rodzaju próbą zajrzenia do alkowy znajomych i sąsiadów. Nic więc dziwnego, że - mimo wielu uproszczeń - zawsze wzbudzają ogromne zainteresowanie. Badania sfinansowane przez firmę London International Group są interesujące również i z tego powodu, że obejmują równocześnie tak wiele krajów: Australię, Brazylię, Wielką Brytanię, Kanadę, Francję, Niemcy, Hongkong, Włochy, Meksyk, Polskę, Rosję, Republikę Południowej Afryki, Hiszpanię, Tajlandię i Stany Zjednoczone.

W ankiecie pytano m.in. o to, jaką satysfakcję mają partnerzy, czy uprawiają seks bezpieczny i jak często mają stosunki płciowe. Właśnie te trzy kryteria złożyły się na uznanie Francuzów za najlepszych kochanków. Francuzi są absolutnymi triumfatorami tej ankiety: uznani zostali też za mistrzów w sztuce kochania. Tym razem tuż za nimi znaleźli się Włosi, a następnie Amerykanie, Brazylijczycy i Hiszpanie. Polacy - o zgrozo - zajęli dopiero

ostatnie miejsce! Tylko 7 proc. pań doceniło temperament naszych rodaków. Może popełniono jakiś błąd w obliczeniach? Tak można byłoby podejrzewać, ale Polacy kiepsko wypadli także w innych analizach.

Za najbardziej seksowne narodowości uznani zostali Francuzi, Włosi i Amerykanie. Pola-

żeństwa (118). Osoby stanu wolnego, a zatem bez zobowiązań, ale zmuszone do ciągłego poszukiwania nowych partnerów, uprawiają seks znacznie rzadziej; nieco częściej niż raz w tygodniu.

Seksuolodzy od lat przekonują jednak, że nie jest ważne, jak często się kochamy, ale jaka

jest swego partnera. Tak jest szczególnie w przypadku kobiet. Jak wykazały badania, częściej niż mężczyźni uznają one własną satysfakcję za ważniejszą. Nieco inaczej zachowują się mężczyźni: dla nich satysfakcja seksualna partnerki może być nawet ważniejsza niż własna. Najbardziej zależy na tym Kana-

mi. Podobnie wypadli Rosjanie: 42 proc. spośród nich nie troszczy się o doznania partnerki.

Wiele zapatrywań zmienia się wraz z wiekiem. Podobnie jest w życiu seksualnym. Z upływem lat (głównie po ukończeniu 40. roku życia) u obu płci zaczyna przeważać pragnienie dawania satysfakcji przede

współzycie w cztery lata po menarche (pierwszej miesiączce). Z badań przeprowadzonych w Polsce wynika, że w wieku 12 - 14 lat inicjuje współzycie tylko 1,9 proc. chłopców i 1 proc. dziewcząt, a w wieku 15 lat - 3,7 proc. uczniów i 2,2 proc. uczennic.

Brak doświadczenia sprawia, że młodzież często nie jest zadowolona ze swych pierwszych kontaktów seksualnych. Boi się na przykład nie chcianej ciąży. Niestety, nawet dorośli Polacy w konfrontacji z innymi narodami wypadli fatalnie pod względem przygotowania do uprawiania seksu bezpiecznego, chroniącego zarówno przed niepożądaną ciążą, jak i chorobami wenerycznymi oraz AIDS. Z badań wynika, że Brytyjczycy i Francuzi uważają, że nasi rodacy nie mają żadnego pojęcia na ten temat. Właśnie głównie brak wiedzy w tym zakresie sprawił, że tak słabo wypadliśmy w tej konfrontacji.

Tylko 1/5 Polaków używa prezerwatyw podczas przypadkowych kontaktów seksualnych. W tej klasyfikacji przegrywały nawet z Rosjanami: po prezerwatywy sięga w takich sytuacjach 28 proc. spośród nich. Najchętniej stosują je Tajlandczycy (82 proc.) i Francuzi (69 proc.). Nic dziwnego, że Polacy i Polki najbardziej obawiają się nie chcianej ciąży (50 proc. respondentów). Trzeba jednak pamiętać, że prezerwatywy nie są jedynym zabezpieczeniem przed ciążą, a najbardziej skutecznym sposobem uniknięcia zakażenia AIDS jest wstrzemięźliwość obojga małżonków lub partnerów.

ANDRZEJ KOŚCIŃSKI

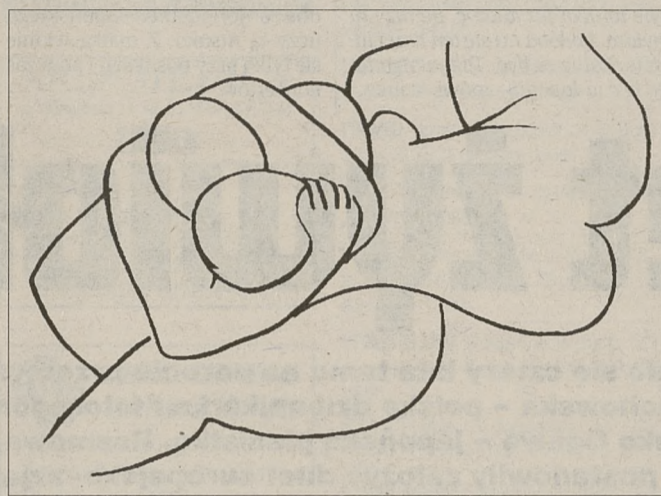
Kochankowie znad Wisły

Aktywni seksualnie, ale mało romantyczni i nieodpowiedzialni

cy znowu znaleźli się na jednym z ostatnich miejsc: przed Rosjanami, Hiszpanami i Tajlandczykami. Tylko połowa respondentów z Polski uznała swych rodaków za najbardziej seksownych. Polki bardziej cenią sobie Francuzów (67 proc.) oraz Włochów (60 proc.).

Dla kochanków znad Wisły jedynym pocieszeniem może być aktywność seksualna. Pod tym względem wypadli dość imponująco, zajmując szóste miejsce. Na pierwszym znaleźli się Amerykanie (135 stosunków w ciągu roku), a tuż za nimi Rosjanie (133). Kolejne miejsca zajęli Francuzi, Niemcy i Brytyjczycy (Włosi dopiero na 11. miejscu). Najgorzej wypadli Tajlandczycy (71 stosunków) i Hiszpanie (69). Średnia częstotliwość kontaktów seksualnych wyniosła 2,1 w tygodniu, czyli raz na 3,3 dni.

Najczęściej kochają się pary, które razem mieszkają (146 stosunków w ciągu roku) oraz mał-



Henri Matisse - „Para w uścisku”

mamy z tego satysfakcję. A pod tym względem jest dość różnie.

Egoiści w łóżku

Wiele osób nie troszczy się należycie o seksualne zaspoko-

wszystkim partnerowi. Podobnie jest z innymi zachowaniami seksualnymi. Wśród nastolatków najbardziej aktywne seksualnie są kobiety, ale po przekroczeniu czterdziestki przeważają mężczyźni, mimo że ich aktywność jest największa w wieku 20 - 29 lat. Panowie zwykle wcześniej rozpoczynają życie seksualne (średnio w wieku 17,3 lat) niż kobiety (17,8 lat). Wskazywałoby to, że część dojrzewających chłopców pierwszy kontakt seksualny ma ze starszymi kobietami. Co ciekawe, na wiek inicjacji seksualnej nie ma większego wpływu pozostawanie w stałych związkach.

Niebezpieczni podrywacze

Polacy rozpoczynają życie seksualne w wieku 18,7 lat, czyli 2,5 roku później niż Amerykanie. Za nami są tylko mieszkańcy Hongkongu, którzy zaczynają współzycie w wieku 18,9 lat. Wiadomo, że kobiety na całym świecie z reguły rozpoczynają

Wakacyjne opowieści Bogny Wernichowskiej

Zjawy przy drogach

Nie wiadomo kto pierwszy opisał tę historię o tajemniczym autostopowiczu czy autostopowiczkę - zwykle przystojnym młodzieńcu albo uroczej dziewczynie. Zatrzymują samochody o różnych porach dnia i nocy. Podczas podróży przez jakiś czas rozmawiają z kierowcą, po czym proszą, aby zatrzymać samochód. Czasami dzieje się to u wrót cmentarnych, częściej jednak przy jakimś oddalonym od miasta domostwie. Kiedy autostopowicz znika w bramie, kierowca zauważa, że na siedzeniu leży pozostawiona kurtka, sweter czy torebka.

Chcąc oddać zapomnianą rzecz, kierowca wychodzi z samochodu i kieruje swe kroki do drzwi domu, za którymi zniknął roztargniony pasażer. Otwiera mu starszy mężczyzna lub kobieta - w żałobie. Kierowca opowiada o autostopowiczu, a wtedy zasmucony, ale nie zdziwiony gospodarz prowadzi go do saloniku, gdzie na półeczce stoi zdjęcie w ramce oplecionej czarną wstążką. Przerażony kierowca uświadamia sobie, że wiózł osobę, która jakiś czas temu zginęła w wypadku drogowym. Czasem jeszcze ojciec albo matka wyjaśniają, że już kilkunastu właścicieli samochodów przeżyło podobną historię, bo ich nieszczęsne dziecko, nie mogąc pewnie uwierzyć we własną śmierć, usiłuje powrócić do domu...

Jest jeszcze inny wariant tego współczesnego horroru opowiedzianego w różnych wersjach przez kierowców na całym świecie. Ponoć wielu ludziom zdarzyło się, że ich samochód zatrzymała elegancka starsza pani,



Fot. Anna Kaczmarz

ksiądz w sutannie, zakonnica albo młody mężczyzna w wytwornym garniturze. Podczas banalnej rozmowy pasażer nagle zaczynał stanowczym tonem przedstawiać przepowiednie dotyczące przyszłości politycznej naszego globu. Mówił o końcu świata bądź o III wojnie światowej, czasem zachęcał kierowcę, by zmienił swoje życie i postępował bardziej etycznie i - ku przerażeniu rozmówcy - wylizował też jego złe czyny, nałogi i wady.

Co ciekawe, amerykańscy kierowcy częściej spotykają się z przepowiedniami na skalę lokalną i prognozami geologicznej katastrofy. Wiosną 1980 roku całą amerykańską prasę obiegła opowieść potwierdzona przez pięciu wiarygodnych świadków, w tym kongresmana i psychoanalityka, którzy o różnych porach dnia i nocy, jadąc

samotnie autostradą pomiędzy miejscowością Tacona w stanie Washington a miastem Eugene w Oregonie, byli zatrzymywani przez elegancką starszą panią. Dama tłumaczyła, że niedaleko od tego miejsca zepsuł się jej samochód i prosiła o zatrzymanie wozu przed zakładem mechanicznym w najbliższym miasteczku. W ciągu trwającej kilka minut podróży zaczynała mówić o kolejnym wybuchu wulkanu St. Helens, a także o wypadkach, jakie wydarzą się w ciągu najbliższych dni. Kiedy zdumiony i niedowierzający kierowca usiłował ją indagować, skąd ma te wiadomości, kobieta uśmiechała się tajemniczo i... rozmówca ze zgrozą stwierdzał, że miejsce obok niego jest puste. A przepowiednie niesamowitej pasażerki okazywały się prawdą w ciągu najdalej dwóch tygodni...

Drogi pomiędzy Tacona a Eugene od dziesiątków lat uchodziły zresztą za miejsca nawiedzane. Niegdyś prowadził tędy szlak osadników. Wielu wędrujących pionierów ginęło od chorób, ukąszeń węży, zimna i wycieńczenia. O miejscach ich wiecznego spoczynku do dziś dnia świadczą kamienne płyty z zatartymi napisami. A przejeżdżający tamteży ludzie snuli opowieści o płaczących dzieciach, które wyciągały ręce na widok pędzącego wozu, o kroczących niepewnie kobietach w dziwnych ubiorach czy ogniskach wyglądających z dala jakby ktoś usiłował podsycać małe ognisko... Wszystkie te zjawy zniknęły, gdy żywi zbliżali się na wyciągnięcie ręki.

Wezeł małżeński czy wezeł gordyjski?

Troska o zapewnienie trwałości więzów małżeńskich, właściwa wszystkim rządzą demokracją, znajduje czasem oryginalny wyraz: w stanie Luizjana, na południu USA, od 15 sierpnia urzędowo obowiązują dwa rodzaje kontraktów ślubnych dla par pragnących zmienić stan cywilny. Jednym z nich

też skazanie jednej ze stron na karę więzienia.

Inicjatywa Luizjany nie jest odosobniona, bo już prawie połowa amerykańskich stanów próbowała znaleźć sposób, by umocnić instytucję małżeństwa, a zarazem utrudnić uzyskanie rozwodu. Wysiłki te były jednak unicestwiane przez organizacje społeczne strzegące swobód oby-

mi wzrósł z jednej trzeciej do prawie połowy, ale tendencja wzrostowa była wyraźnie widoczna jeszcze przed wprowadzeniem formuły rozstań „polubownych”.

Decyzja władz stanowych Luizjany jest naturalnie szeroko dyskutowana również poza jej granicami. Jednym kolarzy się z prozaicznym wyborem, choć



Fot. Anna Kaczmarz

jest małżeństwo „podstawowe”, zaś drugim - „uwarunkowane”. Różnica, jaka je dzieli, związana jest ze stopniem łatwości ich rozwiązania.

W przypadku zawarcia klasycznego już obecnie związku „podstawowego” małżonkowie mają możliwość rozstania się za obopólną zgodą w momencie, który obie strony uznają za stosowny. Zawierając drugi rodzaj kontraktu małżeńskiego strony zobowiązują się, że jeśli uznają rozwiązanie za konieczne, będą musiały uzasadnić to spełnieniem określonych warunków. Należy do nich co najmniej 2-letnia separacja albo porzucenie ogniska domowego przez jedno z małżonków przez przynajmniej rok, albo też wiarołomstwo lub dopuszczenie się fizycznej przemocy, a wreszcie

watelskich. Jeśli tylko nabierały kształtu procedury rozwodowej, natychmiast były zaskarżane do sądów jako ograniczające konstytucyjne swobody jednostki. Dlatego ustawodawcy Luizjany - stanu, w którym blisko dwie trzecie mieszkańców deklaruje, że są wierzący i praktykujący - ktoś z wyznań - zamiast coś narzucać, przedstawili formułkę małżeństwa à la carte.

Nowa w tym wyborze jest druga formuła, chociaż pierwsza, dopuszczająca rozwód za zgodą obojga małżonków, też nie ma nazbyt długiej historii. Została zapoczątkowana w 1969 roku w Kalifornii pod rządami gubernatora Ronalda Reagana, a w następnym roku upowszechniona w innych stanach. Oczywiście wskutek tego stosunek małżeństw kończących się rozwoda-

jest przecież decyzją wiążącą dwoje ludzi. Inni twierdzą, że kościół, czy raczej kościoły w Luizjanie, nie potrafiąc same zapobiec kryzysowi rodziny pozostawiły ten problem władzom cywilnym. Sporo jest też i takich ludzi, którzy pozbawieni złudzeń twierdzą, że i tak sprawa dotyczy niezamierzonych, bo bogaci bez przeszkód mogą przenieść się do innego stanu, gdzie rozwody udzielane są jeszcze łatwiej. Jeden z mieszkańców Nowego Jorku zaproponował w swoim projekcie, by klasyczny związek „podstawowy” stawał się bardziej rygorystyczny, czyli „uwarunkowany” - z chwilą pojawienia się pierwszego dziecka; po uzyskaniu dziecka w rodzinie, znowu mógłby być polubownie rozwiązany... (PAI)

Piękna
na co dzień

Skóra po wakacjach

Większość z nas marzy o powrocie z wakacji ze złocistobrązową opalenizną i cel ten osiąga kosztem długich godzin spędzanych na słońcu. Niestety, już po paru tygodniach opalenizna zaczyna blednąć i wtedy dopiero zauważamy niekorzystne zmiany, jakie nastąpiły w wyglądzie naszej skóry. Słońce poważnie nadwerżyło jej kondycję i uszkodziło włókna kolagenowe („rusztowanie” naszej skóry), zwiększyła się też ilość zmarszczek. Woda morską i długotrwałe przebywanie na słońcu zrobiły więc swoje: twarz wygląda starzej, skóra stała się

szorstka, sucha, utraciła elastyczność. Przyczyn tego spustoszenia należy upatrywać w nadmiernym odłuszczeniu i odwodnieniu naskórka oraz zgrubieniu warstwy rogowej.

Bojąc się naruszyć tak ciężko zdobytą opaleniznę, na pewno nie chcemy na razie myśleć o pe-

ny, których teraz jest pod dostatkiem.

Maseczka z jabłek albo z pomidorów polecana jest dla cery zmęczonej i tłustej. Brzoskwinie, morele, marchewka, seler, dynia lub kabaczek doskonale są dla cery suchej i wrażliwej. Gruszka działa tonizująco, a maseczka

elingu. Opalenizna często jednak schodzi nierównomiernie pozostawiając plamy, dlatego konieczne będzie zastosowanie preparatu złuszczonego (np. peelingu enzymatycznego), który ułatwi również penetrację zastosowanych później kosmetyków regenerujących.

Po dokładnym oczyszczeniu twarzy warto znaleźć, zwłaszcza wieczorem, trochę wolnego czasu, by nałożyć na twarz, szyję i dekolt maseczkę odżywczo-nawilżającą. Najprostsza będzie maseczka z naturalnego jogurtu. Świetnie nadadzą się do tego również wszelkie owoce i jarzy-

śliwkowa jest szczególnie wskazana dla osób z rozszerzonymi porami.

Naszą skórę świetnie też odżywi maseczka brzoskwinio-wo-żółtkowa lub morelowo-żółtkowa. Dla cery odwodnionej i zwiótczałej zalecane jest przeprowadzenie dodatkowej kuracji stymulująco-nawilżającej. W tym celu można zastosować serum lub odpowiedni koncentrat odżywczy w ampułkach, a także specjalne kosmetyki z programem intensywnego nawilżania. Odpowiednie kremy powinny zawierać witaminy A, E i C, kolagen, ceramidy i algi. (S)

Znajdź
swój styl

Przebojowy garnitur

brząz, szary, granat, czerni), łatwe do zestawiania i uzupełniania nowościami, choćby sezonowymi. Lata zmiennej mody udowodniły, że warto inwestować w jakość, sprawdzone wzory i szlachetne materiały.

Od długiego już czasu mocną pozycję na scenie mody ma damski garnitur, który zyskał miano wytwornego klasyka i wszedł do żelaznego zestawu strojów kobiet ceniących sobie wygodę i elegancję. Jesienią ubranie to ma być prawdziwym przebojem. I trudno się dziwić, bo spodnie i marynarka to para doskonała, choć nowe garnitury mają trochę inne proporcje. Marynarki - zarówno jednorzę-

dowe, jak i dwurzędowe - są przeważnie wysoko zapinane. Długość oscyluje najczęściej wokół bioder. Ramiona są proste. Wróciły poły zakończone miękkim, półokrągłym. Marynarki mogą być zarówno bardziej dopasowane, jak i obszerniejsze (ale nie za wielkie). Przy marynarkach mniejszych pojawiają się znacznie szersze nogawki spodni. Awangardą będą zapewne garnitury o linii à la Charlie Chaplin - szczupła marynarka i ogromne, luźne spodnie. Takie wehniałe garnitury lansuje m.in. dom mody Chanel, który zestawia je z małymi obcisłymi sweterkami i butami na wysokich obcasach. (S)

Kłopotliwa Camilla

Brytyjski premier Tony Blair jest gotowy dać rządową zgodę na ślub następcy tronu księcia Karola z przyjaciółką Camilla Parker Bowles - twierdzi gazeta „The Sun”. Błogosławieństwo premiera będzie jednak zależało od tego, czy para ta zyska poparcie społeczeństwa i Kościoła anglikańskiego.

Wielu Brytyjczyków obwinia Camillę o to, że była powodem zerwania 15-letniego małżeństwa księcia Karola z księżną Dianą i twierdzi, iż Camilli, która jest rozwódką, nie można zaakceptować w roli małżonki króla Anglii. (PAP)



Fot. PAP/CAF

Przepis i opis

Pstrągi z rusztu

Czasem chcemy naszemu gościowi zaimponować czymś szczególnie wytwornym i oryginalnym. Dobrze do tego nadają się pstrągi z rusztu. Potrzebujemy do tego czterech ryb (po ok. 20 dkg każda), nieco mniej niż pół kostki masła i sok z 2 dużych cytryn. Masło topimy, mieszamy z sokiem i trzymamy w tej zaledwie pstrągi (oczywiście oczyszczone i bardzo starannie umyte) przez co najmniej pół godziny. Jeśli zalewa nie przykrywa ryb całkowicie, należy je obracać. Następnie bardzo mocno rozgrzewamy ruszt i pieczemy na nim ryby, nie dłużej niż po 2 minuty z obu stron. Podajemy prosto z rusztu obsypane posiekaną nacią pietruszki. Życzą smacznego.

Zdarzyło się w maju 1945 roku, że po spotkaniu nad Łabą wojsk amerykańskich i radzieckich, marszałek Iwan Koniew podejmował w swojej kwaterze dowódcę 21. Grupy Armii USA - Omara Bradleya. Po bankiecie odbył się kon-

cert, w czasie którego wystąpiła również grupa baletowa, która szczególnie zachwyciła amerykańskiego generała. Na jego zachwyty Koniew odpowiedział:

- To tylko kilka dziewcząt z Armii Czerwonej.

W dwa tygodnie później Koniew rewizytował Bradleya. Podejmowany był również bankietem i koncertem. Jednym z punktów programu był solowy występ umundurowanego skrzypka. Zachwycony Koniew zawołał po występie:

- To było coś naprawdę wspaniałego!

- Och, to nic takiego - odpowiedział Bradley.

- To po prostu jeden z naszych amerykańskich żołnierzy.

Nie powiedział jednak, że żołnierzem tego ściągnął na ten występ z Paryża, z amerykańskich jednostek specjalnych. Nazwisko jego brzmiało: Jascha Heifetz.

Raz jeszcze życzą smacznego.

WYJADACZ

Metamorfozy



Małgosia (17 lat) jest uczennicą Liceum Ogólnokształcącego i jak większość młodych ludzi interesuje się muzyką. Lubi tańczyć, chodzić na dyskoteki, jeździć na rowerze i... dużo jeść.

Cera Małgosi jest w doskonałej kondycji, miejscami tylko z drobnymi zanieczyszczeniami, dlatego kosmetyczka zastosowała jedynie specjalny zabieg, tzw. świetlisty blask, przeznaczony dla skór młodzieńczych.

Włosy w kolorze naturalnego jasnego blondu były już trochę zniszczone, dlatego fryzjerka podcięła je prosto i lekko wycieniowała. Ziołowym preparatem nasyciłyśmy kolor odcieniem bardziej ciepłym i złotym. Zastosowanie regenerującej pianki sprawiło, że włosy zostały odżywione i łatwiejsze do układania. Małgosia ma okrągłą buzię, a przy tym bardzo cienkie włosy, dlatego zaproponowałyśmy inną, bardziej odpowiednią fryzurę, która daje się łatwo modelować na różne sposoby.

Tak młoda uroda została tylko subtelnie podkreślona świetlistym transparentnym makijażem. Oczy zaakcento-

wały i powiększyły delikatnie w gamie beżów i szarości, a policzki i usta - lekkie tonacje beżoworóżowobrzoskwinowe.

Na jesienną porę zaproponowałam Małgosi trzyczęściowy, szary garnitur, który na pewno będzie hitem nadchodzącego sezonu.

Opieka kosmetyczna i makijaż

Yves Rocher - Monika Dudek-Wójtowicz,

ul. Karmelicka 14

Fryzura: Studio Fryzjerskie „TRENDY IX”,

ul. Świętokrzyska 8, tel. 32-32-31

Opracowanie i stylizacja całości

SABA PIETKIEWICZ



Fot. Anna Kaczmarz

Generał Mieczysław Bieniek - do niedawna dowódca krakowskich „czerwonych beretów”, a obecnie szef 25 Dywizji Kawalerii Powietrznej - od siedmiu tygodni jest szczęśliwym dziadkiem. Pierwszy generalski wnuk otrzy-

Generalski wnuk wzmocni NATO?

ma jutro na chrzcie w Białym Kościele imiona Kacper Mieczysław - to drugie po ojcu, dziadku i pradiadku. Być może, że - tak jak ojciec i dziadek - w przyszłości zdobędzie oficerskie szlify.

- Na pewno nauczę go wszystkiego tego, co sam umiem i lubię, od języków poczynając, a na sportach kończąc - deklaruje dziadek. Naukę skoków ze spadochronem rozpocznie jednak z wnukiem dopiero po uzyskaniu na to zgody matki - Agnieszki (ze zgodą ojca, też spadochroniarza, nie powinno być problemów). 46-letni Mieczysław Bieniek jest prawdopodobnie jednym z młodszych dziadków generałów w Polsce. - Ale babcia jest jeszcze młodsza - mówi generał. (KAR)

Klub Grubasa

Przypominamy wszystkim Paniom, z którymi spotykaliśmy się w klubie przed wakacjami, że nasze pierwsze jesienne spotkanie odbędzie się w czwartek, 4 września, o godz. 17. Jak zwykle spotkamy się w Klubie Dziennikarzy Pod Gruszką przy ul. Szczepańskiej 1. Na razie nie planujemy zorganizowania nowej grupy. (AMS)

Kosmetyczne vademecum

Zabieg lipotermiczny

Zabieg lipotermiczny z biolipidami regeneruje skórę wysuszoną długotrwałym opalaniem na słońcu lub w solarium. Jest przeznaczony dla cery suchej i normalnej, skłonnej do podrażnień, o zniszczonym naskórku, wymagającej intensywnego odżywienia.

Zabieg jest przeprowadzany w trzech fazach. Po demakijażu i enzymatycznym peelingu wy-

konuje się masaż pod nawilżaczem. Po masażu skóra zostaje odżywna biolipidami (czystymi ekstraktami roślinnymi, w 100 proc. przyswajalnymi). Na koniec zabiegu na twarz nakłada się maskę gipsową ze składników mineralnych. Maskę wytwarza ciepło, dzięki któremu odżywcze substancje łatwiej wnikać w głąb skóry. (SZYM)

Radziła: ANNA DROBNY

UWAGA, KONKURS!

Gabinet kosmetyczny Anny Drobny ufundował dla Czytelniczek „Dziennika Polskiego” zaproszenie na zabieg depilacji woskiem. Jak je otrzymać? W najbliższy poniedziałek (1 września), w godz. 12.00 - 12.15 należy zatelefonować do naszej redakcji pod numer: 422-95-92. Wejściówkę otrzyma Pani, która dozwoni się jako pierwsza.

Gabinet kosmetyczny
Solarium

Anny Drobny

20% TANIEJ

WAKACYJNA PROMOCJA

ZABIEGÓW DEPILACJI WOSKIEM

Oferta ważna do 15 IX 97

ZAPRASZA: PN.-PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰, SOB. 9⁰⁰ - 15⁰⁰
Kraków, ul. Fałata 11 (przy Błoniach)
Rejestracja tel. GSM 0601-580-369



Jezdź z DZIENNIKIEM

Nr 503

Szanuj sam siebie!

Nagle hamowanie! Auto wykonuje piruet, zatrzymuje się tyłem do kierunku jazdy. Przez moment siedzę jak sparaliżowany, choć wiem już, że nie potrafiłem człowieka i właściwie nic się nie stało.

P óżnym wieczorem przy ulewnej deszczu jadę z Nowej Huty w kierunku ronda Mogińskiego. Widoczność jest mocno ograniczona, po jezdni płyną strugi wody, więc nie przekraczam prędkości 50 km/godz. Zbliżam się do wylotu ulicy Ułanów - droga biegnie po łuku - gdy widzę przed samochodem sylwetkę przechodnia. Bliż, zbyt blisko i w miejscu, w którym nie ma przejścia dla pieszych, tylko przejazd dla samochodów. Nagle hamowanie! Auto wykonuje piruet, zatrzymuje się tyłem do kierunku jazdy. Przez moment siedzę jak sparaliżowany, choć wiem już, że nie potrafiłem człowieka i właściwie nic się nie stało. I nagle ogarnia mnie wściekła furia na tego durnia bez wyobraźni, którego mogłem poranić, zabić - i marne to byłoby pocieszenie, że nie z własnej winy. Teraz robię coś niedopuszczalnego: zaciągam ręczny hamulec, zostawiam auto na środku jezdnii, bo postanowiłem skłąć tego faceta od ostatnich, może uderzyć... Dwa metry za samochodem stoi pijak na chwiejnych nogach i bełkotnie przeproszając: „Pan uratował mi życie... to była moja wina... przeproszam bardzo!”.

Nie było przekleństw. Warknąłem tylko: „Zjeżdżaj pan, idź pan w diabły” - i czułem jak spływa ze mnie irytacja, podenerwowanie.

To było dawno. Kierowca z półrocznym stażem otrzymał pierwszą lekcję z zagrożenia na

jezdni i mógł się przekonać, jaką wartość ma słowo „przepraszam” wypowiedziane przez winowajcę.

Później były inne przypadki. Żuk wyjeżdżający z posesji na główną drogę zmusił mnie do awaryjnego hamowania. Pękł przewód hamulcowy w trabancie, w ostatniej chwili użyłem skutecznie hamulca ręcznego. Kierowca żuka był pełen poczucia winy, pilotował mnie do znajomego mechanika, który wymienił przewód. Rozstaliśmy się nie tylko bez złości, lecz nawet z pewnym uczuciem przyjaźni.

Jakaś pani przeproszała mnie za dziecko biegące do niej na ośle przez ulicę. Zatrzymałem się bez trudu, ale pani zachowała się bardzo elegancko w stosunku do kierowcy. Czasami w takich momentach prowadzący pojazd, choć są bez winy, słyszą stek wyzwisk. Wyzwiskami obrzucają się też nawzajem kierowcy i często najwięcej ma do powiedzenia ten, który spowodował lub mógł spowodować wypadek na drodze.

Każdy, kto spędził kilka lub kilkanaście lat za kierownicą, choćby jeździł najbardziej ostrożnie i nie uczestniczył nawet w drobnej stłuczce ma jednak w pamięci momenty, w których coś groźnego mogło się wydarzyć. Jakiś incydent z pieszymi, z innymi pojazdami - z własnej i nie z własnej winy. Wiele jest stresujących sytuacji na drogach.

Kierowcy mniej odporni psychicznie po silnym stresie długo przeżywają stan wzburzenia, a jeżeli dochodzi do awantury po-

między potencjalnym sprawcą wypadku a ofiarą, to irytacja obu stron uniemożliwia im czasami dalszą bezpieczną jazdę. Zagrożenia upatruje się wtedy ze strony każdego pojazdu na drodze, reakcje stają się zbyt nerwowe i niebezpieczne.

Zagrożeń i związanych z nimi stresów nie można całkowicie uniknąć. Można jednak z dużym powodzeniem wpłynąć na złagodzenie irytacji obydwu stron - i nie wymaga to wiele zachodu. Gdy dwaj kierowcy staną naprzeciw siebie, niech jeden ma odwagę powiedzieć słowo „przepraszam”. To zapobiegnie najczęściej pyskówce. Gdy ktoś, komu inny zjechał drogę, nerwowo naciska klakson - nie zaszkodzi „panie zajeżdżający” unieść do góry dłoń. Przyznanie się do winy łagodzi obyczaje. Przeproszenie kogoś nie jest słabością, lecz oznaką kultury.

Trzeba wreszcie zrozumieć, że szanując innych, wyrażamy również szacunek dla samych siebie. Na chamstwo, irytację i brutalne zachowanie się otrzymujemy taką samą odpowiedź! Szarpiaj sobie nawzajem nerwy obie strony i obie płacą za to własnym zdrowiem. Chamstwo jest wreszcie zaraźliwe, jak katar, jak grypa. Potraktujesz brutalnie kogoś, ale ktoś inny odpłaci tą samą monetą tobie, bo uprzedzi cios, który kiedyś otrzymał. Brak szacunku dla ludzi naprawdę nigdy się nie oplaca. W żadnej z dziedzin życia. A szczególnie groźny może być na drodze!

JERZY WALAWSKI

Bezkarci złodzieje

Co trzecia kradzież samochodu w Polsce dokonywana jest w stolicy

Kradzieże samochodów to prawdziwa plaga. Najwięcej aut ginie w Warszawie. W pierwszym półroczu br. warszawscy policjanci odnotowali 6026 kradzieży samochodów, o 5,5 proc. mniej niż w tym samym okresie ub.r. Ulubioną dzielnicą złodziei samochodów jest Mokotów, gdzie skradziono 1092 pojazdy. Najwięcej kradzieży ma miejsce w czwartki, a ulubioną porą dnia warszawskich złodziei jest noc.

Najgorszy był rok 1993, kiedy to Warszawę ogarnęła prawdziwa plaga kradzieży. Od tego czasu odnotowywany jest systematyczny spadek tych przestępstw.

Najwięcej samochodów skradziono na Mokotowie. Dalsze miejsca w tym rankingu zajmują, w kolejności: Praga Południe (964), Śródmieście (901), Praga Północ (815), Wola, Żoliborz i Ochota. Najczęściej auta giną z okolic Stadionu X-lecia oraz z ulic: Łukowskiej, Świętokrzyskiej, Złotej i Żąbkowskiej.

W miejscowościach podwarszawskich kradzieże popełniane są rzadziej niż w stolicy. Wyjątkami są tu: Pruszków i Wołomin. Tylko co trzeci z ukradzionych w stolicy wozów jest odzyskiwany. Znacznie gorzej jest z wykrywalnością sprawców tych kradzieży. Policji udaje się schwytać jedynie co dwudziestego złodzieja. Od 1996 r. warszawscy policjanci mają do czynienia z nowym typem przestępstwa. Złodzieje odbierają samochód właścicielowi, strasząc go użyciem broni lub innego niebezpiecznego narzędzia. W ubiegłym roku odnotowano 172 takie przypadki i najczęściej miały one miejsce na terenie Pragi Południe.

W pierwszym półroczu br. już ponad stu właścicieli rozstało się ze swoimi autami właśnie w ten sposób. Zdaniem funkcjonariuszy, przestępstw tych mogłoby być mniej, gdyby kierowcy zachowywali większą ostrożność. Według nich, trudno zrozumieć właściciela auta, który zatrzymuje się na drodze tylko dlatego, że ktoś obcy sugeruje mu defekt jego samochodu. Jeżeli już musimy się zatrzymać, zróbmy to w miejscu publicznym, takim jak stacja benzynowa lub obok komisarzatu policji.

W ubiegłym roku pojawiła się pierwsza polska restauracja dla zmotoryzowanych. Teraz jest ich już blisko trzydzieści. Nie wysiadając, z samochodu można tam zamówić hamburgera lub pizzę, zapłacić i ruszać dalej w drogę lub zjeść, zatrzymując się na specjalnym parkingu dla klientów.

Każdemu kierowcy zdarzyło się zgłodnieć za kierownicą. Nie stanowi to wielkiego kłopotu, gdy podróżujemy poza mia-

ne są także napoje - zarówno gorące (kawa i herbata), jak i zimne gazowane.

Inną siecią tzw. „fast foodów” dla kierowców, która rozwija się dopiero w Polsce, są restauracje Pizza Hut. Tu także możemy zamówić sobie danie, nie wysiadając z samochodu. Można tu zjeść kilka odmian pizzy, różnego rodzaju sałatki, paluszki z ciasta (takiego jak pizza) i ugasić pragnienie zimnymi napojami lub kawą czy

- Jest to bardzo dobre rozwiązanie - powiedział nam kierowca zielonego poloneza, czekający na swoją kolejkę. - Osobiście nie przepadam za jedzeniem typu hamburger lub pizza, ale w tej chwili jest to jedyny sposób na szybki posiłek. Mogę jechać przez miasto i przy tym jednocześnie coś zjeść.

Podobnie sądzi większość pytanym przez nas kierowców. Tylko nieliczni przyjechali po

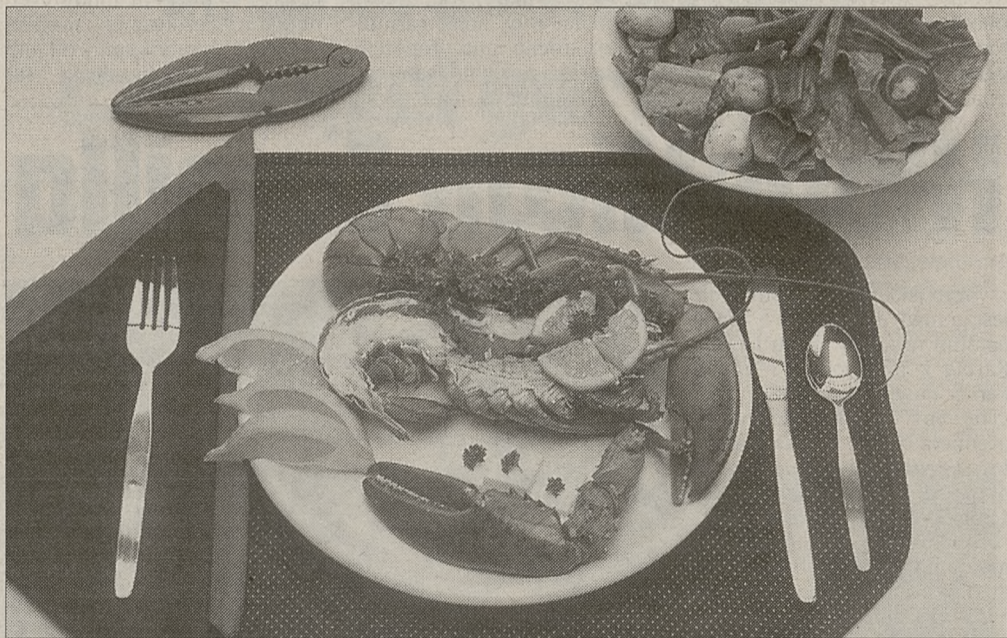
Obiad na czterech kółkach

Restauracje Drive Through - coraz bardziej popularne w USA, pojawiają się u nas jak grzyby po deszczu

stem. Obecnie nie ma już chyba takiej trasy, przy której nie można znaleźć baru dla kierowców. Gorzej, gdy taka sytuacja zdarzy się w mieście, kiedy np. spieszymy się na ważne spotkanie. Problem ten mogą rozwiązać jedynie restauracje

herbatą. Serwowane są też dania z restauracji Kentucky Friend Chicken, oferującej potrawę z kurczaka. Zasada korzystania z tego typu restauracji jest dość prosta. Wystarczy wjechać na podjazd przy restauracji. Dalej trzeba robić tyl-

to, aby spróbować „jak to jest”. Ten sposób sprzedaży jest w Polsce całkiem nowy i nie wszyscy jeszcze się do niego przyzwyczaili. Dla wielu osób jest to po prostu atrakcja, i przyjeżdżają tylko dla przyjemności.



dla zmotoryzowanych. Kierowca, który zajędzie tam, żeby coś zjeść, ma do maksimum ułatwione zadanie. Aby nasycić głód, wcale nie trzeba wysiadać z samochodu. Wystarczy podjechać do restauracji, kupić to, co chcemy i można ruszać w dalszą drogę.

W naszym kraju najbardziej popularne są restauracje McDonald's z ich systemem McDrive. Działa już 28 punktów w piętnastu największych miastach Polski. Najwięcej jest ich w Warszawie, bo aż 6. W Krakowie mamy dwie takie restauracje. Serwowane są tu takie same potrawy jak w normalnym McDonaldzie. Możemy więc kupić kilka rodzajów hamburgerów, frytki i ciepłe ciastko z nadzieniem. Dostęp-

no to, co jasno i precyzyjnie opisano na tablicach informacyjnych.

Istnieje kilka systemów samej sprzedaży. Albo płacimy zaraz po złożeniu zamówienia, podjeżdżamy do następnego okienka i odbieramy to, co zamówiliśmy. Innym rozwiązaniem jest zamontowanie mikrofonu i głośnika na wysięgniku. Osoba przyjmująca zamówienia znajduje się przy okienku, gdzie wydawane są posiłki. Tam też płacimy.

Postanowiliśmy zapytać kilku kierowców, których spotkał przed jedną z restauracji dla zmotoryzowanych, dlaczego z niej korzystają. W większości przypadków okazało się, że przyjeżdżają tu, ponieważ się spieszą.

Jedzenie i picie napojów za kierownicą nie jest w naszym kraju regulowane żadnymi przepisami. Jak powiedział nam nadkomisarz Sylwester Ropielewski, policja nie stwierdziła ani jednego przypadku kolizji w oczywisty sposób spowodowanej konsumpcją za kierownicą.

- Wprowadzenie tego typu restauracji nie powinno bezpośrednio wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy samochodem - powiedział nam Ropielewski. - Dawniej kierowca odwijał karnąkę z gazety i też jadł, jeśli był głodny. Teraz może zjeść coś ciepłego. Pozostaje tylko przypomnieć kierowcom, żeby nawet na prostej i pustej drodze nie skupiali uwagi tylko na posiłku, ale uważali też na to, co się dzieje na jezdni. (K)

Od lat najlepszy magazyn brydżowy w kraju

Brydż

dostępny w kioskach w zasięgu ręki

Po blisko półtoramiesięcznej przerwie polscy rajdowcy wracają na trasy, aby rozegrać jesienną część sezonu. Nie wszyscy przez wakacje gnuśnieli w błogim bezrobociu. Janusz Kulig odbył pracowitą sesję testową

śliwie składa, że w trzech najważniejszych klasyfikacjach naszego czempionatu („generalca”, F-2, oraz grupa N) pierwsze skrzypce grają zawodnicy krakowscy. Janusz Kulig i jego pilot Jarosław Baran z dorob-

o co walczyć. Stawką jest, było nie było, tytuł mistrzów Polski w grupie N. Już trzeci sezon z kolei Leszek próbuje sięgnąć po najwyższe podium w tej kategorii zmagani i przyznać trzeba, że tak dużej szansy na suk-

Wyjazdowy rajd

z polskimi dziennikarzami wożąc ich pod Łapanowem, Leszek Kuzaj zdążył przypieczętować kolejny tytuł mistrzowski w rallycrossie, zaś Krzysztof Hołowczyc zapisał na swoim koncie niezbyt udaną, ale zapewne męczącą wyprawę na Maderę.

kiem 70 punktów przewodzą tabeli i wszystko wskazuje na to, że przy odrobinie szczęścia oraz ewentualnej absencji „Hołka” (a nawet może i bez jej pomocy) wysoką pozycję utrzymają. Duet już dwa tygodnie temu odwiedził okolice Popradu

ces, jak w chwili obecnej jeszcze nie było. Krakowianin będzie jednak musiał stoczyć niełatwy bój z Piotrem Świebodą, który wciąż przewodzi w N-grupowej tabeli, ale już tylko symboliczną różnicą 3 punktów. Na Słowacji Kuzaj i Skorupa używać będą lancera evo III jako samochodu lepiej sprzedanego niż evo IV, którym startowali w Olsztynie.

Zawody na Słowacji, do obejrzenia których stanowczo namawiamy (z Krakowa do Popradu, przez przejście graniczne na Łysej Polanie, nie więcej niż 160 kilometrów) rozpoczyna się w czwartek (4 września br.) o godzinie 16.00 prologiem na ulicach Popradu (próba składać się będzie z trzech okrążeń). W piątek (5 września br.) o godzinie 8.00 sprzed gmachu urzędu miasta załogi wyruszą na trasę I etapu liczącego 12 odcinków specjalnych, by o godzinie 21.30 tego samego dnia dotrzeć do jego mety.

W sobotę (6 września br.) o godzinie 7.00, podobnie jak dzień wcześniej sprzed budynku urzędu miasta, rajdowcy wyruszą na trasę 8 finałowych prób, by po ich pokonaniu, o godzinie 14.00 pojawić się na mecie zawodów (patrz jak start do I i II etapu). Suma dystansu, jaki przyjdzie przemierzyć zawodnikom wyniesie 693 kilometry, z czego 189 kilometrów przypadnie na rychlostne skusoki (czyt: odcinki specjalne).

„Hołek” w Grecji

Punkty potrzebne od zaraz!

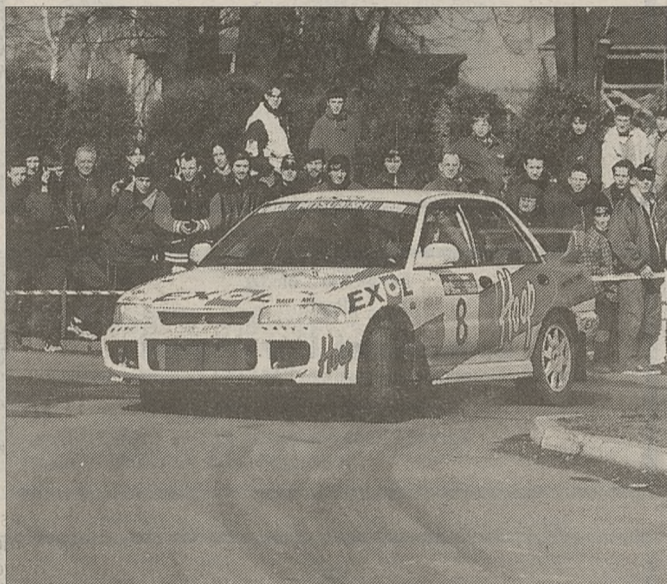
Zaledwie cztery dni wcześniej niż polska czołówka na Słowacji (patrz obok) w szranki o kolejne punkty w tabeli rajdowych ME staną Krzysztof Hołowczyc i jego pilot Maciej Wisławski. Po niezbyt udanym występie w Rally Vinho da Madeira polska załoga musi szukać szans na powiększenie konta w imprezach o najwyższym

w Grecji dać z siebie wszystko, aby w końcówce sezonu nie utracić tak ciężko wywalczonej pozycji lidera.

Z doniesień prasowych, jakie nadeszły do kraju wynika, że w greckim rajdzie, oprócz Hołowczycy, udział bierze kilku groźnych kierowców. Trudno do ich grona nie zaliczyć gospodarzy, aktualnego mistrza Grecji Le-

Zwycięzcy ostatnich dziesięciu edycji Rajdu ELPA:

1987: Cerrato/Cerri lancia delta integrale
1988: Tabaton/Tedeschini lancia delta integrale
1989: Loubet/Andrie lancia delta integrale
1990: Rayneri/Roggia lancia delta integrale



Leszek Kuzaj, kandydat na mistrza Polski w grupie N

Miejscem kolejnego spotkania najszybszych rajdowców kraju będzie tym razem słowacki Poprad. W dniach od 4 do 6 września br. tutaj właśnie rozegrany zostanie 29. Rajd Tatr, jedna z wielu tegorocznych eliminacji ME ze współczynnikiem trudności 2, kolejna eliminacja rajdo-

odbywając pierwszy rekonesans trasy. A oto co na jej temat powiedział nam wówczas Jarek Baran: „Konfigurację tutejszych OS-ów oraz ich nawierzchnię porównałbym do naszej Michałkowej z Rajdu Elmotu. Wąsko, nierówno, momentami dziurawo, sporo hop. Dobry na-



Fot.: Autor

współczynnikiem trudności 20, a taką jest właśnie grecka Elpa Halkidiki Rally. W momencie, w którym niniejszy tekst dotrze do rąk Czytelników, trwać będzie pierwszy dzień zawodów (drugi rozegrany zostanie jutro, czyli w niedzielę 31 września br.).

22. edycja greckiej imprezy nie zgromadziła na starcie tak doborowej stawki jak wspomniany Rally Vinho da Madeira, na dodatek w całości jest rajdem szutrowym, a więc posiada nawierzchnię, na jakiej reprezentant zespołu Stomil Mobil 1 czuje się najlepiej. Trudno w obliczu powyższych faktów nie ostrzyć sobie apetytu na sukces i jego konsekwencje w postaci poważnej zdo-bycy punktowej. Ta ostatnia potrzebna jest Hołowczycowi od zaraz, bowiem po piętach niepokojąco depcze mu doskonały Belg Bruno Thiry (tylko 160 punktów straty). Jeżeli „Hołek” myśli, a nie wątpię że tak, o tytule musi

onidasa Kirkosa (ford escort WRC) oraz Arisa Vovosa (subaru impreza 555). Pierwszy z nich wygrał Halkidiki już dwukrotnie, drugi ma opinię niezwykle szybkiego. Obaj z racji pochodzenia doskonale znają specyfikę tutejszych tras i już choćby dlatego są dla „Hołki” trudnymi rywalami. Nasz rajdowiec nie powinien także zapominać o Turku Volkanie Isiku, Francuzie Jean-Pierre Richelmie oraz Włochu Gianmarino Zenere.

Jakkolwiek nie sądzę, aby nasz kierowca nie poradził sobie z wyżej wymienioną koalicją rywali, tak nie da się całkowicie wyeliminować działania tzw. siły wyższej. Na szutrowej, liczącej 730 kilometrów (z tego prawie 300 km OS-ów) w warunkach dziur, wądołów i ostrych kamieni trasy, łatwo o pecha. Miejmy nadzieję, że ten ostatni ominie naszą załogę i że na mecie w Porto Carras zamelduje się ona na pierwszym miejscu! **M.H.**

1991: Liatti/Tedeschini lancia delta integrale
1992: Weber/Hiemer mitsubishi galant 4VR
1993: Pasquali/Tedeschini lancia delta integrale
1994: Pianezzola/Baggio lancia delta integrale
1995: Kirkos/Stavropoulos ford escort RS cosworth
1996: Kirkos/Stavropoulos ford escort RS cosworth

Klasyfikacja mistrzostw Europy:

1. Krzysztof Hołowczyc (Polska) 1160 pkt. 2. Bruno Thiry (Belgia) 1000 3. Gianmarino Zenere (Włochy) 900 4. Andrea Aghini (Włochy) 865 5. Andrea Dallavilla (Włochy) 850 6. Patrick Snijers (Belgia) 675 7. Gianfranco Cunico (Włochy) 635 8. Matthias Kahle (Niemcy) 500 9. Sergiej Bałdykow (Rosja) 440 Volkan Isik (Turcja) 440 10. Jesus Puras (Hiszpania) 400, Fredy Loix (Belgia) 400, Dieter Depping (Niemcy) 400, Piero Liatti (Włochy) 400.



Janusz Kulig pewnie zdąży do zwycięstwa w „generalce” mistrzostw Polski

wych mistrzostw Słowacji i oczywiście VI eliminacja RSMP '97.

Eskapada na pobliską Słowację jest rewizytą polskich załóg za kwietniowe odwiedziny Słowaków, którzy pojawili się w Krakowie, aby podczas trwania tegorocznego Rajdu Krakowskiego rozegrać gościnnie jedną ze swoich eliminacji. Wymiana ta, owoc przedsięwzięcia działaczy krakowskich, może pochwalić się bodaj trzyletnią tradycją i wygląda na to, że Rajd Tatr wpisze się w polski krajobraz rajdowy (a także w kalendarz PZM-otu) na stałe.

Zanim spróbujemy przekonać kibiców o tym, że warto pierwszy wrześniowy weekend zarezerwować na wyjazd do Popradu, przypomnijmy pokrótce jak wygląda aktualna sytuacja w rajdowych MP. Tak się szcze-

wierchniowo tylko prolog na ulicach Popradu. Zaskoczeniem, nie tylko dla nas, jest obecność odcinka szutrowego, który pojawia się wśród OS-ów asfaltowych wbrew regulaminowi FIA. Nie wiem jak poradzą sobie z tym problemem Słowacy. Rajd z całą pewnością trudny technicznie, mniej pod względem nawigacyjnym, chociaż nie bez kłopotów w kwestii roztawienia serwisów”.

Tyle Jarek. Mamy nadzieję, że rajdy techniczne to domena załogi Renault Polska BPI oraz ich zwrotnego maxi megane. Ewentualny sukces na Słowacji znacznie przybliżyłby krakowian do wymarzonego tytułu (głównie w „generalce”, bowiem w F-2 jest on już faktem!).

Drugi z krakowskich duetów: Kuzaj/Skorupa też ma

Oczywiście, oprócz czołówki polskiej na starcie Rajdu Tatr zobaczymy także najszybszych rajdowców Słowacji w osobach: Jozefa Beresa (mazda 323 Gti gr. A), Bedricha Habermana (skoda felicia Kit Car) oraz Stanisława Hovanca (ford escort cosworth RS gr. A). Wszyscy ci kierowcy mieli już okazję zaprezentowania się polskiej publiczności podczas trwania Rajdu Krakowskiego (Hovanca dwa lata temu), wiemy zatem, że są to zawodnicy o sporych umiejętnościach. Tym bardziej ciekawa będzie konfrontacja najszybszych załóg obu krajów. Żaden kibic nie powinien pozostać obojętnym wobec tego faktu. A zatem... do zobaczenia na Słowacji!!

MACIEJ HOŁUJ
Fot.: Autor

Zawodowcy i amatorzy

Rajdowe mistrzostwa Polski samochodów terenowych narodziły się stosunkowo niedawno. Wszystko zaczęło się od towarzysko-sportowych imprez, w których ścigały się rozklekotane jeepy, willisy czy gazy. W miarę upływu czasu ich miejsce zaczęły zajmować nowoczesne terenówki japońskie i amerykańskie.

Pojawili się również sponsorzy, bez których uprawianie tej dyscypliny stało się dzisiaj praktycznie niemożliwe, bowiem, aby liczyć się w czołówce należy posiadać jeppa wranglera, mitsubishi pajero czy toyotę landcruiser. Auto musi być wyposażone w klatkę bezpieczeństwa, wielopunktowe pasy bezpieczeństwa i zewnętrzny wyłącznik prądu. Ponadto kombinezony i kaski zawodników muszą mieć homologację.

W mistrzostwach Polski samochodów terenowych tytuły rozdaje się w pięciu klasach.

Oprócz tego zawodnicy rywalizują jeszcze o jak najlepsze miejsce w klasyfikacji generalnej.

W ostatnim okresie mistrzostwa Polski przeżywają pewien

regres. Wysokie koszty zniechęcają kolejnych zawodników. Na listach startowych niektórych eliminacji trudno doliczyć się nieraz dwudziestu aut. Maleje także liczba organizatorów rajdów. W tym roku, ze względu na brak pieniędzy,

rezygnowali działacze opolscy i łódzcy. Jednocześnie odradzają się amatorskie rajdy terenowe zdominowane przez uazy, gazy i inne poarmijne terenówki.



Aby w nich wystartować nie potrzeba licencji sportowej, ani też kosztownego wyposażenia auta. Dlatego też na starcie do tegorocznego „Wertepu”, największej tego typu imprezy w Polsce stanęło kilkadziesiąt załóg. **KM**

Ś t p

JERZY ZAWIŁA

Najukochańszy Syn, Mąż, Brat, Zięć, Szwagier i Wujek, przeżywszy lat 49, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami zmarł dnia 26 sierpnia 1997 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 1 września 1997 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Matka, Żona, Brat i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Wyrażając głęboki żal po śmierci naszego serdecznego Przyjaciela

ś t p

JERZEGO ZAWIŁY

składamy wyrazy najgłębszego współczucia
Bożence i Rodzinie.

Pogrzeb Jurka odbędzie się 1.09.1997 r. o godz. 9.40 na cmentarzu Rakowickim.

Koleżanki i Koledzy
z Rodzinami

Z głębokim smutkiem i żalem żegnamy naszego nieodżałowanego Przyjaciela

ś t p

JERZEGO ZAWIŁĘ

Przewodniczącego Branży Rolno-Spożywczej
Krakowskiej Kongregacji Kupańskiej

Był wspaniałym Człowiekiem i wyjątkowym znawcą problematyki kupańskiej.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Prezes, Rada i Zarząd
Krakowskiej Kongregacji Kupańskiej

Wszystkim, którzy wspierali nas w ostatnich chwilach, uczestniczyli w nabożeństwie żałobnym i odprowadzili naszego Zmarłego Ojca

ś t p

MICHAŁA PIEPRZNIKA

na miejsce wiecznego spoczynku składamy serdeczne podziękowanie.

Córki Teresa i Lidia z Rodzinami

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 sierpnia 1997 r., po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami zmarła w wieku 86 lat

Nasza Najdroższa, Najukochańsza Mamusia, Babunia i Prababunia

ś t p

**JÓZEFA 1^o SŁONKA
2^o TRYNKI
z Lasków**

Długoletnia pracownica KZF „Polfa”.
Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie we wtorek, dnia 2 września 1997 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.

Pograżeni w głębokim smutku i żalu
Córka, Zięć, Wnuki, Prawnuki
i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pani

Bożenie Zawila

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci **MEŻA** składają

Koleżanki i Koledzy
z Podgórskiej Biblioteki PublicznejDrogiemu Koledze
Panu**Leonardowi Unzeitigowi**

z powodu niespodziewanej śmierci **MATKI** składamy wyrazy najgłębszego współczucia

Zarząd i Rada Nadzorcza KPIS - CRACOVIA SA
w Krakowie oraz Koleżanki i Koledzy

Panu

inż. Jarosławowi Smulczyńskiemu

pracownikowi Urzędu Rejonowego w Krakowie serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci **ZONY** składają

Kierownik Urzędu
oraz Koleżanki i Koledzy

Wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych mojego Ojca

ś t p

WOJCIECHA CHOJECKIEGO

a szczególnie za bezinteresowną pomoc w tych ciężkich dla mnie chwilach, wyrazy szczerego podziękowania składa

Jacek Chojecki

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie tragicznie Zmarłej studentki naszego Wydziału

inż. Renaty Rymorz

składają

Dziekan i Społeczność Akademicka
Wydziału Rolniczego AR
w Krakowie

Panu

Dyrektorowi Zakładu Telekomunikacji Kraków Północ

inż. Jackowi Chojeckiemu

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci **OJCA** składają

Prezes i Rada
Krakowskiej Kongregacji Kupańskiej

Drogiemu Koledze

Jarosławowi Smulczyńskiemu

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci **ZONY.**

Zarząd, Koleżanki i Koledzy
z PRZ-Kraków S.A.

Kierownikowi Punktu Krwiodawstwa Państwowego Szpitala Klinicznego CM UJ

dr. med. Waławowi Pawliszynowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci **ZONY** składają

Pracownicy Punktu Krwiodawstwa PSK CM UJ

Doktorowi

Waławowi Pawliszynowi

szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci **ZONY** składają

Zarząd Okręgowy PCK w Krakowie
Okręgowa Rada HDK w Krakowie
oraz Krwiodawcy**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

Centrala Produktów Naftowych „CPN” S.A.
Oddział w Krakowie

**ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY (wybór ofert)
na opracowanie projektu technicznego i wykonanie
wraz z przekazaniem do eksploatacji
instalacji odwadniania dachów
pływających zbiorników produktów naftowych
na terenie Zakładu CPN w Krakowie - Olszanicy.**

Informacje na tematy związane z przetargiem udziela Dział Utrzymania Ruchu „CPN” Oddział w Krakowie na terenie Zakładu Produktów Naftowych w Krakowie - Olszanicy, pod numerem telefonu: 6 373 274, 6 365 702, gdzie też prosimy składać oferty do dnia 30 września 1997 r. Oferty winny zawierać dokumenty poświadczające działalność firmy przystępującej do przetargu, szczegóły rozwiązań technicznych, kalkulację kosztów opracowania projektu technicznego i wykonania robót wraz ze stosowanymi nośnikami cenowymi.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta, jak również prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

K-3461

W Sądzie Rejonowym w Myślenicach w Wydziale I Cywilnym toczy się sprawa z wniosku Matyldy Skowronek o uwłaszczenie nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 388 o powierzchni 0,29 ha powstałą z pgr 223/1, położoną w miejscowości Wieniec, gmina Gdów.

Nieruchomość powyższa jest zapisana w lwh 515 na rzecz nieżyjącej Anny Słabosz, córki Błażeja i Mariany, zmarłej 25.10.1942 r., ostatnio zamieszkałej Wieniec 49, której spadkobiercy nie są znani.

Sąd wzywa wszystkich zainteresowanych, aby w terminie 3 miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swe prawa do powyższej nieruchomości, w przeciwnym razie ich prawa mogą być pominięte.

K-3431

Miejski Zakład Usługowy Sp. z o.o.,
32-050 Skawina, ul. Przemysłowa 3

sprzeda na zasadzie oferty:

1. Części zamienne do samochodu: Tatra żuraw, Praga żuraw, Tatra do przewozu betonu - m. in.:
 - elektronika (płytki)
 - rozdzielacze hydrauliczne
 - siłowniki hydrauliczne
 - drabinki
 - wały pędne
 - taśmy hamulca
 - obudowa skrzyni biegów
2. Burty do samochodu Jelcz 325 (używane).
3. Czerpak do koparki K-162 Ostrówek (używany).

Dodatkowe informacje: tel. 76-55-03, 76-58-33, 76-38-23.

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę
również w niedziele i święta, tel. 11-35-26
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

Różne

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie, ul. Józefińska 14, informuje, że z dniem 27.08.1997 r. zmienia siedzibę Filia nr 2 z al. Słowackiego 20 na ul. Rydla 3, IIp. - Kier. Filii, Dział Pracy Środowiskowej i ul. Kasprowicza 29 (parter) - Dział Realizacji Świadczeń.

3428K

Książki, książki, książki...

York Advertising Sp. z o.o. i Księgarnia „J. Niewdana i S-ka” s.c. informują, iż ze względów techniczno - organizacyjnych karty rabatowe honorowane przez księgarnię w DH „GIGANT” będą honorowane przy ul. Daszyńskiego 18 (bogatsza oferta). Oferta nie obejmuje książek wydawnictw szkolnych i pedagogicznych. Szczegółowe zasady sprzedaży określa regulamin w księgarniach firmy „J. Niewdana i S-ka” s.c. Wszelkie dodatkowe informacje pod numerem tel. 66-50-22, w. 280.

232510

AGENCJA REKLAMOWA • AGENCJA REKLAMOWA • AGENCJA REKLAMOWA

**ORGANIZUJE KIERMASZ SZKOLNY
W RYNKU PODGÓRSKIM
W DNIACH 25.08. - 10.09.97**

DO WYNAJĘCIA NAMIOTY HANDLOWE
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA
DECYDUJE DATA ZGŁOSZENIA



Kiermasz

„REK-POL” - Kraków, ul. Plac Nowy 9, Kraków, ul. Potiebni 6 (boczna Parkowej)
tel. 56-04-22, tel./fax (012) 56-50-91, tel. kom. 0602 36 71 26

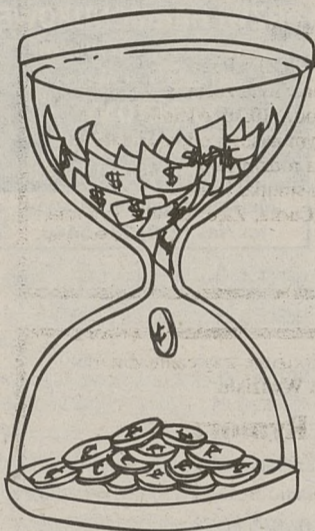
D-8759

MEDICAL SECRETARY RESEARCH ASSISTANT

Fluent bilingual individual, conversant in Polish & English, needed immediately to work for bilingual physician in an academic setting. Must be able to use Microsoft Word and have at least a basic knowledge of Polish and English medical terminology. Computer literacy vital. Full-time position. Previous experience a plus.

Please call (012) 25-35-47 wew. 212, between 8:00 AM and 1:00 PM Monday, Tuesday, Thursday and Friday for an interview appointment.

232398



Centrala
Produktów Naftowych
„CPN” S.A.
Oddział w Krakowie



ogłasza
**PRZETARG NIEOGRANICZONY (wybór ofert)
na opracowanie projektu technicznego
i wykonanie wraz z przekazaniem do eksploatacji
instalacji odwadniania dachów pływających
zbiorników produktów naftowych
na terenie Zakładu CPN w Krakowie - Olszanicy.**

Informacji na tematy związane z przetargiem udziela Dział Utrzymania Ruchu i Rozwoju „CPN” Oddział w Krakowie na terenie Zakładu Produktów Naftowych w Krakowie - Olszanicy pod nr. telefonu 6-373-274, 6-365-702, gdzie też prosimy składać oferty do dnia 30 września 1997 r. Oferty winny zawierać dokumenty poświadczające działalność firmy przystępującej do przetargu, szczegóły rozwiązań technicznych, kalkulację kosztów opracowania projektu technicznego i wykonania robót wraz ze stosownymi nośnikami cenowymi.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta, jak również prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

3039/zr

Pensjonat
„Biała Róża”
zaprasza:

ryby, lasy, grzyby
24 zł osobodzień,
zniżka dla wędkarzy.

Roztoka n. Dunajcem,
tel. (014) 66-53-121.

2550/zm

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”



23-02-40
23-02-16
22-89-00

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9 do 18

Oferta dla firm
**OGŁOSZENIA
NA TELEFON!**

Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”

— zadzwoń:
tel./fax 22-03-32
tel. 11-20-88,

22-75-88 w. 153,
135, 143

w godz. 10-15.

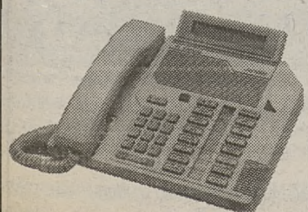
Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy.

Oferta dotyczy tylko ogłoszeń
ramkowych

Pamiętaj!

Ogłoszenie

w „Dzienniku Polskim”,
to ogłoszenie skuteczne!



RUCH

**ZAPRASZA
do samoobsługowej**

HURTOWNI

art. pozaprasowych

Oto przykładowe ceny brutto:

Szampony do włosów

- * Palmolive 200ml 3,38
- * Poly Kur 250ml 4,95
- * Balsamy do włosów 5,40

Lakiery do włosów

- * Touch 400ml 4,59
- * Minuet 200ml 3,14

Dezodoranty

- * Bac 150ml 4,14
- * City Men 150ml 6,83
- * Hatric 150ml 6,80
- * Maskarada 150ml 3,57

* kremy "KOLASTYNY" od 3,88 do 5,00

Pasty do zębów

- * Blend a med complete 75m 4,18
- * Blend a med gel 100ml 4,18
- * Colodent new 100g 1,87
- * Fluorodent 100g 1,53
- * Pearl Drops 50ml 3,95

Mydła

- * Palmolive 125g 1,43
- * Fa 100g 1,12
- * Lux 100g 1,26
- * Dove 100g 2,46

PRZYJDŹ,
Zapraszamy

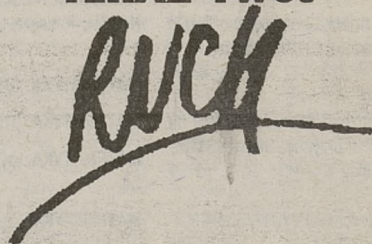
SPRAWDŹ,

KUP

**Kraków
al. POKOJU 5**

pn-pt 8.00-17.00
sobota 8.00-13.00

TERAZ TWÓJ



Dla stałych klientów wydłużony okres płatności.
Przy zakupach powyżej 500 zł udzielamy rabatów.
Na życzenie klienta wystawiamy paragony, rachunki uproszczone, faktury VAT.
"RUCH" zastrzega sobie prawo do zmiany cen.

Reklamy Ogłoszenia

Praca

- A. Agencja zatrudni panie. /012/21-29-18. 427600
- AGENCJA towarzyska zatrudni panie, zakwaterowanie. /012/56-07-21. 427672
- AGENCJA zatrudni panie. (017)221-95-49. 423978
- APTEKA zatrudni mgr farmacji. /012/23-14-80. 430031
- DAEWOO - mechaników przyjmę, Kraków ul. Przewóz 34a. Tel. (012)53-21-53. 430309
- DRUKARNIA zatrudni maszynistę offsetowego, /012/25-28-80 wewn. 372, /18.00-21.00/. 430623
- EKSPEDIENTKI - praca z perspektywą zawodową. Sklep samoobsługowy. 012/57-11-09, po 17.00. 417795

**Wyjazd 250 zł
dziennie,
20 osób z samochodem
osobowym.**

Rzeszów, Asnyka 10,
(017) 852-55-73. 172

- ELEKTRONIKA do montażu alarmów i radiodiodowatwaraczy samochodowych, przyjmę. Ul. Gdańska 18a, 9.00-16.00. 430529
- FIRMA budowlana przyjmie do pracy tynkarzy, cieśli, fliziarzy, malarzy. Tel. 012/51-15-60, 012/37-76-77, 012/37-81-18. 430606
- FIRMA zatrudni monterów spawaczy instalacji sanitarnych. /0-12/13-78-57. 429890
- FIRMA zatrudni monterów suchych tynków. (014)61-221-60. 430265
- FIRMA zatrudni osoby ze znajomością języka angielskiego lub niemieckiego. /012/67-28-40, 19.00-21.00. 431165
- HISZPANIA - praca dla kobiet - przewozy. Tel. /018/71-47-33. 421170
- KELNERKI, kelnerów zatrudni "Osorya", ul. Jagiellońska 5. 121750
- KUCHNIA zatrudni pracowników, ul. Jagiellońska 5 "Osorya". 121747

**PRZEDSIĘBIORSTWO
zatrudni**
na bardzo dogodnych
warunkach na stałe i okresowo:

- kierowców mechaników - kat. A, B, C, D, E
- betoniarzy
- elektryków
- wózkowych
- spawaczy
- pracowników budowlanych
- ślusarzy
- dekarzy
- pracowników ochrony mienia.

Z dalszych okolic możliwość zakwaterowania, mile widziani absolwenci szkół ponadpodstawowych.

Tel. (0-187) 643-80
(0-187) 649-70

KWACIARNIA zatrudni kwiaciareczkę, 3/4 etatu. /012/21-22-76. 430065

MAŁYCH dziewczynek do karmienia węży, poszukuje Salon Zoologiczny, os. Szklane Domy 2. 429968

MECHANIKA z doświadczeniem (silnik, skrzynie biegów) mile widziana umiejętność diagnostyki podwoziowej. /012/21-19-23. 431085

OPIEKUNKĘ do dziecka przyjmę (możliwość zamieszkania 2 osób). /012/55-51-14. 431137

PANIĄ do prowadzenia domu /dorosłym/ na 4 godziny dziennie przyjmę. Oferty 431169 Kraków, Starowiślna 2. 431171

PIEKARZA do przyrządzenia. /012/53-24-33. 430528

POWSTAJĄCA restauracja zatrudni młodych, energicznych, znających języki obce: kelnerów, hostessy, kucharzy, pomoce kuchenne. Spotkanie 1, 2 IX godz. 10.00 restauracja "U Szkota" ul. Mikołajska 4. 429408

PRACA. /012/12-31-79 po 14.00. 425938

PRACA dla kobiet w Hiszpanii, tel. (018) 71-20-59 w godz. 7-13. 430520

PRACA dla rencisty, drobne remonty. /012/22-99-20. 430651

PRZYJMĘ barmana, Karmelicka 10 (w podwórcu) 19.00-21.00. 429647

PRZYJMĘ do pracy ekspedientkę. /012/32-34-38. 431173

PRZYJMĘ kierowcę z okolic Zabierzowa do pracy w hurtowni. /012/85-16-16 wieczorem. 430189

PRZYJMĘ stolarza. /012/12-23-76 wieczorem. 430131

RENCISTĘ do napraw obuwia przyjmę: Proszowice, Rynek 15. 431222

RESTAURACJA "Pod Aniołem" przyjmie do pracy kulturalnych, młodych ludzi. Mile widziana znajomość języka zachodniego. Kraków, ul. Grodzka 35, tel. /012/21-39-99 (16.00-19.00). 121717

SEKRETARKE zatrudnię. Oferty 429925 Kraków, Starowiślna 2. 429925

SPRZĄTANIE, gotowanie. (014)24-29-15. 430954

SZWACZKI z praktyką. Praca w Hucie. /012/22-70-90. 427231

WYJAZD - 250 zł dziennie, 20 osób z samochodem osobowym. Rzeszów, Asnyka 10, (017)852-55-73. 431786

ZAOPATRZENIOWCA, 1/2 etatu oraz uczniów do nauki zawodu blacharz - lakiernik, zatrudnię. Centralna 81 (Król). 429238

ZATRUDNIĘ rencistki do szycia overlockiem. Zakład dziewiarski ul. Kalwaryjska 6, w podwórcu. 430237

ZŁEĆ przerwóbkę krat. Tel. 012/78-39-54 po 19. 121824

Szukam pracy

ABSOLWENTKA AGH elektrotechnika, obsługa komputera, angielski, niemiecki, podejmie pracę. /012/67-09-73. 121844

ABSOLWENTKA LE z angielskim. /012/67-13-80. 428727

ABSOLWENT prawa, specjalizacja prawo cywilne, 4 lata praktyki. /012/34-20-65. 121567

GEOGRAF, angielski, komputer, prawo jazdy podejmie interesującą pracę. 033/791-003. 429616

MŁODA położna znająca angielski i komputery poszukuje pracy w zawodzie lub biurowej. 0602-32-34-17. 430690

MŁODY, energiczny z bieglym j. niemieckim i znajomością komputera, poszukuje pracy. /012/57-82-61. 430341

RENCISTA, kierowca, "B" + wkładka zawodowa, paszport, dyspozycyjny. 012/66-47-25. 429977

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, referencje. /012/57-43-89. 430155

Nauka

AMERICAN Spoken English, indywidualne lekcje, małe grupy, niedrogo. (012)33-07-96. 119966

ANGIELSKI. /012/66-01-51. 425343

ANGIELSKI, dzieci. /012/44-99-11. 429809

ANGIELSKI, niemiecki, dojeżdżam. /012/47-46-91. 121521

DWULETNI szkoły: Aktorska oraz Artystycznego Projektowania Ubioru. Bałuckiego 9 Kraków. /012/66-21-11. 429918

FRANCUSKI. /012/32-20-40. 121578

FRANCUSKI - dzieci, młodzież, dorośli. Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, Kraków, Tomaszka 1, /012/21-28-23 (13.00-17.00). 120867

MATEMATYKA. /012/21-58-53. 427803

MATEMATYKA. /012/57-70-20. 423790

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/44-26-54. 429227

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/21-38-09. 426696

POLICEALNE studium reklamy, Powstania Warszawskiego. /012/13-63-48. 121247

PRAWO jazdy. (012)47-74-68. 428930

PRYWATNE Medyczne Studium Zawodowe Techniki Farmaceutycznej, Kraków, Straszewskiego 25 (012)21-91-49, prowadzi rekrutację na nowy rok. Studium posiada uprawnienia szkoły publicznej. Prowadzimy również kursy przygotowawcze na studia medyczne (wykładowcy z uczelni). 429067

PRYWATNE Policealne Studium Zawodowe "Druk Tur" w Kielcach 25-435, osiedle Stołeczne Wzgórze, siedziba Szkoły Podstawowej nr 17, prowadzi nabór na rok szkolny 1997/98 w zawodzie technik administracji ze specjalizacją obsługa celna lub obsługa ubezpieczeniowa, w systemie zaocznym (zapewniamy zakwaterowanie). Tel. 041/331-31-11 w godz. 8.30 - 14.30. 418506

SZKOŁA Wokalno-Aktorska - nabór. 012/21-38-31. 429602

Matrymonialne

BIURO "Maja". /012/44-14-19. 427494

FRANCUZ, lat 40, inwalida, energiczny, pozna panią wolną, uczciwą. /012/32-22-46, 0602-256-611. 430577

MŁODY, przystojny pozna ładną, młodą, zgrabną dziewczynę. Zapewni komfort finansowy. Oferty 428808 Kraków, Starowiślna 2. 428808

STUDENTKA szuka sponsora. 012/13-46-77. 422455

TANECZNY Elitarny Klub Kubackiego zaprasza samotnych. /012/33-07-15. 420347

Kupno

A. A. Skup, komis RTV, telefon. 012/11-55-75. 423014

ANTYKI i dzieła sztuki - na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a w godz. 12.00-17.00 tel. (012)21-88-62. 119926

magma

**SKUP SKÓR
ciełych, bydlęcych,
wieprzowych.**

34-460 Szczawnica, ul. Zawodzie 7,
tel./fax (0187) 224-32,
(0601) 21-00-91. 2491/97

GRUBE dobrze wysuszone deski bukowe i dębowe, tel. /012/21-39-99. 121718

PODRĘCZNIKI. /012/12-18-72. 426547

ZŁOM makulatura. Sinoma, /012/25-96-96. 117809

Sklepy

CENTRUM Wyposażenia Salonów Fryzjerskich i Kosmetycznych FH "MAX-FRYZ", ul. Rzącka 47, Kraków, tel. (012)58-13-00 lub 0602-256-018. Raty! Transport gratis! 428902

**Nowo otwierany sklep
ELEKTRYCZNO-
METALOWY
oczekuje
ofert dostawców.**

Miechów,
tel./fax 0498 830-770.

Sprzedaz

A. Komis meblowy. Starowiślna 71. /012/21-31-43. 421179

BARWIENIE farb i lakierów, parkiet, mozaika, kleje, panele boazeryjne. Sprzedaż ratalna. "Krupol" Zwierzyniecka 26. /012/21-89-68. 422967

BERNARDYNY. (014)79-26-81. 430962

BOKSERY, szczeniaki. /012/82-08-90, /012/32-45-18. 430835

CENTERTEL. Promocja, /012/25-62-61, /090/32-30-40. 423321

DACHÓWKĘ z rozbiórki 20 gr/ szt. /012/58-09-23. 430933

DOGUE De Bordeaux, szczenięta. /014/67-14-666. 430215

FORTEPIAN krótki. /012/67-35-24. 430001

GOSPODARSTWO ogrodnicze, 3 szklarnie, mnożarka, ogólnie 2700 m², pieczarkarnia, hale magazynowe, Willa z ogrodem, 2 ha, do zabudowy w Czchowie, woj. tarnowskie. Tel. (0165)621-61. 430897

DO SPRZEDANIA LUB ZAMIANY:

- żuraw hydros 6,3 t
- koparka łańcuchowa

na koparkę „Ostrówek”
tel./fax 0498 830-770

GWINTOWNICĘ elektryczną. /012/23-17-15. 430659

HUSKY. (033)74-26-76. 429903

KIOSK samojeżdżący, z lokalizacją. 0602-611-621. 427167

KSEROKOPIARKE, /012/48-77-60, 090-307-414. 431057

MASZYNĘ formatówkę do płyt meblowych "Holzer" pionową. Tel. 090-69-14-04 po 16.00 lub /012/72-35-07 po 18.00. 430419

**DRZWI HARMONIKOWE
plastikowe, z szybkami
od 135 zł netto
KASETONY
STYROPIANOWE
z plastikiem od 1,90 zł netto.**

„Majster - Centrum” Knurów,
tel./fax (032) 236-5446. 2769/97

MEBLE dębowe. /012/15-54-75. 429082

MEBLE magazynowe. /012/22-30-27. 121340

NOTEBOOKI, akcesoria, serwis, Kraków, ul. Józefa 26, tel. 012/56-27-99, fax 56-37-16. 416096

ODDAM kotki w dobre ręce. /012/13-19-30. 121863

OWCZARKI niemieckie. /012/49-09-81. 427967

PARKIET. (012) 78-68-31. 427139

PARKIETY, boazeria, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT. /012/88-12-84. 423737

PARKIETY, sprzedaż, usługi. /012/85-84-73. 423850

PIANINO, tel. (013)43-547-86. 431276

POSZUKUJEMY odbiorców ziemi. /012/78-26-11 wewn. 41. 428746

PRASA balansowa, 15 ton, tanio. 012/76-47-79. 430398

PRZYCZEPĘ bagażową w idealnym stanie. /012/25-26-98. 121392

PRZYCZEPĘ gastronomiczną z wyposażeniem, wiatą, lokalizacją. /012/58-51-89. 430582

RAKOWICE, 4 miejsca w grobowcu. 0602-230-505. 430512

ROTTWEILERY, szczenięta. /012/85-13-52. 121745

SPYCH, ładowarka hydrauliczna Mazurek w bardzo dobrym stanie, sprzedam wraz z częściami zapasowymi. Marcinkowice Plachta Mieczysław. (018)43-31-18. 431353

SUCHA wiklina - amerykańka. /012/70-22-40. 121248

SYSTEM do naprawy szyb samochodowych "Glasstechnology" USA. (014)66-26-13-88, (014)66-58-300. 430957

SZCZENIANKI owczarka niemieckiego, tanio. /012/11-94-12, /012/11-94-14, /012/21-52-90 wewn. 627. 430232

TANIO, szczenięta rasy syberian husky. 090/683060. 121025

UNIT Stomatologiczny Euro 90, mało używany i wyposażenie gabinetu. Tel. /012/33-21-11. 120973

WIELOPIŁA traczek. Tel. (01871) 37-80, 15-33. 431550

WIĘŻBY dachowe, tarcica, foszty sezonowane. /012/73-17-75. 405842

WYPOSAŻENIE baru - dyskoteki tj. stoły, krzesła itp. oraz sprzęt nagłaśniający, kolumny, wzmacniacz, mixer, iluminację świetlną i inne, stan bardzo dobry. Tel. /012/22-86-25 (9.00-18.00), 72-08-29 (20.00-7.00). 121212

ZIĘ wywrotka, 1970, silnik Lejland, most Jelcza. Tel. (014)795-246, po 19.30. 430955

Motoryzacyjne

A. A. Pokrowce, plandeki, tapicerstwo, Nałkowskiego 19, (012)23-71-16. 423251

ABSOLUTNIE najnowsze alarmy "Boxer", "Prestige", "Philips", immobilisery, multi-loci. 012/233-433, 012/34-38-69. 121440

ABY amerykańskie reflektory, instalacje na normę europejską przerobić, atest PZMoT. 012/233-433. 121442

ALARMY, blokady. Raty! Konopnickiej 82, /012/23-67-68, 0601-35-21-47. 422332

ALARMY, blokady, promocja. Prądnicka 64, /012/34-09-01. 419888

ANTYRADARY, autoalarmy. /012/78-28-82. 427957

AUTA rozbite, zniszczone kupię, gotówka, 090-290-722. 419313

AUTOGAZ, Polonez 950 zł, raty, Grębałów. 090-31-31-74. 428557

"AUTOGLAS" szyby samochodowe. Dobrego Pasterza 122 całodobowo, /012/12-41-66. 422052

AUTOKONSERWACJA Zajęczkowski, autoryzacja Fiat i Daewoo, bonifikaty w weekendy. /012/67-63-60, /012/48-66-44. 430839

AUTOSZYBY. /012/36-17-30, Zygmunowska. 114807

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta Autorobot. /012/57-76-76. 417423

CZĘŚCI używane zachodnie, Zakopiańska 260. 0601-33-20-60. 121504

DIESEL - remonty silników. 0602-27-12-85. 430461

FAVORIT, kupię. /012/74-18-10. 429305

FIAT 126, 1995, sprzedam. /012/66-66-25. 429967

FIAT Tipo 1.4, bordo, 1993, 47.000 km, garażowany, bogate wyposażenie, sprzedam. /012/58-63-15 po 19.00. 430075

FORD Transit, 1991, sprzedam. /012/25-86-99, /012/25-77-62, /730-14-30/. 428907

HOLOWANIE. 012/88-55-88. 426191

KUPIĘ Forda, Gofa, Skodę. /012/83-62-85. 428330

ŁADA Samara 1300, 1992r., cena do uzgodnienia. (014)250-264. 430953

ŁADĘ kupię. /012/74-18-10. 429306

MERCEDES, 508 D, furgon, 1975, sprzedam. Tel. 012/12-36-00, po 16.00. 430578

ODSTAPIĘ Auto-System Daewoo, wpłata 32 raty, Polonez - Tico - Nexia - Espero. Tel. (012)43-52-62 po 20.00. 429904

SPRZEDAM Citroen ZX, 1.4i, 1996. /012/25-10-18 po 15. 121629

SPRZEDAM DAF 1100, silnik Leyland turbo, izoterma, winda, ład. 5,5 tony. (012)62-10-64. 430719

SPRZEDAM "Espero" sierpień 96", raty bankowe. 012/55-43-56 po 19.00. 121788

SPRZEDAM Ładę 1300, typ 2107, 1988 rok. Fatowski Jerzy, Wola Kurowska 15. 431355

SPRZEDAM Passat, 1993, pełne wyposażenie, automat. /012/25-25-26. 430749

SPRZEDAM Polonez Caro GLI 1.5, szary metalik, listopad 1994. /012/85-22-34, /012/32-50-94. 43

KRYNICA Górská, mieszkanie 45 m², garaż, sprzedam, tel. (013)44-651-44. 431785

PILNIE kupię grunty rolne przy trasach wyłotowych z Krakowa oraz dom do remontu. /012/78-23-92. 430478

POSZUKUJEMY działkę. /012/56-49-20. 423059

RADZISZÓW, dom, zabudowania gospodarcze, 10 arów, sprzedam. /012/76-35-48. 428620

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną w miejscowości Łąki Dolne przy drodze do Pilzna, obok przystanku autobusowego, o pow. 71a. (012) 55-72-62 po 20.00. 430507

SPRZEDAM działkę nie uzbrojoną pod usługi, handel, 5 arów, przy E-7 Węgrzce lub inne propozycje. Oferty 121840 Kraków, Wiślina 2. 121840

TRANSPORT 1-10t, 8-41 m³. /012/56-37-99, 0602-239-370. 426639

TRANSPORT, 1,8t. 012/15-35-71, 090-56-11-55. 430923

TRANSPORT 3,5 t - kraj - zagranica. (012) 44-80-12. 425059

TRANSPORT, Mercedes 609. 012/67-51-79, 0601-48-50-69. 427818

TRANSPORT samochodowy, kraj, zagranica, tel. domowy: /012/13-55-94, tel. praca: /012/33-67-42, /9.00-17.00/ /prosić ze sklepem/ 423694

TRANSPORT Starem, 012/58-28-33. 409171

TYNKI szlachetne. 0602-290-657. 418879

UKŁADANIE kostki brukowej, 0602-290-657. 418882

WIDEOFILMOWANIE. /012/45-00-60. 425019

ŻALUZJE. (012) 78-58-15. 428068

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolokasety, rolety tekstylne. 012/33-04-55. 119856

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. 012/34-20-60. 119853

DŁUGA 5, atrakcyjny lombard. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości. /012/22-15-54. 422987

DŁUGA 76 - lombard. /012/32-43-66. 422991

KORZYSTNY lombard. Kalwaryjska 18. Naprzeciw "Korony". 012/56-51-50. Informacja: 0-601-56-51-50. 414020

LOMBARD, Zwierzyniecka 34 /obok Jubilaty/. 0602-28-13-31. 422710

Różne

AEROBIC, step, solarium. Fitness Club, Stradom 11. Tel. grzech. /012/22-17-10. 431177

BANKIETY, wesela. /012/43-75-88. 426129

ORGANIZACJA- wesela, 40.00. 012/12-18-72. 420321

PRACUJĄCY w Niemczech 1995, 1996. Odzyskać pieniądze z nadpłaconych podatków pomoże licencjonowany konsultant. /012/11-87-73. 431060

SERDECZNIE przepraszam panią Joannę Ramendę zamieszkałą w Wadowicach za zachowanie się w dniu 23.08.97. Tomasz Ceremuga. 481113

WRÓŻBY. /012/21-58-84. 421695

WRÓŻKA. (012)48-47-45. 426537

WRÓŻKA. /012/657-31-80. 429040

WRÓŻKA. /012/37-43-16. 430961

ZLECĘ naprawę blacharki samochodu zabytkowego, najchętniej w moim garażu. Tel. 0602-376-303. 121477

40-LETNI sponsor szuka dziewczyny. Oferty 428551, Kraków, Starowiślina 2. 428551

Zguby

ZGUBIONO legitymację studencką Wyższej Szkoły Biznesu- Wendel Andrzej. 430827

Usługi

A. Czystczenia. (012) 12-72-58. 404490

BOAZERIA PCV. 090-309-973, 012/14-23-49, 012/67-48-50, wewn.33. 428719

CZYSZCZENIA dywanów, A. żaluzji, /012/12-72-58. 405005

DACHY, malowanie. 012/22-04-88. 427515

ELEKTROINSTALACJE. 0-601-48-01-62. 422048

ELEKTROINSTALACJE. /012/34-32-32. 424861

Usługi budowlane

BRUKARSTWO, 0602-290-657. 418881

DACHY, malowanie profesjonalnie. /012/36-25-66, 0602-38-75-47. 119971

ELEWACJE malowanie, mycie. (012)36-25-66, 0602-38-75-47. 119970

GONT papowy 80 m² tanio sprzedam. /012/12-41-66. 430150

KOMPLEKSOWE roboty remontowo-budowlane, instalacje miedziane, kotłownie. 012/11-40-78, po 16.00. 425477

MALOWANIE, VAT. /012/67-38-41. 429281

OCIEPLANIE budynków. Siding. Tynki. Panele, /012/675-927. 418866

OKNA. 0-601-48-26-02. 413571

SIDING. Panele. Boazeria. /012/290-657. 418877

WYMIENIAMY stare okna na skandynawskie "Plastmo". Raty ok. 70 zł miesięcznie! Obmiar gratis. Tel. (012)32-36-60. 426956

DO WYNAJĘCIA:

- koparki łańcuchowe
- koparka Waryński K-406a
- żurawie 6,3 t
- podnośnik montażowy P-183

ELEKTROINSTAL, Miechów
tel./fax 0498 830-770
090 333223 2540/zm

FLIZOWANIE. VAT. /014/68-60-466. 420504

HYDRAULIK, miedź, mieszkania, domy kompleksowo. 0-602-25-99-61. 428057

INSTALACJA sanitarne. 0-602-33-04-70. 430450

KRATY. /012/23-51-69. 397007

KRATY rozsuwane. /012/33-40-14. 397006

MALOWANIE. 012/36-27-69. 425646

MALOWANIE. /012/36-36-16. 430118

MALOWANIE. /012/43-68-73. 422135

MALOWANIE. (012)637-86-40. 431100

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, VAT. 012/37-23-52. 421920

MALOWANIE, tapetowanie. 012/49-17-15. 428471

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa. /012/48-52-43. 429743

MALOWANIE, tapety natryskowe, tapetowanie, VAT. /012/43-56-32. 428464

NAPRAWA pralek. /012/15-18-03. 425517

NAPRAWA pralek. /012/15-54-75. 429081

NAPRAWA RTV, Sanyo, Sony. Dojazd gratis. Gwarancja. /012/85-92-75. 426590

PROFESJONALNY montaż paneli podłogowych. /012/85-91-98, /10.00-18.00/. 430763

PRZEPROWADZKI. 012/43-46-83. 421080

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/67-24-79. 425306

SIDING. 090-309-973, 012/14-23-49, 012/67-48-50, wewn. 33. 428716

SIDING. Panele. Dachy. Solidnie. Raty. /012/67-59-27. 418873

STOLARSTWO, Almar. (012)66-19-81, 0601-58-52-68. 422891

SZKLARSTWO całodobowe. (012)25-71-20. 422900

SZYBY zespolone, Skawina, /012/76-50-66. 424604

TANI transport 1,5t. /012/23-17-15, 090-56-17-78. 430657

TAPICER. 012/11-07-76. 421254

TAPICER. (012)23-71-16. 423256

TRANSPORT. /012/56-37-99. 426640

Turystyka

ATRAKCYJNE wczasy w górach, rekreacja, odnowa, odchudzanie, solarium, sauna, atlas, step reebok, masaże lecznicze. Pensjonat "Koliba", 33-350 Piwniczna, tel. (018)46-41-40, 46-41-41. 423716

ATRAKCYJNY Tylicz k/Krynicy Górskiej, wczasy 14 dni, noclegi + wyżywienie 400 zł (sierpień i wrzesień). Rezerwacja (012)13-50-43. 430181

MIKROBUS - wynajem, kraj - Europa. Tel. /018/71-47-33. 422838

POKOJE w Zakopanem. 012/637-23-57, 0165/637-08. 431029

PRZEWÓZ osobowo-towarowy Frankfurt - Małopolska (014)68-47-704, (0049)69/82-36-13-54. 430509

TANIE pokoje, Muszyna Złockie. (018)71-48-10. 429197

WYNAJEM mikrobusów. 012/67-62-59. 428908

Biznes

BIURO księgowo, VAT, Grzegórzecka 79, (012)12-23-00. 422121

POSIADAM hale produkcyjną około 500 m², Podłęże. Możliwość współpracy. /012/78-23-92. 430480

PROFESJONALNIE poprowadzę księgi podatkowe. /012/58-85-43. 426067

SPRZEDAM sklep ogólnospożywczy z wyposażeniem. /012/56-25-81 po 20.00. 430256

WEZMĘ w dzierżawę i poprowadzę wzorowo bufet w biurówcu, kawiarnię w hotelu. /012/23-50-29, /9.00-11.00/, po 20.00. 430562

Pożyczki

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegórzecka 17, tel. /012/11-55-75. 423019

ATRAKCYJNE pożyczki wyłącznie pod zastaw antyków i biżuterii, "Desa" Floriańska 13. Tel. 012/21-89-87. 120944

Turystyka

BIURO PIELGRZYMKOWO-TURYSTYCZNE *Helenka* zaprasza na tanie i atrakcyjne **PIELGRZYMKI, W CZASY I WYCIECZKI** w wielu różnych terminach, między innymi:

- do Rzymu, San Giovanni, Rotondo i Medjugorie
- do Fatimy, Lourdes, La Sallette, Padwy i Wenecji
- na Litwę do Ostrej Bramy

Zapraszamy księży z małymi grupkami wiernych oraz turystów indywidualnych.
Informacje tel. 49-70-19, 48-49-23.

Pani pozna Pana

♥ **Miła 22-latką**, z województwa kieleckiego, pozna Pana z wykształceniem średnim, w wieku do 25 lat, najlepiej blondyna o ciemnych oczach. Skrytka głosowa: **6157**

♥ **Pełna humoru i optymizmu**, krakowianka, 48/175/90, zakochana w przyrodzie i zwierzętach, o dobrym, czułym sercu, pozna wysokiego Pana, odpowiedzialnego i dobrego człowieka. Skrytka głosowa: **6161**

♥ **Filigranowa brunetka**, o nieprezjonalnej urodzie, lat 24, z Gdańska, pozna w celu matrymonialnym wysokiego Pana, w wieku do lat 35. Skrytka głosowa: **6191**

♥ **19-latką z Krakowa**, pozna chłopca w wieku 19-21 lat, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa: **6234**

♥ **18-latką**, szczupłą, wysoka, szatynka, o ciekawym usposobieniu, pozna wysokiego, inteligentnego, o dobrej prezencji kawalera do 24 lat, z Polski południowej. Skrytka głosowa: **6280**

♥ **Rozwiedziona**, 45/160, szczupła, interesująca się zdrowym życiem i psychologią, pozna Pana do 45 lat, o podobnych zainteresowaniach, z własnym mieszkaniem i samochodem. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: **6297**

♥ **50-lletnia krakowianka**, pozna wartościowego, wysokiego wdowca, w odpowiednim wieku, najchętniej z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa: **6319**

♥ **Niebieskooka blondynka**, lat 58, wdowa, przystojna, elegancka, pozna Pana do lat 65, z dobrym charakterem. Cel - trwały związek. Skrytka głosowa: **6320**

♥ **Zodiakalna Panna**, zadbana, lat 48/161/65, prywatna działalność gospodarcza, pozna partnera na dobre i złe, niezależnego finansowo, najchętniej z południowej części Polski. Skrytka głosowa: **6353**

♥ **Wdowa z Warszawy**, 45/166, z poczuciem humoru i temperamentem, pozna opiekuńczego Pana do lat 60, sprawnego fizycznie i psychicznie, odpowiedzialnego, bez zobowiązań, z własnym M. Skrytka głosowa: **6366**

♥ **19-latką**, pozna, wysokiego i niebrzydkiego chłopaka w wieku od 19 do 24 lat, z Wielkopolski i okolic. Skrytka głosowa: **6071**

♥ **Atrakcyjna Amerykanka mieszkająca w Poznaniu**, dom, samochód, stały dochód, pozna wysokiego Pana, 40-50 l., wyszł. wyż., zaradnego życiowo, z mieszkaniem, niepijącego. Przydygo wykluczone. Skrytka głosowa: **6072**

♥ **Ukrainka**, 23/162/55, brunetka, miła, 3-letni synek, wykształcenie wyższe, niechytra, robiąca na drutach, zaprzyjaźni się z Panem do 35 lat, niezależnym finansowo. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: **6073**

♥ **Wrocławianka**, lat 39, wzrost 170 cm, pogodna, ceniąca uczciwość i odpowiedzialność, pozna kulturalnego Pana z Wrocławia, powyżej 176 cm wzrostu, mile widziane mieszkanie. Skrytka głosowa: **6077**

♥ **Trzy wysokie i atrakcyjne 20-latkę**, poszukującą wysokich i przystojnych Panów, w wieku 20-30 lat, z Białegostoku lub okolic, niezależnych finansowo. Skrytka głosowa: **6087**

Towarzyskie

A. A. Warszawska 14. Tel. 012/23-34-48. 119097

A. "Boa". /012/21-29-18. 423545

A. Fantazja. (012)37-24-22. Promocja. Na Blonie 32. 427578

CZUŁA 35-latką. 0602-317-950. 428247

SUPERSATYSFAKCJA. /012/56-24-63. 428303

VEGAS. /012/555-783. 428434

WYJAZDY. /012/56-07-21. 427131

YESSICA. (012)49-68-08. 431274

ŻAKLIN. (012)36-17-97. 121078

SUPERATRAKCJA!
REJISY ŚRÓDZIEMNOMORSKIE

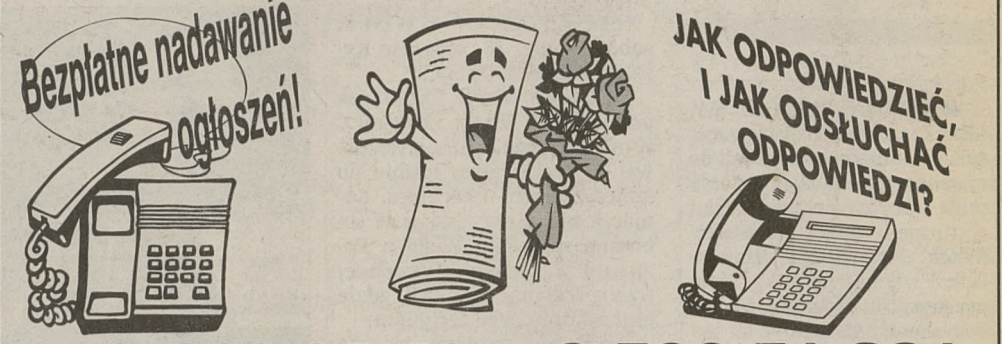
Termin: 21.09 - 5.10.97

Trasa! Odessa - Saloniki - Santorini - Haifa (Izrael) - Port Said (Egipt) - Limassol - Kusadasi - Odessa

ORGANIZATOR! PROMOTOR
pl. Szczepański 8, Kraków
012/21-60-75.

LINIA SERC®

TELEFONICZNE OFERTY MATRYMONIALNE!



(0-22) 629-95-70 **0-700-71-631**

Codziennie. 8⁰⁰ - 21⁰⁰

Zadzwoń i podyktuj operatorce tekst ogłoszenia do prasy. Otrzymasz numer swego ogłoszenia, będący zarazem numerem Twojej skrytki głosowej, na którą nagrasz poszerzoną informację o sobie i swoich oczekiwaniach względem partnera. Dostaniesz też tajny kod dostępu umożliwiający odsłuchanie wiadomości dla Ciebie nagranych.

UWAGA: Z przyczyn bezpieczeństwa nie akceptujemy ogłoszeń z podanym nazwiskiem, adresem bądź telefonem, oraz treści mogących ranić uczucia osób trzecich.

Zadzwoń pod powyższy numer (3,70 PLN/min z VAT) i podaj numer skrytki głosowej interesującego Cię ogłoszenia. Komputer odtworzy żądane nagranie, na które możesz odpowiedzieć podając swoje nazwisko, adres lub numer telefonu. Ogłoszeniodawca, po wprowadzeniu tylko sobie numeru kodu dostępu wysłuchuje Twoją wiadomość i gdy wiadomość Twoja przypadnie mu do gustu może natychmiast nawiązać z Tobą kontakt.

Pani pozna Pana

♥ **Wolna 40-latką**, o pogodnym usposobieniu, miłej aparycji, bez nałogów, dla której wartości materialne nie są rzeczą najważniejszą, szuka prawdziwego mężczyzny. Skrytka głosowa: **6101**

♥ **Młoda**, atrakcyjna brunetka, -modelka z Poznania, pozna interesującego, luksusowego i prawdziwego mężczyznę. Skrytka głosowa: **6079**

♥ **Niebieskooka blondynka**, z Pomorza, wolna, pozna Pana bez nałogów, wysokiego, wykształconego, w wieku do 55 lat. Skrytka głosowa: **6110**

♥ **Brunetka**, zadbana, lat 47, wolna, szuka przyjaciela, zamożnego, wykształconego, w wieku do 55 lat. Koszalin i okolice. Skrytka głosowa: **6112**

♥ **42-letnia krakowianka**, pozna wartościowego, wysokiego i szczupłego Pana w odpowiednim wieku, najchętniej z Krakowa. Skrytka głosowa: **6128**

♥ **Trochę złośliwa**, ale sympatyczna, po 30-tce, pozna Pana w wieku 35-45 lat, Kraków i okolice. Skrytka głosowa: **5898**

♥ **Niepoprawna romantyczka po 30**, chce iść na spacer, do kina,jechać w góry, szuka przyjaciela w wieku 35-45 lat, na wspólne wyprawy. Skrytka głosowa: **5899**

♥ **Wolna**, 37 lat, szatynka, pozna Pana w wieku do 42 lat, bez nałogów, o dobrym charakterze, wolnego. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: **6137**

♥ **45-letnia**, rencistka, 2 dorosłych dzieci, pozna Pana w odpowiednim wieku, z Warszawy lub okolic. Skrytka głosowa: **6139**

♥ **Wysoki**, przystojny, 21 lat, blondyn z poczuciem humoru, bez nałogów pozna dziewczyny lub Panie do 35 lat, szczupłe, najchętniej z Warszawy lub okolic. Skrytka głosowa: **6059**

♥ **Młody**, przystojny, wysportowany, lubiący taniec i góry, szalony romantyk, niezależny finansowo pozna miłą dziewczynę o podobnych zainteresowaniach. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: **6063**

♥ **Wysoki**, szpakowaty brunet 36, podobno przystojny i atrakcyjny, niezależny finansowo i uczuciowo, mieszkający i pracujący w W-wie, pozna atrakcyjną Panią ok.30 lat, pow. 170 cm. CDN. Skrytka głosowa: **6064**

♥ **Miły 28-letni warszawianin**, 190 cm, opiekuńczy domator, niezależny finansowo pozna sympatyczną dziewczynę zainteresowaną trwałym związkiem z Warszawy lub okolic. Skrytka głosowa: **6065**

♥ **30-latek**, 173 cm, żonaty, pozna Panią w wieku 25-35 lat z Łodzi. Skrytka głosowa: **6085**

♥ **Romek**, 33/170/73, z woj. katowickiego, wyksz. średnie, od 3 lat rozwiedziony, pozna Panią w wieku 25-30 lat, spod Wodnika lub Wagi, wolną-dziecko nie jest przeszkodą. Skrytka głosowa: **6067**

♥ **39-letni blondyn o niebieskich**, oczach, 180 cm, materialnie niezależny, pozna dziewczynę w wieku do 33 l. Szukam prawdziwej miłości i potrafię ją odwzajemnić. Najchętniej Kraków i okolice. Skrytka głosowa: **6069**

♥ **Rozwiedziony**, bez orzekania, o winie, lat 56, 160/68, wykształcenie zawodowe, pracujący, lubiący spokój, ład i porządek, pracę na działce, spacer, dobry film i dobrą muzykę. Skrytka głosowa: **6074**

♥ **21-letni pozna Panią do 35 lat**, miłą, sympatyczną, lubiącą muzykę, taniec i dobry humor. Pani może być z dziećmi. Warszawa i okolice. Skrytka głosowa: **6076**

♥ **Przystojny**, 26 lat, rozwiedziony, uczciwy, pozna Panią w wieku do 33 lat, z własnym M. Skrytka głosowa: **6004**

♥ **Polak**, 48/170/75, bez nałogów, kulturalny, wierzący, pracujący pozna Panią z USA lub Zachodu, o podobnym charakterze, do lat 60. Skrytka głosowa: **6078**

♥ **Inżynier z Warszawy**, lat 50, niezależny finansowo, pozna Panią lat 60-65, w celu miłego spędzania wolnego czasu. Skrytka głosowa: **6080**

♥ **27-lat**, 186 cm wzrostu, wrażliwy, z dużym poczuciem humoru, wykształcenie wyższe, pozna Panią w wieku 20-29 lat, z Warszawy lub okolic. Skrytka głosowa: **6083**

♥ **21-latek**, spod znaku Lwa, z województwa zielonogórskiego, spokojny, towarzyski, z poczuciem humoru, pozna Panią w wieku 18-40 lat. Skrytka głosowa: **6084**

♥ **Wysoki**, przystojny 34-latek, kulturalny, dyskretny, po studiach, dobrze sytuowany, pozna miłą Panią, najchętniej z centralnej Polski. Skrytka głosowa: **6088**

♥ **Kawaler 22 lata**, 171 cm, ciemne włosy, oczy brązowe, spokojny, pozna w celu matrymonialnym pannę w wieku do 22 lat z woj. szczecińskiego, bez nałogów. Dziecko mile widziane. Skrytka głosowa: **6089**

Pan pozna Panią

♥ **Przedsiębiorca po trzydziestce**, pozna szczupłą, niewysoką dziewczynę - Panią, może być z dzieckiem, która byłaby przyjacielską duszą w wyjazdach służbowych i nie tylko. Skrytka głosowa: **6248**

♥ **40-latek**, chętnie pozna kobietę w wieku od 18 do 40 lat. Skrytka głosowa: **6307**

♥ **32-letni**, niezależny, szczupły, z temperamentem i nie krępującym mieszkaniem w Krakowie, pozna Panią w wieku do 30 lat, ceniącą dobrą zabawę i niezależność. Skrytka głosowa: **6312**

♥ **Miły 32-latek z Kielc**, szczupły brunet, uprawiający sport, pozna miłą Panią, w wieku do 38 lat. Może być rozwiedziona. Skrytka głosowa: **6317**

♥ **Przystojny Skorpion**, pozna w celu towarzyskim miłą Panią, w wieku 50-55 lat, z Krakowa. Skrytka głosowa: **6343**

♥ **30-latek z Krakowa**, 173 cm, pozna Panią o ogólnych zainteresowaniach. Skrytka głosowa: **6373**

♥ **Marek z Warszawy**, 35/170, przystojny, inteligentny, wykształcony, dobrze sytuowany, szuka kobiety swojego życia, czarującej warszawianki, z wyższym wykształceniem. Skrytka głosowa: **6049**

♥ **Blondyn**, 180 /80, miły, sympatyczny, czuły pozna Panie od 30 do 45 lat. Skrytka głosowa: **6054**

♥ **54-letni**, atrakcyjny mężczyzna, zabezpieczony finansowo, długoletni organista parafialny, lubiący kobiety z temperamentem, i dużym biustem, chętnie pozna Panie od 20 do 50 l. Skrytka głosowa: **6055**

TANI transport 1,5t. /012/23-17-15, 090-56-17-78. 430657

TAPICER. 012/11-07-76. 421254

TAPICER. (012)23-71-16. 423256

TRANSPORT. /012/56-37-99. 426640

Sport

Lech - Wisła, sobota, godz. 18

Kontrakt Koniarka

LECH POZNAŃ - WISŁA, sobota, godz. 18, sędziuje Ryszard Wójcik z Opola.

Wczoraj Marek Koniarek podpisał z Wisłą kontrakt, w myśl którego będzie występował w krakowskim klubie do końca czerwca 1998 roku. Koniarek nie zagra jeszcze w sobotnim spotkaniu Wisły w Poznaniu z Lechem. Wcześniej trzeba ściągnąć z Austrii, gdzie grał ostatnio, jego certyfikat.

Lech nie przegrał jeszcze w tym sezonie, jest wicelidrem. Jest to mecz z podtekstem. Obecny trener Wisły Wojciech Łazarek swoje największe sukcesy ligowe święcił właśnie z poznańską drużyną (dwa razy tytuł mistrza Polski), w której czołowym graczem był Krzysztof Pawlak, obecny szkoleniwiec Lecha.

- W futbolu nie ma sentymentów - mówi Łazarek. - Historię szanuję, ale życie biegnie naprzód i teraz zrobimy wszystko, aby uprzyścić życie Lechowi.

■ **TRZECH WALCZY DALEJ.** Z szóstki polskich zapasników, którzy wystartowali do rywalizacji o medale 32 MŚ w st. wolnym w Krasnojarsku w turnieju pozostała trójka: Marek Garmulewicz (startuje jednak z kontuzją) 97 kg, Tadeusz Kowalski 58 kg oraz Michał Stanisławski 85 kg.

■ **WYGRANA KOSZYKARZY UNII TARNÓW.** W inauguracyjnym meczu turnieju koszykarzy w Pruszkowie beniaminek I ligi Unia Tarnów pokonała Polonię-Parte Przemysł 76-67 (41-34). Najwięcej punktów dla Unii: Brantley i Małecko po 20, Goldston i Jechorek po 12; dla Polonii: Evans 21.

■ **OLSEN ODCHODZI.** Selekcjoner reprezentacji piłkarskiej Norwegii Egil Olsen oświadczył, że rezygnuje ze stanowiska i odchodzi. Jego następcą został Niels Johan Semb obecny trener i selekcjoner reprezentacji młodzieżowej.

■ **NADAL BEZ WIDZÓW.** Zarząd Polonii Warszawa czynił zabiegi, aby na mecz derby Polonia - Legia mogli przyjść kibice „Czarnych koszul”, posiadacze identyfikatorów. Wczoraj zapadła ostateczna decyzja wojewody warszawskiego, mecz ten zostanie rozegrany na stadionie przy ul. Konwiktorskiej (3 września) bez udziału publiczności.

■ **NEBIOLO RANNY W WYPADKU SAMOCHODOWYM.** Prezydent IAAF Primo Nebiolo doznał lekkich obrażeń w kraksie samochodowej, która miała miejsce w pobliżu Katanii, na Sycylii. W wyniku najechania na jego pojazd policyjnego, szef IAAF doznał stłuczenia ramienia i został przewieziony do szpitala.

■ **LEONARDO W MILANIE.** Brazylijski rozgrywający Leonardo ostatecznie przeniósł się z Paris St. Germain do Milanu, podpisując z tym klubem 3-letni kontrakt. Suma transferowa - 10 mln USD

■ **3 MIEJSCE SZPADZISTÓW.** Na Letniej Uniwersjadzie 3 miejsce zajęli polscy szpadziści w turnieju drużynowym. W pojedynku o brąz pokonali Rosjan 45:31.

■ **KAFIELNIKOW WYELIMINOWANY.** Na kortach Flushing Meadow w Nowym Jorku, na których odbywa się wielkoszlemowy turniej tenisowy US Open (pula nagród 11,8 mln dol.) rozstawiony z nr 3 Rosjanin Kafielnikow został wyeliminowany przez Australijczyka Woodforde'a (43 miejsce ATP) 3:6, 4:6, 6:7 (4-7). (s)

Holyfield - Moorer w Las Vegas

Las Vegas będzie areną walki bokserskiej między Evandrem Holyfieldem, mistrzem świata w wersji WBA i Michaelem Moorere - czempionem w wersji IBF, którą obaj mistrzowie stoczą 8 listopada. Według słów promotora Dona Kinga walka odbędzie się w Thomasand Mack Center. (PAP)

Multi lotek

6, 8, 11, 13, 15,
16, 21, 23, 25, 26,
32, 41, 42, 60, 65,
66, 70, 71, 72, 80,



Jacek Matyja (w białym stroju)
Fot. Waclaw Klag

- Poznańska drużyna zbiera jednak dobre recenzje, wygrała niedawno z samym Widzewem i to na jego boisku?

- Nie oznacza to, że mamy od razu paść na kolana. Nas pewno poznański zespół ma wielu wartościowych graczy takich jak: Łukasik, Bosacki, A. Kryger, Piskula czy Reiss. Je-

stem jednak przekonany, iż nasi piłkarze podejmą z nimi walkę. A co z tego wyniknie - zobaczymy.

- W jakim zagracie skądzie?

- Zbliżonym do tego, jaki wystąpił w ostatnim zwycięskim meczu z KSZO Ostrowiec 1-0. Nie zagra tylko Surma, który ma stłuczone podbicie. Wolę, aby teraz odpoczął i był gotów na środowy mecz z Zagłębiem.

Przypomnijmy, iż w Poznaniu z reguły wygrywał Lech, na 32 spotkania, zwyciężył w 19, Wisła tylko w 6, 7-krotnie był remis, w bramkach aż 51 do 22 dla gospodarzy. Ale statystyki, na szczęście, nie grają.

Oto pełne zestawienie V kolejki, sobota: Lech - Wisła, Katowice - Polonia, Stomil - Widzew, Petrochemia - Pogoń, Amica - Groclin, ŁKS - Raków, niedziela: KSZO Ostrowiec - Odra Wodzisław, Zagłębie Lubin - Górnik Zabrze i Legia - Ruch (mecz kolejki?)

(AS)

Hutnik - Świt, sobota, godz. 17.30

Bez lekceważenia!

HUTNIK - ŚWIT NOWY DWÓR MAZOWIECKI, sobota, godz. 17.30, sędziuje Zbigniew Lisiecki z Poznania.

Mający aspiracje I-ligowe Hutnik, po porażce w Bełchatowie (1-2) będzie szukał kompletu punktów na Świcie Nowy Dwór Mazowiecki. Ta drużyna gra w „kratkę”, przed 2 tygodniami przegrała z Cracovią aż 1-7, by w ostatniej kolejce pokonać Hetman 3-1.

- Nie ma mowy o lekceważeniu rywala - twierdzi II trener Hutnika Michał Królkowski. - Trzeba zagrać bojowo i ofen-

sywnie, szybko strzelić gola. Wierzę, że zdobędziemy komplet punktów.

Jak się dowiadujemy, niepewny jest udział poturbowanego w spotkaniu z Bełchatowem Zięby, także Kaliszian jest kontuzjowany.

Na pewno nie zagra chory na anginę Wawrów, w ataku należy oczekiwać zestawienia: Careca - Stolarz. W pomocy grę poprowadzi Romuzga razem z juniorem Przytułą, który na szczęście bez kontuzji wrócił z Berlina.

(AS)

Cracovia - Avia Świdnik, sobota, godz. 15

Kim tu grać?

CRACOVIA - AVIA ŚWIDNIK, sobota, godz. 15, sędziuje Andrzej Barmosz z Warszawy.

Avia prezentuje w tej rundzie niezłą formę, po dobrych wynikach z Radomskiem i Ceramiką jest na 5 miejscu w tabeli z 7 pkt. Cracovia ma o jeden punkt mniej.

- Mam bardzo trudną sytuację kadrową - mówi trener Cracovii Piotr Kocub. - Nie dość, że ławka rezerwowych jest bardzo krótka, to jeszcze mam nowe ubytki w zespole. Łukasz Kubik pożegnał się z drużyną i wyjechał do Belgii

(chce grać w I-ligowy Harelbeke, gdzie występuje jego starszy brat Arkadiusz). Kontuzjowani są Siemieniec i Powroźnik. Krupa „wisi” za czerwoną kartkę w meczu pucharowym. Na dodatek naciągnął mięsień Zegarek, nie trenował przez dwa dni, liczę jednak, że w sobotę zagra. Mam więc żelazną jedenastkę i praktycznie nikogo więcej do grania. Mimo wszystko jednak wierzę, że chłopcy zmobilizują się na tyle, iż zdolamy pokonać Avię, choć rywal jest groźny.

(AS)

Jeziorak - Okocimski

Choćby remis

JEZIORAK ILAWA - OKOCIMSKI, sobota, godz. 17, sędziuje Marek Ryży z Piły.

Drużyna wyjechała z Brzeska wczoraj po porannym rozruchu. Jeziorak wystartował fatalnie, nie wygrał jeszcze meczu, jest na spadkowym, 16 miejscu. Ostatnio zmieniono trenera na Jerzego Jastrzębowskiego z Gdańska.

- Czeka nas ciężkie zadanie - mówi trener Okocimskiego Ireneusz Adamus. - Jeziorak chce się wydostać ze strefy spadkowej. Nam, jeśli przegramy trzeci z rzędu mecz na wyjeździe, sytuacja też by się skomplikowała. Dlatego nie dopuszczamy myśli o porażce, chcemy wywalczyć przynajmniej remis. W drużynie nie ma zmian personalnych ani absencji. Naszym mankamentem jest słaba skuteczność. To było powodem przegranej pucharowego meczu w Bytomiu, choć były i inne okoliczności: doskonała postawa bramkarza Polonii/Szombierek Poloczka oraz fatalne sędziowanie, arbiter podarował karnego gospodarzom. Nie rozpamiętujemy więcej tego incydentu, koncentrujemy się już na Hawie!

(JOT)

Ceramika - Unia Tarnów

Bez Tchiekoury

CERAMIKA OPOCZNO - UNIA TARNÓW, sobota, godz. 17. Sędziuje Wiesław Dulski (Rzeszów).

Ceramika po 4 grach jest z 5 punktami na 11 miejscu, pięć lokat za Unią. Zespół prowadzi Witold Mrozowski, nie tak dawno jeszcze opiekun Okocimskiego. Ma do dyspozycji pełną swą kadrę.

Natomiast w Unii nie może zagrać czarnoskóry Tchiekoura, który za czerwoną kartkę w meczu pucharowym w Bukowiej musi odsiedzieć co najmniej 2 mecze. Jak nas poinformowano w sekcji piłkarskiej Unii, nikogo więcej w kadrze trenera Bogusława Kwieka nie powinno zabraknąć. Narzekał ostatnio na uraz Świątek, ale trenuje i sytuacja zdrowotna w zespole wydaje się być opanowana. Uniści jedzą do Opczna z wolą zwycięstwa, choć przeciwnik będzie mocny. Jeśli jednak Palej i spółka odzyskają precyzję strzelecką, miła niespodzianka dla tarnowskich kibiców niewykluczone. Były tylko zawodnicy gości nie odczuli zmęczenia czy znużenia licznymi ostatnio podróżami w ramach meczów II ligi i Pucharu Polski.

(O)

Czterech rzeszowian na podium

„Złoto” siatkarzy!

Reprezentacja Polski zdobyła złoty medal mistrzostw świata w siatkówce juniorów, pokonując w finałowym meczu Brazylię 3-1 (15-11, 13-15, 15-3, 15-5). W zespole grali Robert Szczerbaniuk, Marcin Prus, Radosław Wnuk i Grzegorz Szymański z SMS Rzeszów.

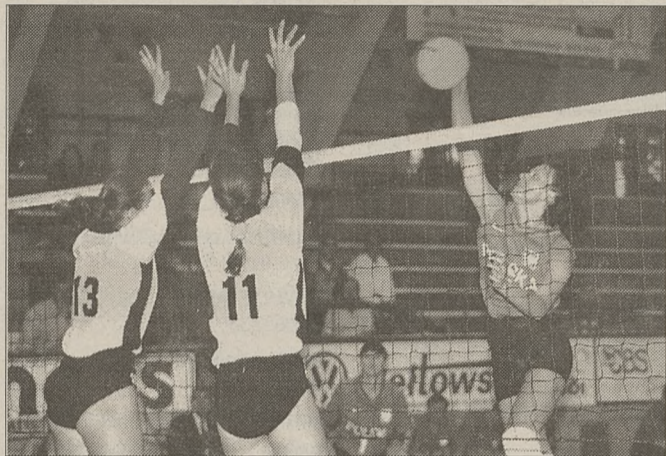
W Bahrajnie grali: Krzysztof Ignaczak (Chełmiec Wałb.), Robert Szczerbaniuk (SMS Rze-

szów), Piotr Gruszka (AZS Częstochowa), Marcin Prus (SMS Rzeszów), Dawid Murek (AZS Częstochowa), Radosław Wnuk (SMS Rzeszów), Paweł Papke (Mostostal Kędzierzyn), Grzegorz Szymański (SMS Rzeszów), Sebastian Świdorski (Stilon Gorzów), Łukasz Kruk (Solo Morze Szczecin), Michał Chadała (AZS Częstochowa), Paweł Zagumny (Czarni Radom).

(PAP)

Turniej im. Z. Krzyżanowskiego

Udany start Polek



Ścina Polka Joanna Podoba

Fot. Waclaw Klag

W hali krakowskiej Wisły rozpoczął się Międzynarodowy Turniej Piłki Siatkowej im. Zygmunta Krzyżanowskiego. W pierwszych meczach reprezentacja Czech pokonała Łotwę 3-0, zaś Polki łatwo rozprawiły się z Białorusinkami również 3-0. Patronat medialny nad imprezą sprawuje m.in. „Dziennik Polski”.

Dla wszystkich czterech startujących reprezentacji turniej im. Krzyżanowskiego jest jednym z ostatnich sprawdzianów przed wrześniowymi ME w Czechach.

W pierwszym swoim meczu Polki pokonały Białoruś 3-0 (15-3, 15-6, 15-2).

Polska: Hołowacz, Nogowska, Śliwa, Podoba, Kosmol, Świeniewicz oraz Gujska, Obremka, Strządała, Stala, Zebro, Plocharczyk.

Białoruś: Pozniak, Korobkova, Skreżniak, Nazarczuk, Starowitowa, Pozdniakowa oraz Pinczuk, Nowitskaja, Jakimowa.

Nasze siatkarki występują w Krakowie bez przygotowujących się do MŚ junierek: Małgorzaty Glinki, Agnieszki Orłowskiej i Ewy Winnickiej, ale i tak zaprezentowały się solidnie. Przewyższyły Białorusinki, z którymi spotkają się w grupie eliminacyjnej podczas ME, każdym elementem siatkarskiego rzemio-

śła. Sporo punktów zbierały dzięki trudnej zagrywce i silnym atakom Kosmol, Podoby i Stali. Trener Jerzy Skrobecki komentował po spotkaniu: - Spodziewałem się, że zespół Białorusi będzie mocniejszy. Prawdę mówiąc, nie wiem czy to rzeczywiście podstawowy skład, ale sądząc po tym, że występują w nim m.in. doświadczone 26-letnie zawodniczki, chyba tak jest. Zbliżają się mistrzostwa Europy i drużyny nie mogą sobie pozwolić na eksperymentowanie. Reprezentacje Czech i Łotwy na pewno zjawyły się w Krakowie w najsilniejszych składach. Mam nadzieję, że zwycięstwo w turnieju rozstrzygnie się pomiędzy nami i Czechkami, a tymczasem cieszę się z wygranej z Białorusią.

W meczu otwierającym turnieju reprezentacja Czech pokonała Łotwę 3-0 (15-10, 15-5, 15-3). Gładkie wygrane Polek i Czechek zapowiadają, że pomiędzy tymi zespołami powinna rozstrzygnąć się walka o pierwsze miejsce.

PROGRAM GIER: Sobota, godz. 16.30 - Białoruś - Czechy, pół godziny po zakończeniu: Polska - Łotwa. Niedziela, godz. 11: Łotwa - Białoruś, pół godziny po zakończeniu Czechy - Polska.

(MAS)

Rynarzewska młodzieżową mistrzynią

Skuteczny finisz

Piątek był przedostatnim dniem młodzieżowych mistrzostw Polski do lat 21 w tenisie, które odbywają się na kortach Nadwiślanu.

W finale singla kobiet Rynarzewska (SKT Sopot, rozstawiona z numerem 2) wygrała z Durską (PKT Pobiedziska, nr 4) 7-5, 6-3. Mecz trwał 94 minuty. Więcej emocji dostarczył pierwszy set, trwający 56 minut. Rynarzewska prowadziła 1-0, 3-1 i 5-3.

Durska za każdym razem doprowadzała do remisu, ale w końcówce seta musiała uznać wyższość rywarki. Za zwycięstwo Rynarzewska otrzymała 1000 zł, a Durska 500 zł (u mężczyzn stawki wynoszą odpowiednio 1200 i 600 zł).

Finały debła nie odbyły się z powodu deszczu, zestawienie par kobiety: Rynarzewska (SKT Sopot) i Olszewska (PKT Pabianice) - Durska (PKT Pobiedziska) i Maciołek (SKT Szamotuły) mężczyźni: Szczepanik (Warszawianka) i Minberg (Legia) - Durski (PKT Pobiedziska) i Diłaj (GTT Lechia Gdańsk).

W półfinałach singla mężczyzn Szczepanik (Warszawianka, rozstawiony z numerem 1) pokonał Minberga (Legia, nr 4) 6-3, 6-2, natomiast Marcinkowski (Olimpia Poznań, nr 3) wyeliminował Bukieła (MOS Zgorzelec) 6-4, 6-2. Finałowy mecz odbędzie się dziś o godz. 9.

(FIL)

Losowanie europejskich pucharów

Włoski trop

● Widzew - Udinese ● Legia - Vicenza

Widzew - Udinese w Pucharze UEFA i Legia - Vicenza w PZP, takie jest zestawienie par w I rundzie europejskich pucharów piłkarskich. Słowem pojedynki polsko-włoskie. Rozlosowano także Ligę Mistrzów, niestety, bez udziału Polaków.

Bierhoff w Łodzi!

Widzew odpadł z Ligi Mistrzów, ale zakwalifikował się do Pucharu UEFA. W I rundzie jego rywalem będzie 5. drużyna Serie „A” Udinese (pierwszy mecz 16.09 w Łodzi, rewanż 30.09 w Udine).

Udinese grało rewelacyjnie w minionym sezonie, gwiazdą drużyny jest Niemiec Bierhoff, gra tu dobry Duńczyk Helveg, Brazylijczyk Amoroso, teraz zakupiono m.in. 21-letniego Duńczyka Jorgensea z Arrau. Przez parę sezonów występował tutaj Marek Koźmiński. Piłkarze z Udinese wygrali w lidze 15 meczów (w tym z Juventusem i Parmą), 9 zremisowali, przegrali 10, bramki 53-41.

Puchar UEFA 1 runda (16.09 i 30.09): La Coruna - Auxerre, Salzburg - Anderlecht, PAOK Saloniki - Arsenal, Ajax - Maribor Teatonic, Lyon - Brondby, MPKC Mozyrz (Białoruś) - Dinamo Tbilisi, Real Valladolid - Skonto Ryga, Vitoria (Portugalia) - Lazio, Strasbourg - Rangers, MTK Budapeszt - Alania Władykaukaz, Schalke 04 - Hajduk Split, Bastia - Benfica Lizbona, Sion - Spartak Moskwa, Fe-

rencvaros - OFI Kreta, Sampdoria - Athletic Bilbao, Bordeaux - Aston Villa, Steaua Bukareszt - Fenerbahce, Rotor Wołgograd - Orebro, Jazz (Finl.) - 1860 Monachium, Trabzonspor - Bochum, Croatia Zagrzeb - Grashopper, Vitesse Arnhem - Braga, Rapid Wiedeń - Hapoel, Inter - Neuchatel Xamax, Celtic - Liverpool, Mouscron - Metz, Twente Enschede - Lillestrom, Beitar Jeruzalem - Club Brugge, Atletico Madryt - Leicester, Aarhus - Nantes, Karlsruhe - Fama-gusta (Cypr).

Zespół bez gwiazd

Także Legia trafiła na włoską drużynę i w I rundzie PZP spotyka się z Vicencją (pierwszy mecz we Włoszech 18.09, rewanż 2.10). Vicenza ma zespół bez wielkich gwiazd, niedawno 23 bm. grała meczu o Superpuchar Włoch z Juventusem, przegrywając w Turynie 0-3. Przed tym sezonem zakupiono m.in. Ambrosinię z Milanu, Di Napoli z Interu.

PZP 1 runda (18.09 i 2.10): Kocaelispor (Turcja) - National Bukareszt, Apoel Nikozja - Sturm Graz, Stuttgart - Vestmannaeyjar (Islandia), Boavista - Szachtior Donieck, Ekeren - Crvena Zvezda, AIK Solna - Primorje (Słowenia), AEK Ateny - Daugavpils (Łotwa), Slavia Praga - Lucerna, Hapoel Beersheba - Roda Kerkrade, Zagrzeb - Tromso (Norwegia), SC Kopenhaga - Ararat Erewań, Bielszyna

Bobrujsk (Białoruś) - Lokomotiw Moskwa, Chelsea - Slovan Bratysława, Nice - Kilmarnock, Real Betis - Vasutac Budapeszt.

24 zespoły w LM

Odkryto się też losowanie Ligi Mistrzów, która od tego sezonu poszerzona została do 24 drużyn. Oto podział na grupy (jest ich sześć, do ćwierćfinału awansują tylko zwycięzcy oraz dwie drużyny z najlepszym bilansem). Od ćwierćfinału obowiązuje system mecz - rewanż.

Grupa A

1. Borussia Dortmund, 2. Sparta Praga, 3. Parma, 4. Galatasaray Stambuł.

Grupa B

1. Feyenoord, 2. Koszyce, 3. Manchester Utd., 4. Juventus.

Grupa C

1. Barcelona, 2. PSV Eindhoven, 3. Dynamo Kijów, 4. Newcastle.

Grupa D

1. FC Porto, 2. Real Madryt, 3. Rosenborg Trondheim, 4. Olympiakos Pireus.

Grupa E

1. IFK Goeteborg, 2. Bayern Monachium, 3. Besiktas Stambuł, 4. Paris St. Germain.

Grupa F

1. Lierse, 2. Sporting Lizbona, 3. Monaco, 4. Bayer Leverkusen.

Grupy bardzo mocne, najsilniejsze, to grupa B (z Juventusem, Feyenoordem, Manchester Utd.) i C (Barcelona, PSV Eindhoven z Iwanem, Newcastle).

(AS)

Marek Koźmiński z Brescii

Wielka piątka

W niedzielę startuje włoska Serie „A”

W niedzielę po raz 96. zaczyna się rozgrywki o piłkarskie mistrzostwo Włoch, rozgrywane po raz 66. w wersji ligowej. Jedynym Polakiem, który grać będzie w Serie „A”, jest krakowianin MAREK KOŹMIŃSKI, który przed sezonem zmienił klub, z Udinese przeniósł się do beniaminka Brescii.

Zacznijmy od sprawy najważniejszej - pańskiego zdrowia. Przez półtora roku nie występował na boisku, lecząc kontuzję. Czy jest Pan już w pełni sił?

Grałem we wszystkich sparingach i odpukać zdrowie dopisywało. Przeszedłem do Brescii z dwóch powodów, po pierwsze trener tego zespołu Giuseppe Materazzi widział mnie w swoim zespole, po drugie, nie ukrywam, otrzymałem ciekawą propozycję finansową.

Podano oficjalnie, że Brescia zapłaciła za Pana Udinese 1 milion dolarów...

To prawda. Uważam, że jak na gracza, który przez półtora roku nie występował na boisku, to niezła suma.

Jaką drużyną jest Brescia? To zespół balansujący między Serią „A” i „B”. W drużynie jest sporo doświadczonych graczy, ponad 30-letnich jak choćby

sowaliśmy 0-0 Interem 0-0, Piacenzą, Padovą. Jesteśmy więc dobrej myśli, choć zadanie mamy bardzo trudne. Zaczynamy ligę od bardzo trudnego pojedynku w Mediolanie przeciwko Interowi.

Podobno Brescia słynie z bardzo krewkich kibiców?

Tak, mamy żywiołowych fanów. Nasz stadion obliczony jest na 35 tysięcy widzów. Kibice są ostatnio w konflikcie z prezyden-



Czy Marek Koźmiński wróci do reprezentacji?
Fot. Tomasz Markowski

tem klubu. Żądali od niego silniejszego składu, gwarancji, że Brescia utrzyma się w Serie „A”.

Tegoroczny sezon we Włoszech zapowiada olbrzymie emocje. Człowiek kluby ściągnęły na Półwyspie Apeniński najlepszych graczy świata (Ronaldo, Kluyverta, Bogarde, Simeone)...

W ruch poszły olbrzymie pieniądze. Kilka prywatnych stacji będzie relacjonowało na żywo ligę włoską, prasa podaje, że liga włoska pod względem finansowym przebiła też bardzo drogą ligę angielską.

Prasa pisze o wielkiej trójce mistrzostw...

Osobiście uważam, że trzeba mówić o wielkiej piątce. Mistrz kraju, finalista ligi Mistrzów - Juventus, wicemistrz kraju, też uczestnik LM - Parma, odzyskał pozycję chce AC Milan pod wodzą trenera Capello, „bombowy” skład zmontował Inter, bardzo mocne powinno być też Lazio.

Pana faworyci?

Zobaczymy po pierwszych meczach. Np. na razie w spar-

gowych meczach nie błyszczy Inter, który dokonał bajonkich zakupów, Brazylijczyk Ronaldo, Argentyńczyk Simeone z Atletico Madryt, Brazylijczyk Ze Elias, Urugwajczyk Recoba, dodać do tego trzeba Djorkaeffa, Ganzę, Zanettiego.

Wspaniały atak ma Milan...

Trójka Weah, Kluyvert, Francuz Ba może rozmontować każdą obronę. Świetna druga linia (Desailly, Albertini, Boban), obronę wzmocni Niemiec Ziege (jest jednak kontuzjowany).

Czy Juve nie doznało zbyt dużych strat kadrowych, sprzedano Vieriego, Lombardo, Jugovica, Boksica...

Dyrektor Juve Roberto Bettega często zaskakuje śmiałymi posunięciami kadrowymi, wcześniej sprzedał Vialiego, Ravaneliego, teraz Vieriego i kilku innych graczy. Doszedł do zespołu król strzelców minionego sezonu Inzaghi, Urugwajczyk Fonseca, ten ostatni na razie nie ma miejsca w podstawowym składzie. Duet napastników Inzaghi - del Piero wspomagany przez Padovano, Fonsekę, to duży potencjał. Aspiracje zgłasza też Lazio, zakupiono Boksica, Manciniego, Jugovica. Uwaga też na Parmę,

I kolejka

W niedzielę I kolejka Serie „A”. Grają: Atalanta - Bologna, Bari - Parma, Empoli (beniaminek) - Roma, Inter - Brescia (beniaminek), Juventus - Lecce (beniaminek), Lazio - Napoli, Piacenza - Milan, Sampdoria - Vicenza, Udinese - Fiorentina.

ma bardzo stabilny skład i choć nie ma spektakularnych zakupów (najbardziej znany nowy gracz, to młody Brazylijczyk Adailton) będzie bardzo groźna. Przekonał się o tym choćby nasz Widzew.

Na koniec pytanie osobiste, czy myśli Pan o grze w reprezentacji Polski?

Oczywiście, że tak. Ale wiem, że najpierw muszę zacząć grać i to całe mecze. Muszę wszystkim przypomnieć, iż istnieje taki piłkarz jak Koźmiński. Jak zacząć dobrze grać, to myślę, że trener Wójcik da mi szansę.

Rozmawiał:
ANDRZEJ STANOWSKI

Trzecia wpadka

Maradona na dopingui!

Diego Maradona ponownie został przyłapany na dopingui. Test antidopingowy przeprowadzony po meczu jego drużyny Boca Juniors z Argentinos Juniors (4-2), w którym słynny piłkarz zdobył gola z karnego, dał wynik pozytywny. Maradona został przyłapany na dopingui

już po raz trzeci w karierze. W 1991 roku włoska federacja zawiesiła go na 15 miesięcy. W organizmie Argentyńczyka, grającego wówczas w Napoli, wykryto kokainę. Trzy lata później sytuacja powtórzyła się podczas MŚ w USA, po meczu Argentyna - Nigeria. Maradona ma trzy dni na

złożenie próby o dokonanie drugiego testu. Agent piłkarza Guillermo Coppola stwierdził, że Maradona brał „nieco medykamentów”, by pomóc sobie w tym ostatnim powrocie do futbolu wyczynowego. Coppola nie wymienił nazwy tych specyfików.

(PAP)

Koniec serii Wrocławia?

Aby ilość przeszła w jakość

Po raz pierwszy w historii rozgrywek Grand Prix na żużlu w jednej rundzie wystąpi czterech Polaków. Stanie się to już dziś we Wrocławiu. Nie ekscytujemy się jednak ilością, niech chociaż jeden pojedzie tak dobrze, że wystąpi w finale A.

Polskę reprezentować będą trzej stali uczestnicy tegorocznej edycji GP - Tomasz Gollob, Sławomir Drabik i Piotr Protasiewicz oraz Rafał Dobrucki, wicemistrz świata juniorów, który otrzymał od FIM dzięki kartę. Dla leszczynianina to nagroda pocieszenia, gdyby wygrał finał IMS juniorów w Mseno w przyszłym roku byłby w składzie 16 finalistów.

Polacy trenowali na wrocławskim torze w środę, co nie jest zabronione, ale ewentualne dotarcie tej informacji do FIM nie wpłynęło pozytywnie na opinię o organizatorach. Oficjalny trening dla wszystkich zawodników odbywa się w przeddzień zawodów, wiadomo że wówczas nawierzchnia różni się nieco (a nawet zasadniczo) od tej, na której odbędzie się rywalizacja. Wrocławianie przygotowują na dziś twardy tor w obawie przed deszczem. Jeśli nie będzie ciągłych opadów, woda szybko spłynie i turniej będzie można rozegrać. Podczas powodzi Stadion Olimpijski nie ucierpiał, zalany był jedynie pobliski park.

Protasiewicz nie ma już szans na zakwalifikowanie się do ósemki, która ma automatycznie zapewnić start w przyszłorocznej serii. Pewne szanse zachował Drabik, który jednak musiałby zarówno we Wrocławiu, jak i w ostatniej rundzie w Vojsens (20 września) wypaść tak, jak podczas inauguracji w Pradze, gdzie był 4. Gollob, który traci niewiele do będącego na 2 miejscu „czarnego konia” Briana Andersena i mistrza świata Billy Hamilla, ciągle ma realne szanse na medal.

Wrocław jest miejscem, gdzie w 1995 roku zainaugurowano wprowadzane wówczas w miejsce finałów jednodniowych rozgrywki złożone z sześciu rund. Turniej wygrał Tomasz Gollob. Tradycje turniejów mistrzostw świata we Wrocławiu sięgają jednak znacznie dalej, na Stadionie Olimpijskim odbyło się wiele imprez indywidualnych i drużynowych. W 1970 roku Paweł Waloszek i Antoni Woryna zajęli miejsca na podium, w 1992 Sławomir Drabik był 10. jako jedyny pokonując późniejszego mistrza świata Gary Havelocka.

Dzisiejsze zawody GP będą trzecimi z kolei na wrocławskim obiekcie. Od co najmniej roku mówi się, że najwyższy czas, by prawo goszczenia najlepszych

żużlowców dać także innym ośrodkom. Aspiruje Bydgoszcz, która niedawno była organizatorem finału drużynowego i z myślą o indywidualnym zamontowała sztuczne oświetlenie, a także Stadion Narodowy (dawniej Śląski) w Chorzowie, gdzie w przeszłości odbywały się światowe finały. Jest o co walczyć, bo w przyszłym roku w Polsce odbędzie się ostatnia, decydująca runda.

Klasyfikacja GP (tłustym drukiem zawodnicy, którzy wystąpią we Wrocławiu): 1. Greg Hancock (USA) 75 pkt, 2. Brian Andersen (Dania) 68, 3. Billy Hamill (USA) 68, 4. Tomasz Gollob (Polska) 58, 5. Tony Rickardsson (Szwecja) 56, 6. Hans Nielsen (Dania) 56, 7. Jimmy Nilson (Szwecja) 51, 8. Mark Loram (Anglia) 44, 9. Chris Louis (Anglia) 32, 10. Leigh Adams (Australia) 30, 11. Sławomir Drabik (Polska) 26, 12. Peter Karlsson (Szwecja) 24, 13. Henrik Gustafsson (Szwecja) 18, 14. Andy Smith (Anglia) 16, 15. Mikael Karlsson (Szwecja) 12, 16. Piotr Protasiewicz (Polska) 12, 17. Joe Screen* (Anglia) 8, 18. Jason Crump* (Australia), 19. Robert Barth* (Niemcy) 7, 20. Simon Wigg (Anglia) 5, 21. Tomas Topinka* (Czechy) 2, 22. Sam Ermolenko (USA) 0.

* dzika karta

(KAW)

Telewizyjne okienko

Dla telewizyjnego kibica „Dziennik” poleca m.in.:

PIŁKA NOŻNA. Liga polska: KSZO - Odra (CANAL PLUS, niedziela 15.30), mecz I ligi (CANAL PLUS, środa 17); liga niemiecka: VfB Stuttgart - Borussia D. (CANAL PLUS, sobota 15.25), skróty z meczów 5. kolejki (SAT 1, sob. 18 i niedziela 19); liga angielska: Bolton - Everton (CANAL PLUS, pon. 22); liga hiszpańska: Real Madryt - Atletico Madryt (TVE, sobota 20.30)

TENIS. US Open (codziennie w CANAL PLUS ok. 0.30, w piątek o 15.35; DSF sobota 17-23, niedziela 19-22.45, od poniedziałku do czwartku 17-22.45)

ŻUŻEL. GP we Wrocławiu (CANAL PLUS, sobota, 19.20-22.15; TVP 1, sob. 22.40)

RÓŻNE. Sport w TV Kraków, sobota 22.05-22.20, niedziela 8.30-8.50 i 22.10-22.30 (I i II liga piłkarska, ME juniorów kajarkarstwie górskim, mecze siatkarek z Czechami i Łotwą)

ME juniorów w slalomie kajakowym

Dobry początek Słowaków i Polaków

Ulewny deszcz zmusił wczoraj wieczorem organizatorów ME w Wietrznicach do odwołania rywalizacji na sądeckim rynku oficjalnej ceremonii otwarcia imprezy. Oficjalnie zainaugurowano mistrzostwa w sali reprezentacyjnej magistratu. Przewodniczący Komitetu Honorowego ME, prezydent Nowego Sącza, Andrzej Czerwiński, witał gości: - Wierzę, że mistrzostwa odbędą się na wysokim, sportowym poziomie i będą istotnym wkładem w rozwój przyjaźni między młodymi ludźmi z całego kontynentu. W podobnym duchu zabrzmiąły wystąpienia prezydenta Europejskiej Federacji Kajakowej Alberta Woodsa i wojewody nowosądeckiego, Marka Oleksińskiego.

Wcześniej, przy niezłej pogodzie, odbyły się eliminacyjne wyścigi k-1 kobiet i C-1 mężczyzn. Trasa spływu, najeżona 25 bramkami - pułapkami, liczyła ok. 350 metrów. Do niedzielnego finału zakwalifikowało się po 15 najlep-

szych zawodników i zawodniczek, w tym piątka Polaków: dwie kajakarki i trzech kanadyjkarzy.

W rywalizacji kajakarek zwyciężyła mistrzyni świata junierek Gabriela Stacherova (Słowacja), wyprzedzając Laurę Blakeman (Wielka Brytania) i Beatę Grzesik (Polska). Do finału awansowała także z 13. pozycji Agnieszka Studentkowska.

W eliminacjach C-1 bezkonkurencyjny okazał się mistrz olimpijski z Atlanty Michał Martikan (Słowacja), wyprzedzając Hiszpana Domenjo Jordiego i Konrada Korzeniewskiego. Na szczególną pochwałę zasługuje świetny występ 15-letniego Grzegorza Wójśa, wychowanka Startu Nowy Sącz.

Miejsca pozostałych Polaków: 6. Grzegorz Wójś, 10. Dawid Staniszewski, 25. Maciej Śmietana. Awans zatem do finału trzech Polaków: Korzeniewskiego, Wójśa i Staniszewskiego.

JERZY LEŚNIAK

NA SPORTOWO

Miss kick boxingu

Podczas ostatniej imprezy w Czchowie, miejscowości, która została uznana letnią stolicą województwa tarnowskiego, wybrano „Miss Lata '97”. Jak się okazuje urodzić najlepiej służy uprawianie kick boxingu, bo wiem właśnie tę dyscyplinę sportu w nowosądeckim klubie „Maraton” trenuje zwyciężczyni konkursu, Dagmara Krwoczyńska. Z dziennikarskiego obowiązku dodajemy, że miss przy wzroście 175 cm, ma w biodrach i w bicepsie po 92 cm, a w pasie 62. (KAW)



Australijscy pływacy, Susie O'Neill i Michael, czyli Michał Klim (na zdjęciu), dobry znajomy Magdy Grzybowski (u polskiej rodziny Klimów Magda mieszka podczas pobytów w Australii) wypróbowała „kosmiczne” maski znanej firmy „Speedo”. Początkowo Susie chichotała na ich widok, a Michael czuł się w niej jak przybysz z kosmosu, potem obydwójce ją chwalił. Fot. PAP/CAF

Grzegorz Pater

Uczciwy maruda

O tym, że potrafi strzelać bramki, wszyscy już wiedzą, ale oprócz tego niewiele o nim wiadomo. Grzegorz Pater stara się bronić swojej prywatności. Zgodził się jednak uchylić rąbka tajemnicy i zdradzić kilka mało znanych faktów o sobie.

Urodzony: 5.05.1974
Znak Zodiaku: Byk
Żona: Ania
Syn: Adrian (2 latka)
Zawód: absolwent zawodowej szkoły budowlanej o specjalności posadzkarz
Samochód: nie posiada
Piłkarskie wzory: Klinsmann, McManaman
Hobby: oglądanie filmów akcji
Największa zaleta: uczciwość

Przemysław Saleta w rolach filmowych

Gangster albo nauczyciel

– Właśnie jestem w trakcie rozwodu z żoną – mówi bokser

Przemysław Saleta otrzymał w środę propozycję walki 5 października przed pojedynkiem Dariusza Michalczewskiego w Niemczech. – Wszystko wyjaśni się na początku przyszłego tygodnia – mówi bokser. – Gdybym zdecydował się walczyć w tym terminie musiałbym znaleźć czas na treningi. A to w moim napiętym kalendarzu będzie bardzo trudne.

Ledwie wczoraj skończył dni zdjęciowe do drugiej części „Młodych wilków” Jarosława Żamojdy, dziś zaczyna udział w produkcji „Klasy na obcasach” w reżyserii Małgorzaty Potockiej. To już dwa poważne przedsięwzięcia aktorskie boksera. Zadebiutował w będącym właśnie na ekranach „Sztosie” Olafa Lubaszenki, ale tam jego praca na potrzeby filmu (gdzie jest szulerem) trwała jeden dzień. – W „Młodych wilkach” dostałem oczywiście rolę bandyty – śmieje się. – Byłem na planie przez 9 dni. To nie jest rola pierwszoplanowa, ale już coś znacząca. Film opowiada o początkach polskiej mafii i choć to druga część, akcja umieszczona jest wcześniej niż w pierwszej. Jarek chciał bowiem

wykorzystać tych aktorów, którzy już „zginęli” w pierwszym filmie. Dlaczego gram akurat ja? Zdaję sobie sprawę, że dostałem tę rolę za nazwisko wyrobione w sporcie. Reżyser chciał pokazać poprzez losy bohaterów, że jeśli coś się chce, to można to osiągnąć, a ja jestem dla niego żywym przykładem takiego człowieka.

Zdjęcia do „Klasy na obcasach” rozpoczęły się dziś w Jastrzębiej Górze. W ciągu dwóch tygodni ekipa będzie przenosić się wzdłuż wybrzeża, pojawi się w kilku miejscowościach. – Bardzo mi odpowiada, że to będzie nad morzem, bo nie miałem w tym roku wakacji – mówi Saleta. – Małgosia, którą znam prywatnie, obsadziła mnie w roli nauczyciela wychowania fizycznego w liceum społecznym. To ma być serial telewizyjny o młodzieży, na razie kręcimy tylko odcinek pilotażowy.

Jak w tym kontekście rozmawiać o bokserskich, wyczerpujących treningach? – Rzeczywiście, jeśli będę walczył 5 października, pogodzenie tych zajęć z treningami będzie bardzo trudne. Teraz tylko podtrzymuję formę, nie zaj-

muje to wiele czasu. To ma być walka 6-rundowa, rywal chyba nie będzie nadzwyczaj wymagający, ale nie mogę go lekceważyć. Początkowo planowałem w tym terminie wyjazd na walkę Andrzeja Gołoty w Atlantic City, ale nie polecę do USA.

W życiu Salety, który od kilku lat tworzy związek małżeński z Ewą Pacułą, następuje bardzo poważna zmiana. – Właśnie jesteśmy w trakcie rozwodu – mówi. – To była moja inicjatywa, ale druga strona nie nastawała, by utrzymać związek. Ja nie lubię nudy, chcę być aktywny i udzielać się na różnych frontach, ale minusem takiego życia jest to, że mam mało czasu dla rodziny. Córka jest teraz u teściów w Tomaszowie Lubelskim, 300 kilometrów od Warszawy. Wczoraj wyrwałem się z pracy o 14, o 17 byłem u niej, widziałem się z nią przez kilka godzin, bo dziś o 9 musiałem już być z powrotem. Po rozwodzie Nicole będzie mieszkała z matką, ale nie stracę z nią kontaktu. Jeśli będę w Warszawie, będę się z nią mógł widywać codziennie.

KRZYSZTOF KAWA

Wolą futbol niż seks

Argentyńscy mężczyźni przedkładają futbol nad seks. Taki, smutny dla Argentynek, wynik dała ankieta przeprowadzona przez pismo „Noticias”.

Trzy czwarte spośród 300 ankietowanych stanowczo odpowiedziało „tak” na pytanie, czy są gotowi poświęcić uciechy cielesne na rzecz oglądania meczu piłkarskiego na stadionie. (PAP)

Lato sławnych ludzi

Hanna Suchocka miłośniczką tenisa

Podczas „Sportowego lata” w stolicy doszło do kilku interesujących pojedynków. Na przykład Przemysław Saleta, który pojawił się ze swą córką Nicole, stoczył bój na pięści z Pawłem Kukizem. – Jest drobny, trudno go trafić. Widać, że Paweł nigdy nie był w ringu, ale wiele się nauczył od Tysona. Próbował ugryźć mnie w ucho. 14 września dojdzie na Agrykoli do rewanżu, wtedy go dopadnę – stwierdził Saleta, o którym więcej piszemy obok. Z kolei Jacek Wszola ścigał się na rowerze z Władysławem Kozakiewiczem. Grzegorz Skrzecz ścisnął się natomiast z Andrzejem Supronem.

Ten ostatni niespodziewanie znalazł się w grupie uczestników turnieju tenisowego VIP-ów rozegranego przy okazji turnieju mężczyzn na kortach

Olimpii Poznań – Polish Open '97. Poza Supronem rakieta do rąk wzięli: Krzysztof Materna, Monika Olejnik, Aleksander Łuczak, Zbigniew Górny, Ryszard Szurkowski, Alicja Resich-Modlińska, Agata Konarska. Była też Hanna Suchocka, jak wyjaśniła, miłośniczka tenisa, która jednak nie grała, lecz wręczała puchar zwycięzcy turnieju głównego. Największym wzięciem kibiców tenisa cieszył się Wojciech Fibak. Cała towarzyska śmietanka w ślad za nim ruszyła z Poznania do Sopotu, gdzie o tytuł międzynarodowego mistrza Polski rywalizowały kobiety. Przypomnijmy, że nad morzem zwyciężyła Magdalena Grzybowska, przez niektórych ekspertów od urody uznana za idealną kandydatkę na modelkę. (K)

Na żywo za drogo?

Pomiędzy Unią Tarnów i oddziałem regionalnym TVP – Telewizją Kraków, trwają rozmowy na temat transmisji na żywo spotkania koszykarskiej ekstraklasy.

Ewentualna umowa ma dotyczyć meczów rozgrywanych przez beniaminka I ligi w hali w Tarnowie Mościcach. Obie strony w zasadzie doszły do porozumienia, lecz przeszkodą w jego realizacji mogą być koszty transmisji. Skalkulowane zostały na ok. 15 tysięcy zł za jeden przekaz, nie licząc pieniędzy, jakie TV Kraków musiałaby przekazać na konto klubu (prawdopodobnie 4-5 tys. zł). Koszty, na razie, nie zostały zaakceptowane przez dyrektora oddziału TVP z Krzemionek Tomasza Jachnę i, jak się nieoficjalnie dowiadujemy, są małe szanse, by to nastąpiło. (KAW)

Pazura miał być piłkarzem

Nie Cezary, ale jego brat Radosław, który także jest aktorem, miał być piłkarzem. Wolał biegać niż siedzieć nad książkami. W wywiadzie dla „Vivy!” powiedział, że uprawiał piłkę nożną do czasu, gdy w liceum nie zachorował na zapalenie płuc. Wówczas przeleżał w domu i szpitalu trzy miesiące, później musiał zrezygnować z forsownych ćwiczeń fizycznych. W zamian zapisał się do kółka teatralnego prowadzonego przez tę samą profesorkę, która uczyła Czarka. Obecnie 28-letni aktor Radosław Pazura (m.in. „Szwadron” Machulskiego, wieczny student Rysiek w emitowanym właśnie serialu telewizyjnym „Pokój 107”) dwa razy w tygodniu jeździ konno, pływa, gra w koszykówkę i w bilar. Jeździ ferrari. (K)

Galeria elegantów

Albina Mikulskiego o ciało i duszę dbanie

Elegancja to dla niego pojęcie złożone. Obejmuje nie tylko styl ubierania, ale i kulturę bycia, wyrażającą się m.in. w dbałości o siebie. Ta dbałość obejmuje zarówno troskę o ciało, jak i duszę.

Według Albina Mikulskiego elegancja to także sposób kształtowania swojego życia

Mikulskiego – pani Janina Mikulska. – Żona ma doskonały gust, jest dla mnie wzorem elegancji – zapewnia mąż. Ona dba także o wygląd paznokci i twarzy męża (jest z zawodu kosmetyczką i informatykiem). Comiesięcznym rytuałem oprócz zabiegów kosmetycznych jest też wizyta u fryzjera.



Fot. Waclaw Klag

tak, aby było ono godne. Ponadto, aby być eleganckim należy najpierw

akceptować siebie,

uwierzyć, że warto siebie pokochać.

– Elegancji raczej nie można się nauczyć – mówi Albin Mikulski. – Dom rodzinny może dostarczać pewnych doświadczeń, ale sama elegancja tkwi w człowieku jako jego naturalna cecha, jest wrodzona.

Zewnętrzna oznaka elegancji jest z pewnością ubiór. Podczas ligowych spotkań swojej drużyny Albin Mikulski zawsze prezentuje się pod tym względem nienagannie. – Mój ubiór jest wyrazem szacunku dla tych, z którymi się spotykam, także na meczach. Staram się ich nie obrazić swoim wyglądem, a ten podporządkować także okolicznościom. Intuicyjnie wyczuwam, co pasuje do danej okazji. Według niego

zasady są proste.

Dwa razy do roku trzeba zrobić przegląd szafy, to co aktualnie niemodne przełożyć w inne miejsce, nie wyrzucać, bo za 5 lat znów może być „na topie”. Aby uzupełnić garderobę trzeba pójść na zakupy. On zaopatruje się w polskich sklepach, kupuje to, co mu się spodoba, bez względu na cenę. Sklepy odwiedza chętnie, nie marudzi, kiedy towarzyszy małżonce i ma jej doradzić. Zachęca panów do częstego uzupełniania szuflady z bielizną.

Mówi, że należy ubierać to, w czym człowiek dobrze się czuje. Kolorystykę i fasony dyktuje aktualna moda. On sam raczej nie wertuje żurnali, ale wie co się nosi.

Lubi klasykę

biel i czerń. O odpowiedni dobór kolorystyki i ostatni szlif ubioru dba małżonka trenera

Nie przepada za garniturami i krawatami, ale kiedy wymagają tego okoliczności zakłada je bez wymówek. Woli jednak kiedy krawat „nie pije” go pod szyją, po prostu lubi czuć się luźno. Na lato wybiera lekkie, jasne spodnie z lejących materiałów. Buty, koniecznie skórzane i wygodne, muszą zawsze być dobrane pod ich kolor. Nazwy materiałów wymieniłby chętniej po angielsku, ma sporo australijskich doświadczeń związanych z prowadzeniem firmy produkującej męskie i kobiece ubrania. Ze strojów sportowych preferuje to, co przewiewne, najchętniej produkty Adidasa i Pумы.

Nie sądzi, aby biżuteria była zarezerwowana tylko dla kobiet.

Nosi złotą bransoletę

od żony, zegarek i złoty łańcuszek z krzyżykiem. Niedawno z okazji 20. rocznicy ślubu państwo Mikulscy wymienili złote obrączki na niezwykłe gustowne srebrne – taka teraz moda. Zawsze dobrze pachnie. Jego ulubione wody to: Eternity, Hugo Boss, Escape.

Chętnie zaprowadziłby w Wawelu porządku panujące w europejskich, ale także australijskich klubach. Szanując się drużyny przyjeżdżają na mecz w jednolitych garniturach i krawatach, nie dresach. Wierzy, że jego chłopcy też kiedyś będą przyjeżdżać na mecze w eleganckim autokarze i nienagannie ubrani.

Syna nie uczy,

jak się ubierać. Najlepszą nauką jest dobry przykład, a takiego z pewnością mu dostarcza. Pewnie dlatego Mikulski-junior podbiera rzeczy z ojcowskiej szafy nader chętnie. – Nie przeszkadza mi to, chyba że widzę na moim synu koszulkę, którą właśnie zamierzałem włożyć. MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

Gwizdząca matematyczka

Międzynarodowy debiut polskich sędzi

7 września po raz pierwszy w historii polskie sędzi piłkarskie poprowadzą mecz rangi międzynarodowej. W towarzyskim spotkaniu kobiecych jedenastek Węgier i Bośni z Hercegowiną trójkę sędziowską stworzą: lublinianka Iwona Małek jako arbiter główny oraz sędzie-asystentki: Ewa Gajewska z Krakowa i Jadwiga Wawrzusiak z Katowic.

Iwona Małek, matematyczka z Lublina, jest już sędzią międzynarodową, ale z polskimi koleżankami nie tworzyła dotąd ekspozytowej trójki. Panie poprowadziły natomiast wspólnie 5 spotkań na boiskach krajowych, w tym mecze reprezentacji Polski z Jugosławią i Litwą.

Największy problem przed węgierskim debiutem stanowi dla naszych sędzi wybór odpowiednich koszulek. Nie wiedzą, w jakich zagrają obydwie zespoły, więc muszą zabrać aż trzy różnokolorowe komplety: czerwony, złoty i srebrny, wszystkie firmy Adidas. To dla domowej kasy spore obciążenie, na razie wybrały więc wariant „pożyczkowy”. (M)

Niedziela

TVP 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie: Francja
- 7.15 Notowania
- 7.45 Euro-Ekom-Meeting Bory Tucholskie '97 - reportaż
- 8.05 Poranek filmowy
- 8.30 Domowe abecadło: J
- 9.00 „Noe Beckett i jego arka” (7/13) - serial USA
- 9.50 **W Starym Kinie: „Dzień na wyścigach” - komedia USA (1937), reż. Sam Wood, wyk.: Pierre Richard, Gerard Depardieu, Corinne Chabry (90 min)**
Kapryśna pacjentka bankrutującego sanatorium, która żąda konsultacji lekarza weterynarii - i wspaniali bracia Marx.
- 11.35 Z Polski rodem - magazyn polonijny
- 12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
- 12.20 Ludzki świat
- 12.40 Mazurskie biesiady '97
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień - magazyn rolniczy
- 13.40 Zwierzęta świata: Na północ do tundry - podróże Jacka Swedberga (2) - kanadyjski film dokumentalny (emisja z teletekstem)
- 14.15 Seriale wszech czasów: „Wojna domowa” (11/15) - serial TVP (emisja z teletekstem)
- 15.05 Zaproszenie do Teatru TV: „Więzień drugiej ulicy”
- 15.10 Sopot '97 - laureaci
- 15.40 Niepolityczni w politycznej stoczni - reportaż
- 16.30 Zielonym do góry
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Śmiechu warte
- 17.50 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.05 „Dotyk anioła” (12/21) - serial USA (emisja z teletekstem)
- 19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Savannah” (33/34) - serial USA
- 20.45 Rozwiązanie konkursu audiotele
- 20.55 Decyzja należy do ciebie: Rodzeństwo (0-70055580 TAK 0-70055590 NIE)
- 21.35 Sportowa niedziela
- 22.20 Schnell - reportaż
- 23.10 „Lenny” - film USA (1974), reż. Bob Fosse, wyk.: Dustin Hoffman, Valerie Perrine, Jan Miner (107 min)
Opowieść o człowieku nazwanym sumieniem Ameryki - kontrowersyjnym komiku Leonardzie Alfredzie Schneiderze, znanym jako Lenny Bruce.
- 0.55 **Korzenie: Biskupianie**
- 1.15 Julia Hartwig - film dokumentalny Adama W. Kulika (powt.)
- 1.35 Kombatanci

TVP 2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących „Savannah” (33/34) - serial USA
- 8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.30 Program lokalny Z Krakowa: 8.30 W stronę gór 9.00 Kalejdoskop sportowy
- 9.30 Pasja - film dokumentalny Magdaleny Lewandowskiej
- 10.00 Ojczyzna polszczyzna: W Mogilnie, Trzemesznie

- i Strzelnie - program prof. Jana Miódka
- 10.15 Spotkanie z Hanną-Barbarą - filmy animowane dla dzieci
- 10.50 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 11.00 Zaginione cywilizacje (9): Afryka - kontynent bez historii? - angielski serial dokumentalny
- 11.50 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Czech
- 12.10 **Świat się śmieje: „Pechowiec” - komedia francuska (1981), reż. Francis Weber, wyk.: Pierre Richard, Gerard Depardieu, Corinne Chabry (90 min)**
Niezpozorny urzędnik-pechowiec wyrusza na poszukiwanie córki przedsiębiorcy porwanej w Meksyku.
- 13.40 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Czech
- 14.05 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
- 14.35 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Czech
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
- 16.00 Szansa na sukces - Lombard
- 17.05 „Beverly Hills 90210” (92-ost.) - serial USA
- 17.45 Halo Dwójka
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny Z Krakowa: Kronika
- 18.35 Va banque - teleturniej
- 19.05 7 dni świat
- 19.35 Bajki dla dzieci słabowidzących: „Profesor wszech nauk”
- 20.00 **W poszukiwaniu subtelnej dokładności - film dokumentalny**
- 21.00 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” (10/89) - serial USA
- 22.00 Panorama
- 22.35 Babskie gadanie - program Niny Terentiew
- 23.00 Bałtycki Festiwal Piosenki - Karlshamn '97 (1)
- 23.55 Optimus sport telegram
- 24.00 Bałtycki Festiwal Piosenki - Karlshamn '97 (2)
- 0.50 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.30 Disco Polo Live
- 7.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych
- 8.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 8.30 Multimedialny odlot - program komputerowy
- 9.00 Klip-Klaps - najmłodsza lista przebojów
- 9.30 Widget - serial animowany
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Na własnych śmieciach (13) - serial komediowy USA
- 11.30 **Ptaki ciernistych krzewów (1) - serial australijski (1983), reż. Daryl Duke, wyk. Richard Chamberlain, Rachel Ward, Barbara Stanwyck**
Powrót sławnego serialu, zrealizowanego na podstawie bestsellerowej powieści Colleen McCullough
- 12.30 „Ostatni smok” - film sensacyjny USA (1985), reż. Michael Schultz, wyk.: Tamim, Vanity, Chris Murney, Faith Prince, Keshia Knight Pulliam (100 min)
Kandydat na mistrza sztuk walki i piękna dziewczyna będąca w rękach groźnych gangsterów.
- 14.15 Potężna dżungla (26-ost.) - serial USA
- 14.45 Yaya Show - program satyryczny
- 15.00 Benny Hill - angielski program rozrywkowy
- 15.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
- 16.00 Informacje
- 16.15 Piramida - teleturniej

- 16.45 „Powrót Supermana” - film USA (1993), reż. Robert Butler, wyk.: Dean Cain, Teri Hatcher, Lane Smith, Michael Landes, John Shea (90 min)
Zrealizowana z ogromnym rozmachem i udziałem sympatycznych aktorów adaptacja jednego z najsłynniejszych komiksów amerykańskich.
- 18.45 Informacje
- 19.00 Jastrząb atakuje (12) - serial sensacyjny USA
- 19.50 Anatomia sukcesu
- 20.00 F/X - pilot serialu USA (1996), wyk.: Cameron Daddo, Kevin Dobson, Carrie-Anne Moss, Christina Cox.
- 21.35 „Śmierć w Wenecji” - film francusko-włoski (1971), reż. Luchino Visconti, wyk. Dirk Bogarde, Silvana Magnano (124 min)
Sławny kompozytor przeżywa w Wenecji ostatnie chwile i ostatnią fascynację.
- 23.25 Na każdy temat: - talk show
- 0.25 Magazyn sportowy
- 1.30 Dolina lalek (65) - serial USA
- 1.55 Muzyka na bis: Koncert tygodnia, Przytul mnie - nocny program muzyczny

POLSAT 2

- 7.00 CNN News 7.30-9.30 Seriale animowane
- 9.30 Orbitalny posterunek (22)
- 10.30 Prawo do miłości (33)
- 11.00 Bill Cosby... gra o wszystko
- 11.30 Grace w opałach (33)
- 12.30 Dżana Music 13.30 Dance World 14.00 Link New Look - magazyn mody
- 14.30 DJ's Club 15.00 Maximum czadu - magazyn sportowo-muzyczny
- 15.30 Magazyn motoryzacyjny młodych 16.00-18.00 Seriale animowane
- 18.00 Orbitalny posterunek (23)
- 19.00 CNN News 19.30 Prawo do miłości (34)
- 20.00 Grace w opałach (34)
- 21.00 Gra!my 21.05 Usta Usta 21.30 Master Hot 21.50 Dżana Top 22.00 PEMS 23.00 GRA!MY 23.05 Soundtrack 23.30 Afficionado 24.00 Przytul mnie - nocny program muzyczny

Telewizja WISŁA

- 7.00 Telezakupy
- 8.00 Pogoda. Fakty
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.00 Rodzina Chiary (9) - serial włoski dla młodzieży
- 10.00 Na starcie (33) - serial dla młodzieży
- 10.30 Beeper - magazyn muzyczny
- 11.30 Pogoda. Fakty
- 11.35 Dance Time
- 12.00 Wakacje w USA - serial dokumentalny USA
- 12.30 Gillette World Sport Special
- 13.00 Pogoda. Fakty
- 13.05 Magnum (159) - serial sensacyjny USA
- 14.00 „Miecz Alibaby” - film USA (1965), reż. Virgil Vogel, wyk.: Peter Mann, Jocelyn Lane, Peter Whitney, Gavin McLeod (81 min)
- 15.45 Rozmowy u Waldorffa
- 16.00 Pogoda. Fakty
- 16.10 Reporter na tropie - serial kanadyjski
- 17.00 Detektyw Remington Steele (68) - serial sensacyjny USA
- 18.00 „Niesmiertelny” (23) - serial kanadyjsko-francuski
- 18.50 Pogoda. Fakty: Daleko, Blisko, Najbliżej
- 19.05 5 minut dla prasy
- 19.10 Kryptonim prosiaczek (21) - serial angielski
- 19.45 „W klatce” - thriller USA (1989), reż. Walter Gruman, wyk. Olivia de Ha-

- villand, Ann Sothern, Jeff Corey, James Caan, Rafael Campos (93 min)
- 21.50 Pogoda. Fakty
- 22.00 Riptide - serial sensacyjny USA
- 22.50 Nie z tej ziemi - serial USA
- 23.20 Niesmiertelny (23) - serial kanadyjsko-francuski
- 0.40 Fakty

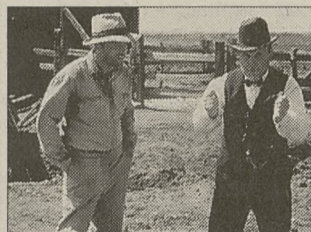
TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.05 Myszka Willy wędruje po świecie - serial animowany
- 8.30 Koncert Orkiestry PR i TV pod dyktando Szymona Kawalli (powt.)
- 9.30 Tysiąc i jedna noc - serial animowany
- 9.55 **Pieski, które kochamy: Psy ratownicze - serial dokumentalny**
- 10.10 „Wąwóz śmierci” - angielski film przygodowy (powt.)
- 11.55 XXXV Kolejowe spotkanie z balladą (powt.)
- 13.20 Moje życie pod psem (4) - serial kanadyjski dla młodzieży
- 13.45 Tajemnice (4) - francuski serial dokumentalny
- Zagadkowe wydarzenia i fenomeny natury*
- 14.00 Uniwersytet Jagielloński wczoraj i dzisiaj
- 14.20 Przeboje TV Kraków
- 15.10 Ekoludki i śmieciaroby - serial animowany
- 15.35 Świat przyrody - angielski serial dokumentalny
- 16.30 Kraków muzyczny
- 17.00 **Bederer prywatny: Jerzy Illg**
- 17.20 Marginałki - program rozrywkowy (powt.)
- 17.45 W hołdzie mistrzom - program rozrywkowy
- 18.10 Kronika
- 18.30 Rodzina Addamsów (19/32) - serial komediowy USA
- 19.15 Gość TV Kraków
- 19.30 Świat ogrodów - angielski serial dokumentalny
- 20.00 „Fabryka oficerów” (2-ost.) - film niemiecki
- 21.45 Kronika
- 22.00 Nasza antena
- 22.10 Sprawozdawczy magazyn sportowy
- 22.30 Studio festiwalu Muzyka w starym Krakowie
- 22.40 Marzenia Marcina Dańca - program rozrywkowy
- 23.25 „Dzika kaczka” - film USA, reż. Henri Safran, wyk. Liv Ullman, Jeremy Irons, Arthur Dignan
Uwspółcześniona, filmowa wersja dramatu Henryka Ibsena.

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane
- 8.00-15.15 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Nie kończąca się opowieść - serial animowany
- 8.25 **Pigmeje Baka: Mieszkańcy lasu deszczowego - film dokumentalny**
- 9.00 „Cyrkowa pułapka” - polsko-angielsko-szwajcarski film przygodowy dla dzieci, reż. Andrzej Jasiewicz (86 min)
- 10.35 „Poirot: Pierwsze, drugie, zapnij mi obuwie” - angielski film kryminalny, reż. Ross Devenish (102 min)
- 12.30 Asteroidy - śmiertelne zderzenie - film dokumentalny
- 13.30 „Tak, jak lubię” - film USA, reż. Darnell Martin (102 min)
- 15.15-15.30 PROGRAM NIEKODOWANY

- 15.15 Wstęp do meczu
- 15.30-19.00 PROGRAM KODOWANY
- 15.30 Mecz tygodnia ligi polskiej
- 17.20 „Był nie utonąć” - komedia norwesko-szwedzka, reż. Nils Gaup (99 min)
- 19.00-21.35 PROGRAM NIEKODOWANY: **Dzień polski w Canal+ „Jutro nie ma wojny” 19.00 24 godziny - reportaż 19.50 Dekoracja w Paryżu - reportaż 20.00 Koncert zespołów rockowych 20.34 Święty inspektor - film dokumentalny 20.50 Transmisja koncertu w Teatrze Narodowym**
- 20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
- 21.35 „Pod niebem Henrietty” - film USA (1994), reż. James Keach, wyk.: Robert Duvall, Aidan Quinn, Frances Fisher, Brian Dennehy (105 min)



Wędrujący po świecie nieudacznik, któremu udaje się wreszcie zrealizować swoje marzenia, czyli kolejne spełnienie się „amerykańskiego snu”.

RTL 7

- 7.00 Muzyka w RTL 7
- 7.10 Butan, tajemnicze królestwo Himalajów - film dokumentalny
- 8.00 Siódemka dzieciakom
- 9.00 Ulubione kawałki: Goście Marka Niedźwieckiego - Przemysław Saleta
- 9.55 Kameleon - serial USA
- 10.40 Sliders - serial dla młodzieży
- 11.30 Siódemka dzieciakom
- 12.20 Autostrada do nieba - serial USA
- 13.15 Przerwa na reklamę - program rozrywkowy
- 13.40 „Abbott i Costello w wytwórni filmowej” - komedia USA (1955), reż. Charles Lamont, wyk.: Bud Abbott, Lou Costello, Fred Clark, Lynn Bari (100 min)
Abbott i Costello w pogoni za oszustem, który zabrał ich pieniądze i uciekł do Hollywood.
- 15.20 Detektywi z wyższych sfer - angielski serial sensacyjny
- 16.10 Siódme niebo - serial familijny USA
- 16.55 Elektryczne gitary - koncert
- 17.50 Świat pana trenera - serial komediowy USA
- 18.40 Siódemka dzieciakom
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut
- 19.25 Przerwa na reklamę - program rozrywkowy
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 „Dziki lokator” - komedia USA (1992), reż. Frank Oz, wyk.: Steve Martin, Goldie Hawn, Dana Delany, Julie Harris (100 min)



21.35 Elektryczne gitary - koncert

- 22.35 Detektywi z wyższych sfer
- 23.30 **Ulubione kawałki: Goście Marka Niedźwieckiego - Robert Janson**
- 0.20 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA

Katowice

- 6.00 Animaniacy 6.30 Cztery muzykanci z Bremy - serial
- 7.00 Miasto nad zatoką - serial
- 7.30 Troskliwe misie 8.00 Tom Grom i nadzwyczajni rycerze - serial 8.30 Myszka Willy wędruje po świecie - serial 9.00 Sacrum profanum - magazyn 9.30 Amerykańska odyseja kosmiczna - serial dokumentalny 10.00 Klub globtrotera 11.05 Z muzycznej półki 12.00 Aktualności 12.05 Sport 12.35 Moto-Sport Tele Trójki 13.00 Świat bez tajemnic 13.30 Ach, te pomarańcze - reportaż 14.00 Telefoniada - teleturniej 15.00 Aktualności 15.10 Ekoludki i śmieciaroby 15.40 Świat przyrody 16.35 Sobota w Bytkowie 17.10 Gość Tele Trójki 17.25 Studio Gol - magazyn 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Rodzina Addamsów 19.15 EL TV Music 19.30 Świat ogrodów 20.00 „Fabryka oficerów” (2) - film niemiecki 22.00 Aktualności 22.10 Sport 23.00 „Kim był Joe Louis” - film polsko-fiński 0.30 Unplugged: Hole - program muzyczny 1.15 Na ratunek - serial 2.00 Wielkie przepowiednie - serial dokumentalny

TVPOLONIA

- 7.05 „Honor dziecka” - film polski (powt.)
- 8.05 Słowo na niedzielę 8.15 Drabina do aniołów - film dokumentalny 8.30 **Muzyczne pocztówki: Beskidzkie granie Józefa Brody**
- 8.55 Bajki pana Bałagana - film animowany 9.20 Zaproszenie - program krajoznawczy 9.40 Niedzielne muzykowanie: Krzysztof Jabłoński w dworku Chopina w Dusznikach 10.20 Wspomnienia Festiwalu Muzycznych: 50 Międzynarodowy Festiwal Chopinowski - Duszniki Zdrój 1995 10.30 Boże miejsce na ziemi - film dokumentalny 10.50 Teatr familijny: „Szatę wdziejiesz z purpury” - reż. Irena Wollen, wyk. Marek Kalita, Jerzy Grałek 11.45 Wszystko gra - program dla dzieci 12.00 Na polską nutę 12.30 Skarbiec - magazyn 13.00 Pieprz i wanilia: Tropem złota - Colca - tam gdzie kondory 13.30 Mazurskie biesiady '97 14.05 Spotkanie z prof. Wiktorem Zinem: Ganki 14.25 Sceny domowe: Człowiek stamtąd - widowisko telewizyjne 14.40 Salon lwowski: Prof. Marian Garlicki - To tylko część wspomnień 15.00 Podwieczorek - program rozrywkowy 16.00 **Biografie: Dziewczyny - Świadkowie XX wieku 17.00** Teleexpress 17.15 Prawdziwe przygody profesora Thompsona - serial animowany 17.40 Jak cudne są wspomnienia (7-ost.) 18.40 Zakończenie Świątowych Polonijnych Igrzysk Sportowych 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.30 „Kochaj albo rzuć” - komedia polska (1977), reż. Sylwester Chęciński, wyk. Waclaw Kowalski, Władysław Hańcza (117 min) 22.30 Panorama 23.00 Sport z satelity: Gonitwy na Służewcu 23.45 Wszystko się może zdarzyć - koncert A. Lipnickiej 0.05 Wesoło, czyli smutno: Kazimierza Kutza rozmowy o Górnym Śląsku. Biesiada XVII z H. Bereską 1.00 Wiadomości

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

Sobota

TVP1

- 7.00 Z Polski
7.15 Reportaż
7.30 Wzrostko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Sówka - teleturniej przyrodniczy dla dzieci
9.05 Wakacje z Ziarnem - program redakcji katolickiej
9.35 5-10-15 start - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Z żołnierskiego plecaka
11.00 Pieprz i wanilia (powt.)
11.30 Klinika zdrowego człowieka
12.00 Wiadomości
12.10 Reportaż
12.55 Po wielkiej wodzie
13.15 Walt Disney przedstawia: Szmergiel oraz „Na australijskim szlaku” (emisja z teletekstem)
14.30 Po wielkiej wodzie
14.50 Szkoła życia: Komandosi nadziei
15.15 U siebie: Nie zostałem wypędzony
15.45 Po wielkiej wodzie
16.05 „Bill Cosby Show” - serial komediowy USA
16.35 Na przełomie
17.00 Teleexpress
17.25 Zamczysko (1)
18.10 „Słoneczny patrol” (7/32) - serial USA (emisja z teletekstem)
19.00 Wieczorynka: Wesoły świat Richarda Scarry'ego
19.30 Wiadomości
20.00 „Gung-Ho” - film USA (1986), reż. Ron Howard, wyst. Michael Keaton, Gedde Watanabe, George Wendt (108 min) (emisja z teletekstem)
Zderzenie dwóch różnych poglądów na pracę: amerykańskiego i japońskiego - w bankrutującej fabryce samochodów w Pensylwanii.

- 21.55 Zamczysko (2)
22.45 Sportowa sobota: Grand Prix Polski na żużlu
23.55 Gypsy Kings - prywatnie i na estradzie

- 1.05 „Władca lalek” - horror USA (1989), reż. David Schmöller, wyst. Paul Le Mat, Irene Miracle, Matt Roe (87 min)
Scheda po zmarłym przed laty lalkarzu - ożywione, krwiożercze kukiełki, atakują gości kalifornijskiego hotelu.
2.30 „Nieśmiertelny” (16, 17/44) - serial USA

TVP2

- 7.10 Folkowe nuty: Skalniki
7.30 Tacy sami
8.00 Kleszcz - serial animowany USA
8.30 Program lokalny

- 9.30 Studio sport: Windsurfingowe mistrzostwa Europy - Łeba '97
10.00 Małe ojczyzny: By nie zapomnieć mowy ojców - film dokumentalny Piotra Zarębskiego
10.30 Kino bez rodziców: „Przygody Shirley Holmes” (1/13) - serial angielski oraz „Bodzio - mały helikopter” - angielski serial animowany
11.30 Życie obok nas: Walka o przetrwanie. Demony ognia - angielski film dokumentalny
12.00 „Droga” (6 - ost.) - serial TVP
13.00 Muzyka blaszanych instrumentów - reportaż
13.45 Fryderyka Chopina francuskie lata. 52. Międzynarodowy Festiwal Chopinowski w Dusznikach Zdroju
14.35 Apetyt na zdrowie
15.05 Familiada - teleturniej
15.35 „Moje trzy córki” (5/13) - serial angielski
16.00 Urszula: Biała droga - koncert (stereo)
17.00 „Wysoka fala” (16/24) - serial australijsko-amerykańsko-niemiecki
17.45 Bezpieczne wakacje
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Teatr dla dzieci: Pierre Gripari „W sprawie ogłoszenia”, reż. Jacek Gąsiorowski, wyk.: Anna Polony, Jan Nowicki, Krzysztof Globisz
20.00 Gdańsk, noc i blues - koncert wyk. Nocna Zmiana Bluesa i Sławek Wiercholski, Tadeusz Nalepa z zespołem Gang Olsena, Golden Life
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.35 „Człowiek z żelaza” - film polski (1981), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Marian Opania, Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda (147 min)

- 1.05 Optimus sport telegram

POLSAT

- 6.30 Disco Relax
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny USA
8.45 Dance World - lista przebojów
9.00 Co jest grane? - program muzyczny dla dzieci
9.30 Candy Candy - serial animowany
10.00 Wielkie misteria natury (3 - ost.) - angielski miniserial dokumentalny
10.50 „Jesień Cheyennów” - western USA (1964), reż. John Ford, wyk. Richard Widmark, Carroll Baker, Dolores Del Rio, Richard Montalban, James Stewart (125 min)
Wygłane do rezerwatu plemię Cheyennów decyduje się powrócić na dawne tereny łowieckie. Epicka opowieść o poświęceniu, głodzie, nietolerancji i bohaterstwie.
13.00 „Zew domu” - komedia USA (1978) reż. H. Zieff,

- wyk. Walter Matthau, Glenda Jackson (97 min)
14.40 Oskar - magazyn filmowy
15.10 Reportaż
15.30 Fundacja Polsat
16.00 Informacje
16.15 Rykowisko - program rozrywkowy na licencji MTV
16.45 Błysk (4 - ost.) - serial USA
17.45 Bohaterowie i pechowcy (3 - ost.) - miniserial angielski
18.45 Informacje
19.00 Disco Polo Live
19.50 Losowania Lotto
20.00 Cwaniak - film sensacyjny USA
21.50 „Miejsce pocałunku” - thriller USA (1990), reż. Tony Wharmby, wyk.: Meredith Baxter-Birney, David Ogden Stiers, Victoria Snow, Michael Kirby (88 min)
Niezrównoważona psychicznie kobieta niestrudzenie ściga adoptowane dziecko
23.30 Epizody z życia Davida Prestona (9 - ost.) - serial USA
0.05 Playboy
1.00 „Sunset Grill” - film kryminalny USA (1993), reż. Kevin Connor, wyk. Peter Weller, Lori Singer (100 min)
Bandyt szukający tajemniczej koperty i tropiący ich prywatny detektyw.
2.40 Koncert tygodnia - muzyka na bis

POLSAT 2

- 7.00 CNN News 7.30-9.30
Seriale animowane 9.30 Eskadry z czerwoną gwiazdą (10)
10.30 Prawo do miłości (32)
11.00 Bill Cosby... gra o wszystko 11.30 Grace w opałach (32)
12.30 La Ultima Noche 13.30 Muzyczne instalacje 14.00 Cosmix 14.30 Hot Shot (2-ost.) 15.30 Na topie 16.00-18.00 Seriale animowane 18.00 Eskadry z czerwoną gwiazdą (11)
19.00 CNN News 19.30 Prawo do miłości (33)
20.00 Grace w opałach (33)
21.00 Gra!my 21.05 Who is Who 21.30 Masters Hot 21.50 Dżana Top 22.00 Koncert tygodnia 23.00 Gra!my 23.05 Dżana Music 0.00 Przytul mnie

Telewizja WISŁA

- 7.00 Telezakupy
8.00 Pogoda. Fakty
8.10 Filmy animowane
9.00 W rytmie disco polo
10.00 Press gang (34) - serial dla młodzieży
10.30 Odwaga serca - serial dokumentalny USA
11.00 Akademia modelek (53) - serial francuski dla młodzieży
11.30 Pogoda. Fakty
11.35 Magazyn rowerowy
12.00 Beeper - magazyn muzyczny
12.30 Obieżyświat - serial dokumentalny USA
13.00 Pogoda. Fakty
13.05 Za kółkiem
13.30 Kosmogram Davida Harcklaya
14.00 Taaaka ryba

- 14.30 „Trzy serca” - film polski (1939), reż. Michał Waszyński, wyk.: Elżbieta Barszczewska, Leokadia Pancewiczowa, Jerzy Pichelski, Aleksander Żabczyński
16.00 Pogoda. Fakty
16.15 Akademia modelek (53) - serial francuski dla młodzieży
16.45 Kontr-wywiady Bigosowej - talk show
17.00 Detektyw Remington Steele (67) - serial sensacyjny USA
18.00 „Nieśmiertelny” (22) - serial
18.50 Pogoda. Fakty: Daleko, Blisko, Najbliżej
19.05 5 minut dla prasy
19.10 Kryptonim Prosiaczek (20) - serial angielski
19.45 „Kłamczucha” (2 - ost.) - film włoski
21.50 Pogoda. Fakty
22.00 Rozmowy o północy (33) - serial sensacyjny USA
22.50 „Frantic” - film USA (1988), reż. Roman Polański, wyk.: Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley (114 min)
0.40 Fakty

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Natura wie lepiej - serial animowany
8.25 Little Richard: Keep on Rockin - koncert (powt.)
8.55 Kocie klipy
9.25 Pogarda (58) - serial wenezuelski
10.10 Uśmiech losu (2) - film angielski
11.05 Historia rzeki - kanadyjski film dokumentalny Historia Kanady i pierwszych osadników z Europy: Wikingów, Francuzów, Anglików
12.10 Świat bez tajemnic
12.35 Alice - magazyn
13.05 Zew natury
13.30 Gwiazdy Hollywood
14.00 Odkrycia w biologii
14.15 Kocham cię życie
14.30 Otwórz oczy, patrz - program promocyjny (powt.)
14.40 Z medycyną na ty
15.10 Animaniacy - serial animowany
15.35 „Jan Sebastian i jego służa” - kanadyjsko-czeski film dla młodzieży reż. Stuart Gillaard, wyk. Ted Dykstra, Kely Labine
16.25 Królestwo kwiatów (6) - serial dla młodzieży
16.30 Kreacja - krakowski magazyn mody
16.55 Ale rybka
17.20 Przepraszam, pomyłka - teleturniej filmowy
17.50 Jak białe i czarne klawisz - fotografie Ewy Rubinstein - reportaż
18.10 Kronika
18.30 Nasz sklepik (13) - angielski serial komediowy
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Niezwykle miejsca
20.00 „Wąwóz śmierci” - angielski film przygodowy, reż. Suri Krishnamma, wyk.: Greg Wise, Simon Dutton, Timothy West (102 min)
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Wiadomości sportowe
22.20 XXXV Kolejowe spotkanie z balladą

- 23.30 Paryskie pejzaże - magazyn mody
23.50 „Co gryzie Gilberta Grape'a” - film USA (1993), reż. Johnny Deep, Juliette Lewis, Leonardo Di Caprio

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Pinky i mózg - serial animowany 7.30 Diabelski Młyn
8.00-12.30 PROGRAM KODOWANY
8.00 Nie kończąca się opowieść - serial animowany
8.25 „Rozwodów nie będzie” - komedia polska (95 min)
10.20 „Dolores” - thriller USA (126 min)
12.30-15.25 PROGRAM NIEKODOWANY: 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny 13.30 Ich pięciorko (26) - serial USA 14.30 Trans World Sport
15.25-6.55 PROGRAM KODOWANY
15.25 Mecz tygodnia ligi niemieckiej
17.25 „Obcy III” - film sf USA (110 min)
19.20 Żużel (Grand Prix)
22.15 „Czarownice z Eastwick” - komedia USA (1987) reż. George Miller, wyk.: Jack Nicholson, Cher, Michelle Pfeiffer, Susan Sarandon (113 min)



Zabawna komedia z elementami horroru: trzy piękne i nieco znudzone kobiety pozwalają uwodzić się najprawdziwszemu szatanowi.

0.30 Tenis (US Open)

RTL7

- 7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom
9.00 Wszystko się kręci - serial dla młodzieży
9.25 Strefa zagrożenia - serial sf
10.20 Święty - serial sensacyjny USA
11.15 To znów ty? - serial komediowy USA
11.40 Siódemka dzieciakom
12.30 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg
13.25 Ukryta kamera
13.50 Butan, tajemnicze królestwo Himalajów - serial dokumentalny
14.40 Siódemka dzieciakom
15.30 Sliders - serial dla młodzieży
16.15 Przerwa na reklamę - program rozrywkowy
16.40 Autostrada do nieba - serial USA
17.30 To znów ty?
17.55 Wszystko się kręci - serial dla młodzieży
18.15 Superpies - serial animowany

- 19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut
19.25 Przerwa na reklamę
19.50 Prognoza pogody
19.55 Siódme niebo
20.40 7 minut
20.50 Kameleon - serial USA
21.40 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA
22.30 7 minut
22.40 „Sens życia według Monty Pythona” - komedia angielska (1982) reż. Terry Jones, wyk.: Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam, Eric Idle (110 min)
Seria epizodów odgrywaną przez grupę słynnych komików. Nagroda specjalna w Cannes.
0.25 Policjanci z Miami

Katowice

- 6.00 Lucky Luke 6.30 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy 7.00 Huckleberry Finn i przyjaciele 7.20 John Ross - afrykańska przygoda 7.40 Namietność 8.55 Sławni ludzie w anegdocie 9.15 Sobota z TV Katowice 11.00 Around the World 11.30 W cztery światy strony 12.00 Aktualności 12.05 Smokie - koncert 12.30 Salem Aleikum Maroko 13.25 Kamul 13.30 Gol 13.45 Muzyczna Tele Trójka 13.55 Kamul 14.00 Saga życia 14.55 Kamul 15.00 Aktualności 15.10 Animaniacy 15.30 „Jan Sebastian i jego służa” 16.25 Królestwo kwiatów 16.35 Ale kino 17.05 Sobota w Bytkowie 17.35 El TV Music 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.20 Aktualności kulturalne 18.30 Nasz sklepik 19.15 Rock w trójce 19.30 Niezwykle miejsca 20.00 „Wąwóz śmierci” - film angielski 21.45 Kamul 22.00 Aktualności 22.10 Kamul 22.15 Sport 23.05 Królewskie sny 0.10 Noc z TV Katowice

TVPOLONIA

- 7.05 Zaproszenie: Toruńskie pyszności 7.25 Galeria pod strzechą: Rodzina Makowskich - reportaż 7.40 Hity satelity 8.00 Piosenki na temat 8.20 Ala i As 8.35 Mazi w Gondolandii (15) 8.40 Szafiki 9.15 W rajskim ogrodzie 9.30 Wiadomości. Prognoza pogody 9.50 Teledyski na życzenie 9.55 Brawo! Hit! 12.30 Gwiazdy dawnych lat: Bogusław Wyrobek 13.00 Wiadomości 13.15 Rody polskie: Sobańscy 13.45 Pasje pana Bardeckiego - film dokumentalny 14.15 Arabela 14.45 Widget 15.15 Święto kabaretów (3) 15.40 Biografie: Guru - reportaż 16.25 Piosenki na temat 16.50 Teledyski na życzenie 17.00 Teleexpress 17.20 Sport z satelity: Światowe Polonijne Igrzyska Sportowe 18.30 „Honor dziecka” - film polski (1977), reż. Feridun Erol, wyk. Eugeniusz Walaszek, Andrzej Wojaczek (64 min) 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.30 „Zawrócony” - komedia polska, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Zbigniew Zamachowski 21.50 Kronika Świątecznych Polonijnych Igrzysk Sportowych 22.30 Panorama 23.00 Biesiada weselna 23.50 Ballada o Januszku (8 - ost.)

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Lovell

Centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY WYDAWNICTWA JAGIELLONIA SA I REDAKCJI „DZIENNIKA POLSKIEGO”:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00

ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2; l.p., tel./fax: (0-165) 135-30,

ZYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Księża Jajłowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29

PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-48

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo
Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie
Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa,
ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89

oraz terenowe oddziały
i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIAZKOWY KONTROLI PRACY